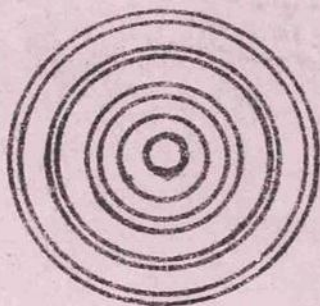
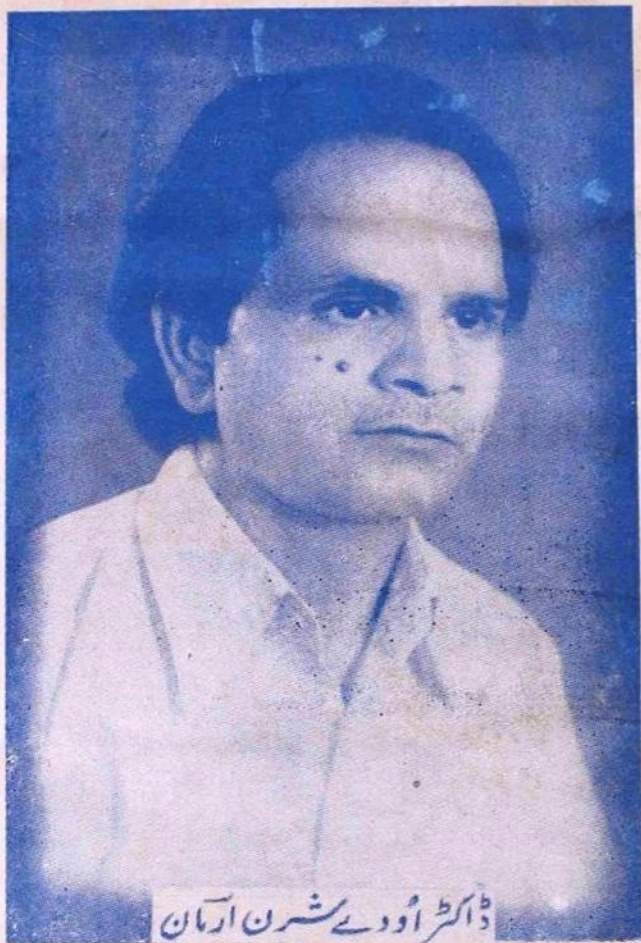


# مَآلِ سِرْوَر



ارمآن بیلاروی



ڈاکٹر اودے شرن آرمان



## ایسی روٹی

”ماتا جی نمستے“ سیوانے ماں کو منسکا رکھا  
 ”جیتے رہو بیٹا۔ تم آج ہی چلے آئے ساہو صاحب کے گھر سے؟“ ماں نے  
 سوال پورا بھی نہ کیا تھا کہ سیوا کی چھوٹی بہن پھلیا باہر سے آگئی اور آتے ہی  
 کہنے لگی ”بھیا تم تو کہتے تھے کہ ساہو صاحب کے بیاہ سے جب لوٹوں گا تو خوب  
 پوڑی کچڑی لاؤں گا۔ اب لاؤ کیا لاتے ہو۔ مجھے تو بڑی بھوک لگی ہے۔“  
 ”جا باہر جا۔ جو لایا ہو گا مل جائے گا۔“ ماں نے اس کو ڈانٹتے ہوئے کہا اور آگے  
 بولی ”سیوا تو آداس کیوں ہے ہاتھ تو خالی ہیں پیٹ بھی خالی ہے کیا؟“ ممتا نے  
 سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے پوچھا، بہن باہر کھیلنے جا چکی تھی۔

”ہاں ماتا جی میں بھوکا ہوں۔“

”تو نے وہاں کچھ نہیں کھایا؟“

”کوئی کھلاتا بھی تو کھا لیتا۔“

”کسی نے نہیں کھلایا تو مانگ کر کھا لیتا۔ شادی میں گھر والے بھول بھی

جاتے ہیں۔“

”ماتا جی میں نے مانگ سے ایک بار کہا بھی تھا مگر انھوں نے جواب دیا کہ

ابھی تو مہانوں نے بھی نہیں کھایا ہے۔ تجھے پہلے ہی کھلا دوں کیا گھر سے بھوکا ہی

آیا ہے۔“

کہا شکورہ نے بھی اپنے کلم کو جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”آدمیوں کو ہلاک کرنے کے لئے طرح طرح کے ذہر اور گھانک ہتھیار بنا ڈالے ہیں مگر اس نقصان دہ جانور کو ختم کرنے کے لئے کوئی کامیاب قدم نہیں اٹھایا۔ پلیگ، طاعون، چیچک کا نام و نشان مٹانے والے اس کو بھی مٹا دیتے تو کتنا اچھا ہوتا۔“

”زنک فاسفیٹ چوہوں کو ختم کرنے کے لئے بنا تو دی ہے کوئی کسان اس کا استعمال نہ کرے تو سائنسدانوں کی کیا خطا ہے۔“

”یہ کچھ نہیں۔ اب چوبیسے ایسے ہو گئے ہیں کہ زنک فاسفیٹ کی بنی ہوئی گولیاں سو لگھ کر بھاگ جاتے ہیں۔ کوئی ایسا ذہر یا کھاد بنانا چاہئے تھا جس کو آبپاشی کے وقت پانی میں ملا دیا جاتا تا کہ بلوں میں پھر جاتا جس سے کوئی چوہا نہ بچتا۔“

”سائنسدانوں نے توجہ ہی نہیں دی وگرنہ کچھ بھی غیر ممکن نہیں ہے۔“

”کیا کہا کچھ بھی غیر ممکن نہیں ہے؟ کیا اولوں کو بھی مرنے سے روکا جاسکتا ہے۔“ شکورہ نے سوال کیا۔

”تو کھریا ہلپا تارہ۔ یہ بھی ممکن ہے۔ سن میرا لڑکا سائنس پڑھتا ہے وہ بتایا کرتا ہے کہ بیرونی کونوں سے موٹے سے موٹا تنابلی بھر میں کاٹا جاسکتا ہے۔ ہر ستارے تک ان کونوں کو بھیجا جاسکتا ہے اگر سائنسدان چاہیں تو ان کی مدد سے ایسی مشین بنا سکتے ہیں کہ جس کے اندر سے فوارہ کی کرنیں نکل کر آسمان میں بکھر جائیں اور اپنی گرمی سے بادلوں کے اس ماحول کو بدل دیں جس میں ازلے تیار ہو تے ہیں۔ ہیروشیا اور ناگاساکی پر آگ برسانے والے اپنی طاقت کا استعمال ادھر بھی کر سکتے ہیں۔“

”بھیکہ تو تو شیخ چلی کی سی باتیں کرتا ہے بھلا خدائی میں دخل کون دے سکتا ہے۔“

”شکورہ ایک بات بتا۔ حضرت ایوب کا کوڑھ بنا دو ا کے ٹھیک ہو گیا تھا۔ پیغمبر کے ایک انگلی اٹھانے سے چاند کے دو ٹکڑے ہو گئے تھے۔ حضرت یونس مچھلی کے

پیٹ سے زندہ سلامت نکل آئے تھے۔ کیا یہ خدائے کے خلاف نہیں ہے۔ جب یہ ہو سکتا ہے تو وہ کیوں نہیں ہو سکتا۔“ بھیکا نے مدبرانہ انداز میں کہا۔  
 ”ٹھیک ہے بھیکا علم سے سب کچھ ممکن ہے۔ آج بہت دیر ہو گئی اذان نہیں ہوئی۔“ بات بدلتے ہوئے شکورہ نے کہا۔

ہو جائے گا۔ اذان فکد کیوں کرتا ہے جب تک اذان نہ ہو تب تک تو جی لگا کر کام کر۔ اذان کی ٹوہ میں رہ کر کپاس کے پودے مت کاٹ دینا۔ خشک ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے بھیکا نے کہا۔

”نہیں بھائی مجھ سے کپاس نہیں کٹ سکتی میں بہت سنبھال کے کام کرتا ہوں۔“ پھر بیڑی سلگاتے ہوئے شکورہ نے کہا۔

شکورہ تو بہت بیڑی پیتا ہے۔ یہ صحت خراب کرتی ہے اور جو صحت کو نقصان پہنچا وہ سب سے بڑا دشمن ہوتا ہے اور کوئی اپنے دشمن سے محبت نہیں کرتا پھر تو اس کو صحت سے لگائے کیوں پھرتا ہے۔“

”بھیکا کہہ تو ٹھیک رہے ہو سرکار نے یہی بات سگر ٹوں کی ڈبیوں تک پر لکھوا دی ہے مگر یہ چھوٹی ہی نہیں بہونے بھی کئی بار ٹوکا ہے۔“  
 ”روزے رکھتے ہو؟“

”ہاں پورے روزے رکھتا ہوں!“

”تو پھر سارا دن کیسے رہتے ہو بنا بیڑی پیئے۔ اب جبکہ ایک ہی گھنٹے میں دو سلگالیں۔“

”اس وقت تو نیت بنائی جاتی ہے۔“

”تم اسی طرح نیت بنا کے اس کو چھوڑ سکتے ہو۔ شروع شروع میں کچھ دقت ہوگی پھر سب ٹھیک ہو جائے گا۔ یہاں تک کہ بیڑی پینے والے بھی بڑے لگنے لگیں گے مضبوط ارادے سے ہر کام آسان ہو جاتا ہے۔“  
 ”تمہاری بات تو صحیح ہے مگر۔“



”مگر کیا اس بہانے کچھ آرام مل جاتا ہے۔ جتنا وقت ہندوستان کا مزدور بیکار گنواتا ہے اس طرح کسی بھی دیش کا مزدور وقت کا خون نہیں کرتا۔ بھارت کا مزدور تو دن پورا کرنے کی کوشش میں رہتا ہے۔ پانچ بجے اور کام چھوڑا۔ یہ نہیں سوچتا کہ اپنے فرض کو پوری طرح نبھائے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے مزدوروں کی غویبی ختم نہیں ہوتی۔ وہ چند گنتی کے سکوں میں زندگی کے بیش قیمتی دن بیچتا چلا جاتا ہے۔“

”کیا میں کام کم کرتا ہوں۔“ شکورہ نے تنک کو کہا

”جو کچھ کہہ رہا ہوں اسے اپنے ہی لئے کیوں سمجھ رہا ہے میں تو عام بات کہہ رہا ہوں۔ ایک دن میں نے پانچ مزدور اکیکھو وہ نے کھیت میں بھیجے تھے۔ اور خود ہاؤس میکس کے سلسلے میں کچری چلا گیا۔ ٹوٹے وقت دور سے دیکھا تو سب کھڑے گئے چوس رہے تھے۔“

”وہاں گئے کہاں سے آگئے“ شکورہ نے کپاس کے پودے کی جڑ میں سے لگا س کو پٹکی سے اکھاڑتے ہوئے تعجب سے کہا۔

”زمین میں بوئے ہوئے گتوں کو نکال نکال کے چوس .... وہیے تھے۔“

”ان میں تو اکھوے مکھل آتے ہیں۔“

میں نے بھی ان کے پاس جا کر یہی کہا تو بولے جس پینڈے میں کوئی بھی انکھو نہیں ہوتا اسے چوس لیتے ہیں، میں نے کہا تم کو کیا پتہ کہ زمین میں دیے ہوئے کون سے پینڈے میں انکھوے نہیں ہیں تو بولے کسی مارنے پر کم گہرے دبے پینڈے اُکھر آتے ہیں۔ ان کو دیکھ کر ہی تو دباتے ہیں۔ ان میں سے جو غلط ہوتا ہے اُسے چوس لیتے ہیں۔ اس کو دبانے سے کیا فائدہ وہ اُگے گا تو ہے نہیں۔ میں نے کہا کہ تم پانچوں کو ایک ہی ساتھ پینڈے کیسے مل گئے ؟ تو بولے اکٹھے کرتے رہتے ہیں۔ اس طرح ان کی مکاری کا اندازہ لگا لیا اور دریافت کیا کہ کام کم کیوں ہوا ہے تو بولے .... زمین سخت ہو گئی ہے کل کو کام زیادہ ہو جائے گا۔ یہ سن کر میں خاموش ہو گیا اور دل ہی دل میں سوچا رہا کہ جب سرج زمین کو سخت بنا رہے تو کل اور سخت ہو جائے گی جب زمین کی سختی کی وجہ سے آج کام کم ہوا ہے تو کل کو زیادہ کیسے ہو جائے گا۔

میں خاموش ہو رہا اور ان کے ساتھ کام پر لگ گیا اور اس راز کو سمجھنے کے لئے کل پر چھوڑ دیا۔ شام ہو گئی۔ سب لوگ چلے گئے۔ دوسرے دن میں جان بوجھ کر کچھ دیر سے گیا۔ کام سچ میچ امید سے زیادہ ہو گیا تھا۔ میں نے کھدی ہوئی گودوں کے درمیان زمین پر سے مٹی ہٹانے کے دیکھا تو کئی جگہ بغیر کھدی زمین پر مٹی بکھری ہوئی پائی۔ ان کو یہ عیب دکھایا تو بولے کہیں پودے کی جڑ کے آس پاس رہ گئی ہوگی۔ پیٹھ سے اکھڑنے کے ڈر سے کستی دور ماری ہوگی۔ اب ایسی غلطی نہیں ہوگی۔ اب میں ان کی مکاری اور چالاکی کو سمجھ گیا تھا۔ اگلے دن ان کو کام پر نہیں بلایا۔ یہ حال ہے ہندوستانی مزدوروں کا کیسے ترقی کر سکتے ہیں یہ لوگ اور کیسے یہ لوگ اور ملک آگے بڑھ سکتے ہیں۔“

”ٹھیک کہتے ہو بھیکاتم آج دوپہر کھانا کھانے گھر نہیں گئے“ بات کا پہلو بدلتے ہوئے شکورہ نے کہا۔

”ہاں بھیا آج کھانا کھانے گھر نہیں گیا صبح گھر آدھ چنے کھا کر آیا تھا۔ دوپہر کو کھانا خود بنانا پڑتا اس لئے نہیں گیا اب شام ہی کو بنا کر کھالوں گا یہ کیا س میری جان کو آ رہی ہے آج اس کی نرائی ہو جائے گی تو ایک بوجھ اتر جائے گا۔“

”کیا تم دونوں میں لڑائی ہو گئی ہے جو کھانا خود بناتے ہو۔“ شکورہ بولا۔  
 ”وہ لڑکے کے ساتھ مانگے گئی ہوئی ہے۔ وہاں کے زمیندار نے اپنا مکان چوکور کرنے کے خیال سے اس کے باپ کو اپنا گھر چھوڑنے پر مجبور کر دیا اور گاؤں کے کنارے بستی سے باہر اپنے باغ میں سے زمین دیدی ہے کچھ معامان اور کچھ روپے بھی دیدیے ہیں مگر یہ امداد نا کافی تھی۔ زمین دار کا بول بال ہے۔ دنیا میں منہ دیکھا انصاف ہوتا ہے۔ غریب کوئی نہیں سنتا۔ بیچارے چپ چاپ چھوڑ آئے، نہ بھی چھوڑتے تو کیا کرتے، خربوزے اور چھری کا ساتھ تھا۔ ہر حال میں خربوزے ہی کا نقصان ہوتا ہے چاہے چھری خربوزے پر گرے چاہے خربوزہ چھری پر۔“

”بھیکائیوں مت کہو اللہ تعالیٰ کے یہاں سب کا انصاف ہوتا ہے۔“  
 ”ہاں سُنتے تو یہی ہیں“ کھڑے ہو کر منڈیر پر نظر ڈالتے ہوئے کہہ کر کتنا کھیت باقی ہے



کر سیدھی کرتے ہوئے بھیکانے کہا۔

”سنئے نہیں ہیں سچ ہے وہ ظالم اور مظلوم سب پر نظر رکھتا ہے تم دیکھنا یہ زمیندار ہی کسی دن غارت ہو جائیں گے ظلم زیادہ دن تک رنگ نہیں دکھاتا ہے“ شکورہ نے کہا۔

”کہیں آگ لگتی ہے تو ہوا اس کی لپٹوں کو اودھتیر کر دیتی ہے اسی طرح گاؤں کے لوگوں نے زمین دار کی ہاں میں ہاں ملائی۔ کسی خدا کے بندے نے یہ نہیں کہا کہ اس برسات میں اس کو سمیت نکالو تو اس کا نیا گھر پراٹھ جیسا بنا کر دے ہی دو مجبوراً آج سو دہائی روپے لے کر ان کی مدد کے لئے بہو کے ہاتھ بیٹھے ہیں۔“

”اُس گاؤں کو چھوڑ کر اپنے گاؤں میں آکر کیوں نہ بس گئے۔“

”کاشت کاری کی زمین کا کیا ہوتا۔“

”اُسے یہاں سے کرتے رہتے۔“ شکورہ نے سمجھایا۔

”ایسا ہو تو سکتا تھا مگر زمیندار فصل کو اُجڑا دیتا کیونکہ وہ اس طرح گاؤں سے چلے جانے پر چڑھتا۔“ بھیکا نے بات پوری کی۔

”ابا“ پیچھے سے کسی لڑکی کی آواز آئی۔ دونوں نے مڑ کر دیکھا کیوں بیٹی تو یہاں کیوں آئی ہے۔“ شکورہ سے پہلے بھیکا نے کہا۔

”اماں نے بھیجا ہے کہ آج سات بج گئے لیکن ابا کام سے واپس نہیں آئے یہ معلوم کرنے آئی ہوں اور روز تو اذان ہوتے ہی چلے آتے تھے۔“

”ابھی اذان ہوئی ہی کہاں سے بیٹی۔“ شکورہ نے مکرراتے ہوئے کہا۔

”اذان تو کبھی کی ہوگی آپ کو آواز نہیں آتی ہوگی کیوں کہ آج مسجد کا دُعا سیکر خراب ہو گیا ہے وہ ابھی تک ٹھیک نہیں ہو پایا ہے۔ کوئی چیل بچوں میں کہیں سے چوہا لے آئی تھی اور مسجد کے برج پر آ بیٹھی تھی چوہا اس سے چھوٹ کر نیچے گر گیا اور لُڈا سیکر کے تار کے پائپ میں گھس گیا پھر چیل کے ہاتھ وہ چوہا آیا ہی نہیں۔ تو وہ اڑ گئی



خدا کو جب کسی کی جان پہچانا ہوتی ہے تو ایسے پہچاتا ہے وہاں چھپے ہوئے چوہے نے تار کو  
کتر دیا اذان کے وقت اس کا بھید کھلا اب دوسری اذان تک وہ ٹھیک ہو پائے  
گا۔

”اللہ تعالیٰ کو یہ کام کرانا تھا بیٹی“ یہ سنتے ہی لڑکی خاموش ہو گئی اور گھر کو  
لوٹ گئی۔ بھیکا نے کہا ”آج میری عبادت نے خوب کام کیا۔“  
شکورہ اس راز کو نہ سمجھ سکا کہ بھیکا اپنی کس عبادت کی طرف اشارہ  
کر رہا ہے۔ وہ کھڑپا چلا تا رہا۔

## سچی عدالت

۱۸۵۷ء کے غدر میں حیدر بخش خاں نے کئی انگریزوں کی جانیں بچائی تھیں۔ جن کے بدلے میں انھیں ایک گاؤں انعام میں ملا تھا جس کا نام تن سکھیا پور تھا۔ کچھ دنوں بعد انھوں نے اس کا نام حیدر پور رکھ دیا۔

اسی حیدر پور میں ۱۹۰۲ میں چند نامی ایک دھینور نے رات کے چار بجے اکیلے ہی گیارہ ڈاکوؤں کو جہنم رسید کر دیا۔ کہیں.... ڈاکہ ڈالنے کے بعد یہ ڈاکو ریلوے لائن سے ملحق کھڈ میں اس لئے چھپے بیٹھے تھے کہ وہاں سے گزرنے والی ریل گاڑی کی روشنی میں انھیں کوئی دیکھ نہ لے۔

چند ریلوے کراسنگ پر آتی جاتی ریل گاڑیوں کو سہری اور لال جھنڈی دکھانے پر ملازم تھا۔ چنانچہ جو سہری وہ آنے والی گاڑی کو سہری روشنی دکھانے کے لئے لالٹین لیکر چلا تو اس نے کھڈ سے کھسکھس کر آوازیں سنیں۔ ڈاکو مال غنیمت اچھا خاصا ملنے اور اپنی کامیابی پر خوشی کا اظہار کر رہے تھے۔

چند ڈاکوؤں کی بات چیت کچھ لمحے تو سنتا رہا۔ پھر اسے یکایک نہ جانے کیا سوچھی کہ گاڑی گزرنے کے فوراً ہی بعد لالٹین ایک طرف رکھ بلم اٹھا کر اوپر ہی سے وار پروار کرنے شروع کر دیئے جو اٹھتا اسے گرا دیتا جو سنبھلتا اسے بچھاڑ دیتا کیونکہ سب ڈاکو نچان میں تھے اور ایک کھڈ میں تھے۔ جو بھی بھاگنے یا مقابلے کے لئے کھڈ سے نکلنے کی کوشش کرتا اسی کے سر پر چندن کا بھرپور وار پڑتا اور بلم ایک

آدھ ڈاکو کو ختم کر دیتی۔ کچھ ہی دقت میں سب ڈاکو اپنی کرنی کا پھل پا چکے تھے۔ جب کھڑے ہوئے تو ڈاکوؤں کی مزاحمت ختم ہو گئی تو چند دن کے لالٹن اٹھائی اور کھڑے ہوئے جھانک کر دیکھا تو لالٹن کی روشنی میں اس نے دیکھا کہ سب کے سب مردہ پڑے ہیں تاہم اس نے بڑی چوکی سے یہ اطمینان کر لیا کہ شاید ان میں سے کوئی دم سادھے پڑا ہو اور دھوکے سے اس پر دار نہ کرے۔ چند دن کے اس غیر متوقع اور بہادرانہ اقدام کا چرچا چاروں طرف جنگل کی آگ کی طرح پھیل گیا۔ ان دنوں چھوٹے افسر بھی عام طور پر انگریز ہی ہوتے تھے۔ لہذا موقع کا معائنہ کرنے پی ڈبلیو آئی مسٹر جون برائٹ آئے ہر لاش سے خطرناک ہتھیار اور ٹوٹ کا مال برآمد ہوا۔

”ایک ہندوستانی نے گیارہ ڈاکوؤں کو مار دیا کمال کو دیا“ مسٹر برائٹ کے دماغ میں رہ رہ کر چند کی بہادری کا خیال آ رہا تھا لہذا اس نے چند کی کمر تھپکی اور دو ہزار پچیس روپے (چاندی کے) سرکار سے انعام میں دلوائے۔ اس واقعے کے بعد چند اس علاقے کا ایک معتبر اور بہادر شخص سمجھا جانے لگا اس کی بہادری کے چرچے گھر گھر ہونے لگے۔ کچھ دنوں بعد چند کی بہادری کے سبب لوگ حیدر پور کو چند پور کہنے لگے۔ ہوتے ہوتے اس گاؤں کو سرکاری کاغذوں میں بھی چند پور عرف حیدر پور لکھا جانے لگا۔ رفتہ رفتہ حیدر پور فراموش کر دیا گیا اور چند پور ہی سرکاری طور پر۔۔۔۔۔ اس گاؤں کا نام تسلیم کر لیا گیا۔ وقت گزرتا گیا۔ چند سنگھ کو لاٹھری بیٹی دیوینا کی دو لڑکیاں تھیں ایک اغیتا دوسری نیتا۔ دونوں لڑکیاں وقت آنے پر ایک ایک گاؤں میں بیاہی گئیں۔

نیتا کے شوہر کے پاس گوہان کے بارہ بیگھے زمین تھی اور اس کے چار بچوں میں سے صرف ایک لڑکا دھرم سنگھ زندہ بچا تھا۔

اغیتا کے شوہر کے پاس تین بیگھے زمین تھی اور چودہ بچوں میں سے اس کا بھی نام لیوا صرف ایک ہی لڑکا درجن سنگھ زندہ رہا۔ درجن سنگھ دیہاتی ماحول کے باعث بڑے لکڑے سکاڑے ایک اینتہا چوک زمین دار کے یہاں برتن صاف کرتی تھی۔ اس نے وہاں کے



تعلیم یافتہ ماحول سے متاثر ہو کر اپنے بڑے کو بی اے تک پڑھا دیا جو مہذب اور سمجھدار تھا۔ لہذا زمین دار نے اپنے اثر و رسوخ سے اس کو بینک میں نوکر کرادیا۔ اور مالی کی خوبصورت معمولی تعلیم یافتہ لڑکی سے شادی بھی کرادی۔ جہیز بھی مناسب ملا۔ اس طرح دھرم سنگھ خوش حال ہوتا چلا گیا۔

درجن ایک معمولی کسان ہی رہا۔ اس میں دیہاتی پن کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ درجن نے مچھلی کا کاروبار بھی کیا مگر اس کے باوجود اس کی ماں مالی حالت سے غیر مطمئن تھی لہذا بہن کی غور و خوض سے جلتی تھی۔ کبھی کبھی دل ہی دل میں اس کی ترقی پر جلتے ہوئے حقارت سے کہتی تھی ”ایسی دولت، عزت اور ترقی سے بھی کیا فائدہ جو آبرو دے کر حاصل ہو جب کوئی بات نہیں ہے تو زمیندار نے دھرم کو پڑھایا کیوں۔ اس کی شادی کیوں کوئی بینک میں نوکری کیوں دلوائی۔ شادی میں اپنی لاکر کیوں بھیجی۔ نیتا برتن ہی نہیں زمیندار کی ٹانگیں بھی ملتی ہوگی۔ ضرور کوئی بات ہے۔ اس زمانے میں کون بغیر مطلب کسی کا کوئی کام کرتا ہے۔ خاک پڑے ایسی ترقی پر۔“ مگر اتنا کہنے پر بھی اس کے من کو سکون نہ ملتا اور وہ بہن اور بھانجے کی ترقی پر دل ہی دل میں گڑھتی رہی جس کے اثر سے اس کے چہرے پر بارہ بج گئے۔ جیسے پھانسی کا حکم محرم کے چہرے پر صاف صاف دکھائی دینے لگتا ہے۔

ماں کی یہ سلسلہ اسی درجن سنگھ سے دیکھی نہ گئی اور بڑی مچھلیوں میں سے چھوٹی مچھلیوں کو الگ کرتے ہوئے اس نے ایک دن پوچھ ہی لیا ”ماتا جی تمہیں کوئی تکلیف ہے کیا؟“

”کوئی تکلیف نہیں ہے بیٹا“ ماں نے اصلیت کو چھپانے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے کہا۔ مگر حقیقت چھپائے نہیں چھپتی ہے ماں تمہیں کوئی نہ کوئی دکھ ضرور ہے۔ درجن نے ماں کی گرتی ہوئی حالت سے اندازہ لگاتے ہوئے کہا۔ پتاجی کو گزرے ہوئے کئی سال ہو گئے مگر تم میں جو تبدیلی کچھ دنوں سے دیکھنے میں آرہی ہے وہ پہلے کبھی نہیں دیکھی۔

”تیرے بیاہ کی چنتا ہے۔“

”اس چنتا میں تو میری صحت گرنی چاہئے۔“

”پگلے“ اندرونی جذبات کی اصلیت کو ایک کر کے نکالتے ہوئے ماں نے کہنا شروع کیا ”بیٹیا میں دن رات اس چنتا میں رہتی ہوں کہ دھرم سے تیری حالت کیسے اچھی ہو۔“

”ماں جو آگے نکل گیا وہ پچھڑے ہوئے کے ہاتھ کیسے آسکتا ہے۔“

”اگر خرگوش کو ہوش رہے بھی تو اکثر لوگ ترقی کی منزل پر پہنچ کر غفلت کی نیند میں سو جاتے ہیں۔“

”ماتا جی دھرم مجھ سے کئی باتوں میں اتنا آگے ہے کہ میں اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔“

”یہ میں سب سمجھتی ہوں پھر بھی میں تجھے مالی حالت میں اس سے آگے نکال کر ہی مانوں گی۔“

”علامہ الدین کا چراغ ہاتھ لگ گیا ہے کیا؟“

”تیری نانی کی ساری کی ساری زمین تیرے نام کراؤں گی۔“

”وہ ترسٹھ بیگھے زمین میرے نام ہونے کے بعد میرے پاس چھپا سی بیگھے زمین ہو جائے گی یعنی میں چھپا سی ہزار روپے کی ملکیت کا مالک ہو جاؤں گا۔ مگر نانی جی کے ہوتے ہوئے یہ ایک طرف فیصلہ ہوگا کیسے؟ کیا وہ ہم دونوں نواسوں کو برابر برابر نہ بانٹیں گی۔“

”اسی ادھیڑ بن میں تو بئیں پریشان ہوں مگر یہ کام ہوگا اور اُس کے جیتے جی ہوگا۔ کچھ کام دھن سے ہوتے ہیں کچھ بیل سے ہوتے ہیں کچھ دونوں سے نہیں ہوتے بلکہ غنا سے ہوتے ہیں۔“

”ذرا مجھے بھی تو بتائیے یہ کثیر کام کیسے مل ہوگا۔“

”اُسے تحصیل میں مُردہ دکھاؤں گی اور تمہارے نام جاسید اور چڑھواؤں گی۔“



”میں نے یہ سن کر کچھ نہیں کہا اور شام تک پیٹ پر کیڑا باندھے کان دبائے کام کرتا رہا اس سے آگے کچھ کہتا تو شاید مار کھانی پڑتی یا نوکری سے ہاتھ دھونے پڑتے۔ میں نے نوکری کی سلامتی کے لئے سب کچھ گوارا کر لیا۔ ایک دن کھانا نہ ملنے پر مرنے پھوٹے ہی جاتا۔ کچھ ہو تو لاؤ ماتا جی مجھے بڑی بھوک لگی ہے۔“ سیوا نے بے تکلفی سے کہا۔ جب کوئی سننے والا نہ ہوتا ہے تو دیکھا کو دیکھ کا احساس بھی بڑھ جاتا ہے اور جب کوئی سننے والا نہیں ہوتا تو ضبط کا مادہ بڑھ جاتا ہے یہ قدرتی بات ہے۔

”بیٹا مجھے بہت بھوک لگی ہے تو ایک کام کر پاس کے کھیت میں جا کر مٹر کی پھلیاں توڑ لاؤ انہیں بھون بھون کر کھا لینا۔“ سیوا کو یہ بات بہت پسند آئی اور وہ فوراً کسی کسان کے کھیت میں پھلیاں توڑنے چلا گیا۔ بھوک کی شدت میں اس نے ماں کی اس رائے پر بحث بھی نہیں کی کہ جو ماں چوری کو برا بتاتی تھی آج کسی کے مٹر کے کھیت میں جا کر پھلیاں توڑنے کی رائے کیوں دے رہی ہے۔ ماں نے شیرے کا شربت گھول کر تیار کر لیا۔ تب تک سیوا پھلیاں توڑ لایا۔ وہ بھون لیں اور شربت کے ساتھ ثابت چبا چبا کر کھانے لگا۔ دانے نکالنے کی کسے فرصت تھی۔ ماں کچھ سوچ رہی تھی۔ وہ اُس کی سستی دیکھ کر بولا ”ماتا جی تم اُداس کیوں بیٹھی ہو۔ اس لئے کہ میں اکیلا کھانے لگا۔ تم سے پوچھا تک بھی نہیں۔“

”نہیں بیٹا۔ میں یہ نہیں سوچ رہی ہوں جو تم سوچ رہے ہو۔ دیکھو تم صبح کو جب ساہو صاحب کے گھر جا رہے تھے تو میں نے کہا کہ رات کی دال رٹی رکھی ہے کھا جاؤ مگر وہاں کی پوڑیوں کی لالک میں تم نے دن بھر کا فاقہ کر لیا نہ یہاں کھایا نہ وہاں۔“

”کیا وہ اب رکھی ہے۔“

”وہ تو میں نے اور تیری بہن نے کھائی بیٹا“ کہتے ہوئے ماں نے ایسا محسوس



”زندہ کو کیسے مردہ ثابت کر دو گی۔“ سڑی ہوئی مچھلی کو کتنے کے آگے پھینکتے ہوئے اس نے کہا۔

”گرام پر دھان کی جیب گرم کر کے اس کے فوت ہونے کا ساٹی فلٹ بنوالوں کی اس کی بنا پر پٹواری، قانون گو، نائب تحصیل دار اور پھر تحصیل دار لکھ دیں گے۔ بس ہو گیا کام۔“

”تمہاری ترکیب تو ٹھیک ہے لیکن کسی نے نانی کو برسرِ عدالت کھڑا کر دیا تو کیا ہو گا۔“ مچھلی کو سوار سے الگ کرتے ہوئے اس نے کہا۔

”میں عدالت کو بتاؤں گی کہ دیوینا تو مر گئی ہے۔ یہ میرے باپ نے رکھیل رکھ لی تھی۔ درجن کی ماں جس کی لڑکی ہے وہ اس کی جائیداد کی قانونی وارث نہیں ہے۔ کوئی بھی جھوٹ ہو سو بار بولنے پر سچ ہو جاتا ہے

”سوچ لو ماما جی کام جو کھم کا ہے جھوٹ کو سچ ثابت کرنا وہ بھی عدالت میں معمولی کام نہیں ہوتا ہے۔“

”وہ عدالت بھگوان کی ہے دنیا کی عدالت میں تو جھوٹ ہی کو سچ ثابت کیا جاتا ہے روز سینکڑوں کیس دیکھنے میں آتے ہیں۔ دیکھتے نہیں پولس ایک سو نو کے کتنے کیس عدالت میں بھیجتی ہے جب کہ ایک بھی کیس سچا نہیں ہوتا ہے۔ کوئی قاتل کھلے عام قتل نہیں کرتا چھپ کر ہی مارتا ہے مگر چشم دید گواہوں کے بغیر نہ کیس جھوٹا ہوتا ہے جبکہ موقع پر شاؤنادر ہی کوئی موجود ہوتا ہے یعنی گواہ زیادہ تر جھوٹے ہوتے ہیں۔ پیسے میں بڑی طاقت ہوتی ہے۔ ترسٹھ ہزار کی زمین مل رہی ہے۔ اگر دس پانچ ہزار روپے اوپر لگ جائیں تو کیا بات ہے۔ میں تمام لوگوں کو خرید لوں گی۔ کوئی بات وہاں مشکل ہوتی ہے جہاں رشوت کو دخل نہ ہو۔ یہاں تو نوٹوں سے جیبیں بھرو اور جو چاہو کرالو۔“

یہ سن کر درجن چپ ہو گیا۔ جیسے اس کو اپنی ماں کی اسکیم پر پورا پورا بھروسہ ہو گیا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ لوگ چائے کی پیالی میں ایمان کو ڈبو دیتے ہیں۔ سگریٹ

میں اخلاق کو بھونک دیتے ہیں، پان میں زبان بگاڑ لیتے ہیں تو پھر کیا کچھ نہیں ہو سکتا۔ وقت کا پتہ تک آگے بڑھتا گیا۔ اینٹا نے جو سوچا تھا وہی کیا۔ مشہوری کے نوٹس تک تعمیل نہیں ہونے دیئے۔ سارا کام چپ چاپ ہو گیا۔ ایک دن دیوینا کو گائے نے لات مار دی۔ وہ پیچھے کھونٹے پر گر گئی اور کمر کی ہڈی ٹوٹ گئی جس سے اس کا اٹھنا بیٹھنا بھی مشکل ہو گیا۔ اب وہ پڑوسیوں کے رحم و کرم پر دن گزارنے لگی اور اسے اب زیادہ دن زندہ رہنے کی امید نہ رہی۔ سب پُن ہار کر کے اس نے گاؤں کے پردھان کو بلا کر کہا۔

”بیٹا کسی وکیل کو بلا دے کیونکہ اب میرا آخری سسے قریب ہے۔“

”چاچی تم گھبراتا کیوں ہو تمہاری دو لڑکیاں ہیں دونو اسے ہیں خوب سیوا کریں گے۔ علاج کرائیں گے ٹھیک ہو جاؤ گی۔ ہاری تھکی باتیں کیوں کرتی ہو چوٹ کس کے نہیں لگتی ہے۔“

”نہیں بیٹا مجھے زیادہ دنوں تک جینے کی امید نہیں ہے اور اب میں اپنی جائیداد کی وصیت کرنا چاہتی ہوں تاکہ بعد میں جھگڑا نہ ہو۔“

”چاچی تمہاری جائیداد تو اینٹا نے اپنے لڑکے دُرجن کے نام کرنا بھی لی ہے اب کا ہے کی وصیت کرو گی۔“ پردھان نے ساری داستان سننا دی۔ دیوینا یہ سن کر چونکی اور کہنے لگی ”مذاق کر رہے ہو۔“

”چاچی تم سے میں مذاق کروں گا؟ یہ سچ ہے۔“

”ہے بھگوان یہ کیا ہوا میرے جیتے جی اینٹا نے مجھے مار دیا اور میری ساری جائیداد بڑپ لی۔ مجھے معلوم بھی نہیں ہونے دیا۔ یہ کیسا انصاف ہے، کیسا قانون ہے، کیسی عدالت ہے، بھگوان نے بھی آنکھیں موند لیں کیا۔ اس کی عدالت تو سچی تھی یہ کیا ہوا کوئی بات نہیں میرے دل کو دکھانے والا بھی شکھی نہیں رہے گا۔ دُرجن کو یہ جائیداد پہلے گی نہیں۔ بے انصافی بے انصافی ہی ہوتی ہے یہ کبھی پھلتی نہیں ہے دھرم سنگم کو بادلوں سے آنکھوں سے آنسو پونچھتے ہوئے دیوینا نے پردھان سے کہا ”بہت اچھا



چاچی ابھی لو“ کہتے ہوئے پردھان چلے گئے اور ایک نائی کے ہاتھ خبر بھجوا دی۔ زمیندار کی کار میں بیٹھ کر نیتا دھرم سنگھ اور اس کی بہو آ گئے۔ جس وقت تینوں آئے تب منہ دیوینا کے پیر الگ الگ چھوئے۔ در اس نے مسکرا کے آشیر دادی

”ماتا جی تم بیمار ہو جاتی ہو تو خبر کیوں نہیں کرتی ہو۔ کیا ہو گیا؟“

”خبر کر تو دی بیٹی کہ میری کمر ٹوٹ گئی ہے۔“

”کیسے؟“ نیتا نے سر پہ ہاتھ پھیرتے ہوئے پوچھا

”بھگوان کی بے انصافی سے۔“

”بھگوان کی بے انصافی سے تمھاری کمر ٹوٹ گئی میں سمجھی نہیں۔“ ریشمن کو ماں چپ رہی اور اصلیت ظاہر نہیں کی۔ جب ماں نے کچھ نہیں کہا تو نیتا پھر بولی۔ ”تم کو تکلیف ہو گئی تھی تو میرے گھر چلی آتیں یہیں کیوں پڑی رہیں۔ ہمارے ہوتے ہوئے تم اتنا دکھ اٹھاؤ تو دھنکار ہے ہمارے جیون پر تم نے ایسا کر کے لوگوں کو یہ کہنے کا موقع دیا کہ ماں باپ کی سیوا رکھوں کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا۔“

”نہیں بیٹی تجھ پر کوئی انگلی نہیں اٹھا سکتا تو تو میرا خیال ہمیشہ سے رکھتی آئی ہے کئی بار پہلے بھی اپنے گھر لے جانے کو کہہ چکی ہے۔ میں ہی نہیں گئی تھی کیونکہ تیرے گھر میرا رہنا اچھا نہیں لگتا ہے تو یہی میں ماں۔“

”ماتا جی تم پرانی باتوں کو مانتی چلی جاؤ، دنیا بہت آگے نکل چکی ہے۔ داماد تو بیٹے کے برابر ہوتا ہے اور بیٹے کے پاس رہنا کیا بُرا ہے۔“

”ٹھیک ہے بیٹی میں بھی کچھ نئی باتوں کو اپناؤں گی۔“ مسکراتے ہوئے دیوینا نے کہا اور نیتا کی کرتوت سنا دی اور بولی ”بیٹی میرے باپ مرتے وقت انگریز کے دیئے ہوئے انعام کے دو ہزار پچیس روپے مجھے دے گئے تھے۔ میں نے بہت سنبھال کے رکھے ہیں دودھ کی بڑوسی کے نیچے دبے ہوئے ہیں کھود کر نکال لو اور لے جاؤ۔ چاہتی تو یہ تھی کہ دونوں کو برابر بانٹتی مگر اس بے ایمان سے میرا دل پھٹ گیا ہے اور اب ان میں سے ایک روپیہ بھی اس کو نہیں ملے گی۔“



”ماں جی بدلے کی بجائے نا کو تیاگ کر دونوں کو بلالو اور روپیہ برابر برابر بانٹ دو۔  
اس کی چالاک اور مکاری اس کے ساتھ ہے۔ بھگوان اس کا انصاف کرے گا بندے  
کو اس کا قانون ہاتھ میں نہیں لینا چاہیے۔“

”اچھا بیٹی تیری ہی بات بڑی سہی۔ کلونائی کو بھجوا کر اسے بھی بلوالو۔“  
انیتا خود تو نہیں آتی کیونکہ وہ ماں کے سامنے کس منہ سے آتی مگر اس نے  
اپنے لڑکے اور ایک بد معاش کو اس کے ساتھ بھیج دیا جس نے مقدمے کے دوران  
اس کا ساتھ دیا تھا۔ دیونیا نے دھرم اور درجن کو پاس بٹھا کر کہا ”میرے جیون بھر کی  
یہی پونجی ہے تم دونوں یہ روپیہ گن کر بانٹ لو۔“ انیتا کے کالے کارناموں پر بغیر  
انگشت نمائی کئے دیونیا نے کہا ”انہیں گننے کا کام دھرم بھائی کریں گے میں نہیں۔“  
درجن نے کہا۔

”یہ مجھ سے بھی نہیں ہوگا۔“ دھرم نے کہا۔  
”تم دونوں نہیں کرو گے تو کلونائی تو محمدی بھٹیاریں کو بلالو وہ اس گاؤں میں  
سب سے زیادہ غریب ہے اس کام کو وہی ٹھیک کرے گی۔“  
”بنیک کا کام بھٹیاریں کو سونپا جا رہا ہے“ کلونائی بولا

”ہاں بیٹا ایمان اور دھرم غریب ہی کے پاس رہتا ہے۔“ بھٹیاریں آتی  
اور روپے گن گن کر بیس بیس کی ڈھیریاں ترتیب سے لگا دیں تو دیونیا نے دھرم سنگھ  
سے کہا۔

”اس میں سے پچیس روپے اٹھا کر مجھے دے“ یہ سن کر نائی، بھٹیاریں اور وہ  
بد معاش تینوں ہی چونکے۔ اُس نے بہو کو اشارے سے بلایا اور ان روپیوں کو اس  
کے سر پر نچھادر کر کے بھٹیاریں کو دیدیئے ”لے بیٹی میرے ہنسوں کے اس جوڑے کو  
دعائیں دیتی ہوئی جانا۔“

بھٹیاریں نے خوشی خوشی دامن پھیلا دیا اور روپے لے کر دعائیں دیتی ہوئی  
چلی گئی۔ دھرم سنگھ نے یہ دیکھ کر نائی سے کہا۔

”نانی جی اس میں سے آدھے روپے دُرجن کے اوپر نچھاور کرنے چاہئے تھے کیونکہ یہ بھی تو تمہارا نواسہ ہے۔“

”بیٹے دُرجن اور اس کی ماں کو میرے دھن کی ضرورت ہے اور نہ دُعا کی۔ دُرجن جا اندھیرا ہو رہا ہے۔“ یہ سن کر دُرجن نے دس سیر چاندی (ایک ہزار روپے) اٹھائی اور روانہ ہو گیا۔ نانی نے دھرم سے پچھراٹھ میری قمیص میں ایک نوٹ پڑا ہے ذرا نکالنا تو۔“ یہ سنتے ہی دھرم نے کھونٹی پر تنگی ہوئی قمیص کی جیب سے نوٹ نکال کر دیا۔ ”کیا کرو گی؟“ نانی سے پوچھا۔

”اس نانی نے میری بڑی خدمت کی ہے اس کو خالی ہاتھ تھوڑے ہی جانے دوں گی۔“ یہ سنتے ہی دھرم سنگھ نے نوٹ پیچھے کھینچ لیا اور روپیوں کی ڈھیری میں سے پچیس روپے اٹھا کر نانی پر سے نچھاور کر کے نانی کو دے دیئے۔ نانی کہتی ہی رہ گئی ”کیا کر رہا ہے کیا کر رہا ہے۔“ وہ نچھاور کرتا رہا اور کہتا رہا ”ایسی نانی کسی کو بھی نصیب نہیں ہوگی۔ اس صدقے سے اور نانی کی دعا سے تم ٹھیک ہو جاؤ گی۔“

نانی روپے رومال میں باندھتے ہوئے بولا۔ ”مہاراجہ ہو یا شہنشاہ نانی کے آگے سب کے سر جھک گئے۔ ایسے بھی لوگ ہیں جنہوں نے خدا کے آگے بھی سر نہیں جھکائے ہیں لیکن نانی کے آگے ان کے بھی سر جھک گئے۔ غرض یہ کہ نانی کے آگے ہر ایک کا سر جھک جاتا ہے۔ آج میں آپ کے آگے سر جھکا کر اللہ سے آپ کی خوش حالی اور خوش اقبالی کی دعا کرتا ہوں۔“ یہ کہتا ہوا نانی چلا گیا۔

”نانی جی آپ کو ہم اپنے ساتھ لے چلیں گے۔“ دھرم بولا ”کیا کرو گے وہاں لے جا کے میری ریڑھ کی ہڈی ٹوٹ گئی ہے اب میں جلدی مر جاؤں گی۔“

”اس زمانے میں مرنا اتنا آسان نہیں ہے“ کہتا ہوا دھرم باہر کار کے ڈائیور

کو بلانے چلا گیا اور چاروں نے مل کر چار پائی کار کے پاس لے گئے اور چار پائی سے اٹھا کر دیونیا کو کار میں لٹا رہے تھے کہ نائی ہانپتا ہوا آیا۔  
 بابو جی غضب ہو گیا۔ درجن کے ساتھی نے اس کا قتل کر کے سارا روپیہ چھین لیا اور بھاگ گیا۔

دیونیا نے دھاڑ مارتے ہوئے کہا۔ غضب تو اس روز ہوا تھا جب درجن کی ماں نے جیتے جی مجھے مردہ دکھا کر ساری جائیداد ہڑپ لی تھی۔ بھگوان کی عدالت واقعی سچی عدالت ہے۔



## معصوم دشمن

”شیراز جی خزانچی من جیت سنگھ کا کوٹر کون سا ہے؟“ ایک لمبے ترنگے گورے چٹے سروں جم نوجوان نے مجھ سے پوچھا۔ صبح کا وقت تھا اور میں دروازہ پر بیٹھا داتن کر رہا تھا۔ میں نے ایک نظر نوجوان کو دیکھا اور ساتھ والے کوٹر کی طرف ہاتھ سے اشارہ کر دیا۔ وہ آگے بڑھا اور زنجیر کھٹکھٹانے لگا۔ خزانچی صاحب نے دروازہ کھول دیا۔

”ست سری اکال“ نوجوان کے منہ سے نکلا۔ خزانچی صاحب نے بھی ”ست سری اکال“ کہا اور اخلاقاً نوجوان کو اندر لے گئے۔

میں نے نوجوان کے لب و لہجہ سے سمجھ لیا تھا کہ یہ پنجابی نہیں ہے تو پھر کون ہے میں جب سے یہاں آیا ہوں آج تک اس شخص کو نہیں دیکھا۔ میں نے دل ہی دل میں کچھ سوچا اور ان کی گفتگو سنانے کے لئے دھیرے سے دروازے پر کان لگا کر کھڑا ہو گیا اندر سے دونوں کی آوازیں صاف صاف سنائی دے رہی تھیں۔

”کیا آج چھٹی ہے؟“

”نہیں صاحب کیسی چھٹی؟ یہاں تو مرنے تک کی فرصت نہیں ہے۔ صبح کے مکے شام کو گھر آتے ہیں صرف اتوار کی چھٹی ملتی ہے سو گھریلو معاملوں میں ختم ہو جاتی ہے۔“ نوریسٹ ایٹ آل۔

”مگر میں تو ابھی تک یہی سمجھ رہا تھا کہ آپ چھٹی پر ہیں۔“

”کیسے؟“

”اس لئے کہ آپ پیوند لگی قمیض پہنے ہوئے ہیں۔ کام پر جانا ہوتا تو اچھی قمیض پہنے ہوئے نہ ہوتے۔ معمولی سے معمولی آدمی بھی جب کہیں باہر جاتا ہے تو کپڑے اچھے پہن لیتا ہے۔“ اٹیچی پیروں کے پاس سرکاتے ہوئے نوجوان نے کہا۔

تمہارا اندازہ چاہے کچھ ہو مگر بات یہی ہے۔ کیا کروں بھائی ساڑھے چار سو روپے مہینہ ملتے ہیں۔ تین سیانی لڑکیاں ایک لڑکا میں اور میرے گھر میں کل ملا کر چھ پرانی ہو گئے۔ پیوند لگی قمیض نہ پہنوں تو کیا پہنوں۔ رگن کے لینا رگن کے دینا اور کچھ آمدنی نہیں ہے کیسے گھر کے اخراجات کو پورا کروں اور کیسے شان و شوکت سے رہوں۔“

دونوں باتیں کر رہے تھے۔ خزانچی صاحب کی لڑکی نے نمستے کرتے ہوئے چائے لاکو میز پر رکھ دی اور اندر چلی گئی۔ نوجوان نے لڑکی کو پیچھے سے بغور دیکھا اور کہا ”آپ کی بیٹی ہے؟“

”جی ہاں، چائے پیجئے گا۔“ خزانچی نے کہا  
”شکریہ“ انٹرویو میں بیٹھے کنڈیڈیٹ کی طرح کارلر سنبھالتے ہوئے نوجوان بولا۔

”آپ کا شہ نام کیا ہے بھائی جی؟“  
”میرا نام مالک رام ہے۔ امرتسر کا رہنے والا ہوں۔“ فوراً ہی جواب دیتے ہوئے نوجوان نے کہا۔

”آپ جھوٹ بول رہے ہیں۔“

”کیسے؟“ نئی بٹی ہوئی رستی کی طرح اینٹھتے ہوئے نوجوان بولا  
”گھر امرتسر پنجاب میں ہے اور وہاں کے لوگوں کے بولنے کا یہ انداز ہی نہیں ہے۔ خیر جو بھی میرے لائق کوئی خدمت ہو تو بتائیے۔“ عاجزی سے خزانچی نے کہا۔  
دونوں کی باتیں ہو رہی تھیں کہ میری لڑکی مینا کشی نے آواز دی ”پاپا جی چائے“



تیار ہے۔“ یہ سنتے ہی میں اپنے کو لڑکی طرف چلا آیا۔ میری جاسوسی ادھوری رہ گئی تھی جس کا مجھے بہت دکھ تھا۔ لیکن یہ سوچ کر میں مطمئن ہو گیا کہ مجھے کسی کے گھر پر یہ معاملات سے کیا واسطہ۔

خزانچی صاحب کی لڑکی نیرو میری لڑکی کے ساتھ پڑھتی تھی۔ اگلے دن اس نے میری لڑکی کو بتایا کہ کل شام خزانچی صاحب کو اسٹیشن پر نوٹوں سے بھری اٹیچی ملی۔ یہ سنسنی خیز خبر سن کر میں خاموش رہا۔ مگر اندر ہی اندر اس کی سچائی اور تصدیق کے لئے سوچتا رہا اور ایک دن میں نے خزانچی صاحب کو بازار میں روک کر اور بے ادبی کرتے ہوئے پوچھ ہی لیا۔

”خزانچی صاحب کیا یہ سچ ہے کہ آپ کو نوٹوں سے بھری اٹیچی ملی ہے؟“  
 ”کسی اور سے مت کہہ دینا چاہو ورنہ جی ویسے یہ بات غلط نہیں ہے۔“  
 ”تب تو یہ کہادت سچ ہو گئی کہ بھگوان جسے دیتا ہے چھپر بھارت کر دیتا ہے۔“  
 خزانچی صاحب میری برادری کے ہو بھلا میں تمہارا بڑا کیوں چاہوں گا۔“ میں نے انہیں یقینی دلایا اور وہ خوش خوش گھر چلے گئے اور میں بھی گھر آ کر گلی میں آندھی سے گرے پیڑ کے تنے پر بیٹھ کر سگریٹ کا دم لگاتے ہوئے سوچنے لگا۔

”کہیں خزانچی صاحب نے اس نوجوان کی اٹیچی کا صفایا نہ کر دیا ہو۔ اٹیچی تو اس نوجوان کے پاس ہی تھی۔ اور یہ بھی خیال بار بار آتا رہا کہ کسی کی جیب میں دس روپے ہوتے ہیں تو بھیڑ میں سے گزرتے وقت بار بار جیب پر ہاتھ رکھ کر دیکھ لیتا ہے۔ کون ایسا لاپرواہ ہوگا جو نوٹوں سے بھری اٹیچی کو اس طرح بے پرواہی سے اسٹیشن پر چھوڑ جائے گا“ انہم ہوگا مجھے کیا لینا دینا“ کہتے ہوئے میں نے سگریٹ کے آخری حصے کو پھینکا اور گھر کو چل دیا۔ ڈاکیا دروازے پر تار لٹے کھڑا تھا ”بھگوان خیر کرے“ میں نے دھیرے سے کہا تھا مگر ڈاکیا نے سن لیا اور ہلکا۔



بالکل کٹل ہے۔ بابو جی چنتا کی کوئی بات نہیں ہے۔“ یہ سن کر میں مسکرایا۔ دتھلا  
کئے اور نیچا گرام کھول کر پرٹھنے لگا۔ ”ریش گوٹ تھرو فرسٹ“ میں اچھل پڑا۔ ”میرا لڑکا  
ایم بی بی ایس کے پہلے سال فرسٹ کلاس پاس ہو گیا“ میں نے ڈاکیہ کو فخر کے  
ساتھ سنایا۔

”مبارک ہو بابو جی ریش ہر سال اسی طرح پاس ہوا کرے اور میں اسی طرح  
خوشخبری کا تار لایا کروں۔“

”شکریہ۔ اور میں تم کو اسی طرح پانچ روپے مٹھائی لگے دیا کروں۔“ میں نے  
پانچ روپے کا نوٹ اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ اس نے خوشی خوشی نوٹ  
جیب میں رکھا اور دعائیں دیتا ہوا چلا گیا۔ اس خوشخبری سے گھر کے سب ممبروں  
میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ مجھے فیکٹری کے کام سے لکھنؤ جانا تھا۔ گاڑی کا وقت  
سات بجے شام کا تھا۔ ریزرویشن پہلے ہی ہو چکا تھا۔ دوسرے دن لکھنؤ پہنچا۔  
فیکٹری کا کام ختم کر کے آٹھویں دن گھر آیا تو جیسے ہی کپڑے اتارنے اپنے کمرے میں  
پہنچا میری میز پر مٹھائی کا ڈبہ رکھا تھا۔ مجھے جھوک بھی لگ رہی تھی۔ مٹھائی تو ایسی  
چیز ہے کہ بغیر جھوک بھی کھالی جاتی ہے۔ جلدی جلدی کپڑے بدلے، ”مٹاکشی یہ ڈبہ  
کہاں سے آیا ہے۔“ میں نے پوچھا

پاپاجی خراچی صاحب کی لڑکی ایم بی بی ایس میں آگئی ہے اسی خوشی میں یہ  
مٹھائی دے گئی ہے، لڑکی نے کہا۔

”نیو ایم بی بی ایس میں آگئی ہے، یکن نے باون ہزار روپے ڈولیشن دیکر  
ریش کو ایم بی بی ایس میں بھرتی کرایا تھا اور نیرو بنا خرچ ہی کیسے آگئی۔ خراچی  
صاحب کا مقدرو واقعی زوروں پر ہے۔ ادھر نوٹوں سے بھری اچی ملی اور رٹ کی  
ڈاکرٹری میں سلیکٹ ہو گئی۔ ایشور کی کرپا ہے۔“

”اور کیا بھگدان کی مایا تو ہے ہی“ میری بیوی نے مختصر سا جواب دیا۔ میں  
خاموش رہا اور غسل خانہ میں چلا گیا۔ اسی سال میرا تبادلہ گورکھ پور کا ہو گیا۔

کیا جیسے وہ دال روٹی کھا کر اس نے کوئی پاپ کیا ہو۔  
 ”یہ تو اچھا کیا ماتا جی بھوک تو سبھی کو لگتی ہے۔ ماتا جی مجھے کیا پتہ تھا کہ یہ  
 رئیس لوگ اتنے پتھر دل ہوتے ہیں۔ اتنے میں پھلیا بھی آگئی۔“

”اچھا شادی سے لائے ہوئے مال کو اپنے لاڈلے کو چپ چاپ کھلا رہی ہو  
 مجھے باہر کھیلنے کے لئے بھیج دیا۔ کیا مجھے بھوک نہیں لگتی ہے۔ تمہارے ہوئے پھلیا  
 نے بھیا کے آگے جھانکا۔“ ارے مٹر کی پھلیاں اور شربت“ وہ زور سے بولی۔  
 ”کم بخت دھیرے سے بول کوئی سن نہ لے ہمارے کون سا مٹر کا کھیت

ہے۔“  
 ”ماتا جی شادی سے لائی ہوئی پوٹیاں اور کچھڑیاں کہاں گئیں“ پھلیاں چباتے  
 ہوئے پھلیا نے پوچھا۔

”بیٹی اسے کتا اٹھا کر لے گیا۔“ اپنی بھوک پر قابو پاتے ہوئے ماں نے بتا  
 سانٹی اور سیوا چپ چاپ ماں کا منہ مگر مگر دیکھتا رہا۔

”تم جھوٹ بولتی ہو۔ اپنے لاڈلے کو کھلا دیں اور خود کھا لیں میرے لئے  
 کتا لے گیا۔“

پھلیا کا غصہ تیز ہوتا دیکھ کر سیوا نے ماں کی طرح سمجھایا۔  
 ”میری تقی سی بہن تو سچ مان لے ایسا ہی ہوا ہے۔ میرے ساتھ پھلیا  
 کھالے درنہ یہ بھی نہ ملیں گی اور تو مجھ سے روٹھ رہی ہے میں تجھ سے روٹھ  
 جاؤں گا۔ تیرے ساتھ کبھی بھی بیٹھ کر کھانا نہیں کھاؤں گا اور نہ تجھ سے  
 کبھی بولوں گا۔“

پھلیا کو بھیا کی باتوں پر یقین نہ آیا وہ روتی ہی رہی اور روتے روتے  
 سو گئی۔ جب رات کو تین بجے سیوا کو ایک تنگڑی سی اُلٹی اور دست آیا۔ ماں  
 نے پیٹ کی خرابی سمجھ کر اس پر کچھ دھیان نہ دیا۔ تھوڑی دیر بعد پھر اُلٹی اور  
 دست آیا تو اس کو چناؤ میں ہارے ہوئے نیتا کی طرح اپنی غلطی کا دھیان



ایک برس بعد گورکھپور میں خزانچی صاحب کی دوسری لڑکی کی شادی کا دعوت نامہ ملا۔ لڑکی کا ہونے والا پتی جج تھا۔ یہ جان کر مجھے خوشی تو ہوئی لیکن تعجب خوشی سے زیادہ ہوا۔ ایک معمولی اوقات کا آدمی اتنا بڑا رشتہ ڈھونڈنے میں سچل کیسے ہو گیا۔ لڑکیاں تو سندرہیں مگر آج کل کے لوگ حسن کے ساتھ دولت بھی چاہتے ہیں۔ انھوں نے دولہا کی مانگیں کیسے پوری کی ہوں گی۔ اب مجھے یقین سا آ گیا کہ انھیں نوٹوں سے بھری اٹیچی ضرور ملی ہوگی۔ میں نے اس شادی میں شرکت کا پختہ ارادہ کر لیا تاکہ دیکھ سکوں کہ چاولہ صاحب کس شان سے شادی کرتے ہیں۔ تاریخ مقررہ پر مع اہل و عیال میں چاولہ صاحب کے یہاں پہنچا تو ان کے یہاں شادی کا مندرپ راجہ اندر کے اکھاڑے کو مات کر رہا تھا۔ ہر انتظام اعلیٰ تھا۔ حیرت کا مقام یہ تھا کہ خزانچی صاحب نے ایک عالیشان کوٹھی کنور بھون تعمیر کرائی تھی اور یہ شادی کنور بھون میں ہی ہو رہی تھی جو کہ انھوں نے اپنے لڑکے شیو کنور کے نام پر بنوائی تھی اور اس پر کئی لاکھ کے قریب لاگت آئی تھی۔ تین چار دن تک شادی کی گھاگھی رہی۔ کسی بات میں کمی نہ دیکھی بلکہ شاہی شان شوکت ہی دیکھی۔ دولت کا نظارہ ہر طرف جلوہ گر تھا۔ یہ بھی پتہ چلا کہ لڑکے کے باپ کو اسی ہزار روپے نقد دیئے گئے ہیں اور جہیز الگ ہے۔ جہیز تو ہم نے بھی دیکھا پچاس ساٹھ ہزار سے کم کا مال نہیں تھا۔ ہم لوگ گورکھپور لوٹ آئے لیکن یہ بات سمجھ میں نہ آتی تھی کہ خزانچی صاحب نے اتنا روپیہ کہاں سے کما لیا۔ اٹیچی کا مال بھی مان لیا جائے تو بھی اس میں نوٹ ہی ہوں گے اور وہ بھی گنتی ہی کے، قارون کا خزانہ توڑے ہی بھر رہا ہوگا جو ختم ہی نہیں ہوتا تھا اور نہ ہی کبیر کا تھیلا تھا جس کی دولت خرچ کرنے پر بڑھتی چلی جاتی تھی۔ دوسرے سال انھوں نے دوسری لڑکی کی شادی ایک ایڈوکیٹ سے کی۔ دعوت نامہ اس شادی کا بھی آیا۔ خزانچی صاحب نہ جانے کیوں مجھ ایسے معمولی پڑوسی کو بھولے نہیں تھے۔ اکثر لوگ دولت مند ہونے کے بعد چھوٹوں کو بھول جاتے ہیں۔ مگر اس شادی میں ہم کسی گھریلو مجبوری کے باعث شریک نہ ہو سکے۔



اس کے ڈیڑھ سال بعد خزانچی صاحب کا ایک خط ملا جس میں انھوں نے اپنی لڑکی نیرو کی شادی جو ڈاکٹری میں پڑھ رہی تھی میرے لڑکے ڈاکٹر کرشن سروپ کے ساتھ کرنے کی تاجرانہ تجویز رکھی تھی۔ کئی روز تک میں اس پیشکش پر غور کرتا رہا۔ جب میں کسی نتیجہ پر نہیں پہنچا تو رائے لینے کے لئے وہ خط بیوی کو پڑھ کر سنادیا۔ اس نے فوراً مسئلہ حل کرتے ہوئے کہا۔

”وہ پہلے کچھ بھی نہیں تھے لیکن اب تو ترس ہیں، سماج میں عزت ہے۔ اُن کے رشتہ دار بھی اُونچے عہدے پر ہیں۔ لڑکیاں تو حوریں ہیں حوریں۔ اور پھر لڑکا ڈاکٹر ہے اور لڑکی بھی ڈاکٹرنی۔ اس شادی سے ہماری شان میں بٹا نہیں لگے گا فوراً خط لکھ دو کہ ہمیں یہ رشتہ خوشی سے منظور ہے۔ بیوی کی یہ بات مجھے بھی چغ گئی اور میں نے خط لکھ دیا۔ خزانچی صاحب میرا خط ملتے ہی فوراً آئے اور پچاس ہزار روپے سگائی کے شگن کے طور پر دے کر رشتہ طے کر گئے۔ اس کے بعد ہم اپنی زبان سے کیا مانگ سکتے تھے۔ ہمیں تو از خود انھوں نے اُمید سے کہیں زیادہ بھر دیا تھا۔ سگائی پر یہ حال ہے تو شادی پر کیا نہ کریں گے۔ اپنی طرف سے مانگ رکھ کر بات کیوں خراب کرتا۔ خزانچی صاحب بھی جہاں دیدہ تھے۔ آخر تک انتظار میں رہے کہ ہم لوگ کچھ کہیں۔ جب واپس جانے کو ہوتے اور ہم نے کچھ نہیں کہا تو خود ہی بولے ”ڈیڑھ لاکھ اور خرچ کروں گا اگر آپ کو کچھ کہنا ہو تو ابھی کہہ سکتے ہیں۔“ میں نے اُن کی بات سن کر کہا۔

”جو کچھ بھی آپ دیں گے وہ سرمائے قبول کیا جائے گا۔ بھلے لوگوں میں مانگ تا نگ شو بھانہیں دیتی ہے۔“ وہ یہ سن کر مسکرا دیئے اور چلے گئے۔ ہم لوگوں کو شادی اچھی ہونے کی اُمید تو تھی مگر اتنی اونچی شادی خواب میں بھی نہ تھی۔ شادی کا دن طے ہوا اور شادی ہو گئی اور سب کچھ ہماری اُمیدوں سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہوا۔

اس طرح خزانچی صاحب تینوں لڑکیوں کے بوجھ سے سبکدوش ہو گئے۔

صرف ایک لڑکارہ گیا جو ذہین تھا اور پڑھنے میں ہوشیار اس کو خزانچی صاحب چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ بنانا چاہتے تھے۔ بھگوان نے ان کا یہ خواب بھی پورا کر دیا اور اب وہ ریٹائر بھی ہو گئے تھے۔ شوکار کا دواہ میرٹھ کے کسی ریڈی میڈ کلاتھ مینٹ کی لڑکی سے طے ہو گیا۔ اب کی بار انھوں نے مجھے شادی سے کئی عرصے پہلے شریک ہونے کی گزارش کی تھی جسے میں نے منظور کر لیا کیونکہ یہ میرا فرض تھا کہ ان کا اس موقع پہ ساتھ بناؤں کیونکہ اب تو رشتہ داری کی بات تھی برادری یا دوستی کی رسمی بات نہیں۔

اس وقت میری حیرت کا ٹھکانہ نہیں رہا۔ جب انھوں نے اپنے لڑکے کی دہن کے لئے پینٹھ ہزار روپے کا سونا خریدا، میں ساتھ تھا۔ میں من ہی من میں سوچ رہا تھا کہ ان کے پاس اتنا روپیہ کہاں سے آ گیا جو ساون بھاؤں کی برسات کی طرح ریل میل ہو رہی ہے۔ میں نے بہت سوچا مگر کسی نتیجے پر نہیں پہنچا۔ اب اٹچی والی بات بھی مشکوک نظر آنے لگی تھی۔ میں نے باتوں باتوں میں ان سے پوچھ ہی لیا۔ خزانچی صاحب آپ پر کشتی جی کی مہربانی کیسے ہوئی۔

خزانچی صاحب کچھ دیر خاموش رہ کر فرمانے لگے ”سہمی جی اب میں ریٹائر ہوں مجھے کسی کا ڈر نہیں رہے اور اب آپ بھی میرے اپنے ہیں چنانچہ آپ سے کیا چھپانا۔ اٹچی کا تو ایک بہانا تھا، سوانگ تھا، ناٹک تھا جو ایک سجن نے مجھے سمجھایا تھا بہت کاتیاں تھا وہ۔ میری زندگی ہی بنا گیا گھر بیٹھے بھائے آدھکا اور بولا ”میں تم کو ہر ہفتے بیس ہزار روپے دیا کروں گا ایک بٹہ چار میرے رہے باقی سب تمہارے۔ جعلی نوٹ اصل نوٹوں میں ملا کر کسانوں کو گنے کی سیمٹ کے وقت نکال دیا کرو۔“ اس کی یہ بات سن کر پہلے تو میں اسے کوئی سی آئی ڈی والا سمجھا مگر بعد کو یقین ہو گیا کہ وہ ایک نشاط سنگھ تھا۔ مجھے اس کی یہ ترکیب پسند آئی اور میں نے ہاں کر دی۔ بس پھر کیا تھا کام چل پڑا، چار ہفتے میں ساٹھ ہزار روپے کے نوٹ میری جیب میں آ جاتے۔ شروع شروع میں اس کام میں گھبراہٹ بھی ہوتی تھی

جس طرح کوئی نیک عورت غریبی سے مجبور ہو کر طوائف بننے سے گھبراتی ہے مگر بعد میں ڈھیٹ ہو جاتی ہے۔ اسی طرح بعد میں مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوتی۔“

”اس طرح اپنے ذاتی مفاد کے لئے دلش کا بہت بڑا نقصان کیا۔“

”سمدھی صاحب میں ان شریفیوں سے رزیل ہی اچھا ہوں جن کے نیچے دانے دانے کو محتاج ہوتے ہیں اور پھر بھی ان کی شرافت کی کوئی قدر نہیں ہوتی، کوئی عزت نہیں ہوتی۔“

میں نے حیرت سے خزانچی صاحب کے منہ کو کچھ دیر تک تکتے ہوئے کہا ”ٹھیک ہے۔“



## سَدھی

”کیوں جی؟“

”کہنے کیا بات ہے؟“

دیکھو رلیوت جب کسی چیز کی ضد کرتا تھا تو گانٹھ میں پلیم نہ ہوتے ہوئے بھی کہیں نہ کہیں سے لاکر اس کی خواہش پوری کر دی جاتی تھی۔ اور اسی بہانے پر ہمارا بھی منہ جھوٹا ہو جاتا تھا۔ جب سے اس نے سیٹھ کے گھر نوکری کر لی ہے تب سے تم نے تیو ہار منانے بھی چھوڑ دیئے۔ صحیح بات ہے کہ گھر کی خوشی بچوں سے ہوتی ہے۔ ”اے ہے۔ تیو ہار نہ منانے کی وجہ رلیوت نہیں تم ہو۔ جب کوئی تیو ہار آتا ہے تو کہہ دیتے ہو، لگتا تو ہے نہیں، اچھا کھانا بنا کر کیا کرو گی۔ رلیوت کے بنا تو میرے حلق سے اترے گا نہیں۔ اسی طرح پورا سال بیت گیا تم نے کوئی تیو ہار نہیں منانے دیا اور آج تم ہی یہ کہہ رہے ہو۔ چت بھی اپنی رکھتے ہو اور پٹ بھی اپنی۔“

”تم تھیک کہتی ہو۔ رلیوت کی ماں ہمارا تمہارا اچھا کھانا اور اچھا پہننا اڑھنا بیکار ہے۔ بچوں کی خوشی میں ماں کی آتما خوش ہو جاتی ہے۔ سو ہمارا بچہ خوش ہے اب اسے کسی طرح کا کوئی دکھ نہیں ہے۔ اب وہ ایسے گھر میں رہ رہا ہے کہ اسے ہر طرح کا آرام حاصل ہے۔ دو ایک بار تم نے اُس کے یہاں جا کر خود بھی اس کا رہن سہن دیکھا ہے کتنا خوش رہتا ہے اور تو اب تو اس کا رنگ بھی نکھر گیا ہے۔ پہلے سے

لبا بھی ہو گیا ہے۔

”یہ تو ہے۔ دیوالی آنے والی ہے شاید اس تیوہار پر سیٹھ صاحب اس کو گھر آنے کی چھٹی دیدیں۔“

”ہاں وہ ضرور آئے گا۔ سیٹھ جی کیا سمجھتے نہیں کہ سال بھر ہو گیا ہے ریوت کو ان کے گھر رہتے ہوئے، تم نے ایک بات اور دیکھی۔“

”کیا؟“

”اُس کی بولی بھی بدل گئی ہے۔ اُن پڑھ ہوتے ہوئے بھی وہ ایسے بولتا ہے جیسے پڑھے لکھے بولتے ہیں تمہیں ماتا جی اور مجھے پتا جی کہتا تھا لیکن پچھلی بار تم نے دھیان دیا یا نہیں مٹی ڈیڑی کہہ کر بول رہا تھا۔“

”مٹی تو کچھ اچھا لگتا ہے مگر ڈیڑی تو بالکل اچھا نہیں لگتا۔“

”اونچے طبقے میں اب یہی فیشن ہے۔“

”خاک پڑو اس فیشن پر۔ ماتا جی پتا جی کہہ کر بولنے کی تو بات ہی اور ہے مجھے تو ایسے لوگوں کی بہت سی باتوں سے نفرت ہے۔“

”جیسے۔“

”تم نے دیکھا نہیں۔ ایک ہی میز پر لڑکا، لڑکی، بہو، ساس اور سرسر کھانا کھا رہے تھے۔ لڑکے کی بہو سرسر کے اتنے قریب بیٹھی تھی کہ منہ میں نوالا ڈالتے ہوئے جھکے وقت اس کا گھٹنا بار بار سرسر کے گھٹنوں سے بھڑ بھڑ جاتا تھا۔ کھلے سر ہنس ہنس کر باتیں بھی کرتی جاتی تھی اور کھانا بھی کھاتی جا رہی تھی۔ یہ کوئی اچھی بات ہے۔ یہ بھی کیا فیشن ہوا جو چھوٹوں بڑوں کا ادب لحاظ بھی ختم کر دیا جائے۔“

”تم گھٹنے سے گھٹنا..... چھو جانے پر ہی برہم ہو رہی ہو۔ ابھی تم نے دیکھا ہی کیا ہے۔“

”کیا مطلب؟“

”یہی کہ جیسی باتیں تم کر رہی ہو یہ پچھڑے پن کی علامت سمجھی جاتی ہے۔“  
 ”ماں مریداؤں کے ساتھ جینا پچھڑا پن ہوتا ہے کیا؟“  
 ”ہاں مہذب لوگوں کا ایسا ہی خیال ہے۔“  
 ”ریت کی اماں۔۔۔“ رتن کی بات ختم ہوتے ہی کسی نے دروازے پر آواز لگائی۔

ریت کی ماں نے دروازہ کھولا اور باہر کھڑی جمنہ سے کہنے لگی ”ارے جمنہ تم کیسے۔ آؤ اندر آؤ۔“  
 مقدم کے لڑکے کی شادی تھی نا اس کی بھانجی (جہیز میں لائی ہوئی مٹھائی جو گاؤں میں پرانی رسم کے مطابق گھر گھر تقسیم کی جاتی تھی) لائی ہوں، یہ کہتے ہوئے جمنہ نے بارہ لڈو آگے بڑھا دیئے۔ ریت کی ماں سکھو نے آنچل پھیل کر لے لئے اور ماتھے لگا لئے۔ دو لہا دلہن کو دُعا دی اور ایک لپٹ اناج جمنہ کو دے کر واپس کیا ”لڈو کھالو“ سکھو نے رتن (ریت کے والد) کے سامنے رکھتے ہوئے کہا۔

”یہ تو بارہ ہیں دیکھو ہمارے ریت کا حصہ بھی بھیجا ہے اس کو کھولے نہیں حالانکہ وہ سال بھر سے یہاں نہیں ہے۔“

”بھلے آدمیوں کا دستور ہے کہ کسی کا حصہ نہ دینا اس کو کوسنا کہلاتا ہے۔“  
 ”ٹھیک ہے چار تم کھا لو چار میں کھا لیتی ہوں اور چار ریت کا حصہ رکھے رہیں گے۔ دیوالی میں اب کون سے زیادہ دن رہ گئے ہیں چار دنوں کی تو بات ہے۔ اگر چار دنوں میں خراب نہیں ہوں گے تو سب کو ہی رکھ دو اس کے آنے پر ہی کھا لیں گے۔“

”ہاں اس کے بغیر لڈو تمہارے حلق سے کہاں اُتریں گے؟ سکھو نے طنز بہ کہا اور لڈو رکھنے کمرے میں چلی گئی۔ لڈوؤں کا خالی لفافہ وہیں رکھ گئی۔ رتن اس دُعا کے لفافے کو بونہی پڑھتے ہوئے مسکرایا۔ سکھو کمرے میں لڈو رکھ کر باہر



آئی تو رتن کو مسکراتے دیکھ کر پوچھا ”مسکرا کیوں رہے ہو۔“

اس ردی کاغذ پر لکھا ہے (دس کروڑ کا لگیہ) بمبئی ۱۴ جنوری لکشن چینٹنیہ  
برنجاری عرف کاشی جی مہاراج سنت اس سال کے دوران راج کوٹ میں چنڈی  
مہا لگیہ کریں گے۔ اس لگیہ پر دس کروڑ روپیہ خرچ ہوگا۔ برنجاری جی نے نامہ نگاروں کو  
بتایا ہے کہ سوا لاکھ براہمن گیارہ ہزار گنڈوں میں اکیس دن تک لگا تار سمدھا دیتے  
ہوئے لگیہ سمپن کریں گے۔ یہ لگیہ عالمی امن اور قومی یکجہتی کے لئے ہوگا۔ سنت نے یقین  
ظاہر کیا ہے کہ وہ ایشور کی کراپ سے اتنا دھن اکٹھا کر لیں گے۔

”اتنی بڑی رقم آگ میں جھونک دی جائے گی کیا اس طرح شانتی اور ایکتا  
کو بڑھا داملے گا؟“

”شانتی ایکتا کو بڑھا داملے نہ ملے لیکن لوگوں کے دلوں میں یہ بات ضرور کئے  
گی کہ عالمی امن کا ڈھنڈورا پیٹنے والے امریکہ سے تو یہ سنت لاکھ درجے اچھے ہیں جو  
عالمی امن کے لئے شانتی لگیہ کر رہا ہے اور امریکہ ویت نام میں ایک فوجی سپاہی کو  
گولی کا نشانہ بنانے کے لئے تین لاکھ چوالیس ہزار آٹھ سو ستائیس روپے خرچ  
کرتا تھا۔“

”حتیٰ جی“ کسی نے زور سے دروازے پر آواز لگائی اور دونوں نے باتوں کا  
سلسلہ توڑ کر دروازے کی طرف دیکھا ”یہ تو ریپورٹ کی آواز ہے“ ہنستی ہوئی سکھو دروازہ  
کھولنے لگی۔ کوڑا کھلتے ہی ”مئی جی نمستے“ ریپورٹ کو سکھو نے سینے سے لگا لیا پیار سے  
سر پر ہاتھ پھیرا دعائیں دیں اور اندر لے آئی۔ ”دیکھو ہمارا بیٹا آگیا۔ اب کی  
دیوالی خوب شان سے منائیں گے۔“

”ہاں ہاں شان سے منائیں گے۔ آؤ بیٹا بیٹھو۔“ پاس بیٹھاتے ہوئے  
رتن نے کہا۔ ”تمہاری بڑی عمر ہے بیٹا ابھی ابھی تم کو یاد کر رہے تھے ایک  
بات بتاؤ۔“

”پوچھیے۔“



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**



”تم موٹے تازے کیوں نہیں ہو؟“

”تم بھی کمال کی باتیں کرتے ہو۔ بھلا پرانے گھر اپنے گھر جیسے سکھ اپنے گھر جیسی آزادی تھوڑے ہی ہوتی ہے۔“ سکھ نے بات کاٹ کر کہا۔

”نہیں ممتی جی ایسا مت کہو میں سب کچھ سن سکتا ہوں مگر سیٹھ صاحب کی بُرائی نہیں سن سکتا وہ تو دیوتا ہیں دیوتا مجھے اپنے بچوں کی طرح رکھتے ہیں کبھی کبھار کوئی نقصان بھی ہو جاتا ہے تو بھی نہیں ڈانٹتے اور کسی دوسرے کو بھی نہیں ڈانٹتے دیتے۔ کہتے ہیں نقصان سب سے ہوتا ہے، بچہ ہے سیکھ سیکھ سب سیکھ جائے گا۔“

”بیٹا جب تم ان کی اتنی تعریف کرتے ہو تو پھر تمہاری صحت کمزور کیوں ہے؟“

”آپ کا یہ خیال صحیح ہے ڈیڈی کہ میں موٹا تازہ نہیں ہوں مگر کسی کے ڈبلے پتلے ہونے کا کارن کھانے پینے کی کمی ہی نہیں ہو سکتی ہے کوئی اور بات بھی تو ہو سکتی ہے۔“ جھولا ماں کی طرف بڑھاتے ہوئے ریوت کچھ اس طرح ٹھٹھکا جیسے کوئی طالب علم امتحان کے وقت کچھ سوچنے بیٹھ جاتا ہے۔ ماں نے جھولے میں جھانک کر دیکھا ”اے اس میں تو لڑو ہیں۔“

”ہاں ممتی اس میں بارہ لڑو ہیں۔ سیٹھ صاحب نے دیئے تھے۔ کہا تھا کہ گھر کو جا رہا ہے خالی ہاتھ جانا ٹھیک نہیں ہے سال کے بعد گھر جا رہا ہے۔“

تب تو سچ مچ سیٹھ جی ایک اچھے آدمی ہیں۔ ورنہ عام مالکوں میں ایسی باتیں کھینچنے میں نہیں آتی ہیں مگر بیٹا ایسا کیا غم ہے۔ یا کون سا کلیش تجھے گھلاتے دے رہا ہے۔ ہمدردی سے ماں نے کہا۔ یہ سن کر ریوت کہنے لگا۔ ممتی جی میں ایسا کیوں ہوں سنو سیٹھ صاحب کے ہاں ایک بہت حقناک السیشن گتتا ہے۔ جتنا خرچ وہ اس کتے پر کرتے ہیں اتنے میں ایک خاندان پل سکتا ہے۔ جاڑوں کے دفنوں میں وہ ایک بڑھیا گدے پر سوتا ہے اور روز شام کورونی کی جاکٹ اس کو پہنائی جاتی ہے۔

آیا اور مرچیا گندھ لاکر آؤٹا کر اس کا پانی پلایا مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ دست پر دست آتے گئے۔ آخر میں اس نے ڈاکٹر بلانے کی سوچی لیکن گھر میں کافی کوڑی بھی نہ تھی۔ اس کا خرچہ کیسے برداشت کرتی۔ اپنانک اس کا ہاتھ کانوں میں پڑی چاندی کی بالیوں پر گیا جو سیوا کے باپ کی موت کے بعد اس کے کانوں میں باقی رہ گئی تھیں۔ انھیں کو لے کر وہ ساہو صاحب کے گھر پہنچی۔ ”تم کون ہو؟“ گھونگھٹ کاڑھے ہوئے سیوا کی ماں سے ساہو صاحب کے لڑکے نے پوچھا۔

”ساہو صاحب میں سیوا کی ماں ہوں جو تمہارا سیوک ہے۔“  
 ”مگر وہ ابھی تک آیا کیوں نہیں؟ سر سے اونچا کام ہے۔“  
 ”پُت یہ تو میں بھی جانتی ہوں مگر کیا کروں وہ بیمار ہے۔“  
 ”اس کا یہ مطلب کہ تم اس کے لئے چھٹی مانگنے آئی ہو۔ چھٹی کے لئے اس سے اچھا اور کوئی بہانہ نہیں ہو سکتا۔“ اپنے ہاتھ کانگن سنہا لیتے ہوئے نے کہا۔

”بیٹا کوئی ماں اپنے اچھے بیٹے کو بیمار نہیں بتا سکتی۔“ کانوں کی بالیاں ہاتھ میں الٹ پلٹ کرتے ہوئے ماں نے پھر کہا۔ ”میں انھیں رکھنے آئی ہوں“ کیونکہ دوا دار کو پیسے نہیں ہیں۔ آج کا کام چلا دو، بڑا پین کماؤ گے۔“ رریاتے ہوئے اُس نے عاجزی سے کہا۔ بالیاں لے کر دو لہا اپنے پتا کے پاس پہنچا اور اس کی مجبوری کا حوالہ دیتے ہوئے بولا۔

”پتاجی اس پر کچھ روپے دیدو۔“

”یہ شادی کا دن ہے آج دکانداری کا کوئی کام نہیں ہوگا۔“

”مگر پتاجی اس کا تو لڑکا بیمار ہے۔ جیسے بھی ہو اس کا کام تو کرنا ہی پڑے گا۔“ ایک نظر سیوا کی ماں کی طرف ڈالتے ہوئے دو لہا بولا۔

”تیری جاننے والی معلوم ہوتی ہے؟“ چشمہ اتارتے ہوئے ساہو صاحب



دوسرے تیسرے دن اس کی صفائی کی جاتی ہے۔ جب میں اس کے ٹھاٹھاٹ دیکھتا ہوں تو مجھے تمھارے اس لحاف کی یاد آ جاتی ہے جس کو اوڑھتے ہوئے نہ جانے کتنی سردیاں بتا دی ہیں۔ یہ گھٹن یہ نکر مجھے کیسے موٹا ہونے دے گا۔ ایک دھنی کا حیوان زردھن انسان سے اچھی طرح بسر اوقات کرے یہ غم مجھے رات بھر رلاتا رہتا ہے۔ ممتی کبھی بھگوان کو برا بھلا کہتا ہوں اور کبھی اپنے بھاگیہ کو کوستا ہوں۔

وہ کتنا روز صبح دودھ اور بسکٹ کھاتا ہے۔ دوپہر کو گوشت اور روٹی کھاتا ہے۔ ایک ہم ہیں کہ ایک وقت بھی خشک روٹی اور چٹنی مل جاتی ہے تو بھگوان کا لاکھ لاکھ شکر ادا کرتے ہیں۔ اس کتنے کا مزاج دیکھو ممتی اگر سیب بغیر چھیلے دیا جائے تو تھونگہ کر چھوڑ دیتا ہے اور زبان کے چٹخارے کو اتنا سمجھتا ہے کہ کیا مجال ہو کوئی اسے کوئی پھیکا خربوزہ کھلا دے۔ اتنا سدھا ہوا ہے کہ مالکن کے پٹکی بجاتے ہی دونوں ٹانگیں کندھے پر رکھ کر بال چاٹنے لگتا ہے جیسے دو بچھڑے دوست ملتے ہیں۔ اگر یہ سب کچھ میں اپنی آنکھوں نہ دیکھتا تو ان باتوں پر کبھی یقین نہ کرتا۔

”ممتی تم پیسے پیسے کو تنگ رہتی ہو لیکن ان کے ہاں نوٹ بوریوں میں بھر کر آتے ہیں۔“

”کیا مطلب؟“

”شام کو دکان کی بکری بوری میں بھر کر آتی ہے اور بیوی بچوں کے سامنے لا کر نوٹ دی جاتی ہے۔ وہ سب مل کر نوٹوں کو الگ الگ کر کے ربڑ کے چیلوں میں باندھ دیتے ہیں۔ نوٹوں کی گنتی تک نہیں کی جاتی کہ کون وقت برباد کرے۔“

”ڈیڈی دیکھو بھگوان کا انصاف کہ ایک کے پاس خرچ کرنے کو پیسے نہیں اور دوسرے کے پاس نوٹ گننے کا وقت نہیں۔ بھگوان کی یہ بے انصافی مجھے ہر وقت اکھرتی رہتی ہے۔ میرے جسم پر چوٹیوں کی طرح کاٹتی رہتی ہے۔“

ایک دن کی بات ہے کہ زور کی بارش ہوئی اور ازلے بھی پڑے۔ سیٹھ صاحب کے بچے خوشی میں اچھلنے کودنے لگے اور ازلے اٹھا اٹھا کر چبانے لگے۔ اور بڑے بڑے ازلے پڑنے کی دعا مانگ رہے تھے۔ سیٹھ صاحب ان بچوں کو دیکھ کر خوش ہو رہے تھے اور میں ایک طرف حیران کھڑا تھا۔ اگر میں تمہارے سامنے ایسے کرتا تو تم میری چڑی اُدھیڑ دیتے۔ کسان ازلے پڑنے پر دکھی ہوتا ہے اور بھگوان کے حضور ہاتھ جوڑتا ہے کہ ازلے بند ہو جائیں مگر سیٹھ کے ہاں اکتا ہی دیکھا۔ مجھے حیران دیکھ کر سیٹھ صاحب بولے ”ارے تو بھی اچھل کود ازلے کھا اور بچوں کے ساتھ مستی لے۔“

”میں تو روٹی کھا کر اچھلتا ہوں ازلے کھا کر نہیں۔“ میں نے سیٹھ صاحب سے کہا وہ ایک دم چپ ہو گئے۔ میں کچھ اور بھی کہتا مگر ان کے گبگیر چہرے کو دیکھ کر چپ ہو گیا۔

”بیٹے ازلے پڑنے میں کسانوں کا نقصان ہوتا ہے۔ وہ دکھی ہوتے ہیں۔ رئیسوں کا اولوں میں کون سا نقصان ہوتا ہے جو وہ دکھی ہوں۔“

مگر کھاتے تو وہ بھی روٹی ہی میں جو اناج سے بنتی ہے اور اناج کھیتوں میں اگتا ہے۔

”وہ رئیس ہی کیا جو ان باتوں کو سوچے اس کو تو صرف اپنی تجوری کا دھیان رہتا ہے کہ وہ خالی ہے یا بھری“ سکھو بولی۔

”اب ہم سمجھ گئے بیٹا کہ اتنے بڑے گھر میں رہ کر بھی خوش کیوں نہیں ہے۔ ارے لگے اب ہم پہلے کی طرح دکھی نہیں ہیں۔“

کیسے؟

”میں نے اب دیوی کی سَدھی کر لی ہے۔ جو بھی ضرورت ہوتی ہے اس سے منگا لیتا ہوں۔ اب تو ہماری مصیبتوں، پریشانیوں اور دقتوں کو سوچ سوچ کر کٹھنا چھوڑ دے۔“

”سدمی کا چمکا رنج بھی دکھاؤ تو میں بھی جانوں۔“

”اچھا ابھی لے دیکھ تو بارہ لٹو دلا یا ہے میں ان کو چوبیس یعنی دو گنے کرتا ہوں، یوں کہہ کے رتن اس کے جھوٹے کو اندر لے گیا۔ اور پہلے والے لٹو اس میں ملا کر لے آیا۔“ لے گئے لے چوبیس ہیں یا نہیں۔“

”بس تو بیٹا اب تو ہماری چنتا چھوڑ کر صست مت رہا کر۔ اب ہم کو کوئی تکلیف نہیں ہے۔“

یہ سنتے ہی ٹوؤں سے مرجھائی کھیتی پر بارش کے بعد آئی چمک کی طرح ریت کا چہرہ کھل اٹھا۔



## پترو واہ

۱۹۸۱ء کو جب دوپہر بعدِ سمستی پور کے پاس بلا لکھاٹ اور دھنارا لکھاٹ اسٹیشنوں کے درمیان سمستی پور تکھی ایکسپریس کے سات ڈبے کئی سو مسافروں سمیت (جن میں سات برائیں بھی تھیں) لائن پر سامنے سے آتی ہوئی بھینس کی جان بچانے کی ناکام کوشش میں تیز رفتار ٹرین کی ایمرجنسی بریک استعمال میں لانے کے باعث گاڑی اچھل کر پل سے نیچے پھنپھناتی ہوئی اتھاہ گہری کوسبی ندی میں ڈوب گئی۔ اسی دن الموراضلع میں پلاشلٹ پٹی کے بھنی گاؤں میں ایک پہاڑی عورت جو گلی دیوی نے غلیل سے دھان کے کھیت میں دانہ چگ رہے جو گلی تیتروں میں سے ایک تیترا مار گرایا تو وہ اپنے اچوک نشانے پر خوشی سے پھولے نہیں سار ہی تھی۔

تیتروں کا جھنڈا جھنڈا آتا اور دھان کے کھیتوں پر حملہ آور ہو کر نقصان کرتا ہوا اپنی راہ لیتا۔ جو گلی دیوی روزِ صبح شام ان تیتروں کو اڑانے پر لگی ہوئی تھی۔ تیتروں کو اڑانے میں چینچتے چینچتے جب اس کی آواز بلیٹ گئی تو اس نے غلیل کا استعمال کرنا شروع کر دیا۔ ویسے وہ بڑی رحم دل تھی اور اس نے کبھی کسی تیترا کو جان سے مارنے کا سوچا بھی نہ تھا۔ وہ دانستہ ایسے زاویے سے غلہ پھینکتی کہ کسی تیترا کے لگنے کے بجائے کھیت میں گرنا اور اس کی آواز سے تیترا اڑ جاتے مگر اس کے باوجود غیر ارادی طور پر آج اس کی غلیل سے نکلے ہوئے غلہ نے ایک تیترا کی جان لے لی نہ زمینی تیترا گرم گھاؤ میں تیزی سے اڑتا ہوا سڑک کے دوسرے کنارے پر جا گرا۔ اس کے

جسم سے نکلتی ہوئی خون کی بوندیں سڑک پر اس کی شہادت کا اتہاس لکھ رہی تھیں کہ ایک فارسیٹ گارڈ آدمی نکلا۔ ننھے فارسیٹ گارڈ جو خود بھی دل ہی دل میں جوگلی دیوی کے تیر نظر کا زخم خوردہ تھا۔ کوٹک کر بولا۔

”جوگلی دیوی تم نے جنگلی تیترا مارا ہے۔ ادھر یہ سرکاری قانون کے خلاف ہے تم جانتی ہو اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔ ننھے جاں بلب تیترا کو اٹھائے جوگلی کے قریب پہنچ گیا اور سرکاری قانون کی تشریح کرتے ہوئے اسے خوف زدہ کرنے کی پوری کوشش کرنے لگا۔

”تیترا جنگلی ضرور ہے مگر میں نے اس کو اپنے کھیت میں مارا ہے۔ جنگل میں نہیں تو پھر قانون کو کیسے توڑا ہے۔“

”میں نے اس کو اپنی حد سے اٹھایا ہے سڑک پر پڑے اس کے خون کے دھبے اس کا ثبوت دیتے ہیں کہ تم نے اس کو کہاں مارا ہے۔ چلو ریجنر صاحب کے پاس۔“

”چلو“ جوگلی اکوٹ کر بولی۔ کیونکہ وہ سچی تھی اور خطا وار بھی نہیں اس لئے اس نے ہمت نہیں ہاری اور بے دھڑک چل دی کیوں کہ اسے یقین تھا کہ ریجنر صاحب اس کی سچائی پر یقین کر کے اسے معاف کر دیں گے۔ چلتے چلتے گارڈ بولا۔

”جوگلی دیوی تجھے معلوم ہے ایک تیترا مارنے پر کتنا جرمانہ ہو سکتا ہے۔“

”میں نہیں جانتی“ بے پرواہی سے اس نے جواب دیا۔

”پرسوں ایک ٹرک سے ایک گوتے کچلی گئی تھی جو ایک معمولی سے جانور نیولے یا بس کھیرے کی نسل کی ہوتی ہے مگر ریجنر صاحب نے ڈرائیور پر بتیس سو روپے جرمانہ کیا۔ تیترا کے مارنے پر بھی ہزار بارہ سو روپے جرمانہ ہو سکتے ہیں۔“

”کوئی ترکیب ایسی بھی ہے جو تم مجھے اس مصیبت سے بچا دو وہاں مجھ پر جو کچھ جرمانہ ہوگا اس میں سے تم کو تو کچھ منے گا نہیں۔ سب سرکاری خزانے میں جمع ہو جائے گا اس لئے تم ہی سو دو سو روپے مجھ سے لے لینا اور مجھے جانے دو“



جوگلی دیوی نے بچے کو گود میں سنبھالتے ہوئے کہا۔ جوگلی دیوی کی رحم بھری اس درخواست سے گارڈ کو اپنے دلی ارمان پوری ہونے کی جھلک دکھائی دینے لگی تو مسکراتے ہوئے بولا۔

”تم مجھے روپیہ پلیسہ بہرگز مت دو۔ صرف میرے تھڑے پر ایک رات کے لئے آ جاؤ۔“

”یعنی چند ٹکوں کو بچانے کے لئے اپنی آبرو و ثناء دوں۔ میں تو دھوا ہوں تمہیں مجھ سے اس طرح کی بات بھی نہیں کرنی چاہئے۔ میں جرمانہ ادا کروں گی۔ لیکن یہ پاپ کبھی نہیں کروں گی۔ جوگلی یہ کہتے ہوئے ریخبر کے بنگلے کی طرف بڑھی۔

گارڈ نے ریخبر صاحب کے بنگلے پر پہنچ کر واقعہ کچھ اس ڈھنگ سے سنایا کہ جوگلی پر جرمانہ کیا جانا ضروری ہو گیا۔ جوگلی دیوی نے بارہا کہا ”یہ گارڈ جھوٹ بول رہا ہے۔“ مگر ریخبر صاحب پر ایسا رنگ چڑھایا گیا تھا کہ اس نے جوگلی کی کوئی بات بھی صحیح نہ مانی اور کہا ”تم سرکاری آدمی کو جھوٹا بتا رہی ہو اور خود مجرم ہو رہی قدرتی بات ہے کہ مجرم اپنا جرم کبھی قبول نہیں کرتا بلکہ اپنے بچاؤ کے لئے طرح طرح کی باتیں بناتا ہے چونکہ تم نے سنگین جرم کیا ہے لہذا میں تم پر بارہ سو روپے جرمانہ کرتا ہوں اور جب تک یہ رقم ادا نہیں ہو جاتی تب تک تم ہماری حساست میں رہو گی۔“

یہ حکم سننے کے بعد ریخبر صاحب کاغذی کارروائی پوری کرنے لگے۔ جوگلی دیوی نے بچے کو اپنے سینے سے اس طرح لگایا کہ اگر جرمانہ ادا نہ ہوا اور جیل جانا پڑا تو بچے کو نہیں چھوڑے گی۔ گارڈ جوگلی کو دیکھ دیکھ کر مسکرا رہا تھا۔ مگر کچھ ہی لمحات بعد ننھے گارڈ کو مسکراہٹ کو سنجیدگی کے اثر دہے نے نکل لیا۔ اب وہ غور کر رہا تھا کہ میں نے ایک غریب عورت پر جرمانہ تو کرادیا مگر وہ اس کو ادا نہیں کر پائے گی۔ اور اس کا جو نتیجہ ہو گا اس سے جوگلی کے دامن میں اور بھی اس کے لئے نفرت بڑھے گی۔ وہ سنجیدگی سے سوچ رہا تھا کہ اب اگر ریخبر صاحب سے جرمانہ معاف کرنے کی سفارش بھی کی جائے تو کاغذی کارروائی پوری ہوئی ہے۔ وہ دوسرے وہ اس سفارش سے بدظن



بھی ہو سکتے ہیں لہذا اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ نئے انہی خیالات میں اُبھا ہوا تھا کہ بھتی کا پردھان وہاں آپہنچا۔

ریخیر صاحب (میری سیوا پہنچے۔ پہاڑی اونچے طبقے کا سلام)  
 ”رام رام۔ تم کون ہو کیسے آنا ہوا۔“ ریخیر صاحب نے افسرانہ لہجے میں  
 کہا۔

”میں بھتی کا پردھان ہوں۔ میں نے سنا ہے کہ تمہارا فارسٹ گارڈ جو گلی کو  
 تیر مارنے کے جرم میں پکڑ کر لے گیا ہے۔“

”جی ہاں وہ ہماری حراست میں ہے۔ اس پر جرمانہ بھی کر دیا گیا ہے تمہیں  
 کچھ کہنا ہے۔“

”ہاں سرکار مجھے یہ کہنا ہے کہ وہ ایک ودھوا ہے۔ اس کا شوہر سیما سر کشا دل  
 میں سینک تھا۔ بنگلہ دیش کے سینکوں کی گولی سے مارا گیا تھا۔ اس کی گود میں ایک  
 لڑکا ہے جو مرنے والے کی نشانی ہے۔ باقی پورے گھر میں کوئی نہیں ہے یہ بہت غریب  
 ہے۔ معمولی پنشن اور تین بیگھا زمین اس کے گزارے کا سادھن ہے۔ اس پر جرمانہ  
 ہی کرنا تھا تو اتنا کہتے کہ یہ غریب آسانی سے ادا کر سکتی۔ پہاڑی لوگوں کو تو آپ  
 جانتے ہی ہیں کہ غریب ہوتے ہیں۔“

”جرمانہ مجرم کی ہستی کو دیکھ کر نہیں کیا جاتا بلکہ جرم کی نوعیت دیکھ کر کیا جاتا  
 ہے۔ قانون کو ان تمام باتوں سے کیا مطلب جو آپ سنارہے ہیں۔“

”ریخیر صاحب میں اس وقت ایک انسان سے بات کر رہا ہوں قانون  
 سے نہیں۔“

”تم اس کی اتنی طرف داری کر رہے ہو تو جرمانہ خود ادا کر دو مگر ہمارے قلم سے  
 جو نکل گیا وہ واپس نہیں ہوتا ہے یہ افسر کا حکم ہے کسی معمولی آدمی کا نہیں۔“  
 ”ٹھیک ہے صاحب آپ اپنا قانون دیکھیں یہ جرمانہ میں ہی ادا کروں گا  
 لیکن یہ سب آپ کی حراست میں نہیں رہے گی۔ بستی کی ناک تھوڑے ہی کھٹوائی

ہے۔ ” کہتا ہوا پردھان چلا گیا اور روپیہ لاکر جرمانہ ادا کر کے جوگلی دیوی کو چھڑا لے گیا۔  
 ننھے یہ سب کچھ مگر مگر دیکھتا رہا۔ وہ اسی ادھیڑ بٹن میں پریشان تھا کہ کامیاب ہو کر بھی  
 ناکامیابی رہی اب جوگلی کے دل میں جگہ پانے کے لئے بہت بڑی قربانی کرنی پڑے گی  
 کیونکہ جوگلی اب اُس سے متنفر ہو چکی تھی۔ وہ یہ بھی سمجھ رہا تھا کہ ”اُس زمانے میں  
 کوئی کسی کی مدد بغیر مطلب نہیں کرتا۔ اس پردھان نے اتنی بڑی رقم لاکر ایک دم  
 دے دی ضرور کچھ وال میں کالا ہے۔ بے سہارا اور غریب عورت کے لئے اتنا روپیہ  
 ادا کرنا چغلی کھاتا ہے کہ معاملہ مشکوک ہے اور پیار محبت میں ہی اس قسم کی قربانی  
 کی جاسکتی ہے۔“

ننھے گارڈ کے اس جال سے جوگلی کا بچ نکلنا اس امر کا کھلا ثبوت تھا کہ اب  
 جوگلی کے دل میں ننھے کے لئے نفرت کے سوا اور کیا ہو گا۔ مگر ننھے کے دل میں تو  
 جوگلی نے اور بھی چیز گاریاں سلگا دی تھیں لہذا وہ جوگلی کو پھانسنے کی اور ترکیبیں  
 سوچنے لگا اور اسے یہ بھی احساس تھا کہ اس نے جوگلی کے ساتھ اچھا سلوک  
 نہیں کیا۔

جوگلی نے اپنے بیاہ کا بچا کچھا زلیور اور گھر کا کچھ سامان اور برتن بھی بیچ ڈالے  
 مگر اس کے باوجود پردھان کی بارہ سو روپے کی رقم فراہم نہ ہو سکی تو اس نے اپنی  
 زندگی کا آخری اثاثہ تین بیگئے زمینی بھی ایکسپروسی کے ہاں گھرونی رکھ دی اور اس طرح  
 وہ پردھان کے قرض سے بری ہو گئی۔ ننھے کو جب اس سناری حقیقت کا پتہ چلا تو  
 اس کے دل سے پردھان کی رقابت کا شک جاتا رہا اور وہ دلچسپیت کے ساتھ  
 سنجیدگی سے جوگلی کے بارے میں سوچنے لگا کہ وہ کس طرح اپنے گناہ کا کفارہ کر سکتا  
 ہے۔ ننھے کی ضمیر اس پر ہزاروں لعنتیں بھیج رہی تھی اور وہ ذہنی طور پر نہ صرف  
 پشیمان تھا بلکہ دل و جان سے جوگلی کی اس مصیبت کو دور کر کے اسے اپنا بنانا  
 چاہتا تھا۔

ادھر پردھان جی اپنی رقم کی واپسی کے باوجود جوگلی کی پریشانی اور خستہ حالی



سے پوری طرح واقف تھے اور وہ دل سے دل میں جو گلی کو ان پریشانیوں سے نجات دلوانے کے لئے سوچتے رہے اور اچانک پردھان جی ننھے سنگھ کے تھڑے پر گئے اور ننھے سے مخاطب ہو کر کہنے لگے۔

”گارڈ صاحب آپ نے اور آپ کے افسر نے بے چاری جو گلی کو دانے دانے کو محتاج تو کر دیا اب اس پر ترس کھا کر جنگل کاٹنے والے مزدوروں کے ساتھ کہیں مناسب کام ہی دلوا دو جس سے وہ اپنا پیٹ تو پال سکے۔“ پردھان جی کا مشورہ غور سے سننے کے بعد ننھے بولا ”آپ کی اس بات کو پورا کرنے کے لئے میں پوری پوری کوشش کروں گا۔“ ننھے نے اعتماد کے ساتھ پردھان جی سے کہا۔

”جنگلی پیڑوں پر سرکاری آدمی مہر لگاتے ہیں۔ ٹھیکیدار کے آدمی بھی ساتھ ہی رہتے ہیں اور ٹھوس کھوکھلے پیڑوں کو الگ الگ لکھتے جاتے ہیں۔ لوہے کے گھن پر مہر لکھ دی ہوتی ہے۔ وہ پیڑ پر مارا جاتا ہے اس کی آواز سے ٹھوس اور کھوکھلے پیڑ کا پتہ چل جاتا ہے۔ جو گلی اس کام کو آسانی سے کر سکے گی کوئی خراب کام بھی نہیں ہے۔ ٹھیکیدار ہمارے دباؤ میں رہتا ہے وہ اس کا خیال رکھے گا۔ میں جو گلی کو زیادہ سے زیادہ مزدوری دلاؤں گا۔“

کچھ دنوں بعد ہی ننھے نے دلی کوشش کر کے جو گلی کو یہ کام دلوا دیا۔ جو گلی دیوی دن بھر نیچے کو بانس کی کپھچپیوں کی کنڈیا میں گھر پر لٹکائے ٹھیکیدار کے آدمیوں کے ساتھ پیڑوں پر چڑھتے لگاتی رہتی۔ اب وہ خوش تھی۔ پیٹ بھرنے کے بعد بھی وہ کچھ نہ کچھ روز بچا کے رکھ لیتی تھی۔ بہت دنوں تک کام یوں ہی چلتا رہا۔ جو گلی کو شورور تھی مگر اس کا ناگ نقشہ رنگ روپ چال ڈھال دل پسند تھے۔ اور اسی لئے وہ ٹھیکیدار کی نظروں میں بھی کھٹکنے لگی۔ ٹھیکیدار کا خیال تھا کہ وہ ایک غریب مزدورنی ہے چند سکوں میں بہک جائے گی اور اس کی ہوس کا شکار ہو جائے گی۔ یہی سوچ کر ایک دن اس نے اپنے تھڑے پر سارے مزدوروں کو اجرت تو دے دی مگر



جوگلی دیوی کی طرف توجہ ہی نہیں دی۔ جوگلی صبر سے بیٹھی رہی، صبر تو غریب کا خاص گُن ہوتا ہے۔ کچھ دیر بعد ٹھیکیدار بولا ”جوگلی میں تم کو دوسرے مزدوروں سے زیادہ اجرت دیا کروں گا اسی لئے تمہیں سب کے سامنے ازائیگی نہیں کی بُرا مت ماننا اور اگر تم نے اچھا کام کیا تو انعام بھی دیا کروں گا۔“ جوگلی سنتی رہی اور ٹھیکیدار کے ہر لفظ پر غور کرتی رہی۔ جب وہ چپ ہو گیا تو جوگلی نے کہا ”بڑے لوگوں کو غریبوں کی مدد کرنا ہی چاہئے۔ اب میں چلتی ہوں۔“ جیسے ہی وہ جانے کے لئے اٹھی ٹھیکیدار نے اٹھ کے دروازہ بند کر دیا۔ اب جوگلی کی آنکھیں کھلیں اور اسے اپنی آبر و خطرے میں دکھائی دینے لگی مگر اس نے ہمت سے کام لیا اور زبردستی دروازہ کھول کر باہر جانے کی کوشش کرنے لگی۔ لیکن عورت عورت ہی ہوتی ہے وہ مرد کا مقابلہ کیا کر سکتی تھی۔ ٹھیکیدار نے جوگلی کو پیچھے دھکیں دیا وہ چارپائی پر گر گئی اور کندھا سے نکل کر بچہ بھی دُور جاگرا۔ اس نے جلدی سے بچہ کو اٹھا کر سینہ سے لگا لیا اور غصہ میں کانپتی کھڑی کھڑی بجائو کی کوئی ترکیب سوچتی رہی۔ ٹھیکیدار اس کی طرف بڑھتے ہوئے کہنے لگا ”تم گھبراہٹی کیوں ہو میں کوئی بھیڑیا تھوڑے ہی ہوں۔ صرف تم سے پیار کروں گا اور بس“ کہتے ہوئے اس نے جوگلی کو اپنی بانہوں میں بھینچ لیا وہ کسمپاتی رہی اور وہ اس کا منہ بند کر کر دیتا تھا بچہ بھی بار بار رو رہا تھا۔ ادھر جوگلی کو گھر پہنچنے میں کافی دیر ہو چکی تھی ننھے جوگلی کی تال جھانک میں رہتا تھا اس کے چال چلن پر نظر رکھتا تھا۔ اس کا مہوا شک پھر زندہ ہو گیا اور اس نے سوچا کہ جوگلی پردھان کے گھر چلی گئی ہوگی۔ عورت کو بدلنے میں کچھ دیر نہیں لگتی ہے جب وہ پردھان کے گھر گیا تو جوگلی وہاں بھی نہیں تھی۔ اب اس کا ماتھا ٹھنکا اور ٹھیکیدار کے تھڑے کی طرف روانہ ہو گیا۔ جنگل میں ذرا سی آواز بھی بہت دُور سے سنائی دے جاتی ہے۔ جوگلی کے چلانے کی آواز ننھے کے کافوں میں پہنچی اور وہ اصلیت کو بھانپ گیا اور تیزی سے ادھر لپکا ”ٹھیکیدار یہ کیسا شور ہے“ اس نے دروازے کو جھنجھوڑتے ہوئے کہا۔ ٹھیکیدار ننھے سنگھ کی آواز سنتے ہی جوگلی

بولے۔

”آپ کے سیوک کی ماں ہے پتا جی۔“

”اری کل تو اچھا بھلا تھا دن بھر شادی کا کام کرتا رہا تھا۔ اب رات ہی رات میں اتنا بیمار پڑ گیا۔“ ساہو صاحب ہاتھوں میں بالیاں اچھالتے ہوئے ترازو کی طرف بڑھے۔ لے کوئی ادھوتا تو منع ہی کر دیتا۔ تو سیوکا کی ماں ہے۔ تیرا کام تو کرنا ہی پڑے گا۔ اس کو تکلیف زیادہ تو نہیں ہے؟“

”سرکار مہینہ ہو گیا ہے۔“ یہ کہہ کر وہ سبکے لگی۔

”اری شادی کا گھر ہے رونا اپنے گھر جا کر۔ یہاں رو کر آگے مت کر۔“

یہ سنتے ہی کسی ناقابلِ اظہار خوف سے وہ چپ ہو گئی۔ ”لے نو مل سکتے

ہیں۔“

”سرکار بیس کر دیجئے نو سے کام نہیں چلے گا۔“

”گرو ری رکھنے آئی ہے یا فرض لینے۔“ آواز میں سختی لاتے ہوئے ساہو

صاحب نے کہا۔

”جو چاہیں سمجھ لیں مگر یہ ایک طرح کی امداد ہی ہے۔ جب اچھا ہو جائے

گا تو دیدیوں گی۔ کام تو آپ ہی کے یہاں کرے گا۔ تنخواہ میں کاٹ لیجئے۔“

اور اگر مر گیا تو؟“ یہ بات سنتے ہی اُس کے تن میں آگ سی لگ گئی لیکن

صورت حال نازک تھی۔ ٹوؤں میں پتے ہوئے پھولوں کی طرح خاموشی سے تکلیف

کو ضبط کر گئی اور نورومیوں کے لئے ہی ہاتھ بڑھا دیئے اب اس کی جیب گرم تھی

وہ ڈاکٹر کے پاس گئی۔ ڈاکٹر چلنے کو راضی ہو گیا، وہ گھر پہنچی۔

”ماتا جی تم نے مجھ سے چلتی بار کہا تھا کہ بھیا کو پانی مت دینا سہیضے میں پانی

نہیں دیتے ہیں۔ سو اس نے خود اٹھ کر ایک لوٹا پانی ڈسک ڈاک کر پی لیا۔ میرے منع

کرنے پر بھی نہ مانا۔“ ماں پھیلیا کی شکایت پر بھی کچھ نہ بولی اور گم سم کھڑی رہی۔

اس خاموشی پر پھیلیا من ہی من بہت جھنجھلائی مگر چپ رہی اور سوچتی رہی کہ کچھ



کا ہاتھ چھوڑ کر سٹیٹا یا ہوا سا باہر نکلا۔ جوگلی بھی پسینے میں تر بال بکھرائے ہوئے بے حال بچے کو نبھالتی ہوئی باہر آئی۔ وہ ہانپ رہی تھی۔ ننھے کے جسم میں آگ لگ گئی اور وہ کڑک کر بولا ”کیئنے تو نے ایک ایسی غریب بے سہارا بیوہ عورت پر حملہ کیا ہے جس کو میں نے یہاں کام پر لگایا تھا تو نے اس پر بری نیت رکھی اور ایسی کمینہ حرکت کی۔ تیری بدظنی کی شہادت ریخڑ صاحب سے کروں گا اور تجھے کل ہی یہاں سے نکلوا دوں گا۔“ یہ سننے ہی ٹھیکیدار کی ہوائیاں اڑ گئیں۔ اس نے ہاتھ جوڑ کر اپنی غلطی کی معافی مانگی پیروں پر گر کر گر گڑا لے لگا۔

”یوں گر گڑا لے لگا سے کام نہیں چلے گا اس بد تمیزی کی سزا بھگتنی ہوگی۔“  
”میں تیار ہوں۔“

”ٹھیک ہے بارہ سو روپیہ نکال کر اس کو دیدو۔“

”بارہ سو روپیہ تو بہت ہے۔ دس بیس کہتے تو معمولی بات تھی۔“ ننھے نے غضب ناک لہجے میں کہا ”ہمارے یہاں سودے بازی نہیں ہوتی ہے جو کہتے ہیں وہ پتھر کی لکیر ہوتی ہے اگر کم و بیش کرانے ہیں تو ریخڑ صاحب کے پاس چل۔“  
”نہیں نہیں میں وہاں نہیں جاؤں گا“ کہتے ہوئے اُس نے چپ چاپ بارہ سو روپے نکال کے جوگلی کی طرف بڑھادیئے۔ جونہی جوگلی پیچھے ہٹی ننھے نے آنکھ کے اشارے سے لے لینے کو کہا اُس نے روپے تھام لئے۔ ٹھیکیدار نے یہ جُرم نامہ اس لئے منظور کر لیا تھا کہ اُسے فارمٹ گارڈ سے بہت نفع تھا۔ وہ سینکڑوں سال اور دیودار کے ایسے پیڑ کٹوا دیتا تھا جن پر پچھلے سال کی مہر نہیں ہوتی تھی۔ اگر آج گارڈ کا کہنا نہیں مانتا تو ہزاروں کے گھائے میں رہتا اور ٹھیکیداری بھی ختم ہو جاتی۔

”چل جوگلی۔ تو ڈرمت جانا۔ ٹھپے لگانے روز آنا۔ کام چھوڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کل یہی لوگ تیری حفاظت کریں گے نہیں تو ان سالوں کو کوئی نیا سے ہی ودارع کروادوں گا۔“ کہتے ہوئے ننھے سنگھ جوگلی دیوی کو اپنے تھڑے کی طرف لے گیا ”تم مجھے ادھر کیوں لے جا رہے ہو میرے گھر کیوں نہیں جانے



دے رہے“ جو گلی نے راستے میں کھڑے ہو کر کہا۔

”آج تم کو دیر ہو گئی ہے اندھیرے میں گھر تک کیسی کیسے جاؤ گی۔ اور اگر میں تمہارے ساتھ جاتا ہوں تو دیکھنے والے انگلی اٹھائیں گے اس لئے ادھر لے آیا ہوں یہ گھر بھی تمہارا ہی گھر ہے۔ کھاؤ پیو آرام کرو دن نکلے کام پر چلی جانا۔ تمہارے گھر میں بھی تو تمہارا کوئی نہیں ہے۔“ یہ سن کر جو گلی کی آنکھوں میں آنسو جھپکنے لگے۔

”ہاں تم ٹھیک کہتے ہو۔“ اس نے روندھے ہوئے گلے سے کہا اور مامتا سے بچے کی بیٹی پر ہاتھ پھیرا ”کچھ بھی ہوا اپنا گھر بھرا اپنا ہی ہوتا ہے۔“

”ٹھیک ہے مگر میں ٹھیکیدار کی طرح نہیں ہوں۔“

”جو کسی کی آبرو بچاتا ہے وہ اُس کی آبرو کا لیٹر انہیں ہوتا ہے۔“ وہ اطمینان سے کہہ کر پلنگ کی پائنتی بیٹھ گئی کنڈیا ایک طرف رکھ دی اب اس نے چین کی سانس لی کھانا کھایا آرام کیا مگر پھر بھی اسے رات بھر نیند نہیں آتی۔ یونہی نیند آنے کا سوانگ بھرتی رہی اور پلنگ موندے پڑی رہی اسے پھر بھی کوئی ڈرتھا عورت کے مزاج کی یہ قدرتی بات ہے کتنی بار اس کا بچہ رویا بھی مگر وہ دانستہ اسے چپ کرانے کے لئے نہیں اٹھی کیوں کہ سونے کا ڈھونگ بنائے پڑی تھی نئے بھی سویا نہیں تھا جو گلی پلگوں کے پیچھے سے اسے برابر دیکھ رہی تھی۔ وہ اٹھا اور چائے کے لئے بچا ہوا دودھ لاکے چمچے سے روتے ہوئے بچے کو پلایا وہ پیٹ بھر جانے کے بعد پھر سو گیا۔ اس نے بچے کے سر پر پیار سے ہاتھ پھیرا اور اپنے پلنگ پر آ لیٹا۔ جو گلی نئے کی اس ہمدردی کو دیکھ کر خوش تھی اب اسے نئے بہت اچھا لگنے لگا تھا اور اس وقت وہ نئے کے پہلے برتاؤ کو بالکل بھول گئی تھی۔ وہ پڑی پڑی سوچ رہی تھی کہ یہ آدمی مجھ سے اتنی ہمدردی کیوں رکھتا ہے اس کے دل نے جلدی ہی اس سوال کا جواب بھی دے دیا۔ بے وقوف سے بے وقوف عورت اس معاملے میں بڑی سمجھ دار ہوتی ہے۔ مگر دوسرے سوال کا جواب اس کے من کو نہیں مل رہا تھا کہ جو شخص پہلے اس کی طرف سے اتنے گندے خیال رکھتا تھا آج اپنے گھر میں موجود ہونے پر بھی کچھ نہیں کہہ رہا نظر اٹھا کر دیکھا تک نہیں۔ سوتے ہوئے جسم کو بھی ہاتھ تک نہیں لگایا اور رات بھر سویا نہیں

اسی طرح دن نکل آیا جنگل میں چاروں طرف بے شمار چڑیاں چھپانے لگیں، خطرناک  
 دندوں کی ڈراؤنی آوازیں کانوں کے پردے پر ٹکرانے لگیں نے آنکھیں موندے پڑا تھا  
 وہ مصنوعی خراٹے بھر رہا تھا۔ جوگلی نے دل ہی دل میں سوچا "دماغ میں اتنی جلدی نیند  
 آگئی نیند کیوں نہ آئے ساری رات جاگے بھی تو ہیں۔ اب مجھے جانا ہے۔ بغیر کہے جانا  
 ٹھیک بھی نہیں اس لئے جاگنے پر آگاہ کر کے ہی جاؤں گی۔ یوں سوچ سمجھ کر وہ  
 نئے کی طرف بڑھی۔ چار پائی کے پاس جا کر وہ پھر ٹھٹھک گئی اس کے دماغ میں دو  
 باتیں آئیں "آواز دے کر اٹھاؤں یا جسم کو ہلا کر، آواز دے کر جگانے کی بات  
 جسم ہلا کر جگانے کی بات سے اچھی تھی مگر لمحہ بھر میں اس کا یہ ارادہ پلٹ گیا اس نے  
 سوچا کہ آواز کوئی سن سکتا ہے اور اس طرح بدنامی ہوگی اس لئے جسم کو ہلا کر  
 جگانا ہی مناسب ہوگا۔ یہ سوچ کر اس نے ننھے کے کندھے ہلاتے۔ "میں جا رہی  
 ہوں اپنا گھر بار دیکھ لو۔"

"کیا دن نکل آیا،" اونگھتے ہوئے اس نے پوچھا جیسے کہ وہ واقعی نیند سے بیدار  
 ہوا تھا۔

بچی ہاں دن نکل آیا ہے اب میں جاتی ہوں۔  
 "کچھ کھاپی کے جانا ایسے نہیں جانے دوں گا،" کہتے ہوئے ننھا اٹھا اور کچھ  
 تیار رکھا ہوا ناشتہ لے آیا کھانا کھلایا اور تازہ پانی پیا۔  
 "تم صبح کو چائے نہیں پیتے ہو۔" جوگلی کہنے لگی۔

"چائے تو پیتا ہوں مگر آج چائے کے لئے رکھا ہوا دودھ رات میں  
 جنگلی بونٹا پی گیا، اس لئے چائے نہیں بنا لی گئی،"  
 "جنگلی بونٹا یا جوگلی بونٹا؟" اور ننھے تارک گیا کہ اس نے دودھ پلاتے  
 وقت نیم بیداری میں اس کو ضرور دیکھ لیا ہے۔

"اب کہاں جاؤ گی؟ اس نے سنجیدگی سے کہا۔

"اب گھر جاؤں گی۔ اپنا کام کروں گی ان بارہ سو روپیوں سے زمین بھی



چھڑاؤں گی اور گھر کے سامان بھی خریدوں گی تاکہ جب رات کے کی بہو جی آئیں تو یہ نہ کہیں کہ  
گھر میں کچھ بھی نہیں ہے میں مزدوری تو مجبوری سے کر رہی تھی تم نے میرے بہت کڑے  
وقت میں مدد کی شکریہ ۛ

”جو گلی میں بہت دنوں سے ایک بات کہنا چاہتا تھا مگر کہہ نہ سکا۔“  
”کہو۔“

”میں رنڈوا ہوں۔“

”میں بھی ایک بات کہنا چاہتی ہوں۔“  
”کہو۔“

”میں بیوہ ہوں۔ اور تم جانتے ہو ہمارے سماج میں یتیم و واہ نہیں ہوتا ہے۔“  
جو گلی نے دکھیاتے ہوئے کہا۔

”اگر تم میرا ساتھ دو تو یہ دنیا نوی سماج تو کیا میں ساری دنیا کا مقابلہ کر سکتا  
ہوں، تم ہاں کر دو اور پھر دیکھو؟ یہ کہتے ہوئے ننھے پیار بھری نظروں سے جو گلی  
کو دیکھنے لگا۔ جو گلی بھی ننھے کی طرف دیکھ کر مسکرا دی اور ننھے پرانے رسم درواج  
کے ہیر دشما پریم گرانے کو تیار ہو گیا۔“



# پاس ہو گئے

”کیا آج تمہارے پاس کوئی کام نہیں ہے جو سر جوڑے پانچوں بیٹھی ہو“ گدھی اپنی طرف کھینچے ہوئے شکیلہ نے کہا۔

”مری آٹو بھی شریک ہو جا رہی ہیں“ وینا نے مسکراتے ہوئے کہا ”کسی حد تک ہے بھی صحیح کہ مرد تو بے پر بیٹھ جاتے تب بھی اس کا یقین نہیں کرنا چاہئے“ وینا نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

”ذرا ہمیں بھی تو سمجھاؤ“ شکیلہ ذرا سنجیدگی سے بولی۔

”عورت کے ساتھ باعزت سلوک کے بارے میں“ نئی نے کہا۔

”یہ تو حقیقت ہے کہ آج کل آدمی گمراہ ہے کہ خدا کی پناہ۔ کچھ لوگ تو یہ بھی کہنے لگے ہیں کہ عورت مرد کے لئے ہے اور مرد عورت کے لئے یعنی رشتہ ماطہ کوئی چیز ہی نہیں ہے۔“

”یعنی جس پر دل آجائے اُسی کو اپنا لو اور عیش کرو۔ ذرا سوچو تو سہی اگر عورتیں بھی مردوں کی پیروی کرنے لگیں تو یہ مرد منہ دکھانے کے قابل نہ رہیں گے اور عورتوں کی پاکیزگی نام کی کوئی چیز دنیا میں نہ رہے گی۔“

”کچھ بھی ہو ایسا وقت آئے گا ضرور۔ آدمی کو بدلتے دیر ہی بکتی لگتی ہے۔ جس دن عورت بھی مرد کے ساتھ بدل جائے گی اُسی دن یہ فرسودہ اور گھسی پٹی پاک دامنی کی داستانیں ختم ہو جائیں گی۔ کسی زمانے میں دام مارگی فرقہ بھی تو تھا۔“ شکیلہ

نے کہا۔

”کیا دام مارگی فرقہ؟“ نئی بولا

”یہ ایک ایسا فرقہ تھا کہ اپنے گھر آئے مہانوں کی خاطر مدارات کے لئے گھر کی بہو بیٹیوں کو بھی مہانوں کی خدمت میں پیش کرنا فرالین مہان نوازی سمجھتے تھے“ شکیلہ نے اپنی معلومات کو فخریہ انداز میں پیش کرتے ہوئے کہا

”یہ مہان داری تو خوب رہتی ہوگی۔“ چمپا نے حیرت انگیز لہجے میں کہا۔

”تمہیں حیرت ہو رہی ہے۔ آج کل ناٹ کلبوں میں کیا کچھ نہیں ہوتا ہے؟“ شکیلہ نے آنکھیں مٹکاتے ہوئے کہا۔

”تم کہتی ہو ہمارے یہاں تو وہ رات کو گیارہ بجے سے پہلے دہلیز میں قدم ہی نہیں رکھتے۔ اور آتے ہی ایسے سو جاتے ہیں جیسے ماؤنٹ ایورسٹ کی چوٹی سر کر کے آئے ہوں۔ اگر دیر سے آنے کی وجہ پوچھتی ہوں تو گڑھے گڑھائے سو بہانے سناتے ہیں۔“ چمپا نے منہ ہی آواز میں کہا۔

”اس حمام میں سب ننگے دکھائی دیتے ہیں۔ کسی بھی مرد کا چلن ٹھیک نہیں ہے۔“ سیکس کے معاملے میں ہر مرد ناچختہ ذہن رکھتا ہے۔ میرے آدمی میں بھی ایک لت ہے جس پر مٹھی بھی آتی ہے اور غصہ بھی۔“ شکیلہ دل کے پھپھو لے پھوڑتے ہوئے بولی۔

”کیالت ہے۔“ دینا نے لقمہ دیا۔

”خواہ پارٹی ہو، خواہ شادی کی تقریب، یا بازار میں شاپنگ کی جا رہی ہو۔ جدھر عورتیں ہوں گی ادھر ہی گھسنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جانے کیا ملتا ہے اس اوچے پن سے۔ مجھے تو کوئی شریف لگتا ہی نہیں۔ ہر گاہ کوئی زمانہ جب خواب میں بھی لوگ اچھی باتیں سوچتے تھے اور منہ سے بہن کہہ کر اس پاک رشتہ کو زندگی بھر نباہتے تھے۔“ شکیلہ بولی

اری ٹگوری میرا شو بہر بھی ایسا ہی ہے۔ گلی کو چوں میں، گولس کالج کے پورا ہے پر، بازار اور میں اسی دھن میں گھومتا رہتا ہے کہ کوئی تو پھٹنے لگی۔



کہنا تاکانی کوڑی نہیں ماں باپ کی جائیداد ہے پھونکے جا رہا ہے۔ ”سب مردوں کا یہی حال ہے۔ دیکھتی نہیں ہو راہ چلتے بازاروں میں کوئی اچھی صورت دکھائی دے جاتی ہے تو کوئی چور نظروں سے دیکھتا ہے کوئی کنکھیوں سے۔ کالا چشمہ لگانے والوں کا پتہ نہیں کہ وہ کیسے دیکھتے ہیں، غرض دیکھتے سب ہیں اور ایسے دیکھتے ہیں کہ جیسے نگل جائیں گے۔“ نئی بولی۔

نئی تم سب کی باتوں سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ لوگوں کا کیر بکیر کرتا جا رہا ہے۔ شرافت ختم ہو چکی ہے۔“  
”اور کیا یہ جھوٹ ہے؟“

”نہیں ایسا نہیں ہے اور نہ ہی دنیا میں ایسا کبھی ہوگا۔ اچھائی برائی کا چوٹی دامن کا ساتھ ہے۔ کبھی اچھائی زیادہ کبھی برائی زیادہ مگر یہ ختم کبھی نہیں ہوتیں اور نہ کبھی ہوں گی۔ اسی زمین پر بے شمار ایسے مرد بھی ہیں جو نامحرم عورتوں کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے۔“  
”آہا ہا“ سب کھلکھلا کے ہنس پڑیں۔

”ایسے کسی ایک مرد کا نام تو لیجئے۔“ نئی نے کہا  
”میرے آدمی ہی کو دیکھ لو۔ کبھی دوسری عورت سے پلہ تک نہیں بھڑاتا۔ عورتوں کے بارے میں چھوٹی باتیں تک نہیں سنتا۔ اُس کا کہنا ہے کہ کوئی مسند رہے تو اپنے پتی کے لئے۔ کوئی دولت مند ہے تو اپنے گھر کے لئے۔ آدمی کو جو کچھ مل گیا اسی پر صبر کرنا چاہئے۔ اسی میں لطف ہے۔“ رادھ نے فخریہ کہا۔

”ایسے لوگ صرف آدرش وادی ہی ہوتے ہیں بالکل بگلا بھگت جو شرافت کا لبادہ اوڑھے ہوئے ہوتے ہیں اور اندر سے بالکل اس کے برعکس۔ آدمی کی یہ فطری کمزوری کبھی دُور نہیں ہو سکتی۔ باتیں چاہے کوئی کیسی ہی کرے۔“ شکیلہ نے اعتماد سے کہا اور سب ہی نے اس کی پُرزدورتائید کی۔

”شکیلہ! ایک بات سب پر لاگو نہیں ہو سکتی۔ کوئی کیسا بھی ہو مگر میرا آدمی تو دلچسپ



ہے دیوتا۔ میں سب کچھ سن سکتی ہوں مگر اپنے آدمی کی بُرائی نہیں سکتی۔“ رادھے نے کہا۔

”شاید تم ٹھیک کہتی ہو۔“ نئی نے ریمارک کسا اور کچھ دیر کے لئے سب خاموش ہوئیں۔ یکایک نئی نے تجویز رکھی کہ کیوں نہ آج رادھے کے پتی کی شرافت کا امتحان لیا جائے۔ سب کو اپنا ہم نوا پا کر نئی کہنے لگی کہ ”رادھے کے پتی میرے دلور ہوتے ہیں۔ میں ان کے بستر پر لحاف اٹھ کر سو جاؤں گی اور تم تینوں دوسرے کمرے میں کھڑکی پر کھڑی چپ چاپ دیکھتی رہنا اور رادھے پلنگ کے نیچے لیٹ جائے گی۔“

”اگر انھوں نے اندر آتے ہی کمرے میں اکیلی دیکھ کر دروازہ بند کر کے دھر دبوچا تو؟“

”آدمی دنیا میں سب کچھ کر سکتا ہے مگر اپنی بیوی کی موجودگی میں کسی دوسری عورت سے ایسا نہیں کر سکتا۔“ نئی کے اس جواب پر سب چپ ہو گئیں اور اپنے اپنے فرائض کی سرانجامی میں لگ گئیں۔

رادھے کے پتی شیاام بابو دکان بند کرنے کے بعد گھر کوٹے اور دالان میں داخل ہوتے ہی چلانے لگے۔ ”رادھے اور رادھے اری کیا بات ہے جو آج سنسان ہے۔ وینا۔ وینا؟“ بھی عورتیں بھی بڑی لا پر وا ہوتی ہیں۔ کہیں جانا ہی تھا تو دروازہ بند کر کے تو گئی ہوتیں۔ لوگ آنکھوں کے سامنے سے بستر اٹھا لیتے ہیں۔ اٹیچیاں غائب کر دیتے ہیں۔ جیبیں کاٹ لیتے ہیں تو بھلا گھر میں سے مال و اسباب صاف نہیں کیا جاسکتا۔“ کہتے کہتے وہ کمرے کے اندر آ گئے۔ نظر پلنگ پر پڑی۔ ”یہ لحاف اڑھے پلنگ پر کون سو رہا ہے۔“ بڑبڑاتے ہوئے وہ اُدھر بڑھے اور لحاف اٹھاتے ہوئے ”رادھے کچھ طبیعت۔۔۔“ دیکھتے ہی وہ چونک اٹھے۔ ”بھابی آج تک تم میرے کمرے میں نہیں آئیں آج یہاں کیسے سو رہی ہو۔“ پلنگ سے دُور بیٹھ کر بولے۔

”کئی دن سے میں ایسے موقع کی تلاش میں تھی۔ آج یہ موقع ملا ہے کہ وہ دونوں پڑوس میں گئی ہیں۔ جلدی آنے والی نہیں۔ تم کو بہت چاہتی ہوں۔ یہ موقع غنیمت

جان کر یہاں لیٹ گئی آؤ تم بھی میرے ساتھ لیٹ جاؤ اور اگر تم نے میری خواہش ٹھکرا دی تو میں شور مچا دوں گی کہ شایام بابو نے مجھے یہاں کسی بہانے سے بلا کر پکڑ لیا اور میری عزت ٹوٹنے کی کوشش کی۔“

”اگر تم شور مچا سکتی ہو تو میں بھی تو شور مچا سکتا ہوں، کوئی مرد کسی عورت کی آبرو لے سکتا ہے تو کوئی عورت بھی مرد کی آبرو لے سکتی ہے۔“ یہ کہتے ہوئے شایام بابو ایسے پیچھے ہٹے جیسے پھنپھناتی ہوئی ناگن سے گھسیرا۔ نئی نے فوراً ان کی دھوٹی پکڑ لی اور اپنی طرف کو کھینچی۔ دھوٹی کھلتے کھلتے پچی اور جلدی سے شایام بابو نے دونوں ہاتھوں سے دھوٹی پکڑ لی۔

”نئی۔ یہاں سے تم ابھی چلی جاؤ ورنہ میں تمہارے گھر جا کر بھیتا سے سب کچھ بتاتا ہوں۔ گھڑی بھر میں سارا بھوت اتر جائے گا۔ پاگل کہیں کی۔“ یوں کہتے ہوئے دھوٹی کو سنبھالتے ہوئے وہ کمرے سے باہر نکلے تو صحن میں دینا سوٹر بن رہی تھی۔

”تیری بھالی کہاں ہے۔“

”آپ کے کمرے میں۔“

”بدتمیز۔ جب میں کمرے میں گیا تو تو کہاں تھی۔ پتہ ہے کمرے میں کون ہے۔“

شایام بابو نے غصہ سے کپکپاتے ہوئے کہا۔

”بھیتا میں تو اس وقت رسوئی میں تھی۔ رہی بھالی جی کی بات وہ آپ کے کمرے میں ہیں۔“

”تیرا دماغ تو خراب نہیں ہے۔“

”نہیں بھائی سچ کہہ رہی ہوں۔ جا کر دیکھ لو بھالی پلنگ پر لیٹی ہوئی ہیں۔“ دینا اطمینان سے بولی۔

”میری بھالی یا تیری بھالی۔“

”میری بھالی۔ آپ کی رادھے“ یوں کہہ کر وہ سوٹر بننے لگی۔

”فرا میرے ساتھ چلنا۔“

”چلیے۔“ دینا پیچھے پیچھے چل پڑی۔ دروازہ پر پہنچ کر اس نے کہا ”بھابی۔“  
 ”ہاں دینا۔“ اندر سے آواز آئی بالکل رادھے کی آواز  
 ”بھیا آ رہے ہیں۔“

”آئیے آئیے آپ کو بھلا پوچھنے کی کیا ضرورت تھی۔“ یہ سن کر شیام بابو  
 حیرت میں پڑ گئے۔

”تم جاؤ وگرنہ کب سے بن گئیں؟“

”جب سے میری سہیلیوں نے آپ کو شک کی نظر سے دیکھا ہے۔“ اتنے میں  
 پلنگ کے نیچے سے نئی نکلی اور کھڑکی کی اور سے وہ تینوں بھی کمرے میں آ گئیں  
 اور سب مل جل کر ان کے پیر چھو چھو کر ”پاس ہو گئے“ ”پاس ہو گئے“ کہتی ہوئیں  
 اپنے اپنے گھر چلی گئیں۔ شیام بابو سب کا منہ دیکھتے رہے اور کچھ بھی نہ سمجھے۔



نہیں کہنا تھا تو مجھ ہی کو پانی دینے سے روک کر بھینا کی نظروں میں بڑا کیوں ٹھہرایا۔  
ماں اس کے پچکے ہوئے گال، اندر دھنسی ہوئی آنکھیں کھڑی کھڑی دیکھ رہی  
تھی۔

”ماتا جی میں چاہے مروں چاہے جیوں تم میرے پاس سے پل بھر کو بھی کہیں  
جاؤ مت تمہارے پاس رہنے سے میرا دکھ کم ہو جاتا ہے۔ میرا سراپا گود میں  
رکھے بیٹھی رہو۔ غریب دنیا میں اسی طرح جیتے ہیں کہ جیوں میں روٹی نہ ملے میں  
تو پانی نہ ملے۔“ پیاس سے سوکھے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے سیوا نے  
کہا۔

”بیٹا میں تو تمہارے لئے ڈاکٹر کو بلانے گئی تھی وہ تم کو آتے ہی ٹھیک  
کر دے گا۔“

”اس لئے روپے کہاں سے آئیں گے۔“ سیوا نے دبی آوازیں پوچھا۔  
”بیٹا میرے پاس یہ دیکھ نو روپے ہیں اس کو دینے کے لئے۔“  
”ارے یہ تمہارے پاس کہاں سے آئے۔“

”بہت پہلے کے رکھے ہیں“ کانوں کو دھوتی میں چھپاتے ہوئے کہا۔  
”ماتا جی یہ روپے اگر تم پر پہلے سے تھے تو تم نے آٹا کیوں نہیں منگا لیا۔ اگر  
میں نے روٹی کھائی ہوتی تو ہر فیضہ نہیں ہوتا تم اور بہن بھی بھوکا نہ رہتی۔ تم نے  
یہ روپیہ بچایا اور ہم سب کو بھوکوں مارا۔ روپے ہوتے کا ہے کے لئے ہیں۔“  
ڈاکٹر صاحب بھی آپہنچے۔ ماں یہ باتیں سن کر رونے لگی جس کی وجہ بیچارہ سیوا  
بھی نہیں سمجھتا تھا۔ ڈاکٹر نے اس کے رونے کا دوسرا ہی مطلب لگایا اور  
جلدی سے دیکھ بھال شروع کر دی۔ ”سوئی لگائی گولی نکلوانی۔“ دس روپے دو  
جلدی جانا ہے اور مریض انتظار دیکھتے ہوں گے۔“

”ڈاکٹر صاحب یہ تو لو ایک شام کو بھجوا دوں گی۔“ ڈاکٹر نے نو می لے  
لئے اور تیزی سے نکل گیا۔ لوگوں نے باہر حال پوچھا تو بچنے کی امید نہیں ہے۔“

## بھولا بھٹکا

پوٹلی بغل میں دبائے مُکندی بہت دیر سے اپنے دوست پرمو کے انتظار میں کھڑا تھا۔ معمول کے خلاف آج اسے آنے میں نہ معلوم کیوں دیر ہو گئی تھی۔ مُکندی آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے اس کی راہ دیکھ رہا تھا کہ پرمو آتا دکھائی دیا تو مُکندی بے ساختہ شکایت کے لہجہ میں کہنے لگا۔ ”پرمو تو نے تو آج سکھا دیا کیا ہوا جو اتنی دیر لگ گئی۔“

”کچھ نہیں یار۔ یہ بغل میں کیا دبائے ہوئے ہو۔“ پرمو نے پوچھا۔  
 ”شیشے کی پالکی کی رنگین دُہن کے لئے کچھ نہ کچھ تو چاہئے ہی لے تو اس کو بیچ لائیں تو جاؤں گا نہیں۔“ زیورات کی پوٹلی پرمو کی طرف بڑھاتے ہوئے مُکندی نے کہا۔

”تو نے اپنی بیوی کے گھنے تو پہلے ہی گروی رکھ دیئے ہیں اور اُن کے چھڑانے کی کوئی امید بھی نہیں ہے۔ آج کس کے گھنے لے آیا۔“ پوٹلی کھولتے ہوئے پرمو نے کہا۔

”اپنی لڑکی سُرتا کے ہیں۔“

”لڑکی کے گھنے بیچ کر شراب پیو گے۔ مُکندی تمہارا دماغ تو نہیں چل گیا ہے ان گھنوں کے پیچھے اُس کو سُسرال میں طرح طرح کے طعنے بٹھنے پڑیں گے اور اس کا جینا حرام ہو جائے گا۔ وہ ہر ایک کی نظر میں گر جائے گی تمہاری بیوی تو مر گئی اس



کے کہنے نہیں رہے تو کوئی بات نہیں مگر یہ بات بہت طویل پکڑے گی۔

”چل بے گدھے اپنے شوق کو پورا کرنے میں کہیں یہ باتیں دیکھی جاتی ہیں۔  
دیکھ ایک بات میں تیری مان سکتا ہوں کہ بجائے بیچنے کے ان کو گروی رکھے دیتا ہوں۔  
جیسا موقع ہوگا دیکھا جائے گا۔ لیکن دیانند کے ہاں گروی رکھنے تو بجائے گائیں نہیں۔“  
”مکندی کی یہ بات سن کر پر مونے پولی سنبھالی اور دیانند کے ہاں گروی رکھنے کے  
لئے چل پڑا۔ مگر پر مونے یہ عقل مندی کی کہ اس نے دیانند سے صاف صاف بتا دیا  
کہ وہ ان زیورات کو مکندی کی طرف سے گروی رکھنے آیا ہے۔

”مکندی کا بیٹا کرن اپنے باپ کی شراب نوشی سے عاجز آ گیا تھا۔ باپ گھر کی  
ہر چیز بیچ کر شراب نوشی پر اتر آ ہوا تھا۔ باپ بیٹے کا رشتہ تھا۔ کرن باپ کو سمجھا  
ہی تو سکتا تھا مگر باپ بالکل چکنہ گھڑا تھا۔ اور اس پر کوئی اثر نہیں ہو رہا تھا۔  
مجبوراً وہ باپ کو تنہا چھوڑ کر علیحدہ ہو گیا اور ڈیڑھ سو روپیہ ماہانہ کے عوض ایک  
ورک شاپ میں کام کرنے لگا۔ جب اسے کہیں باہر ورک شاپ کے کام پر جانا پڑتا  
تھا تو اوپر کی ساری آمدنی اس کی اپنی ہوتی تھی۔ اس طرح جو کچھ بھی اسے ملتا تھا وہ  
اپنی بہن سرتا کو لا کر دے دیتا تھا۔ ایک بار جب سرتا روپے گن رہی تھی تبھی مکندی  
آگیا اور جھومتے ہوئے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے بولا ”ان روپوں میں سے  
کچھ روپے تو ہمیں بھی ملنے چاہئیں۔“

”کس خوشی میں؟“ ہونٹ بچورتے ہوئے کرن کہنے لگا۔

”میں تیرا باپ نہیں ہوں۔ بہن کو سارے روپے دیدیے جو پرانے گھر  
کی ہے۔ اور مجھے ایک بوتل کے لائق روپے بھی نہیں دیئے جس نے مجھے پال پوس  
کہ اتنا بڑا کر دیا۔“

”سب کچھ ٹھیک ہے تم باپ ہو مگر شرابی ہو اور شرابی سے میرا کوئی ناٹھ  
نہیں ہے۔ میں غریب ہوں۔ تمھاری ضرورتیں تو پوری کر سکتا ہوں مگر یہاں کر کے  
والے شوق نہیں۔“



”شراب کیا ضرورت نہیں ہوتی ہے کیا؟“

”ہاں یہ کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

”تو مجھے ایک روپیہ روز بھی نہیں دے سکتا؟“ مکندی نے گود گودا کے کہا۔ کرن کو ترس آگیا اور اس نے کہا ”ٹھیک ہے میں ایک روپیہ روز طاق میں رکھ دیا کروں گا۔ چاہے تم شراب پیو یا افیون کھاؤ۔ شراب کے نام سے بھی چڑنے والے کا باپ شرابی ہو کتنے دکھ کی بات ہے۔“

”اچھا ایک ہی روپیہ یہی۔“

مکندی باہر چلا گیا۔ دونوں بھائی بہن جاتے ہوئے باپ کو نفرت اور افسوس کی ملی جلی نظروں سے دیکھتے رہے۔ کچھ دیر بعد کرن نے کہا ”شرتا مجھے ایک کسان کے یہاں آئل انجن ٹھیک کرنے جانا ہے۔ تین چار گھنٹے لگیں گے۔ تو کھانا بنا کر تیار رکھنا میں آکر کھالوں گا میرے انتظار میں تو بھوک کی موت رہنا۔“ کرن اوزاروں کا تھیلہ سنبھالنا ہوا چلا گیا۔

”کیا تم ممکن ہی کے لڑکے ہو؟“ کسان نے کرن کی صورت دیکھتے ہی پوچھا۔

”جی، ہاں میں اُن ہی کا لڑکا ہوں مگر آپ نے کیسے پہچان لیا میں نے تو آج پہلی مرتبہ ہی آپ کے درشن کئے ہیں۔“

”میں نے تمہاری شکل و صورت مکندی سے ملتی جلتی دیکھ کر اندازہ لگایا۔ کبھی کبھی اندازہ صحیح بھی ہو جاتا ہے مگر ایک بات تعجب کی ہے کہ شرابی کی اولاد کا ریگر نکل گئی۔“

”زمیندار صاحب کیسی شراب، میں تو پان بیڑی کا بھی گنہگار نہیں ہوں۔“ تھیلہ میز پر رکھتے ہوئے کرن نے کہا۔

”بس پیٹ پالنے کی چنتا رہتی ہے۔ اس زمانے میں عزت سے روزی کمالی بجائے یہ بھی بہت بڑی بات ہے۔“ انجن پر نظر ڈالتے ہوئے اس نے بات پوری کی۔

”ہاں بیٹے ٹھیک کہتے ہو۔ ایمانداری سے پیٹ پالنا بھی ایک طرح کا تپ ہے۔ تمہارے خیالات بہت اچھے ہیں۔ ایسے ہی لوگ ترقی کرتے ہیں۔ بھیکم مستری جی کے لئے چائے لاؤ۔“

”زمیندار صاحب چائے بعد میں پیوں گا پہلے انجن کو ٹھیک کر لوں۔ یہ کہتے ہوئے کون اتکل انجن سے جُٹ گیا اور ٹھیک ہی کر کے دم لیا۔“

”بیچے صاحب اس مع خرابی میں نے ٹھیک کی ہے۔ وہ خرابی اب اس میں کبھی نہیں آسکتی۔ اگر یہی خرابی پھر سے ہوئی تو مفت مدت کروں گا۔“ یہ کہہ کر کرن کھڑا ہو گیا۔

”بیٹھو مستری جی کیا جلدی ہے۔ بولو کیا پیش کیا جائے۔“ زمیندار نے خوش ہوتے ہوئے پوچھا۔

”جو چاہو سو دیدو صاحب میں اپنے مُنہ سے کچھ نہیں کہوں گا۔“

”مستری جی ہم تمہاری شرافت سے بہت خوش ہیں اور اس خوشی میں ہم تمہاری ماں اور بہن کے وہ گہنے جو تمہارے باپ نے ہمارے یہاں گروی رکھے ہوئے ہیں بغیر سود لئے ہی تم کو دیدیں گے جب چاہو چھڑالینا نہ سہی ایک گا کہو۔“

”ساہو صاحب مجھے سب کچھ معلوم ہے مگر آمدنی کم ہے اس لئے چھڑا نہیں پارہا ہوں چھڑاؤں گا ضرور مگر پہلے بہن کے زیور چھڑاؤں گا۔“ کرن نے بات بنائی حالانکہ اس کو کچھ بھی معلوم نہیں تھا۔ زمیندار صاحب نے خوشی سے کرن کو یں روکے دئے اور وہ گھر چلا آیا۔ بھائی کے مرجھائے ہوئے چہرے کو دیکھتے ہی بولی ”کیا آج مزدوری نہیں ملی یا اُمید سے کم ملی ہے؟“

”مزدوری ملی اور اُمید سے زیادہ۔“

”پھر صحت کیوں ہو؟“

”خدا اپنے گہنے تو دکھانا؟“ یہ سُنتے ہی سُرتھا کا ماتھا ٹھنکا۔ وہ جلدی سے اٹھی اور صندوق کھولا تو گہنوں کا نام و نشان نہ تھا۔ وہ اُداس اُداس سی بھائی

کے سامنے اکھڑی ہوئی۔

”کیوں مل گئے؟“

”کچھ بھی نہیں ہے بھیا“ ماتھے پر ہاتھ مارتے ہوئے بولی۔

تمھارے پتاجی نے جہاں ماں کا زیور گروی رکھ کر شراب پی وہیں تمھارا زیور بھی گیا۔“ بیٹھک میں بیٹھا مکندی ان دونوں کی باتیں سن رہا تھا اور یہاں نے تراش رہا تھا مگر کوئی بھی مناسب بہانا نہیں سوچ پا رہا تھا کہ جسے آنا سامنا ہونے پر کہہ کے پیچھا چھڑا لیتا۔ اس کمبخت کو اس بات کا پتہ کیسے چل گیا، ”مکندی نے من ہی من میں کہا۔

”بھیا یہ بات تمھیں کیسے معلوم ہوئی۔“ کرن نے ساری کہانی سنائی اور کہا ”میں نے قسم کھالی ہے جب تک تیرے زیور چھڑانہ لوں گا چین سے نہ بیٹھوں گا۔ تیس روپیہ مہینہ تو پتاجی لے لیتے ہیں ورنہ اور بھی جلدی چھڑا لیتا۔“

”بھیا تم اتنا روپیہ کیسے جوڑو گے بڑی محنت کرنی پڑے گی۔“

”محنت تیرے گھنوں کے لئے تھوڑے ہی کروں گا اپنے گھر کی آبرو کے لئے کروں گا جس کو مٹی میں ملانے کے لئے ہمارے باپ نے کوئی کسر نہیں چھوڑی ہے بڑوں کا کیا اولاد کو جھگڑتا پڑتا ہے مکندی سب کچھ غور سے سن رہا تھا اور اس کا ضمیر اسے لعنت ملا کر رہا تھا۔ جیسے جیسے شراب کا نشہ اترتا گیا اس کا شعور جاگتا گیا۔ ساری رات اسے نیند نہیں آتی جاگتے ہی جاگتے دن نکل آیا۔ وہ اٹھا اور چپ چاپ باہر نکل گیا۔ دن صبح معمول بیٹھک میں ناشتہ لے کر گیا تو باپ کو موجود نہ پایا۔ اسے حیرانی ہوئی کہ جو شخص بنا کھائے گھر سے باہر قدم نہیں رکھتا تھا آج بغیر کھائے کیسے چلا گیا دونوں بہن بھائی باپ کا انتظار کرتے رہے۔ طاق میں رکھا ہوا روپیہ بھی یوں ہی رکھا تھا۔ مکندی شام کو گھر لوٹا تو اس کے قدم رکھڑا نہیں رہے تھے۔ منہ سے شراب کی بدبو بھی نہیں آرہی تھی۔ کرن نے باپ کے بدلے ہوئے طور دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”پتاجی سویرے ہی سویرے کہاں چلے گئے تھے؟“



”اُس راستے کو ڈھونڈنے جس پر بیس سال پہلے چلا تھا۔ محنت کرتا تھا کینے کو پالتا تھا۔ میں نے سسٹو کی آڑھت پر پتے واری کر لی ہے۔ چار روپے کمائے تھے۔ ایک کے چنے اور گڑ کھا لیا تین روپے یہ بھی۔ جتنا کماؤں گا تمہیں دوں گا اور اب تم سے ایک پیسہ بھی نہیں لوں گا۔ آج سے میں نے شیشے کی پالکی میں آگ لگا دی ہے۔ میری وجہ سے گھر کی پریشانیاں بڑھ ہی ہیں۔ میں ہی اُن کو کم بھی کروں گا۔“ دونوں بہن بھائی خوشی سے اپنے تپا کو لپٹ گئے اور شینوں کی آنکھوں میں خوشی کی نمی بہتر مستقبل کا پتہ دے رہی تھی۔

# نیکی کا نتیجہ

”دس جی - ایف - یو“ ایک نوجوان مسٹر اے نے ابھی ابھی ریل گاڑی سے اتری ایک برق پوش عورت کے پیچھے کھڑے ہوتے ایک چھاتی دھاری مسٹر بی سے کہا نہ تو تیز دھوپ پڑ رہی تھی اور نہ بارش ہی ہو رہی تھی پھر بھی مسٹر بی چھاتا تانے کھڑا تھا۔ پلیٹ فارم پر کھڑے سبھی لوگوں نے یہ دیکھا مگر کسی کو کیا پڑی تھی جو اس سے بلاوجہ چھاتا تانانے کی وجہ پوچھتا جیسے کسی جوان لڑکی کو مٹی میکسی پہنے ہوئے بازار میں گھومتے ہوئے دیکھ کر کوئی معترض نہیں ہوتا۔ معترض بھی ہو تو ٹوکتا نہیں ہے۔“

”ٹی یو ایس“ قریب آکر چھاتا بند کرتے ہوئے مسٹر بی نے کہا اور مسٹر اے ریل گاڑی میں جا بیٹھا، مسٹر بی اس برق پوش حسینہ کے چاروں طرف منڈلاتا رہا، سیلاب زدہ ندی میں بہتے تیز روپانی کی بے تاب لہروں کی طرح، مسافر بھڑپیں ادھر سے ادھر آ جا رہے تھے ایسے ہنگامے میں لوگوں کو اپنا ہوش ہی نہیں رہتا دوسروں پر کون دھیان دے برق پوش عورت اور اس کا شوہر پلیٹ فارم سے باہر نکل کر مسافر خانہ میں ایک پنج برجایٹھے مسٹر بی بھی بے تابی سے بیخ کے ارد گرد گھوم پھر رہا تھا پلک جھپکتے ہی ایک دوسری عورت جو جدید ڈیزائن کے برق میں تھی پر وقار انداز سے چلتے ہوئے اسی پنج پر پہلی عورت کو تھوڑا سا سرکار کر اس کے پاس بیٹھ گئی اور اپنے روتے بچے کو چپ کرانے کی کوشش کرنے لگی، مگر بچہ برابر رو رہا تھا وہ جتنا اسے بہلانے کی کوشش کرتی

بچہ اتنا ہی زیادہ روئے چلا جا رہا تھا کیوں کہ دراصل بچے کو بہلانے کی کوشش محض دکھاوا تھا وہ دانستہ بچے کو ڈرا رہی تھی تاکہ پاس بیٹھے ہوئے میاں بیوی اس کی طرف راغب ہوں اور بٹوا بھی یہی۔ پہلی عورت نے ترس کھا کر کہا "اسے دودھ پلا دو بہن یہ بھوکا معلوم ہوتا ہے"

"پلا کہاں سے دوں یہ میرا پیتا نہیں اُدیر کا لانا بھول گئی میرا شہد کا پیل بھی توجھدی جلدی میں گھری رہ گیا"

"چائے والے کی دوکان سے لے کر پلا دو"

"وہاں لوگوں کی بھیڑ لگی ہے مجھے تو شرم آتی ہے غیروں سے بولتے ہوئے"

"وہ تو کوئی بات نہیں ہوئی لاؤ شیشی نکالو میں اپنے میاں سے منگاتے دیتی ہوں"

"ہاں ہاں لیتے کیا حرج ہے میں ابھی لاتے دیتا ہوں یوں بھی تو کیا بیٹھا ہوں" پہلی خاتون کے شوہر نے بیچ سے اٹھتے ہوئے کہا۔ بچے والی عورت کا یہی منشا تھا کہ یہ مرد وہاں سے ہٹے۔

اس نے فوراً شیشی نکال کر دیتے ہوئے کہا "آپ تو بہت اچھے لوگ معلوم ہوتے ہیں خاندانی آدمی اسی وضع کے ہوتے ہیں۔ مرد نے شیشی لیتے ہوئے ایک نظر اس کے ہاتھ پر ڈالی جو گورا چٹا تھا اور سیاہ برقع میں اس طرح معلوم ہو رہا تھا جیسے سنار کی گھڑیا میں پھونک سے اوتر چھٹی ہو کر لمبی ہو جاتی ہے۔ وہ شیشی لے کر چلا گیا تو بچے والی نے پہلی عورت سے پوچھا "کہاں کے رہنے والے ہیں آپ؟"

"غریب خانہ نجیب آباد ہے۔ میرے شوہر چوڑیوں کے کارخانہ میں بھٹی کا تاؤ دیکھنے پر ملازم ہیں۔ سولہ سو روپے ملتے ہیں" ہندوستانی عورت کا ذہنیت کے مطابق کئی باتیں بنا پوچھے ہی اس نے بتا دیں۔

"بھٹی کا تاؤ دیکھنا بھی ایک ہنر ہے" اس نے ریمارک کسا "میاں کہاں

جاتا ہے؟"

"غوث نگر (لکھنؤ کا ایک محلہ) میں حاجی غلام صابر صاحب کے گھر ان کی



لڑکی کے ساتھ میرے دیور کا رشتہ طے ہو رہا ہے۔ آج اسے دیکھنے کا پروگرام ہے ہم نے بارہ بجے آنے کو لکھا تھا مگر یہاں دس بجے ہی آگئے گاڑی کے وقت کے بارے میں غلط فہمی رہی اب وہ لوگ تو ہمیں اسٹیشن پر لینے پر وگرام کے مطابق بارہ بجے ہی آئیں گے اس لئے سوچا ہیں وقت بتائیں ان کا پتہ تو معلوم ہے مگر گھر تو نہیں دیکھا ہے رکشے والا بھی نہ جانے کہاں کہاں لئے پھرے گا۔ یوں ٹھوکریں کھانے سے بھی کیا فائدہ نقاب اٹھا کے پیچھے ڈالتے ہوئے اٹھانے کہا۔

”کیا نام ہے آپ کا؟“

”روشن آرا“

”صحیح نام رکھا ہے آپ کے والدین نے“ اس کے حسین چہرے پر نظر دوڑاتے ہوئے اس نے مزاحیہ انداز میں کہا ”شوہر کا کیا نام ہے؟“

ذرا ہلکھکاتے ہوئے بولی ”علی عمران“ عورتیں شوہر کا نام لیتے ہوئے اس طرح ہلکھاتی ہیں جیسے پنڈت جی چقدر کی سبزی کھاتے ہوئے۔

ماشاء اللہ کیا خوب نام ہے روشن آرا تم نقاب ڈال لو قسم خدا کی تم مجھ ہی کو اتنی حسین لگ رہی ہو تو دوسروں کا کیا کہنا نظر لگ جائے گا دوسری عورت مسکراتے ہوئے کہنے لگی تمہیں ایک ایسی خوشی کا بات سنائی ہوں بالکل ایسی خوشی کہ بات سنناؤں لگی کہ تم حیرت زدہ رہ جاؤ گی۔

یہ سن کر روشن آرا بولی ”کیا خوشی کہ بات سنناؤں گی؟“

”یہی کہ ہم ہی تم کو لینے آئے ہیں میرے میاں علی عمران کو ڈھونڈتے پھرتے ہو گے“ ادھر ادھر دیکھتے ہوئے اس عورت نے پیچھے سے رقعہ سنبھالنے کے بہانے سے بچ کی پشت پر کچھ لکھ دیا جس کا پہلی عورت کو کچھ پتہ نہیں چلا ”یہ لو وہ بھی آگئے۔“ سامنے آتے ہوئے سبیلے فوجوان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اترنے کہا۔

”بھئی تم یہاں کہاں بیٹھ گئیں جس کام سے آئے ہیں اس کا بھی خیال ہے؟“

”الحمد للہ جس کام کے لئے ہم آئے تھے وہ ہو گیا یہی تو میں جنہیں ہم لوگ

پہننے کے لئے آتے ہیں۔ ان کے میاں دودھ لینے کے لئے گئے ہیں آپ یہیں بیٹھیں جب وہ آجائیں تو انہیں باہر کا رنگ لینے آنائیں انہیں لے کے چلتی ہوں ہمارے رشتہ دار یہاں پنچ پر بیٹھ رہیں کیا یہ اچھا لگے گا۔

وہ آدمی دوسری عورت کے پیچھے اکھڑا ہوا اور پنچ کی پشت پر لکھا ہوا پڑھ کر اسے متا کے بولا "کیا دودھ لینے علی عمران ہی گئے ہیں۔" ۱۹

"ہاں! وہی تو گئے ہیں"

"اچھا۔ تو روشن آدمی کے ہاں کار میں بیٹھا۔ میں عمران بھائی کو لے آتا ہوں" اپنے شوہر کا نام اور اپنا نام غیر آدمی کی زبان سے سن کر اسے یقین ہو گیا کہ ضرور حاجی جی کے ہی گھر سے آئے ہیں۔ یہ یقین روشن آدمی کے ذہن میں ابھرا اور وہ فوراً اپنے والی عورت کے ساتھ کار کی طرف چل پڑی۔ وہ آدمی وہیں بیٹھ گیا جیسے ہی وہ دونوں پنچ سے ہٹ گئیں تو وہ وہاں سے چلتا بنا اور چائے والے کی دکان کے راستے میں دودھ لانے والے کو تلاش کرنے لگا جو ہی اس نے ایک شخص کے ہاتھ میں دودھ کی شیش دیکھی تو اس نے فوراً کہا: "السلام علیکم عمران بھائی آؤ پان کھاؤ"

عمران اچانک غیر آدمی کے منہ سے اپنا نام سن کر حیرت میں پڑ گیا۔ آپ کون ہیں بھائی صاحب، میں آپ کو پہچانتا نہیں؟

"اگر یہی الفاظ آپ اپنے گھر میں مجھ سے کہتے تو میں براہمان جانا مگر اب براہمن بنوں گا کیوں کہ یہ پلیٹ فام ہے جو سب بات بتاتا ہوں ایک پان بنواؤں،" کہہ کے وہ چلا گیا اور عمران علی بھیڑ میں چائے والے کی دکان سے دودھ کھڑا کھڑا تمام باتیں سوچتا رہا۔ بہت دیر ہو گئی تب وہ پان لے کر آیا "پان کھاؤ۔ پنچ پر چلو، میں پیشاب کر کے ابھی آتا ہوں،" یوں کہہ کر وہ چلا گیا اور طرح طرح کے خیالات میں الجھا گیا۔ عمران پنچ کے پاس آیا تو وہاں صرف برف پر شخا توں کو دیکھا (کیونکہ وہ دیسا ہی جرقہ اوڑھے ہوئے تھی جیسا کہ



جواب ملا۔

”کیوں بیٹے منہ کیوں سکیڑا“ ماں نے کراہتے ہوئے لڑکے سے پوچھا۔  
 ”ماں کپڑوں میں بہت بڑی ٹیٹی آگئی ہے جان سی نکل رہی ہے پیروں کی  
 نسیں کھینچ رہی ہیں۔ ماما جی اب میں بچوں کا نہیں تیرے وہ روپے بھی بیکار  
 گئے۔“ ماں نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا جیسے گھوسن سنڈیا کا منہ چپن سے  
 ڈھک دیتی ہے۔ ماں اُس کے منہ سے اس طرح کی دل شکن باتیں سننا نہیں  
 چاہتی تھی وہ ہاتھ مٹتے ہی پھر بولا ”ماں آخری بار بول لینے دو یہ بولتی خود بخود  
 بند ہو جائے گی۔ تمہارے ہاتھ رکھنے کی ضرورت بھی نہیں رہے گی۔ دیکھو پھلیا  
 کو بتا دینا کہ پھیا پولیس میں بھرتی ہو گیا ہے پانچ سال بعد توڑے گا تو تیرے لئے  
 کھلونے میٹھا اور اچھے اچھے کپڑے لاتے گا۔ میرے مرنے کے بعد میری بہن  
 بہت ہی روئے گی۔ تم اسی طرح بہلا دیا کرنا میں اپنی بہن کے لئے کچھ بھی نہ  
 کر سکا۔“

کہتے کہتے وہ چپ ہو گیا۔ ماں اس کے چہرے کو دیکھ رہی تھی ہاتھ سر پر  
 پھیر رہی تھی۔ چہرے پر مرنی چھاتی چلی جا رہی تھی۔ جیسے ہی اس کا بولنا بند ہوا  
 اس کی گردن ماں کی ٹانگ سے نیچے لٹک گئی۔ ڈاکٹر کی ساری باتیں جھوٹ  
 ثابت ہوئیں۔ وہ چیخ پڑی۔ اس کی سانسیں رُک گئی تھیں، آنکھیں پھر گئی تھیں۔  
 ”سیو اسیلو میرے پوتے تم چلے گئے۔“

سیوا کی خاموشی نے ماں کی ساری شکاؤں کا جواب ایک خاموشی سے  
 دیدیا۔ وہ ہا ہا کر رہی تھی پڑوسنیں بھی دھیرے دھیرے ماتم میں شریک  
 ہو گئیں پھلیا کو کوئی پڑوسن جب تک اس کا سنسکا رہ نہ ہو جائے بہلانے کے  
 لئے اپنے گھر لے گئی۔

گھر کا چراغ گل ہو گیا تھا۔ شاخ پر ایک ہی پھول تھا وہ بھی گل چپن نے توڑ لیا۔  
 شام کو ہمسائے رسم کے مطابق اپنے اپنے گھروں سے روٹی لاتے پھلیا سنبھال



عمران علی کی بیوی نے اور ڈھکھا تھا (پر چھپا کہ "وہ بچے والی عورت کہاں گئی؟" برقع پوش عورت نے ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ وہ چلی گئی۔ جانے دو ایسی عورتیں جو بغیر مردوں کے سفر کرتی ہیں بھلی نہیں ہوتی ہیں۔ عورت عالم ہو یا فاضل۔ طاقت ور ہو یا کمزور اسے تنہا کبھی نہیں جانا چاہیے۔ عورت کو مرد کے سہارے کی ہر جگہ ضرورت ہوتی ہے۔

عمران علی نے اپنی دھن میں یہ سب کچھ کہتے ہوئے معاکھا چلو! باہر ہوٹل پر جانے پتیں گے۔ وہیں بیٹھیں گے ابھی کچھ وقت اور یہیں بتانا ہے دودھ اور چائے راستے میں ملے یا نہ ملے، اس آدمی کا ذکر کرتے بغیر ہی عمران نے اس عورت کو اپنی بیوی سمجھتے ہوئے کہا تو اس برقع پوش عورت نے پاؤں سے سینڈل اٹھا کر چار پانچ علی عمران کے دھڑوں اور لگی پولیس پولیس چلانے۔

سپاہی اس پاس ہی گھوم رہے تھے مار دھاڑ دیکھ کر فوراً آدھکے اور عمران کو دبوچ لیا۔ گیابات ہے "عورت سے پوچھ۔ تو برقع پوش عورت نے بگڑا کر کہا کہ جان نہ پہچان یہ صاحب مجھے ہوٹل پر چائے پلانے کی دعوت دے رہے ہیں اور مجھے چھوڑ رہا تھا،" سپاہی نے عمران کے پانچ چھ تھپڑ مارے اور مضبوطی سے اس کا ہاتھ پکڑ کر تھکانے کی طرف جھل پڑا۔

بے چارہ عمران چیختا رہا کہ میں نے اپنی بیوی کے دھوکے میں اس عورت سے ایسا کہا کیوں کہ میری بیوی بھی ایسا ہی برقع پہنے ہوئے تھی،

مگر پولیس والوں نے ایک نہ سنی اس پاس بیٹھے مسافروں نے بھی یہی کہا کہ "اپنی بیوی کے پہچانے میں دھوکہ کیسے ہو سکتا ہے۔" وہ یہ مکار ہے، بچا ہے غنڈہ ہے اس کی خوب مروت ہونی چاہیے، حالانکہ عمران کی بیوی انہو کی جابجی تھی۔ عمران کو چیختے چلاتے حوالات میں ڈال دیا گیا اور کسی نے کچھ نہ سنی جیسے ذبح اسکے جانے والے جانور کی کوئی نہیں سنتا۔ ادھر جیپ دوڑتی چلی جا رہی تھی چار آدمیوں نے روشن آراء کو چپ میں چبا تو کی ٹوک پر لٹا رکھا تھا وہ تو نہ معلوم

اس بے چہاری کے ساتھ کیا کیا جاتا وہ تو قدرت نے خیر کی کریلے کر اسنگ کا  
 پھاٹک بند تھا۔ خدا کو جس کی عزت بچانی ہوتی ہے وہ سب سے بڑے نکال دیتا ہے  
 جیب پھاٹک گر رک گئی جس سے غنڈے گھبرا گئے اور انہوں نے روشن آواز کے  
 منہ میں رومال ٹھونس دیا اور سارا زور اُتار کر ابھچی میں رکھ دیا اور روشن آواز  
 جو منہ میں رومال ٹھونسے جانے سے بندھا ہوا پڑی تھی اس کو ریلوے لائن پر ڈال  
 دینے کی اسکیم سوچی گئی۔ غنڈوں کے ایک ساتھی نے اس کی مخالفت کی۔ مگر باقی  
 تین ہم خیال تھے اور اسے اٹھا کر لے گئے چوتھا بے چارہ ساتھی دیکھتا رہا۔ اور  
 جیسے دل میں سوچ رہا تھا کہ زیور چھیننے کے بعد اس حسینہ کو مارا نہیں چاہتے۔  
 اور دل ہی دل میں نادم ہوتے ہوئے خدا کے حضور دعا کر رہا تھا کہ اسے کل جہاں  
 کے مالک بے شک میں اس جرم میں ان ظالموں کا ساتھی ہوں مگر میرے مولا تو  
 اس مظلوم عورت کی جان بچالے وہ دلہی دل میں اس ہولناک منظر کا تصور  
 کر رہا تھا جب ریل کے وزنی پتھر اس حسین عورت کی بوٹی بوٹی اڑا دیں گے۔  
 وہ اس خوفناک تصور سے کانپ رہا تھا اور اپنے مولا سے دل ہی دل میں گرا گڑا  
 کر کہہ رہا تھا کہ اے سب کو بچانے والے کوئی فرشتہ بھیج کر اس عورت کی جان  
 بچالے اتنے میں اس کے تینوں ساتھی اس عورت اور اس بچے کو عین پڑی کے درمیان  
 رکھ کر واپس اچکے تھے اور دور سے ریل گاڑی کے انجن کا دھواں بتا رہا تھا کہ بہت  
 کم وقت میں گاڑی آیا ہی چاہتی ہے جیب اسٹارٹ ہو گئی اور بیک گیر میں ڈال کر  
 اسے پیچھے کی طرف کر کے کسی دوسرے راستے سے بھاگ نکلے۔ ریلوے کر اسنگ کا  
 چوکیدار اپنے کین سے بیٹھتا سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ بچائے اس کے کہ وہ آ رہی  
 گاڑی کو ہری بھٹی دکھاتا وہ بھاگ کر گیا اور ریل کی پڑی میں پڑی اس  
 عورت کو اٹھا کر اپنے کین میں لے آیا۔ غنڈوں کا چوتھا ساتھی جیب میں جڑ جڑ کر  
 دیکھتا جاتا تھا اس نے چوکیدار کو حسینہ کو ریلوے لائن سے اٹھاتے ہوئے دیکھ  
 لیا تھا جس سے اسے دلی خوشی ہوئی زور میں ہنسنے لگا یا خیریت سے بھاگ نکلنے

کی نہیں بلکہ اپنی دعا مقبول ہو جانے کی اور اس حیلہ کی جان پہچنے کی۔ چوکیدار نے عورت کو کہیں میں رکھنے کے بعد ہری جھنڈی دکھائی اور آنے والی گاڑی آنا ناٹا میں پاس ہو گئی۔ تبھی گشت سے واپس آ رہے کچھ سپاہی اس کے کہیں میں گھس گئے۔ یہ کیوں بھٹیٹا نے ہری جھنڈی دکھاتے دکھاتے اندر کیوں رکھ دی تھی اگر کوئی ایکسپلڈنٹ ہو جاتا تو کیا ہوتا۔ کس کے حکم سے تم نے ایسا کیا ہے؟“ اس عورت کو لائن پر سے اٹھائے لایا ہوں۔ یہ رند ہے کچھ غلط ہے اسے لائن پر ڈال کر بھاگ گئے ہیں۔ عورت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا۔

”جھوٹ پرستے ہو تم نے اس عورت کو کہیں میں بند کر لیا ہے اور اس کے منہ میں سیر بھی ٹھونس دیا ہے تاکہ یہ شور نہ مچا سکے اور تم اپنی سن مانی کر سکو اور اس کو لائن پر ڈال دو۔ ہمیں بہکاتے ہوئے ایک سپاہی نے کہا اور اسے پکڑ کر لے گئے۔ عورت کی ڈاکڑی ہوتی۔

چوکیدار کو حوالات میں ڈال دیا گیا۔

عسکران علی اور سنگنیلر۔

دونوں کے یہ حوالات کی صرف ایک ہی دیوار تھی۔



# امتحان

اباجان آپ اپنے چمن سے کسی کو بھی پھول توڑنے نہیں دیتے مگر ابھی ابھی جو  
پنڈت جی گئے ہیں ان کو آپ نے منع کیوں نہیں کیا جب کہ وہ ہر روز پھول توڑ کر  
لے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر انتخاب حسین کے لڑکے نے شکایتی لہجے میں اپنے باپ سے کہا۔  
بیٹے اس کی کتنی وجوہ ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ ہمارے پڑوسی ہیں دوسرے وہ  
صرف پانچ ہی پھول توڑتے ہیں۔ تیسرے یہ کہ ان پھولوں کو وہ ایک مقدس کام  
کے لئے لے جاتے ہیں۔

کون سے مقدس کام کے لئے؟

”منسدر میں بھگوان کو چڑھاتے ہیں۔“

”کیا پھولوں کے بغیر پوجا نہیں ہو سکتی؟“

”ان کا ایسا ہی خیال ہے۔“

”جب دنیا میں پھول نہیں تھے تو یہ لوگ پوجا کیسے کرتے تھے؟“

”پھول ہی دنیا میں پہلے پیدا ہوئے انسان بہت بعد میں۔“

”اچھا اباجان یہ بتائیے میں نے کہیں پڑھا ہے کہ بھاگیرتھ جی نے پوجا کر کے

گنگا جی کو آسمان سے اتارا تھا۔ پھر وہ شیو جی کی جڑوں میں سما گئی تھیں۔ بعد میں

ان کی بھی پوجا کی گئی تو شیو جی نے جڑیں پھوڑ دیں اور گنگا بہنے لگیں۔۔۔۔۔

ابھی بات پوری نہیں ہوئی تھی کہ باہر سے آواز آئی۔

”ڈاکٹر صاحب آج ہسپتال میں چلنا ہے“ وہ ان کے بے تکلف دوست قدرت شہر نے۔  
 ”آج بچے کا وجہ سے دیر ہو گئی، صاف کیجئے گا،“ ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا اور چلتے چلتے  
 انہیں اپنے بیٹے کی تمام باتیں سنادیں۔

”بچے تو کبھی کبھی بڑی عجیب باتیں بوجھ لیتے ہیں۔ کل میرا رونا کا اخبار پڑھتے پڑھتے بولا  
 ”اگر گاؤں والوں کو شہر دے دے گا تو ان کیوں کہتے ہیں؟“

”کیوں کہ شہری لوگ اپنے آپ کو دیہاتیوں سے زیادہ مہذب، تعلیم یافتہ  
 ہو، شیار اور چالاک سمجھتے ہیں، میں نے بیٹے کو جواب دیا تو وہ بے ساختہ بولا، آپ  
 نے آج تک کسی بھی گاؤں میں ہندو مسلم فساد کا کوئی واقعہ اخبار میں پڑھا ہے  
 یا کسی سے سنا؟“

”کبھی نہیں“ میں نے کہا۔

”کیا کبھی کسی گاؤں میں کرنیو لگتے سنا؟“

”بالکل نہیں بیٹے“ میری بات سننے ہی وہ اخبار ایک طرف رکھتے ہوئے بولا

”اس پر بھی یہ شہری لوگ اپنے آپ کو مہذب کہتے ہیں؟“

ڈاکٹر صاحب، اپنے رط کے سے یہ باتیں سن کر میں تو بالکل خاموش ہو گیا

کوئی جواب ہی نہ بن پڑا مجھ سے۔

دو دنوں باتیں کرتے کرتے اس دوکان پر پہنچے جہاں سے وہ کورسے کوریس  
 پان کھا کر ہی ہسپتال نکلتے تھے۔ ”ہاں بھئی رام نواس“ ڈاکٹر صاحب کے اس ادھر  
 جیلے کا پورا مطلب سمجھتے ہوئے رام نواس نے عاجزی کے ساتھ کہا، ”جی حضور ابھی  
 بنانا ہوں“ یہ کہہ کر اس نے جلدی جلدی ہاتھ چیلانے شروع کر دیے۔

”دیشنو ہوٹل کا کیا مطلب ہوتا ہے ڈاکٹر صاحب؟“ سامنے ہوٹل پر لگے

سائن بورڈ کو پڑھتے ہوئے قدرت شہر نے پوچھا۔

”ایسا ہندو ہوٹل جس میں مانس وائس نہیں پکاتا ہو“

”مگر میں نے تو دیکھا ہے کہ گوشت خوروں کے لئے یہ دوسرے ہوٹل سے



گوشت لاکر سرزد کرتے ہیں۔

”یہ دوکان داری کی باتیں ہیں۔“ سامنے سے آتی ہوئی ایک حسینہ کو دیکھتے ہوئے ڈاکٹر صاحب نے قدرت النثر کو ہنس کر مائل دیا۔ قدرت النثر بھی ٹھٹھکا رہ بھی ادھر ہی دیکھنے لگا۔ لیکن اس نے ڈاکٹر صاحب کی توجہ اس طرف سے ہٹانے کے لئے چٹکی بھی لی وہ ڈاکٹر صاحب اس پنواڑی کی دوکان پر جو بند وکانوٹو لگا ہے یہ اس سے زیادہ حسین ہے۔

”ہاں ہاں مگر آپ لوگ تصویر کا ایک ہی رخ دیکھتے ہیں۔“ اسی دوران وہ حسینہ قریب آگئی اور ان کی آن میں آگے بڑھ گئی۔

”تم ٹھیک سمجھتے ہو ڈاکٹر صاحب اسی لئے تو پرسوں اس پیشینت کو اندر کمرے میں لے گئے تو پھر کافی دیر تک باہر نہ آئے۔“

”کون سا پیشینت؟“

”جس کی گود میں ایک چھوٹا سا بچہ تھا۔ جب وہ باہر نکلی تو مسکرا رہی تھی تم بھی بہت خوش تھے یاد آیا؟“

”دیکھو قدرت بھائی ویسے تو سب آنکھوں سے دیکھتے ہیں مگر نظر میں فرق ہوتا ہے۔ وہ عورت اپنے بیمار بچے کو لائی تھی میں نے اسے مناسب دوا دیدی اور کچھ دوائیں بازار سے خریدنے کو بھی لکھ دیں جو اس وقت میرے پاس نہیں تھیں اور کہہ دیا جب کل تم آؤ تو یہ دوائیں بھی لیتی آنا میں ان کا طریقہ استعمال سمجھا دوں گا جب وہ صبح آئی تو میں نے ترکیب استعمال سمجھاتے سمجھاتے جو اس کے چہرے پر نظر ڈالی تو مجھے اس کی ناک بغیر پھول کے دکھائی دی جب کہ اس کی ناک میں کل سونے کا پھول تھا۔ آج اس کی جگہ جلد پر گورا گورا پھول کے برابر نشان تھا جو پھول کے نیچے ڈھکا رہتا تھا اور اب لگے ہاتھ جیسے پتے ہوئے ایلے کے نیچے سے دوبارہ اس نکل آئی ہو۔ میں کئی باتیں سوچتا رہا کہیں کھو گیا یا کسی نے چھین لیا مگر میں کسی نتیجے پر نہیں پہنچا اور میں یہ جانتا بھی چاہتا تھا کہ



وہ پھول کہاں گیا۔ آخر کلمہ میں اسے اندر لے گیا اور اس سے بولا، "بیٹی تو مجھے اپنے باپ کی جگہ سمجھ اور جیسے ایک بیٹی اپنے باپ سے کچھ نہیں چھپاتی ہے تو بھی مت چھپا۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ سوتے کا پھول کہاں گیا؟ یہ سن کر اس نے بڑے معصوم انداز سے میری طرف دیکھا اور نظریں جھکا کر بولی، "اسے سو روپے میں گروی رکھ کے درائیں لے آئی۔"

یہ سن کر میں نے اس کی پیٹھ پیٹھ پھپھائی اور کہا، "بیٹی یہ تو تو نے ٹھیک ہی کیا جو غریبی میں زیور گروی رکھ کر کام چسلا لیا اور قرض کی دیمک سے بچ گئی اب ایک کام کر۔" میں نے سوکانوٹ جیب سے نکال کر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا، "یہ لے اور ادھر سے جاتے ہوئے اس پھول کو چھڑا لینا کل جب دوایلینے آئے تو پھول پہن کر آنا سٹونی ناک اچھی نہیں لگتی ہے، سہاگ کی نشایوں کو جسم سے الگ نہیں کرتے ہیں۔" یہ سن کر وہ ہنسی اور ہاتھ پیچھے کھینچ لیا یہ اس کی شرافت اور ایمان داری کی علامت تھی میں نے اسے سمجھایا، "بیٹی ہو بچے کو اپنے باپ سے جو بھی ملے خوشی سے لے لینا چاہئے اسے لینے کا حق بھی ہوتا ہے۔ یہ ساری باتیں اپنے گھر جا کر اپنے شوہر سے بھی بتا دینا تاکہ تم دونوں کے بیچ کسی بھی طرح کا شک نہ جنم لے۔"

یہ سن کر وہ مسکرائی، میرے ہر چھوٹے اور ہاتھ جوڑ کر ہنستے کر کے نوٹ لے کر مسکراتی ہوئی باہر نکل گئی میں بھی اس لئے خوش تھا اور اس روز مجھے محسوس ہوا کہ کسی ضرورت مند کی مدد کرنے میں دل کو کتنی خوشی ہوتی ہے۔ یہ پہلا موقع تھا جو میں نے رمضان کے مبارک ماہ میں ایک اچھا کام کیا۔

"سمجھ گیا ڈاکٹر صاحب، معافی چاہتا ہوں میں نے ناحق آپ پر بدگمانی کی..... رام نواس پان بن گئے کیا؟ قدرت اللہ نے بات ختم کرتے ہوئے کہا۔

"ابھی دیتا ہوں صاحب، میں آپ لوگوں کی باتوں میں پان بنانا ہی بھول گیا۔"

"تمہیں ہماری باتوں میں کیا مل رہا تھا تم دوکان دار ہوان باتوں سے کیا لینا..... رام نواس آج تک ہم نے تمہاری مانگ کی بابت کچھ نہیں پوچھا

کہ یہ کیسے کٹی ۲۹

”ڈاکٹر صاحب یہ پوچھ کر کیا کرو گے اس کی بڑی دکھ بھری کہانی ہے۔  
وہ پان لگا تے ہوئے بولا۔ ایک بار میرے گھر ڈکیتی پڑی تھی۔ ٹانگ میں گولی  
لگ گئی۔ تمام ہتھیاروں میں دکھایا کسی سے علاج نہیں ہوا آخر کار آل انڈیا میڈیکل  
ریسرچ انسٹی ٹیوٹ دہلی میں داخل ہوا اور وہیں سے مجھے ننگرے کا خطاب ملا  
یعنی میری ٹانگ کاٹ دی گئی۔ اس وقت میں ابھی پڑھ رہا تھا اور شادی شدہ  
تھا۔ اگر شادی نہ ہوتی تو اتنی محنت مشقت کرنی نہ پڑتی۔“

”تب تو اچھا ہوا تمہاری شادی ہو گئی تھی ورنہ ننگے بن جاتے۔“ یہ سن کر  
وہ مسکرایا۔ ”تم کون سی کلاس میں پڑھتے تھے؟“

”بارہویں کلاس کا امتحان دیا تھا ڈاکٹر صاحب میرا نتیجہ آیا تو میری ٹانگ  
مجھ سے جدا ہو چکی تھی۔ میں نے اپنے کالج میں ممتاز حیثیت پائی تھی سب مجھے  
شاہد شاہ دے رہے تھے اور میں تھا کہ رو رہا تھا۔“

”میکوں کہ تمہاری ٹانگ کٹ گئی تھی۔“ قلندت اصرار سے کہا۔  
”ننگرے نے لڑنے کیا پڑھتے نہیں ہیں۔ سوال یہ تھا کہ میری ڈاکٹری کا خواب  
مٹی میں مل گیا تھا۔“

”کیا تمہارے پاس بوٹی باپو لوجی تھی؟“

”جی۔“ رام نو اس قسمت ہو کر بولا۔

ڈاکٹر صاحب پان کا بیڑا لہتے میں لئے نہایت سنجیدگی کے ساتھ کھڑے کھڑے  
سوچ رہے تھے کہ اتنے ہونہار تو وہ بھی نہیں تھے۔ قلندت اور قسمت بھی منہ دیکھ کر  
الفاظ کرتی ہے یہ سوچتے ہوئے پان منہ میں رکھتے ہوئے چلے گئے۔

”ڈاکٹر صاحب ذرا بھڑکے۔“ یہ لیتے جا بیٹے، ”رام نو اس نے کہا۔“

”کیا ہے؟“ ڈاکٹر صاحب نے متعجب ہو کر پوچھا۔

”ہر سوں جس طرحی کو آپ نے سسکا فوٹ دیا تھا وہ میسرے یوری تھی۔“



اس نے آپ کی شرافت اور انسانیت کا سارا قصہ مجھے سُنا دیا تھا اچھا ہوا  
 اس وقت آپ آگئے در نہ میں اسی کے ہاتھ پر روپے آپ کے اسپتال میں  
 بھیجا دیتا۔ آپ کی غریب پروری کا بہت بہت شکریہ ہے  
 ”غریب کوئی نصیبت نہیں ہے جو اس کے آگے گھٹنے ٹیک دئے جائیں  
 یہ تو ایک امتحان ہے اور ایمان والے اس کا مقابلہ کرتے ہیں۔ برکت اپنی  
 ہی کمانی میں ہوتی ہے ڈاکٹر صاحب ۛ



# قربانی

”ابے اُو کے پیٹھ! ادھر آسائے ڈھینکلی ہی چلاتا رہے گا۔“  
 ”اگیا سرکار کیا حکم ہے،“ کسان نے نہایت انکساری سے دست بستہ کہا  
 مگر اس بد معاش کے لئے یہ شریفانہ فقرہ دستخطوں کے نیچے کھینچی گئی لکیر کی طرح  
 بے کار ثابت ہوا۔

”دیکھو بے، ہمارے پیچھے پولیس پڑی ہوئی ہے تو اس لڑکے کو اپنی کنٹیا میں  
 چھپا دے۔ ہم لوگ پولیس کو چکمہ دے کر ادھر لوٹ آئیں گے اور وہ ہماری کھوج  
 میں آگے نکل جائے گی بس پھر ہم اس بکرے کو بے جا نہیں گے، سمجھے؟“ کہتے ہوئے  
 بد معاش نے جھونپڑی کے اندر لڑکے کو ڈھکیں دیا اور مونچھیں مردوڑتے ہوئے آگے کہا  
 ”غذاری مت کرنا ورنہ کبھے کا نام و نشان مٹا دوں گا۔“

”بہت اچھا سرکار“ بے بے قدموں سے جاتے ہوئے بد معاش سے کسان  
 نے کہا۔ وہ اچھل کر گھوڑے پر چڑھا اور فرار ہو گیا۔  
 ”کیا کہہ رہا تھا؟“ کیاری میں پانی چلتا چھوڑ کر کسان کی بہو نے قریب  
 آکر پوچھا۔

”بد معاشوں کا سردار معلوم ہوتا ہے اس لڑکے کو چھپا گیا ہے“ لڑکے کی  
 طرف اشارہ کرتے ہوئے اس نے کہا۔

”کیوں بیٹے تم ان کے جنگل میں کیسے پھنس گئے؟“

سنبھال کر اندر رکھتی رہی۔ ”آؤ ماما جی خوب مزے سے پیٹ بھر کر روٹی کھا لو۔ اگر بھیا پولیس میں بھرتی نہ ہوتا تو وہ بھی ہمارے ساتھ خوب مزے سے کھاتا۔“ پھلیا نے ہنستے ہوئے ماں کے گلے میں ہاتھ ڈال کر کہا۔

”ایسی روٹی بھگوان کسی کو نہ کھلائے۔“ ماں نے اُداسی سے کہا۔  
 ”پھلیا“ ایسی روٹی بھگوان کسی کو نہ کھلائے۔“ کئی بار من ہی من دہرائی رہی۔ مگر چپ رہی اس کی سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ ماں بھوکے رہنے کو اچھا کیوں سمجھتی تھی، اچھی خاصی روٹی ملی تو اس سے نفرت کیوں کر رہی ہے۔

”مجھے اسکول سے آتے ہوئے اٹھا کر لے آئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ میرے باپ سے پھرتی میں موٹی رقم وصول کریں گے اور اگر دقت پر رقم ادا نہ کی گئی تو میرا خون کر دیں گے“ کانپتے ہوئے بڑے کے نے کہا۔ وہ کسان کو اور اس کی بیوی کو قابل رحم حالت میں کھڑا کھڑا دیکھ رہا تھا آنکھوں سے آنسو برس رہے تھے۔ کسان کا دل پیسج گیا اور وہ بہت بندھاتے ہوئے بولا: ”تم روؤ مت میں تم کو مہترے باپ کے پاس پہنچا دوں گا“

”کیسے،“ بڑے کے نے پوچھا۔

”تم اندر بیٹھو، ہم کوئی ترکیب سوچتے ہیں۔“

”تم اس بڑے کے بچاؤ کے ساتھ ساتھ اپنی جان بچانے کا طریقہ بھی سوچ لو۔ یہ لوگ بڑے ظالم ہوتے ہیں۔ بھولن دیوی کے کارنامے اور ڈھیلی گاؤں پر ڈھائے گئے ظلم و ستم یاد کرو۔ ان کے پاس دیا دھرم نہیں ہوتا ہے جس نے قانون ہاتھ میں لے لیا اس کے ہاتھ سے شرافت چھٹ جاتی ہے ایک ہی چیز تڑہ سکتی ہے ہاتھ میں۔ یہ جلدی ہی لوٹے گا اور لڑکانہ پا کر ہم دونوں کو مار ڈالے گا۔“

”تم صحیح کہتی ہو، مگر ہم ایک اچھا کام کرنے کی سوچ رہے ہیں اور ایشور اچھے کام کا اچھا بھل دیتا ہے۔ وہ دیکھتا نہیں ہے کیا؟“

”وہ دیکھتا تو دن رات محنت کرنے والا کسان دانے دانے کو محتاج ریتا اور کوٹھیلوں والوں کی کھیتیاں اناج سے بھری رہتیں؟“ دھرم ماتا سائے جاتے اور ظالم مزاج کرتے؟“

”بحث کا وقت نہیں ہے جس کام کو دل کہے اس کو ضرور کرنا چاہیے۔ نتیجہ جو بھی ہو ایشور پر چھوڑ دینا چاہیے“ کہتے ہوئے کسان سڑک کی طرف دیکھنے لگا جیسے دکھ سے بیزار کوئی رات بھر جاگنے والا یورب کو دیکھنے لگتا ہے۔

حسن اتفاق سے اسی وقت دو جیبیں آتی ہوئی نظر پڑیں اور اس نے



اپنے ڈنڈے پر سر سے صاف اتار کر اس کے ہولے پر باندھ کر اونچا اٹھا کر لہرانا شروع کر دیا۔ اب وہ خیالات کے تانے بانے سے بالکل دور تھا اور ارجن کی طرح سمجھ آنے کے بعد کرم بھوی میں اتر پڑا تھا۔ آتی ہوئی پولیس نے ادھر دیکھ کر موقع کا جائزہ لیا اور اس اشارے کو کوئی بھی جھل فریب نہ سمجھ کر جیسے قریب لاکر روک دیں۔

”جلدی ادھر آؤ“ کان نے جیب میں سے باہر جھانک کر دیکھتے ہوئے سپاہی سے کہا۔ وہ باہر نکلا، ادھر دوڑا۔ اور پاس آکر بولا کیا بات ہے؟  
 ”آؤ بیٹے جھوٹری سے باہر نکل آؤ“ کان نے پوشیدہ لڑکے سے کہا  
 وہ جلدی سے باہر آگیا جیسے اولے کی چٹ کھائے ہوئے پانی سے اٹھا پلٹا  
 سطح آب پر رونا ہوتا ہے۔

”کیا آپ لوگ اسی کی ٹوہ میں ہیں؟“

”ہاں ہاں۔ یہ تمہیں کیسے ہاتھ نکلا، وہ کرھر گئے؟“ سپاہی نے جلدی جلدی بات پوری کی۔

”وہ گروہ تمہارے ہاتھ نہیں لگے گا گھوڑوں پر سوار ہے۔ کار اور گھوڑے کا ساتھ کیا وہ بہت دور نکل چکا ہے، اتم اس بے چارے کو لے جاؤ اور اپنا کام کرو۔“  
 ”کیا بکو اس کرتا ہے۔ پولیس کی ہمت شکنی کرتا ہے، بد معاش سے ڈر گیا جو اس کا فیور نے رہا ہے؟“

”میں ٹھیک کہہ رہا ہوں صاحب۔ میرے کہنے پر عمل کرو اور ایک کام اور کرو۔“  
 ”کیا؟“ تیرہ چڑھاتے ہوئے سپاہی نے سوال کیا۔

”اس وقت ہمیں گمبہاں سے لے چیلوور نہ یہ لوگ ہمیں زندہ نہیں چھوڑیں گے۔“  
 ”تم کیسی باتیں کرتے ہو ان کو ہمارے آنے کا پتہ ہے اور پولیس جس علاقے میں ہو نکل جاتی ہے غنڈے وہاں سے بیساکھ کی ملن کی طرح سے ہوا ہو جاتے ہیں تمہارے پاس کوئی بھی نہیں پھٹکے گا۔“ بے پرواہی سے اس کی باتوں کا تہہ میں پہنچے بغیر

ہی سپاہی نے کہا۔ یہ سننے ہی کسان کا چہرہ انٹرویو میں فیمل آئینہ دار کی طرح پیدا  
پڑ گیا، اس نے جھنجھلا کر کہا۔

”چھوڑیے ان باتوں کو۔ بدعاش پولیس کی آنکھوں کے سامنے گھومتے پھرتے  
ہیں اور پولیس کو ان کی پہچان بھی نہیں ہوتی اس خاک کی وردی پر اتنے مغرور کیوں  
ہوتے ہو ذرا سی دیر میں کرکری ہو جاتی ہے۔“

”تم گھبراؤ مت ہم کو ٹی بار تم دونوں کو یہاں سے لے جلیں گے۔“ دوسرے  
سپاہی نے جھوٹا سہارا دیتے ہوئے کہا اور کسان کو کچھ راحت ملی۔ وہ بولا، بھگوان  
نے کچھ سنی تو۔“

”کچھ بھی نہیں سنی یہ پولیس کی میت ہوئی ہے جو مہتاری ہو گی اپنا کام  
نکالنے تک لوگوں کے پیٹ میں گھس جاتی ہے کام پورا ہوا اس نے آنکھیں دکھائی۔ تم  
نے رڑ کے کی جان تو بچالی یہ تو دھرم کہا لیا مگر اب اپنی سوچو میرا دل تو یہ کہتا ہے  
کہ یہاں سے بھاگ چلو، بیوی نے کہا۔“

”عورتیں کاترائی بات کرتی ہیں، ہم نے پولیس کی مندو کی ہے، اس کے ساتھ  
احسان کیا ہے وہ اس احسان کے بدلے میں ہمیں ضرور ملے چلے گی اور مہتاری  
حفاظت کرے گی۔“

”پولیس؟ اور مہتاری حفاظت کرے گی وہ اپنی ٹوپی تو سنبھالے۔ مان  
جاؤ۔ بھاگ چلو۔ مجھ کا رڑ کا کہا ہی مان لو۔ کہیں کہیں بھاگ جانا بھی بہادری  
ہوتا ہے۔ دس کے سامنے اکیلے کو کٹ مرنا کوئی بہادری نہیں ہوتی ہے، یہ قونی  
ہوتی ہے۔ میرا دل دھڑک رہا ہے چلو جلدی چلو سوچو مت۔“ بیوی نے خیالوں  
میں کھوئے ہوئے شوہر کو جھنجھوڑتے ہوئے کہا اور ایک ہاتھ پیٹ پر بھیسرنا  
شروع کر دیا جس میں بچہ آخری اچھیل کو دمچا رہا تھا۔

”کیوں بے حرام زادے ہمارے شکار کو کر دیا دامادوں کے حوالے  
غذاری سے باز نہیں آیا، دونوں کے پیچھے سے ایک کھوڑا آواز آئی۔ پیچھے پر مار



دیکھا تو وہی بد معاش بندوق سنبھالے مرنے لگا تھا اس نے چاقو نکالا  
دیکھا بارہ اونچ چمپاتے پھیل والا اور ان دونوں کی طرف بڑھا۔

”ہماری روزی چھیننے کی سزا ٹھہر گئی کے لئے تیار ہو جاؤ۔“ اس نے چہرہ  
بھینک کر بتاتے ہوئے کہا۔ ”دیئے تو میں گولی سے مارتا مگر اس کی آواز سے پولیس  
کے کتے ادھر ہی بھاگ آئیں گے اس لئے چاقو ہی استعمال کروں گا۔ تم نے تو  
اسے بچا لیا اب خود کو بچاؤ۔“ دانت کٹکٹاتے ہوئے اس نے آخری الفاظ کہے  
اور ایک کرکس کے پیٹ میں چاقو کا پھیل اتار دیا اور وہ بہتے ہوئے پانی  
کے پار چھپرے پر گر گیا اس کے پیٹ سے خون نکل کر پانی میں مل گیا اور بہنا ہوا  
کیا رسی تک پہنچ گیا جس سے تمام کیاری سرخ رُو ہو گئی اس کی بیوی نے یہ  
دیکھ کر کھڑپے کی طرف قدم بڑھائے لیکن ابھی وہ کھڑپے تک پہنچی تھی کہ  
ڈول سے ٹھوکر کھا کر گر گئی اور بد معاش نے آگے بڑھ کر اس کا گلا کاٹ دیا  
وہ ترپنے لگی اور اس بے کلی اور بیزاری میں اس کا بچہ بھی پیٹ سے باہر  
نکل آیا جیسے زبان کھانسی کی شدت سے منہ سے باہر نکل آتی ہے۔

پولیس کچھ دُور تک ان لوگوں کا پیچھا کرتی رہی لیکن وہ ان لوگوں کو  
پکڑنے میں ناکام رہی۔ اندھیرا ابھی بڑھتا جا رہا تھا اس لئے سب کے سب  
نوٹ آئے پولیس شکی ہوتی ہے اس کے دماغ میں آیا کہ ہو سکتا ہے اسی  
کٹیہا میں وہ بد معاش آچھے نہیں اس لئے سب کے سب آکر یہیں رک گئے  
کچھ لوگ جیب سے باہر نکلے اور اس کٹیہا کے پاس گئے مگر وہ خالی پڑی تھی  
انہوں نے کٹیہا کے مالک کو ڈھونڈا تو وہ دونوں زمین پر مرے ہوئے پڑے  
پائے عورت کی دھوتی میں بچہ رو رہا تھا کبیلہ رہا تھا انہوں نے دھوتی  
میں سے بچہ کو نکالا وہ ٹھیک ٹھاک تھا مگر متحمت تھا خوب صورت تھا فوراً  
نال کاٹا اور نوٹ لیا اور مال کی ادھی دھوتی بھارت کر اسی میں پیٹ کر  
کار کی طرف حیل دئے۔



”یار اگر ہم ان کو اسی وقت یہاں سے لے چلتے تو ان کی جانیں نہیں جاتیں۔  
 کسان نے صبح کہا تھا، ایک سپاہی نے چلتے چلتے پچھتاتے ہوئے کہا۔  
 ”ہم نے دنیا کی جان بچانے کا بیٹھک لے رکھا ہے کیا؟ جس کی جان بھگوان  
 نہ بچا سکا اس کی جان ہم ہی کیسے بچاتے؟“ دوسرے سپاہی نے جواب دیا۔  
 ”یہاں بھگوان ان کے کام نہیں آیا تو کوئی بات نہیں لیکن ان کو تو  
 ان کے کام آنا چاہئے۔ ہم اس امتحان میں فیل ہو گئے۔ اس نے اتنی بڑی قربانی  
 کی اور ہم فرض بھی پورا نہ کر سکے تھیں بھلے ہی اس کا ملال نہ ہو مگر مجھے تو بہت  
 ہی دکھ ہے۔“

”مرنے سے ڈرنا۔ مرنے کا ملال کرنا سپاہی کے دھرم میں شامل نہیں ہے۔  
 سپاہی کو رحم و کرم کی ضرورت نہیں ہے ظالم بننے کی ضرورت ہے دھرم کرم کی  
 باتیں کرنے کو تو دھرم گرو ہی کافی ہیں۔“ دوسرے سپاہی نے کہا۔  
 ”یکچر بند کر ان لاشوں کا تازہ خون یہ ثابت کر دیا ہے کہ وہ لوگ کہیں  
 آس پاس ہی چھپے ہوئے ہیں اور ہم پر گھات لگا کر حملہ کر سکتے ہیں۔ پتہ ہے  
 کھیا نی بلی کھیا کریدتی ہے۔ جلدی چلو ورنہ جو ان کا حال ہوا ہے وہی اپنا  
 بھی ہو سکتا ہے۔“ جیپ کی طرف بڑھتے ہوئے سپاہی نے کہا اور دونوں چل  
 پڑے جب جیپ کے پاس پہنچے تو پولیس انسپکٹر نے پوچھا ”یہ کہاں سے لے  
 آئے؟“ تب سپاہی نے ساری رام کہانی سنائی۔

”یہ کہے دو گے؟“ انھوں نے پھر کہا۔ ابھی کسی نے صحیح جواب تلاش نہیں  
 کیا تھا کہ سب سے پہلے کملیشور (اٹھایا ہوا راکا) بول پڑا۔

”یہ مجھے دیدیکھے تمہیں اس کو اپنی مٹی کو دے دوں گا وہ اس کو پال لیں گی  
 ہمارے گھر میں اس وقت کوئی چھوٹا بچہ بھی نہیں ہے۔ ظالموں نے اس کسان  
 کے خاندان کو مٹانے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی لیکن بھگوان کو اس کا نام چلانا  
 تھا۔ وہ میاں بیوی جنہوں نے ہماری رکش کی اور خود قربان ہو گئے تو کیا ہم ان کی

آخری نشانی کی حفاظت بھی نہیں کر سکیں گے۔ جہاں میں ہوں گا وہاں یہ بھی رہے گا۔ میں اس کو بھائی کا پیار دوں گا کیا آپ اس کے ماتا پیتا کا ایک ایک نوٹ مجھے نہیں دے سکیں گے؟

”ضرور دیں گے بیٹے، پولیس انسپکٹر نے کہا۔“

سب لوگ ساہو صاحب کے گھر خیریت سے پہنچ گئے۔ ساہو صاحب نے خوش ہو کر سب کو انعام دیا پولیس اس بچے کو اور نوٹ دے کر چلی گئی۔

ایک مہینہ تو ہنسی خوشی بیت گیا۔ ساہو صاحب اپنے لڑکے کی بہت نگرانی رکھتے تھے۔ ایک نوکر اس کو اسکول لے جاتا تھا اور اسکول سے ساتھ لاتا تھا پھر بھی ایک دن کملیشور کو گولی مار دی گئی۔

”عندوں نے ایسا کیا ہے وہ چڑ گئے ہیں، پوری بستی میں یہی ایک جلسہ پرواز کر رہا تھا۔ سارا خاندان غم میں ڈوب گیا۔ مہینوں تک ملنے والوں کے شوک سند میں آتے رہے لوگ طرح طرح سے سمجھاتے رہے۔ سچ بھی ہے کہ کوئی کسی کے ساتھ مر نہیں سکتا۔ غم دل کو سمجھانے سے ہی ہلکا ہوتا ہے۔ کوئی بھی حالت سامنے آئی مگر اس نوزائیدہ کی پرورش میں کمی نہیں آئی۔ سب اس سے پیار کرتے تھے جیوں کہ اس بچے کے علاوہ پورے گھر میں کوئی بچہ ہی نہ تھا کھلونے کی طرح ہاتھوں ہاتھ رہنے لگا اور ان کے دل بہلانے کا ذریعہ بن گیا دھیرے دھیرے سب اس بچے کو اپنا لڑکا سمجھنے لگے یہی نہیں اس کا نام بھی مرنے والے کے نام پر کملیشور رکھ دیا گیا۔ کچھ لوگوں نے اس بچے کو گود لینے کی رائے بھی دی مگر ساہو صاحب کا سالا اس کے خلاف تھا وہ کہتا تھا۔

”جی جاجی ابھی آپ بوڑھے نہیں ہوئے ہیں اس لئے دوسرے کے بچے کو اپنی جائداد کا مالک کیوں بناتے ہیں؟“

ساہو صاحب نے کہا ”کیا پتہ زندگی کب دھوکا دے جائے اگر کوئی بچہ ہو گیا تو یہ حقوق واپس لے لوں گا“



اس مستقل مضبوط ارادے کے سامنے ساہو کے سارے جنگل کشور کی ایک نہ چلی اور بچے کو کوڑے دال سے اٹھایا گیا بچہ مشہور سر کے ساری ملکیت کا مالک بنا دیا گیا وقت کی بات دیکھئے کہ بچے کو گو د لینے کے پانچ سال بعد ساہو صاحب کی اہلیہ حاملہ ہو گئی اور سارے کی بات بن آئی اور وہ جبکہ جنگ اپنی پہلی باتوں کو دہراتا پھر تار پا۔ ساہو صاحب اب خاموش تھے اور ہارے ہوئے قینا کی طرح کچھ نہیں کہتے تھے وقت پورا ہوا اور ایک لڑکی نے جنم لیا۔

تین سال کی عمر میں کملیشور پیدا ہوا تھا گیارہ سال کا ہونے پر اسے قتل کر دیا گیا اس کی موت کے پانچ سال بعد یہ لڑکی پیدا ہوئی اس طرح اب ساہو صاحب کی عمر چھتیا بیس سال کی ہو گئی تھی۔ دل کے ارمان تو ایسی چیز ہیں کہ کسی بھی عمر میں کسی بھی حالت میں سارے کی طرح آدمی کے ساتھ رہتے ہیں لیکن اولاد پیدا ہونے کی امید کمزور نظر آنے لگی تھی اس لئے انہوں نے سارے کے کہنے کے مطابق لڑکی کو وارث نہیں بنایا اور کملیشور ہی کو مالک بنادینے دیا اور سارا پیار ہسی پرانڈیل دیا۔ لڑکا بھی ہو نہار نکلا ہر سال اچھے نمبروں سے پاس ہوتا چلا گیا یہی نہیں ایک اچھے بیٹے کے بنام گن اس کے اندر موجود تھے اور یہی تمام خوبیاں اس کی حفاظت کا کارن بنیں۔ پھر بھی جنگل کشور اپنی بھابھی گیتنا کو پوری ملکیت کا مالک بنانے کی فکر میں رہتا تھا ان کی اسکیم کامیاب ہوئی یا نہیں لیکن وہ سازش سے باز نہیں آئے۔

ایک دن جنگل کشور نے ساہو صاحب سے کہا میں گیتنا کو آپ کی جائداد کا مالک بنانا چاہتا ہوں یہ کملیشور کو کیسے معلوم ہو گیا۔

ساہو صاحب اس کے بناوٹی سوال کا جواب دینے ہی والے تھے کہ پاس بیٹھا جنگل کشور کا دوست بول پڑا۔ بس تم اسی بات پر تعجب کر رہے ہو مجھے تو ایک ایسی بات کا پتہ چل گیا جو کسی کو بھی معلوم نہ ہو وہ ساہو صاحب کی جائداد کا مالک بننے کے لئے ساہو صاحب کے قتل کی تیاری کر رہا ہے۔



”کیا کہہ رہے ہو؟ وہ تو ساری ملکیت کا مالک ہے ہی پھر مجھے مارنے کی کیوں

سوچے گا؟“

”یہی سوچ کر تو میں تعجب میں پڑ گیا مگر جب اس نے مجھ سے اپنا منشا ظاہر کیا تو میں اصلیت کی نہ کہ کو پہنچا کہ اس کو شک ہے کہ آپ کسی بھی وقت اس کے حقوق اس سے چھین کر لڑکی کے نام کر سکتے ہیں میں نے اسے جھوٹا سہارا بھی دے دیا ہے تاکہ وہ اندر کہیں کسی سے نہ مل سکے۔ میں آپ کے کانوں میں یہ بات ڈالنے کو کئی روز سے سوچ رہا تھا مگر موقع نہیں مل رہا تھا یہ لڑکا تو آستین کا سانپ ہے ساہو صاحب! کسی دن آپ کی لڑکی کو بھی بیچ دے گا۔ دیکھتے جاتے کہیں پرانے پوت اپنے ہوتے ہوں گے، کہیں پرانے گھر کے دیپ سے اپنے گھر میں آجا لہوتا ہوگا اپنا خون اپنا ہی ہوتا ہے۔ آپ نے اسے اپنا بیٹا بنا لیا ہے مگر اس نے آپ کو اپنا باپ بنا لیا ہو یہ ضروری بات نہیں ہے، ”جنگل کشور کے دوست نے کہا۔ اگر یہ بات سچ ہے تب تو وہ سچ چمکین ہے، گھر میں چھپ ہوا دشمن ہے بھگن کی طرح جس لکڑی میں رہ رہا ہے اسی کو کتر رہا ہے۔ ساہو صاحب کے سامنے نہک مرچ لگایا۔

”بالکل صحیح بات ہے اگر میرے ساتھ ایسی بات ہوتی ہوتی تو میں اس کو ایک منٹ بھی گھر میں نہیں ٹھہرنے دیتا، دوست نے کہا۔

”بات یہ ہے بھتی ساہو صاحب سیدھے میں شریف ہیں وہ اسی بھل منشا بہت کا ناجائز فائدہ اٹھا رہا ہے اگر یہ ذرا بھی پوشیدہ ہوتے تو اس کو مال و متاع کا مالک نہ بناتے، لڑکیاں کیا ماں باپ کے گھر میں رہتیں؟ کتنے لوگوں نے دامادوں کو اپنے گھر رکھ لیا ہے اگر رکھنا ہی تھا اور لہجہ ہی ہندو دیوتی تھی تو دس پانچ ہزار روپیہ دے کر کوئی کام شروع کر دیتے تھیک تھا یا نہیں؟ ملکیت کی مالک لڑکی رہتی۔ بھتی تو اپنی ہی، ”جنگل نے بھر کہا۔

”مگر سمجھانے کسے یہ اس مٹی کے بنے ہوئے ہیں ہی کہاں جو ایسی باتیں

ان پر اثر کریں۔ میں نے بھی کبھی بلا اشارہ کیا ہے مگر وہی ڈھاک کے تین پات۔ چو مندر کا سہے ہو گیا ہے جہاں تک آئیں ورنہ پجاری جی کہیں گے کہ اکھنڈ کیرتن میں بھی شریک نہیں ہوئے ویسے یہ تو بیکار کی بکواس ہے۔ اس زمانے میں اور بہتر گھنٹے کا اکھنڈ کیرتن ہے نہ سب پاگل پن؟ اگر بہتر گھنٹے کام کیا جاتا تو دیں کا بھی بھلا ہوتا اور اپنا بھی۔ یوں راماں کی چوپائیوں کو اپنے سے کیا ہوتا ہے؟ اگر ان کو غم میں نہ لایا جائے؟

”ٹھیک کہتے ہو“ دوست نے کہا اور دونوں باہر چلے گئے۔

ساہو صاحب خیالات کے سمندر میں غوطے لگا رہے تھے ان دونوں کے الفاظ ان کے دل و دماغ میں ڈی سی کرنٹ کی طرح دوڑ رہے تھے انہیں حسم میں چیونٹیاں سی دوڑتی معلوم ہونے لگیں۔ کان گرم ہو گئے دماغ میں پپ پپ سی ہونے لگی۔ یہ کملیشور جن کو میں نے انگلیوں پکڑ کر پالا ہے اپنی ملکیت کا مالک بنا دیا ہے اٹا مجھے قتل کرنے کی سوچ رہا ہے۔ میں نے آنگن میں بیر کا پودا لگا دیا، کمین کہیں کا، احسان فراموش، بد ذات۔ پچ پچ پنج قوم سے اونچی بات کی اس رکھنا ہی بھول ہے۔ میں اسے جلدی سے گھر سے نکال دوں گا۔ کورٹ جاتا ہوں کا غذی کارروائی خارج کرتا ہوں اس سے تو ذاتی اپنی گیتا بیٹی ہی اچھی۔ اب اسی کو مالک بنا دوں گا۔ مجھے جگل کشور کا کہنا مان لینا چاہیے تھا۔ کبھی کبھی اپنوں کی نصیحت پر عمل نہ کرنا بھی بہت نقصان دہ ثابت ہوتا ہے۔ اچھا ہوا بھگوان نے جلدی آنکھیں کھول دیں۔ کہتے ہوئے ساہو صاحب نے بید اٹھایا اور کورٹ کو چل دئے۔ اس وقت گیتا کسی سہیلی کے گھر گئی ہوئی تھی اور کملیشور بازار۔

تو آج کا ڈرامہ بڑھیا رہا۔ دیکھو ساہو صاحب پر کیا اثر پڑتا ہے، جگل کشور

نے کہا۔

”بس یا تو یہ چال نوراً کام کر جائے گی یا فیصل ہو جائے گی“ دوست بولا۔

ساہو صاحب جب کورٹ سے لوٹے تو کملیشور کھیرا چھیلنے کے لئے چا تو



ہاتھ میں لئے ہوئے تھا۔ دیکھتے ہی ان کا دل دھک دھک کرنے لگا۔ سچ مچ یہ میرا  
خون کرے گا؟ انہوں نے سوچا اور اس کے پاس مر کھنے بیل کو باندھنے کے لئے جانے  
والے کان کی طرح ہوسٹیری سے گئے۔

”چاقو مجھے دینا۔“

”بھئیے پتا جی! مگر کیا کریں گے چاقو کا کوئی میرے لائق کام ہو تو بتائیے۔“  
وہ چاقو کو آگے بڑھاتے ہوئے بولا۔

”تو اس چاقو سے میرا گلا کاٹنے کی کوشش میں ہے میں تیرا پتا کاٹوں گا۔“

”پتا جی! یہ کیا کہہ رہے ہیں آپ؟“

”سچ کہئے پتا جی کہتے ہوئے شرم محسوس نہیں ہوتی سمجھو دیکھ۔“ الساری سے  
پولیس کا دیا ہوا نوٹ نکال کر اس کے سامنے پیش کرتے ہوئے الساری کہانی سنانے کے بعد بولے  
”اصلیت یہ ہے پہلے جو تبار کھاتا تھا وہ من گھڑت کہانی تھی میں نے تجھے  
پال پوس کے اتنا بڑا اسی لئے کیا تھا کہ کیکر کے پیڑ کی طرح تو مالک ہی کی ٹوٹی اتارے  
میرا گلا کاٹے گا تو۔ نکل جا میرے گھر سے نیچہ کہیں کہیں۔ کتے کی دم۔ سانپ کو کتنا ہی  
دودھ پلاؤ وہ ذہر بلا ہی رہتا ہے۔“

ساہو صاحب۔ میرے ماما پتا نے آپ کے لڑکے کی جان بچانے کے لئے اپنی  
جان دے دی اور آپ مجھے کمینہ تیار رہے ہیں۔ اگر آپ کی نگاہ میں ایسے آدمی سچ  
ہیں، کمین ہیں تو میری نظر میں ایسے لوگوں کے احسان کو بھولنے والا نیچ اور کمین ہے  
مجھے آپ کی جائیداد نہیں چاہئے۔ کہتے ہوئے اس نے فوٹو اٹھا کر ماتھے سے لگائے  
اور سنبھال کر جیب میں رکھ لئے اور پھر کہا۔ ”یہ شان و شوکت، عیش و آرام سچے  
پیسار کے بغیر سب بیکار ہیں آپ نے جو تعلیم دلائی ہے اگر یہ واپس کی جانواری  
چیز ہوتی تو میں اس کو بھی آپ ہی کو دے جاتا۔ میں آپ کی دولت سے الگ ہو کر  
بھی مزدوری کر کے جی لوں گا نیکس آپ اس دولت سے الگ ہو کر دو پیسے کی مزدوری  
بھی نہیں کر سکیں گے۔ ساہو صاحب! سکھوں میں پلا ہوا جسم محنت مزدوری کرنے

# نیم حکیم

”کھٹ کھٹ کھٹ“ کوڑا کھٹکھٹانے کی آواز آئی اور زبیدہ نے دروازہ کھولتے ہوئے کہا ”آئیے۔“

”کوڑا میں بند کئے دیتا ہوں تم اندر چلو“ کریم بولا۔  
 ”آپ تھکے مارے آئے ہیں کیا میں کوڑا بھی بند نہیں کر سکتی۔“  
 ”نہکان تو تمھاری صورت دیکھتے ہی ختم ہو جاتی ہے۔“ کوڑا بند کرتے ہوئے کریم نے کہا۔

”میری صورت و کس کی ڈبیا ہے کیا؟“  
 ”میرے لئے تو ایسا ہی ہے،“ کہتا ہوا کریم زبیدہ کے پیچھے پیچھے آیا اور صحن میں پڑی کھاٹ پر ”یا اللہ تو ہے“ کہتا ہوا دراز ہو گیا۔ ”زبیدہ ایک بات تو بتاؤ“ ماتھے کا پسینہ پونچھتے ہوئے کریم نے کہا۔

”پوچھئے۔“ زبیدہ نے قریب آکر کہا۔  
 ”میں نے جیسے ہی کندھی کھٹکھٹائی تم نے کوڑا کھول دی۔ پوچھا بھی نہیں کہ کون ہو۔ اگر کوئی غیر آدمی ہوتا تو؟“

”غیر آدمی ہر ہی کیسے سکتا تھا“ زبیدہ نے کندھا مسوستے ہوئے یقینی انداز میں کہا۔

”تمھارا دروازہ راستہ بھون کا گیٹ تھوڑے ہی ہے۔“



اس کو قبول نہیں کریں گے جب کہ مسلمانوں میں اس کے بالکل برعکس ہے، لہذا گوپی نے مسلمان بننے کے لئے امام صاحب سے سانٹھ گانٹھ لگائی، تاریخ طے ہو گئی، جب گوپی کے بڑے بھائی کو اس کا علم ہوا تو اس نے گوپی کو آڑے ہاتھوں لیا، ایک مسلمان لڑکی کے پیار میں اندھے کتے مرجا کہیں جا کر مگر پیار کی خاطر دھرم بدلنا بڑی بات ہے۔ اس سے بستی کی بدنامی ہے خاندان کی ناک کشتی ہے، جاتی کو نیچا دیکھنا پڑے گا، بھائی کے سامنے تو اس نے کچھ نہیں کہا مگر رات کو اینوں کھا کر سو گیا اور ایک پرچہ لکھ کر سر ہانے رکھ دیا، کہ میں اس دنیا کو چھوڑ کر جا رہا ہوں جس میں مذہب محبت کو محدود کرتا ہے تم پیار کرنے سے روک سکتے ہو مگر مرنے سے تو نہیں روک سکتے۔ میری آخری خواہش پونک کر دینا یعنی مجھے دیوڑوں کے استھان کے پاس سروں کے کھیت کے کونے میں پھونک دینا۔

مرادن کو جب اس کا پتہ چلا تو اس کی زبان گنگ ہو گئی، مگر جب صبح کو اسے مردہ پایا گیا تو اس کے سر ہانے کے نیچے سے بھی ایک پرچہ ملا جس پر لکھا تھا کہ میں تو تیرا کھا کر اپنے گوپی کے پاس جا رہی ہوں لہذا مجھے بھی وہیں دفنانا جہاں گوپی کو چھلایا ہے۔ اس کی وصیت اس کے بڑے بھائی نے پڑھ کر پرچہ پھاڑ دیا اور تجبیز و تکفین کے انتظام میں لگ گیا جب اس کا جنازہ اٹھانے لگے تو وہ اتنا وزنی تھا کہ کئی آدمی مل کر بھی نہ اٹھا سکے۔ لوگ حیرت زدہ تھے۔ جب سب تدفین کے کارنامے ہوئے تب اس کے بھائی نے اس کی آخری خواہش سب کے سامنے رکھی جو ایک مشکل کام تھا لہذا گاؤں کے معزز ہندوؤں کو بلایا گیا اور انہیں مرادن کی آخری خواہش کے بارے میں بتایا گیا اور یہ بھی بتایا گیا کہ وہ خود ایسا کرنا نہیں چاہتے مگر تمام کوششوں کے باوجود جنازہ اٹھتا ہی نہیں۔ ہندو حضرات نے صاف الفاظ میں انکار کر دیا کہ جہاں گوپی کی چتا جلائی گئی وہاں مرادن کی قبر نہ کھودی جائے۔ جب یہ ہندو حضرات واپس ہوئے تو سب کے سب مرادن کے گھر سے نکلے ہی اندھے ہو گئے اور بڑی مشکل سے گرتے پڑتے اپنے گھروں میں پہنچے جب ان کی آنکھوں کی روشنی نے واپس آنے کا

نام تک نہ لیا تو آخر کار ہندوؤں نے یہ فیصلہ کیا کہ مرادن کی قبر گولی کی کریا پر بنانے کی اجازت دے دی جائے شاید سب کی آنکھوں میں پھر سے روشنی آجائے لہذا مسلمان بھائیوں کو بلایا گیا اور انہیں اس کی اجازت دی گئی کہ وہ ایب کر سکتے ہیں تو مسلمانوں اور ہندوؤں کی حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی کہ سب ہندوؤں کی آنکھوں کی روشنی واپس آگئی۔

مرادن کی آخری خواہش پوری کی گئی اور اس طرح ایک قبر میں یہ جوڑا دفن ہوا یہ کہہ کر لڑکا چپ ہو گیا۔

آپ اپنے مزار کو جو بصورت بنوانا کیوں پسند نہیں کرتے؟ میرے اس سوال پر لڑکے نے مسکراتے ہوئے کہا کہ ہم شاہ جہاں تھوڑے ہی ہیں اور نہ ہی محبت نمائش چاہتے ہیں۔ مگر آپ کا مزار بہتر انداز میں بنوانے سے اس یادگار کے بارے میں ہر کسی کو پتہ چل سکے گا اور عوام کو کچھ عقل تو آئے گی۔ اس پر اس لڑکے نے بڑے طنز یہ انداز میں کہا کہ جس دُنیا کے عوام کو گیتا، بائبل اور قرآن اور گرو گرنتھ صاحب عقل نہ سکھا سکے اور مذہب کی دیواروں میں قید ہونے سے نہ بچا سکے انہیں میرے مزار کی اینٹیں کیا سکھائیں گی۔ لڑکے نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔ محبت اور خدا دُنیا کے ہر مذہب سے پہلے موجود تھے مگر دُنیا والے نہ تو محبت کو سمجھتے ہیں اور نہ مذہب کو، محبت کو ہوس اور مذہب کو وسیلہ نہ سمجھ لیا گیا ہے حالاں کہ محبت ہی خدا ہے اور مذہب صرف اور صرف اپنے معبود کی عبادت کرنے کے مختلف طریقوں کا نام ہے۔ یہ کہتے ہوئے اور میرے دیکھتے دیکھتے وہ دونوں بغل گیر ہو گئے اور مختصر ہوتے ہوتے کھجور کے تنے میں سماتے چلے گئے۔



# عرضِ ناشر

اُردو افسانہ اور ناول اب فحاشی کی حد تک عشقیت اور سفلیہ انداز اختیار کر چکا ہے۔ کیوں کہ پڑھنے والے اپنی تہذیب، شرافت اور انسانیت کی قدروں کو قابلِ افسوس حد تک فراموش کر چکے ہیں۔ پہلے لکھنے والوں کے سامنے کوئی نہ کوئی مقصد ہوتا تھا اور وہ اپنے افانوں یا ناولوں میں کوئی نہ کوئی ایسا پیغام دیتے تھے جسے پڑھنے والا اپنی زندگی کے لئے مشعلِ راہ سمجھتا تھا۔ مگر اب جنسی بے راہ روی کے آئینہ دار افسانے اور ناول انتہائی فحش اندازِ تحریر لئے ہوئے نئی نسل تو نئی نسل بڑے بوڑھوں کے لئے بھی باعثِ تسکینِ دلِ نادان بن رہے ہیں اور گمراہان، بیوہ، واردات، پریم پھنسی ایسے ناول اور افانوں کے مجموعے صرف نصابِ تعلیم (جو محض نام کا ہی نصابِ تعلیم ہے) یا پھر کسی کسی لائبریری کی الماریوں میں گردیں اٹے پڑے ہیں۔ مخربِ اخلاق افانوں اور سفلی جذبات کو بھڑپاتی تسکین دینے والے ناولوں کے لکھنے والے مصنف اور انہیں چھاپنے والے ناشرین کو محض روپیہ کمانے کی فکر ہے ان کی بلا سے کسی نوجوان کا اخلاق تباہ ہوتا ہے یا کوئی ناکند نوجوان ایسی تحریروں کو پڑھ کر جنسی بے راہ روی کا شکار ہوتا ہے راقم الحروف ایک ایسے ناشر کو جانتا ہے جس کی شائع کی ہوئی فحش افسانوں کی کتابیں پڑھ کر اس کی اپنی بیٹی کسی افسانوی ہیرو کے ساتھ فرار ہو گئی تھی۔ اگر موجودہ دور کے افسانہ نگاروں اور ناول لکھنے والوں نے ہمارے مُملک کی موجودہ حالت کے مطابق قومی یک جہتی، ہندو مسلم بھائی چارہ - حُبِ الوطنی، دیہاتی سادگی، ایمان داری اور مہذب انداز کے افسانے اور

ناول لکھنے کی طرف توجہ نہ دی تو وہ دن دور نہیں جب ہمارے ہاں یورپ سے بھی زیادہ بے راہ روی اور ذہنی انتشار پھیل جائے گا اور ہماری تہذیبی و تمدنی قدریں ختم ہو جائیں گی۔

”مان سکر دور“ جناب ڈاکٹر اودے سرن آران کے ایسے اگلیں افسانوں کا مجموعہ ہے جو ہمارے ملک کی تہذیب، تمدن، شرافت اور انانیت کو اجاگر کرتا ہے۔ ان افسانوں کو پڑھ کر فحشی پریم چند کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ ڈاکٹر آران نے صحیح طور پر فحشی پریم چند کے انداز فکر، دیہاتی سادگی، گاؤں میں ہندو مسلمانوں کا پیار بھرا بھائی چارہ، حب الوطنی، انصاف و سچائی کا ساتھ دینے، عورت کی عزت کرنے، جھوٹ نہ بولنے، اور دوسرے کی عزت کو اپنی عزت سمجھنے کو زندہ کیا ہے۔ اور اس قسم کے مقصدی افسانے لکھ کر جہاں اردو افسانے کو مالا مال کیا ہے وہاں اس دور کے افسانہ نگاروں کے لئے بھی ایک راستہ متعین کیا ہے کہ جس پر انہیں چل کر اپنے ملک کی خدمت کرنی ہے۔

کاش ہمارے یہاں کی اردو اکاڈمیاں فحش اور فنی اعتبار سے غلط کتابوں کو انعامات سے نوازنے کی بجائے مادی سکھ و در ایسی کتابوں کی حوصلہ افزائی کرتیں۔

سکرور تونسوی

ایڈیٹر شان ہند - نئی دہلی ۲۰۰۰۱۱  
۵ جولائی ۱۹۸۲ء





”آپ بھی بڑے بھولے بنتے ہیں۔ آپ کے ڈیوٹی سے آنے کا وقت ہے اس وقت کوئی غیر آدمی کو اڑکھٹکھٹا کے اپنی چاند کو جوتوں سے سہلانے کی دعوت دے گا کیا؟“

”بڑی نیت سے آنے والے لوگ تو سو باتیں سوچتے ہیں۔“

”ٹھیک کہتی ہو۔ مان گیا تمھاری بات کو“ آنکھوں میں آنکھیں ڈال کے اس نے پھر کہا ”زبیدہ تم بہت دیر سے لالٹین کے پاس بیٹھی بیٹھی کیا سوچ رہی تھیں؟“

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ آپ کو اڑوں کی دراز سے مجھے جھانک رہے تھے۔“

”لگ چھپ کے دیکھنے سے کیا ملتا ہے کئی سال شادی کو ہو گئے دیکھنے سے من نہیں بھرا۔“

”سوال پیچیدہ ہے جواب زبان کے بس کا نہیں آنکھیں دے سکتی ہیں۔“

”مسکراتے ہوئے ایک آنکھ میچ کو کریم نے کہا وہ کچھ رک کر پھر بولا۔“

”تم مجھ کو باتوں میں مت الجھاؤ اپنی خاموشی کا سبب بتاؤ۔ میں یہ پوچھ کر ہی مانوں گا۔“

”جب کوئی بات ہی نہیں ہے تو بتاؤں ہی کیا۔“

”یہ ایک قدرتی بات ہے کہ آدمی خاموش نہیں رہ سکتا کبھی دنیا سے بات کرتا ہے کبھی اپنے دل سے بات کرتا ہے جب کوئی بات سوچی جاسکتی ہے تو بتائی بھی جاسکتی ہے۔“

”ٹھیک ہے پہلے کھانا کھا لیجئے گا پھر بتا دوں گی۔“

”اگر کسی کو بھوک نہ لگ رہی ہو تو۔“

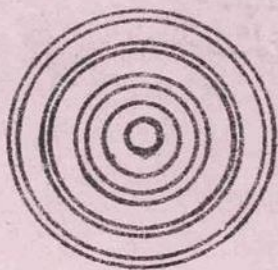
”کیا کہیں دعوت کھا کر آرہے ہیں جو بھوک نہیں لگ رہی ہے؟“ کمر سے لگے ہوئے کریم کا پیٹ دباتے ہوئے زبیدہ نے کہا۔

”ادھر زبیدہ! دعوت تو اس کو کھلائی جاتی ہے جس سے چار کام نکلتے ہیں۔ ہم لوگ کس کھیت کی مٹی ہیں۔ جلدی بتاؤ کیا سوچ رہی تھیں۔“

”آپ ہر بات میں ضد کیا کرتے ہیں ایک عورت اپنے گھر گرہستی کے علاوہ



# مَآلِ سِرَوَر



ارمآن بیلاروی

اور کیا سوچ سکتی ہے۔ نیز (ایک میلہ) آنے میں کئی پارچے روز باقی ہے۔ کب بچوں کے کپڑے آئیں گے۔ کب سلیں گے ہماری تو کچھ نہیں ہے پُرانے دھرانے ہی صاف ہو کے پہن جائیں گے مگر بچے کیا جانیں کس کے گھر برات آئی ہے۔ ان کی بلا سے کوئی غریب ہو یا کسی کی تنخواہ نہ ملی ہو۔ ان کو تو اپنی خوشی پوری ہونے سے غرض ہوتی ہے۔ اصل میں یہ وقت ان کی خوشی پوری ہونے ہی کا ہے۔ بڑے ہو کر تو وہ بھی ہماری طرح گھر گھر ہستی کی کیپڑ میں پھنس جائیں گے۔“

”زبیدہ یہ باتیں سوچنے کو تو میں ہی بہتیرا ہوں میرے ہوتے ہوئے تم ایسی باتیں کیوں سوچتی ہو۔ جو شخص اپنے افکار کو عملی جامہ نہ پہنا سکے اس کا سوچنا ہی بیکار ہے۔ کیوں سوچ سوچ کر کایا کو گھلاتی ہو۔“

”معلوم ہوتا ہے آج تنخواہ مل گئی ہے تبھی باتوں میں کچھ گرمی ہے۔“

”زبیدہ تنخواہ نہیں ملی ہے کیشیر چھٹی پر ہے۔ وہ بیمار ہے۔ اس کی بیماری سے سیٹھ جی کی چاندی ہو گئی ہے۔ سات دن کے بعد آئے گا تب تک سیٹھ جی کے خوب وارے نیارے ہو جائیں گے۔“

”ایک خزانچی کی بیماری ان کے حق میں کیا بھلی ثابت ہوگی۔“

”تم نہیں جانتیں زبیدہ اس کے نہ ہونے سے لاکھوں روپیہ تنخواہ میں بٹنے سے رہ جائے گا اور سات روز تک بینک میں اس کا کتنا سود سیٹھ جی کو مل جائے گا اگر وہ بیمار نہ ہوتا تو یہ سود سیٹھ جی کو کیوں ملتا۔“

تب تو یہ لوگ جان بوجھ کر بھی تنخواہ دیر سے بانٹتے ہوں گے ہو سکتا ہے خزانچی کی بیماری بھی ایک بہانہ ہو اسے بھی راز چھپانے کے لئے چھپ دیا ہوگا۔“

”اکثر ایسا ہی ہوتا ہے۔ یونین والے کچھ شور مچاتے بھی ہیں تو سیٹھ جی ان کو بھی ٹکڑا ڈال دیتے ہیں اور حق کی بات دب جاتی ہے۔“

”مزدور یونین مزدور کے حق میں بھی ہرا کرتی ہے۔“

”لوہے کو لوہا ہی کاٹتا ہے۔ اکثر بارہو ہی کھیت کو کھا جاتی ہے“ کہتے کہتے



کریم کا گلا بھر آیا۔ زبیدہ اس کا اصلی راز نہ سمجھ سکی اور کچھ دوسری ہی وجہ سمجھتی رہی۔ تو یہ روپے رکھ لو بچوں کے کپڑے آجائیں گے اور میٹے سے پیشتر سلوا بھی دوں گا، کریم نے سنجیدگی سے کہا۔

”یہ اکیانویں ہیں۔“ وہ گرن کر بولی ”کپڑوں کا انتظام تو ہو گیا جو تے رہ گئے۔“  
 ”جوتوں کا بھی خدا حافظ ہے۔“ گھڑی سنہالتے ہوئے کریم نے کہا ”میں باتوں ہی باتوں میں یہ پوچھنا بھول گئی کہ آپ کی سائیکل کہاں گئی۔“

”اگلے پہرے میں پہنچ ہو گیا تھا دکان پر چھوڑ آیا ہوں۔“

”رات کے نو بجے کون سی دکان کھلی ملی آپ کو۔“

”تم جانتی ہو یہ مشین کا زمانہ ہے یہاں رات دن کام ہوتا ہے۔ تم سوچ رہی ہو کہ تمہارے بچے ننگے پیر ہی میلہ دیکھنے جائیں گے۔“

”نہیں میں یہ نہیں سوچ رہی ہوں۔ میں آپ کے ہوتے ہوئے کچھ نہیں سوچوں گی پھر چو اپنے افکار کو عملی جامہ نہ پہنا سکے اس کو کچھ بھی سوچنا نہیں چاہئے۔“ زبیدہ نے کریم کا جملہ دہرایا۔

”بس تو یہی میں چاہتا ہوں۔ اب لاؤ کھانا۔“

”بہت اچھا۔“ زبیدہ کھانا لینے چلی گئی۔ وہ بظاہر خوش نظر آرہی تھی مگر دل و دماغ میں ایک اضطراب تھا ”یہ کچھ کھانا حاضر ہے۔“ کھانا سامنے بڑھاتے ہوئے اس نے کہا۔

”میں اکیلا ہی کھاؤں گا“ مصنوعی مسکان کے ساتھ اس نے کہا۔

”میں بنا بھوک کے کیسے کھاؤں۔“ کریم کے الفاظ دہراتے ہوئے بولی۔

”میں سمجھ رہا ہوں تمہاری بھوک نہ ہونے کی وجہ۔“

”کیا سمجھ رہے ہو۔“

”یہی کہ تم کھانا کم بچنے کی وجہ سے خود بھوک رہ کر میرا پیٹ بھرنا چاہتی ہو۔ اگر ایسا بھی ہے تو کوئی بات نہیں ایک روٹی تم کھاؤ ایک میں کھاؤں گا۔ غریب تو جینے کے

لئے کھاتے ہیں رئیس کھانے کے لئے جلیے ہیں۔ جس روز بھارت کے غریبوں کو پیٹ بھر کر روٹی ملنے لگے گی اس روز یہ ملک جنتِ نابین جائے گا۔“ زبیدہ کا دامن پکڑتے ہوئے کریم نے کہا۔ زبیدہ اپنی ہار مان گئی اور کھانے میں شریک ہو گئی ایک روٹی ہلکی سی اور چھوٹی پیاز اس نے اٹھائی اور بھاری سی روٹی اور بڑی پیاز کریم کی طرف بڑھادی۔ کریم یہ دیکھ کر مسکرایا۔ دونوں خوشی خوشی کھانا کھا رہے تھے۔ ”کیا آج کھانا کی شادی ہے“ کریم نے لقمہ چباتے ہوئے رک کر پوچھا۔

”جی ہاں اس کی آج شادی ہے برات آچکی ہوگی۔“

”تو ہمارے پڑوسی کے گھر شادی ہے اور ہم کو پتہ بھی نہیں۔“  
 ”رئیسیں کی شادی بیاہ کا پتہ غریبوں کو نہیں ہوتا جب کہ غریب کی شادی کا پتہ رئیسوں کو ہو جاتا ہے“ بے پرواہی سے زبیدہ نے کہا۔  
 ”کیسے“ کریم نے لقمہ ہاتھ میں لئے ہوئے حیرت سے پوچھا۔  
 ”غریب جب کوئی کارج کرتا ہے تو قرض لینے رئیسوں کے گھر جاتا ہے۔ اس

لئے۔“

”ٹھیک کہتی ہو زبیدہ مگر میں اپنے بچوں کی شادی کروں گا تو کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاؤں گا۔“

”بڑا لقمہ توڑ لو بڑی بات مت کہو غریبوں کو بڑی بات کہنا ٹھیک نہیں ہوتا۔“

”زبیدہ اس میں بڑی چھوٹی بات کیا ہے میرے پاس جتنا روپیہ ہوگا اتنا ہی خرچ کروں گا۔“

”شادی بیاہ میں ایسا نہیں چلتا ہے تمہارے پانچ بچے ہیں مان لو ایک کی شادی میں ایک ایک ہزار روپیہ بھی خرچ کیا تو پانچ ہزار ہو گئے اور جیسے جیسے بچے بڑھتے جائیں گے خرچ بھی بڑھتے جائیں گے تو کیسے اتنی رقم جوڑو گے۔“



”زبیدہ میں نے یہ کچھ سوچ کر ہی کہا ہے۔“

”کیا سوچا ہے کچھ میں بھی تو سن لیں۔“

”سب باتیں بتانے کی نہیں ہوتی ہیں۔“

”میں پوچھ کر ہی مانوں گی۔“ زبیدہ نے اصرار کیا۔

”پوچھنا ہی چاہتی ہو تو سنو۔ دیکھو فیکٹری کا یہ قانون ہے کہ اگر کسی مزدور

کی ڈیوٹی پر ایک انگلی کٹ جائے تو فیکٹری تین ہزار روپے دیتی ہے۔ ایک

انگلی کٹ لوں گا کیا فرق پڑتا ہے۔ شادی سے پہلے تو کچھ دقت بھی ہوتی اب

وہ بھی نہیں ہے چاہے جتنا بھی انگ بھنگ ہو جاؤں تم مجھے چھوڑ کر تھوڑے

ہی چلی جاؤ گی۔“

”بہت اونچا خیال ہے آپ کا مجھ میں تو اتنی اونچی بات سوچنے کی عقل کہاں

ہے ہاں اگر ایک دو بچوں کی ماں ہوتی تو یہ کڑوی بات سننے کو کیوں ملتی۔“ اتنا

کہہ کر وہ گھبرا ہو گئی۔

”تم جو کچھ کہہ رہی ہو میں نے بھی کبھی سوچا تھا لیکن موتی لال کی نس بندی کرانے

کے بعد مر جانے کی گھٹنا سے میرا دل کانپ گیا اور نس بندی کا خیال ترک کر بیٹھا

جب تک اس کی نس بندی نہیں ہوتی پٹواری اور گرام سیوک پیچھے پیچھے پھرتے

رہے۔ پرچھائیں کی طرح اس کا پیچھا ہی نہیں چھوڑا اور جب نس بندی ہو گئی

اور کیس بگڑ گیا تو کسی نے بیچارے کی مزاج چرسی بھی نہ کی۔ غریب آدمی تھا انکے

کو گھر میں کچھ تھا ہی نہیں رجنہ مجھ کر گیا۔“

”سینکڑوں ہزاروں لوگ نس بندی کراتے ہیں اسی کا کیس کیوں بگڑ گیا

کوئی غلطی کر بیٹھا ہو گا“ زبیدہ نے کہا۔

”تم ٹھیک کہتی ہو مگر ایسا کچھ نہیں تھا میری اس سے بات ہوتی تھی وہ

کہتا تھا کہ اس نے کسی قسم کی بد پرہیزی نہیں کی مگر نس بندی کے اگلے دن ہی

خواب دیکھنے سے اس کی تکلیف بڑھی تھی جو اس کی موت کا کارن بن گئی۔ پہلو

پر تو کسی کا بھی قابو نہیں ہوتا ہے اسی خوف سے میں نے کان پکڑ لئے اور نس بندی کا خیال ترک کر دیا کیوں کہ تم خواب میں بھی آئے بغیر مانتی نہیں اور میں بھی اس معاملے میں کچا ہوں۔ کریم نے مزاحیہ انداز میں کہا جس نے منہ چیرا ہے کھانے کو بھی دے گا۔ پانچ لڑکے ہیں کبھی پانچ بہوئیں بھی آئیں گی گھر بھر ابھرا دکھائی دے گا۔ وہ منہ پھلاتے ہوئے بولا۔

”کبھی کبھی خالی بھی دکھائی دے گا۔“

”خالی کیوں ہو گا پانچ روپیہ بھی فی لڑکا کما کر لائے گا تو پچیس روپے روز کما کر لائیں گے۔ اتنا تو کھایا بھی نہیں جائے گا۔“

”اُس وقت کی آمدنی پر نظر ہے خرچ پر نہیں۔“

”تم تو بال کی کھال نکالتی ہو سو جاؤ مجھے تو نیند آرہی ہے۔“ کریم آنکھیں بند کر کے لیٹ گیا اور اُسے خیالوں کی دنیا میں گھومتے گھومتے نیند آگئی۔

”لو بھئی بچوں کے جوتے بھی آگئے بڑی پریشان ہو رہی تھیں کپڑے بھی لے آؤں گا شام کو دکھالینا نیزا اپنے بچوں کو۔“ کریم نے جوتوں کے ڈبے کھاٹ پر پٹکتے ہوئے کہا۔

”اب آپ اپنے کپڑے اتار دیجئے اُن کو صاف کر دوں۔“ جوتے سنبھالتے ہوئے زبیدہ نے کہا۔ کریم نے کپڑے اتارنے شروع کئے ”گھڑی کہاں گئی“ کپڑے اترتے ہی ننگی کھاتی کو دیکھ کر زبیدہ نے سوال کیا۔

”خراب ہو گئی ہے“ جلدی سے کریم نے بات بنائی۔

”سائیکل کی طرح مرمت کو دیدی ہوگی“ زبیدہ طنزیہ انداز میں بولی۔

”جی ہاں“ حقیقت کا ناکم کھیلنے ہوئے کریم بولا۔

”میری قسم“

گھڑی خراب ہونے کا یقین دلانے کے لئے تمھاری قسم کھاؤں گھڑی



تو بڑوں کی خراب ہو جاتی ہے زبیدہ ” کہہ کر کریم زبیدہ کے ہونٹوں پر ہنسی لانے کا بہانا بناتا رہا مگر وہ ہنسی نہیں اٹھ کر اندر چلی گئی اور کچھ روپے لاکر اس کے ہاتھوں پر رکھتے ہوئے بولی ” لیجئے جو تے پہن آئیے ننگے پیر اچھے نہیں لگتے۔“

” تمہارے پاس اتنے روپے کہاں سے آگئے “ کریم مشکوک انداز سے کہنے لگا۔

” بھینس کے گوبر کے اُپلوں کو بیچ بیچ کر جمع کئے ہیں۔“ اس کا شک دور کرتے ہوئے زبیدہ نے جواب دیا۔ غریبی اور بے سروسامانی کے عالم میں بچت کا یہ ڈھنگ دیکھ کر کریم بہت خوش ہوا۔ روپے جیب میں رکھتے ہوئے بازار چلا گیا۔ اس کے من میں آیا کہ اگر کسی پہانے سے جو تے پہننے کی بات ٹل جاتی تو یہ روپے بچوں کے کپڑوں کی سلامتی اور میلادکھانے میں کام آ سکتے ہیں بہت سوچا لیکن کوئی معقول بہانہ نہیں سوچا۔ سوچتا بچا رتا آگے چلا جا رہا تھا کہ سڑک کے کنارے مہترانی کا گٹھا کیا ہوانالی کا کوڑا سا منے آ گیا اور اچانک اس ڈھیری پر پیر پڑ گیا۔ جس میں ایک شیشے کا ٹکڑا بھی تھا جو انگوٹھے میں گھس گیا خیالوں کی زنجیر ٹوٹ گئی اور کھبے کا سہارا لے کر اس نے شیشے کا ٹکڑا نکالا۔ خون بہتا چلا جا رہا تھا، اسی کوڑے کے ڈھیر میں سے کوئی کپڑے کا ٹکڑا اڑھونڈ کر اس نے انگوٹھے پر کس کر باندھ لیا۔ وہ گیند کی طرح چوٹ کھا کر بھی اچھلتا ہوا گھر کو واپس ہو لیا۔

” کیا انگوٹھے میں چوٹ ماری “ لنگڑا لنگڑا کر چلتے ہوئے کریم کو دیکھ کر زبیدہ نے کہا۔

” چوٹ ماری یا لگ گئی۔“

” جو اننگلی کاٹنے کی ہمت کر سکتا ہے وہ چوٹ بھی مار سکتا ہے۔“ اس نے اداسی سے کہا ” کھٹ کھٹ “ دروازہ کھٹکا کون ہے ؟ “ زبیدہ نے کواڑوں کی دراز سے جھانک کر دیکھا۔

” میں ڈاکیا ہوں خط ہے “ کواڑیں ہلاتے ہوئے اس نے جواب دیا۔

”یہ کیسا خط ہے“ بیسے کی رسید کریم کے سامنے کرتے ہوئے زبیدہ نے پوچھا۔  
 ”یہ خط نہیں ہے بیسے کی قسط کی رسید ہے یونین کے پریذیڈنٹ نے دس ہزار  
 کا بیہ کرا دیا تھا اس کی قسط کی رسید ہے ہر ماہ تنخواہ میں سے کچھ جاتا ہے۔  
 ویسے توجع ہوتا نہیں اس بہانے سے کچھ نہ کچھ توجع ہو ہی جائے گا۔“  
 ”آپ نے اچھا کیا اب ڈاکٹر کے پاس جا کر انگوٹھے پر پٹی بندھوا آئیے۔“  
 آپ بڑے کاٹیاں ہیں کہیں اسپتال بند ہونے کا بہانہ بنا کر یونہی مت لوٹ  
 آئیے۔“

”نہیں۔ نہیں پٹی بندھوا کر ہی آؤں گا۔“ فوراً چل دیا۔ چوٹ لگے کچھ دیر ہو گئی  
 تھی اب انگوٹھے میں تراٹ بڑھ گئی تھی اسپتال دُور تھا ایک حکیم کا مطب پاس  
 ہی تھا اس لئے وہ چلنے کی تکلیف اور ڈاکٹر لوگوں کے زیادہ مسئلے نسخے کے بوجھ  
 سے بچنے کے خیال سے نزدیک ہی حکیم زمر و علی خزانٹ کے یہاں چلا گیا ”سلام علیکم  
 حکیم صاحب۔“

”وعلیکم السلام بھائی۔ آؤ ارے انگوٹھے میں کیا لگ گیا۔“ حکیم جی نے چشمے کو  
 نیچے جھکا کر جھانکتے ہوئے دیکھ ظاہر کیا۔  
 ”شیشے سے چوٹ لگ گئی ہے صاحب۔“

ارے اتنی گرمی میں یہاں تک آیا ہے گھر ہی مگر وندے کے پتوں کا عرق  
 نچوڑ کر اس پر لگا لیتا چوبیس گھنٹوں میں زخم بھر جاتا پھر بعد کو مڑا سین، کتیرا اور  
 جنگال برابر برابر گھونٹ پیس کر ملا کر اس پر باندھتا رہتا چار پانچ دن میں صحیح  
 ہو جاتا چل آ گیا تو پٹی باندھے دیتا ہوں“ کہتے ہوئے شیرے کی طرح گاڑھی  
 دوا لحاف کے روڑ پر پیٹ کر انگوٹھے پر باندھ دی ”اجی صاحب میں تو نہیں  
 آ رہا تھا مگر میرے گھر میں جو ہے وہ نہیں مانی اور اسپتال کو بھیج دیا میں ادھر  
 نہ جا کر ادھر چلا آیا“ کریم پٹی بندھواتے ہوئے کہہ رہا تھا۔  
 اچھا ہوا جو ادھر نہیں گیا ورنہ ڈاکٹر ایک تو سوئی لگاتا کھانے کی دوا



میں نے کہا کہ "اس جہی جھنڈ کر دیتا۔" بوری کے ٹکڑے

لئے دیکھ رہا تھا کہ آن کی آن میں اس کا بایاں ہاتھ ایک طرف چھکی پر جا پڑا اور دو انگلیاں کٹ کر نیچے گر گئیں۔ زمین پر پڑی پڑی انگلیاں مچھلی کی طرح تڑپ رہی تھیں۔ اس نے مشین بند کر دی اور آس پاس کے در و درخت جمع ہو گئے اور اس کو اسپتال لے گئے۔ ڈاکٹر صاحب پچر گئے ہوئے تھے کمپونڈ رنر نے پٹی باندھ دی اور وہ گھر چلا گیا۔ ”یہ کیا کر لیا آپ نے“ زبیدہ دیکھتے ہی بولی ”ابھی تو کسی بچے کی شادی بھی نہیں ہو رہی ہے یہ آپ نے کیا کیا۔“ دھیرے سے اس نے کہا کسی نے سنا کسی نے نہیں سنا۔ بچے چیختے چلاتے ہوئے آ گئے۔

”ابا جان کو کیا ہو گیا۔ ابا جان کو کیا ہو گیا“ ہر لڑکے کی زبان پر ایک ہی فقرہ تھا ”کچھ نہیں مرو بھاگو یہاں سے“ غصہ میں زبیدہ نے بچوں کو ڈانٹا۔ کریم کو رات بھر نیند نہیں آئی اور تڑپ تڑپ کر کر وٹیں بدلتا رہا۔ جسم اکڑ گیا تھا۔ زبیدہ نے سوچا کسی بھوت پریت کا اثر ہو گیا ہے اس نے بدایوں والوں کی زیارت بولی نیاز کو سواروپہ اٹھا کر رکھ دیا۔ کریم کو بڑی تکلیف ہو رہی تھی۔ اس کی تکلیف کا اندازہ اس کے چہرہ پر پڑی سلوٹوں سے صاف صاف لگایا جاسکتا تھا۔ جس وقت زبیدہ بازو میں سواروپہ نیاز کا باندھ رہی تھی اسی وقت ایک در کھایا ”السلام علیکم“ اس نے سلام کیا مگر کریم سلام کا جواب نہ دے سکا اور اشارہ ہی سے سلام لیا۔ در کو یہ دیکھتے ہی بھانپ گیا اور بولا ”بھابھی یہ کیا کر رہی ہو ان پر آ سیب نہیں ٹیٹنس کا کاروگ سوار ہے۔ فوراً اسپتال لے چلو ذرا سی بھی دیر غضب ڈھا سکتی ہے میں نے کئی لوگ اس مرض میں مرتے دیکھے ہیں۔“ یہ سنتے ہی زبیدہ کے ہاتھ پر پھول گئے اور اس در کو سے متفق ہو گئی۔ ڈاکٹر شرمین نارائن کے اسپتال لے جایا گیا۔ ڈاکٹر نے دیکھ بھال کر کہا ”جس دن اس کے انگوٹھے میں چوٹ لگی تھی اسی دن ساڑھے تین روپے کا ایک ٹیکہ لگنا چاہئے تھا اب ساڑھے تین سو روپے بھی جان بچا دیں تو بڑی بات ہے فوراً سرکاری اسپتال لے جاؤ۔“ یہ کہہ کر ڈاکٹر گھسی پر جا بیٹھا اور دوسرے مریضوں کو دیکھنے لگا۔ یہ لوگ سرکاری اسپتال گئے تو ڈاکٹر نے کہا ”سات



”اٹھ سو کا خرچہ ہے، ہمت ہو تو پرچہ لکھوں۔“  
 ”پرچہ کہاں کو لکھ رہے ہیں آپ“ زبیدہ نے اور ٹھنی سنبھالتے ہوئے عاجزی سے پوچھا۔

”بازار کو“ جلدی سے ڈاکٹر نے جواب دیا۔

”کیا آپ کے یہاں یہ دوائیں نہیں ہیں۔“

”اتنی مہنگی دوا سرکاری اسپتال کیسے رکھ سکتے ہیں۔“

”سرکاری اسپتال غریبوں کے علاج کے لئے بنے ہیں اور غریبوں کا یہاں علاج نہ ہو تو کہاں جاتیں ہمارے پاس تو علاوہ ہمارے جسم کے اور کچھ بھی نہیں ہے ڈاکٹر صاحب ہمیں تو کہیں فرض بھی نہیں ملے گا۔“

”بہن جی ہمارے سامنے ایسا کہنے سے کچھ نہیں ہوگا۔ سب کی اپنی اپنی مجبوری ہوتی ہے۔ دیکھو تم لوگ اپنا اپنا خون بیچ ڈالو اس کی قیمت سے انجکشن آجائیں گے کچھ یہاں سے مدد کر دیں گے۔“ مجبوری اور وقت کا تقاضا کہ سب نے ڈاکٹر کی رائے سے اتفاق کیا اور خون دیا انجکشن آئے اور لگے کچھ راحت کی صورت بھی پیدا ہوئی لیکن رات کے بارہ بجے ایک دورہ پڑا اور کریم رب کریم کو پیارا ہو گیا۔

زبیدہ کی آنکھوں میں آنسو تھے اور کانوں میں اس کے جلے گونج رہے تھے ”میں اپنے بچوں کی شادی میں کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاؤں گا۔ غریب جینے کے لئے کھاتے ہیں۔ جس دن غریبوں کو بھرپیٹ روٹی ملنے لگے گی اس دن ہندوستان جنت نما بن جائے گا۔ میرے ہوتے تم کسی بات کی فکر کیوں کرتی ہو۔ جو انکار کو عملی جامہ نہ پہنا سکے اس کو فکر کرنا بیکار ہے۔“

# مجلہ حقوق بحق مصنف محفوظ

پانچ صد

اکھ روپے

ماہنامہ شان ہند - فلیٹ ۱۰۰  
انصاری مارکیٹ دریا گنج، نئی دہلی  
خواجہ پریس - جامع مسجد دہلی  
۱۹۸۲ء

تعداد اشاعت

قیمت

ناشر

طباعت

سنہ اشاعت



## انسان کا دل

سینٹ ایوڈیلیو ٹولیلین نمبر تھری ولیٹ لندن میں واقع جوزف ولا کے مالک اور  
سینٹ میری چرچ کے مالدار پادری کا اکلوتا لڑکا وس کانسن یونیورسٹی یو۔ ایس۔ اے کا  
گوجویٹ اور ہندی میں ایم اے۔ مسٹر جان گلوری بلانڈ ہندی میں ڈاکٹر ٹی کی ڈگری  
لینا چاہتا تھا اور وہ باپ سے اجازت لے کر ہندوستان آیا۔ یہ کام انگلینڈ میں بھی  
ہو سکتا تھا لیکن ہندوستان میں رہ کر ہندی میں ڈاکٹر ٹی حاصل کرنے کی بات ہی  
دوسری تھی۔

ہندوستان آتے ہی وہ سب سے پہلے ڈاکٹر ترجموں چندر شرما ہیڈ آف دی  
ہندی ڈپارٹمنٹ دہلی یونیورسٹی دہلی سے ملا۔ ڈاکٹر شرما سے اس کی ملاقات لندن ہی  
میں پہلے ہو چکی تھی جبکہ مسلم کانفرنس میں شرکت کے لئے ڈاکٹر اقبال بھی لندن میں تھے۔  
ڈاکٹر اقبال کو ساتھ لئے ڈاکٹر شرما اس کے والد جو سف سے ملنے جوزف ولا گئے تھے۔  
اس کے بعد ڈاکٹر شرما متعدد بار جوزف ولا گئے۔ جوزف پنڈت جواہر لال نہرو کے  
ساتھ ہیر اسکول میں پڑھ چکے تھے۔ مسٹر بلانڈ نے اس واقفیت کی بنا پر ایک عرصے تک ڈاکٹر  
شرما کے مکان میں اپنا وقت بتایا۔

مسٹر بلانڈ نے ڈاکٹر شرما سے ہندی میں تھیسس لکھنے کے لئے مضمون کا انتخاب  
کرنے سے پہلے یہاں کے مشہور مذہبی اور تاریخی مقامات کی سیر کرنے کی ٹھانی۔ دہلی  
سے ممبئی اور آگرہ قریب پڑتے تھے۔ سب سے پہلے اس نے انہیں مقامات کا دورہ

کیا۔ کار لے ہی رکھی تھی جس پر ایک ہندوستانی ڈرائیور رکھ لیا تھا۔ متھرا سے آگرہ اور آگرہ سے فتح پور سیکری کوروانہ ہو گئے۔ کار بلند دروازہ کے پاس جا کر رُک گئی۔ مسٹر بلائڈ جیسے ہی کار سے باہر نکلے ایک سات آٹھ سال کا لڑکا قریباً چھ سات ماہ کی لڑکی کو گود میں لئے ان کی طرف بڑھا۔ ”کیا ہے الگ ہٹ“ ہندی ڈرائیور نے کرخ آواز میں اس کو ڈانٹا۔ مسٹر بلائڈ کو نفرت کا یہ انداز پسند نہیں آیا اور انھوں نے آگے بڑھ کر پیار سے اس لڑکے کو اپنی طرف بلایا۔ لڑکا قریب آگیا۔ ”تم بھیک مانگتے ہو، کیا تمھارے ماں باپ نہیں ہیں؟“ بلائڈ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے سوال کیا۔

”میری ماں مجھے پانچ چھ سال کا چھوڑ کر مر گئی تھی۔ پتا پچھلے سال ایک سیٹھ کی کوٹھی کی پاڑ پر اینٹیں لے کر چڑھتے ہوئے نیچے گر کر مر گئے“ اتنا کہہ کر اس لڑکے کی آنکھوں میں آنسو آ گئے اور مہونٹ ہلتے رہ گئے وہ بولنا چاہتا تھا مگر کچھ نہ کہہ سکا گلا بندھ گیا۔ ڈرائیور ندامت سے ایک طرف دیکھ رہا تھا۔

”تمھارا کوئی بھائی نہیں ہے“ مسٹر بلائڈ نے اپنے رو مال سے اُس کے آنسو پونچھتے ہوئے پوچھا۔

”میرا کوئی بھی نہیں ہے، میرا بھگوان بھی مر گیا۔“

”تمھارا کوئی نہیں ہے تمھارا بھگوان بھی مر گیا“ انھیں الفاظ کو دہراتے ہوئے کچھ ٹھہر کر مسٹر بلائڈ نے پھر پوچھا۔ ”تم نے بھگوان کو دیکھا ہے؟“

”ہاں دیکھا ہے میں پتتا رہا اور وہ دیکھتا رہا اور جب کہ میں بے خطا تھا تب بھی اس نے میرے ساتھ انصاف نہیں کیا“ وہ سبک سبک کر بولا۔ بچے کی باتیں بلند دروازہ سے بھی بلند معلوم ہو رہی تھیں۔ مسٹر بلائڈ پسچ گئے اور اس کو اپنی کار کی سیٹ پر بٹھا کر بات چیت کرنے لگے ڈرائیور بھی باتوں میں رس لے رہا تھا۔

”تم کہاں پڑتے رہے اور بھگوان دیکھتا رہا۔“



”بالو جی جب میں پانچ سال کا تھا تب میری ماں نے ایک لڑکی کو جنم دیا تھا وہ لڑکی پیدا ہوتے ہی مر گئی یہ بات میں اب جانتا ہوں اس وقت میں مرنے جینے کی بات سمجھتا ہی نہیں تھا۔ میری ماں اور میرے پتا دونوں نے مجھے سمجھانے کے خیال سے مجھ کو بتایا کہ لڑکی کو شکر بھگوان کے چرنوں میں چھوڑ آئے ہیں انھوں نے مانگی تھی اب اس کو بڑے ہونے تک وہی پالیں گے۔ میری عمر کم تھی کچی عقل تھی مان گیا لیکن دل میں انیکوں شک جنم لیتے رہے۔ شکر بھگوان نے میری بہن کیوں مانگی ہے وہ بڑے ہونے تک اس کو کیوں پالیں گے کیا وہ ہمیں اسے دیکھنے بھی نہیں دیں گے۔ اس طرح کی بہت سی باتیں میں سوچتا رہا اور جب میرے ماں باپ دونوں ہی سو گئے تو میں چپکے سے اٹھا اور گھر سے باہر نکل لیا۔ اس موقع کی تلاش میں میں بہت دیر سے جاگ رہا تھا۔ سیکری سے باہر سڑک کے کنارے ایک چھوٹا سا مندر تھا جس کو شکر بھگوان کا مندر کہتے تھے۔ میں اندھیرے کی چھاتی چیرتا وہاں جا پہنچا اور بہن کو ڈھونڈنے لگا۔ مجھے میری ننھی سی سند رہن کہیں بھی نظر نہیں آئی وہاں کوئی آدمی نہیں تھا۔ میں نے ہمت سے کام لیا اور بھگوان شکر کے پیچھے اچک کر دیکھنے کے لئے شکر جی کے سر پر ہاتھ رکھا ہی تھا کہ پیچھے سے پجاری آگیا ”اتو کے پٹھے مورتی کی چوری کرنے آیا ہے ذرا سا بالک ہے اور اتنا بڑا سا کھا کرتا ہے خوب سکھایا ہے تیرے گروہ کے مالک نے پکڑا جائے تو بالک کہلائے اور نہیں تو مال صاف کر جائے“ یوں کہتا کہتا وہ میرے سر ہی پر آگیا او خوب پٹائی کی۔ کیا میں بے خطا نہیں تھا؟ ”ہاں تم بے خطا تھے“ مسٹر بلانڈ نے تصدیق کرتے ہوئے کہا۔ ”تو پھر وہ چپ چاپ کیوں دیکھتا رہا؟“ اپنے سوال کا جواب سننے بغیر ہی وہ لڑکا جس کے جذبات جوار بھائے کی طرح اُمڑ رہے تھے۔ پھر بولا پجاری نے گھسیٹتے ہوئے کہا ”چل تھا نے وہاں تیرے گروہ کا پتہ بھی چل جائے گا۔“ باہر سڑک پر ایک میاں بیوی جو کیچہ دیکھ کر آ رہے تھے پجاری کو سمجھا سمجھا کر مجھے چھڑوایا میں گھر آگیا اور لیٹ گیا ابتر ٹھنڈا ہو گیا تھا میں پچھتا کر



رونے لگا خوب رویا ماں باپ دونوں سوئے ہوئے تھے ایک بار میرے تیز رونے کی آواز سے پتاجی چونک پڑے حالانکہ میں یہی سمجھ رہا تھا کہ میری آواز تیز نہیں ہوگی۔ اُن کے منہ سے نکلا ”کیوں بیٹا؟ کیا بات ہے؟ کیوں رو رہا ہے؟“ میں نے کچھ نہیں کہا روتا رہا اور روتا ہی رہا۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گئے اور وہی باتیں پھر دہرائے لگے میں ابھی چپ تھا اور سبک سبک کر رو رہا تھا اور میں اس پریشانی میں تھا کہ کہوں تو کیا کہوں صحیح بات کہتا تو بھی مصیبت آجاتی وہ سُجاری جی کو جا بیٹھتے یا پھر مجھے مارنے لگتے تو بُنا پوچھے گھر سے باہر کیوں گیا تھا وہ میری خاموشی پر آگ بگولہ ہو گئے اور پٹائی کرنے لگے اب ماں بھی جاگ گئی تھی اُس نے اُن کو ڈانٹا۔

”کیوں رات میں اس کو پیٹ رہے ہو ارے بچہ ہے کوئی ڈراؤنا سپنا دیکھا ہو گا چپ ہو جائے گا بیچارے کو سنانے سے تو گئے پٹائی چالو کر دی مجھ سے پوچھو کتنی تکلیف اُٹھاتی ہوں اور مچھول کی ایک سنٹی نہیں مارتی خبردار میرے لال کو مارا“ ماں کے یہ الفاظ سن کر باپ نے پٹائی بند کر دی تو ماں نے مجھے بلا کر اپنے پاس سلا لیا اور میری کمر اور سر کے بال دھیرے دھیرے اس طرح سہلاتی رہی کہ بابو جی میری دونوں پٹائیوں کی تکلیف ختم ہو گئی میرا جسم بالکل ہلکا ہو گیا میں کب سو گیا پتہ ہی نہیں چلا۔ مگر بابو جی میری ماں کا یہ پیار میرے لئے آخری تھا۔ اُس کو صبح کو بخار آ گیا دوپہر کو دورے پڑنے شروع ہو گئے اور شام تک وہ چل بسی، لڑکے کی گود میں چھوٹی بچی رونے لگی اس نے ایک کاغذ میں حلو اسانکا لایا اور اس کو چٹا دیا اور منہ چلانے لگی اور چپ ہو گئی۔

”تم نے یہ کیا کھلایا“ مسٹر بلانڈ نے پوچھا۔

”میں نے آلو اُبال کر باریک پیس کر چینی ملا رکھی ہے۔ یہی کھلا کھلا کر اس

کو پال رہا ہوں“

”یہ بچہ کس کا ہے؟“

”میسز سپلی ہال کے سامنے بیٹھڑھیوں پر یہ لڑکی پڑی تھی۔ رورہی تھی میں نے

اس کو اٹھا لیا کچھ دیر تو میں اس کو ہالہا کر چپ کرانے کی کوشش کرتا رہا مگر اس کی ماں  
 نہیں لوٹی۔ کئی گھنٹے گزر گئے کوئی نہیں آیا تو اس کا برابر رونا مجھ سے نہ دیکھا گیا اسے  
 اپنے ساتھ لے لیا اور اب تک پال رہا ہوں۔ یہاں آنے والے امیروں سے مانگتا ہوں  
 اور اس کو پالتا ہوں اور خود کھاتا ہوں۔“ کہتے ہوئے لڑکے نے اس پر ہاتھ پھیرا پیار  
 کیا۔

”کتنے دنوں کی ہے۔“

”قریب قریب سات ماہ کی ہے بابو جی۔“

”تم جتنے چاہو روپے لے لو اور اس کو مجھے دیدو۔“

”بابو جی میں اس کو بہت دنوں سے پال رہا ہوں مجھے یہ اپنی بہن سی معلوم ہوتی  
 ہے۔ اس کے سہارے میرے دن رات کٹ جاتے ہیں۔ بہن بچی نہیں جاتی ہے  
 دان دی جاتی ہے۔ مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جس دن یہ مجھ سے جدا ہو جائے گی  
 اسی دن میں بھی مر جاؤں گا۔“ یوں کہتے ہوئے اس نے آلو کی میٹھی چٹنی اور چٹائی۔  
 ”تمہارا کیا نام ہے؟“ خوش ہو کر مسٹر بلاڈ نے پوچھا۔

”پرشوتم۔“

”پرشوتم کا کیا مطلب ہوا“ مسٹر بلاڈ نے ڈرائیور سے پوچھا۔

”سریہ لفظ پریشتم کا بگڑا ہوا روپ ہے۔ اس کا مطلب ہے

”پرشوتم میں اتم۔“

”ویری گڈ۔“ سچ یہ کسی دن بڑا آدمی ہوگا“ مسٹر بلاڈ نے ڈرائیور سے کہا۔

دھڑکراتے ہوئے پھر بولے ”بیٹے تمہارا گھر کہاں ہے دکھاؤ گے“

”نزد درکھاؤں گا مگر میں وہاں رہتا نہیں ہوں اور نا ہی کبھی وہاں

جاتا ہوں۔“

”ایسا کیوں؟“

گھر میں جاتے ڈر گتا ہے صاب۔ بالکل سونا سونا۔ میں سٹیشن کی بنچ پر

پڑے پڑے رات کاٹ دیتا ہوں“ چلتی کار میں سنبھل کر بیٹھتے ہوئے پرشوتم نے کہا  
 ”باپن کو چلتے صاب۔ وہ مندر جو دکھائی دے رہا ہے اسی کے پیچھے پلکھن کا پیڑ  
 ہے وہ میرے ہی گھر کے سامنے ہے“ ڈرائیور نے سب باتیں سمجھ لیں اور کار کو  
 منزل پر جا کھڑا کیا۔ مسٹر بلائند کار سے اتر کر پلکھن کے پیڑ کے نیچے چوڑے پر  
 بیٹھے حقہ پینے لوگوں سے پوچھنے لگے ”کیا یہ گھر اسی لڑکے کا ہے؟“

”ہاں صاب اسی کا ہے“ سبھی نے زور سے کہا پھر ایک دوسرے کا منہ  
 دیکھتے ہوئے کا نا پھوسی کرنے لگے آج کسی انگریز کا سامان پار کر دیا معلوم ہوتا  
 ہے۔“

”تم لوگوں کے ہوتے ہوئے یہ بھیک کیوں مانگتا ہے کیا تم ٹیوسی مل کر اس  
 کی کوئی امداد نہیں کر سکتے، کچھ کام نہیں دے سکتے۔ اگر تم نے اس کی مدد کی ہوتی  
 تو یہ بھیک نہیں مانگتا، بھیک مانگنا تو بُری بات ہے۔“  
 ”ابھی یہ کسی کام کے لائق ہی کہاں ہے سرکار جب بڑا ہوگا تو کوئی کام بھی  
 بتا دیں گے“ سب نے مل کر کہا۔

”تم لوگ جب چھوٹے کی مدد نہیں کر سکتے تو بڑے کی کیا مدد کرو گے بڑا تو  
 خود اپنی مدد کر لیتا ہے مدد تو چھوٹے ہی کی جاتی ہے۔ جب بڑا ہوگا تو یہ خود تھاڑا  
 مرد کرے گا۔“

مسٹر بلائند نے کار میں بیٹھنے کا اشارہ کیا اور سیکری کے بازار میں آئے  
 جہاں سے اس کے لئے کپڑوں کا انتظام کیا اور اس کے بعد قلعہ دیکھا اور دہلی کو  
 روانہ ہوئے۔

”اب تم ہمارے ساتھ ہی رہا کرو گے“ پرشوتم سے مسٹر بلائند نے کہا۔ مسٹر بلائند نے  
 لڑکی کو پرشوتم کی گود سے اپنے ہاتھوں پر لے لیا۔ غور سے دیکھنا شروع کیا اس کے  
 ناک نقش خوبصورت تھے تھوڑی پر چھوٹا سا کالائیل بہت اچھا لگ رہا تھا گلے  
 پر ایک لال تیل تھا۔ ایک ہاتھ میں چھ انگلیاں تھیں جنہر کے پاس ایک چھوٹی سی لٹکتی



ہوئی انگلی دیکھ کر مسٹر بلائڈ کو ہنسی آگئی۔ ڈرائیور نے سامنے شیشے میں کنکھیوں سے انھیں مسکراتے دیکھا وہ سمجھا کہ وہ اس کی کسی غلطی پر مسکرا رہے ہیں وہ سیٹ پر سنبھل کر بیٹھ گیا اور اسٹیئرنگ سنبھالتے ہوئے اور بھی احتیاط سے گاڑی چلانے لگا۔ مسٹر بلائڈ خوش خوش ڈاکٹر شرما کے مکان پر دہلی میں آگئے یہ دو بچے کس کے ہیں، ڈاکٹر شرما کے منہ سے نکلا۔

”میرے ہی سمجھ لیجئے۔“ سنجیدگی کے ساتھ مسٹر بلائڈ بولے۔ مسٹر بلائڈ نے سوہر داس کے کاویہ میں سائی کو لوجی کا کہاں طریق اظہار پر تھیس لکھنی شروع کر دی۔ لڑکی کے لئے ایک دایا رکھ دی اور پرشوتم کو بچے۔ ڈی ٹائنگ اسکول قرو لباغ دہلی میں بھرتی کرادیا۔ وقت کا بچھی برابر پرواز کرتا رہا اور وہ لڑکی جس کو چھ ماہ کی لائے تھے اب پندرہ سال کی ہو گئی اور بی اے میں پڑھتی تھی۔ پرشوتم نے ایم اے کر لیا تھا اور بائیس سال کا تھا۔ چندر کا پرشوتم سے بالکل سگے بھائی جیسا برتاؤ کرتی تھی۔ ایک دن تینوں لکھنؤ کا میوزیم دیکھنے کا رہے گئے کسی ہوٹل میں رات کو ٹھہرے مجھے اس وقت ہوٹل کا نام یاد نہیں آ رہا ہے۔ ایک حسین عورت مینولے کو سامنے آئی ”یہ سب آپ کے ساتھ ہیں“ اس نے کھانے کی فہرست (مینو) مسٹر بلائڈ کے سامنے رکھتے ہوئے کہا۔ انگریز کے ساتھ دو ہندوستانی جوان لڑکے اور لڑکی کو دیکھ کر وہ کچھ چونکی پرشوتم کو دیکھ کر تو وہ اور بھی حیرانی سے چونکی ”ایک شکل کے بہت سے لوگ ہوتے ہیں۔“ پل بھر کو اس کے دماغ میں آیا مگر دل نہ مانا اور پوچھ ہی بیٹھی ”تمہارا نام پرشوتم ہے؟“

”ہاں۔ مگر تم کیسے جانتی ہو میں نے تو تم کو کبھی دیکھا نہیں“ پرشوتم تعجب کے ساتھ اس کی طرف دیکھتا رہا۔

”تم نے مجھے دیکھا ہے مگر تم بھول گئے ہو“ پرشوتم کے پاس سر کرتے ہوئے یہ تیس سالہ حسینہ بولی۔ پرشوتم نے اس کے گداز جسم کو نیچے سے اوپر تک بہ غور دیکھا ہر انگ سے جوانی ٹپک رہی تھی عمر کا صحیح اندازہ ہی نہیں ہو پا رہا تھا۔

”کہاں دیکھا ہے؟“ متعجب پر شوقم کے منہ سے نکلا۔

میں بال ممکنہ مالی کی لڑکی ہوں جو گاندھی سارک دلی میں کام کرتا ہے  
میرا نام چندا ہے جب میں کنواری تھی تو بھگوان نے ایک لڑکی دیدی میں اس کو  
سیکری میونسپل کمیٹی کے دفتر کے سامنے سیڑھیوں پر ڈال آتی تھی۔ اس پاپ کو  
چھپانے کی میں نے کافی کوشش کی مگر چھپ نہ سکا اور میں سب میں بدنام ہو گئی۔  
سب کی نظر سے گزرتی میرا بھائی مجھ پر مٹی کا تیل چھڑک کر جلا ڈالنے کی ترکیب سوچ رہا  
تھا۔ جس رات میں یہ ہونے والا تھا میں ایک دن پشت پر ہی دن نکلنے سے پہلے گھر سے  
نکل بھاگی۔ ایک نوجوان کار سے بلند دروازہ دیکھ کر کہیں جا رہا تھا میں اس کی کار  
کے آگے آگئی کافی ہارن بجائے مگر مٹی ٹس سے ٹس نہ ہوتی میں نے بھی سوچ لیا  
تھا کہ یا تو مرٹ گئی یا بن گئی۔ کار رک گئی۔

”کیا زندگی سے بیزار ہو؟“ نوجوان نے منہ باہر نکال کر کہا۔

”جی ہاں“ میں نے پھرتی سے کہا۔

”کیوں“ وہ اسٹیرنگ پر گال ٹیک کر پھر بولا۔

میرا کوئی نہیں ہے سارا خاندان مر گیا ہے۔ میری جوانی میری دشمن بن رہی  
ہے۔ میرا روپ میرا جان لیوا بن رہا ہے۔ جدھر جاتی ہوں لوگ بھوکے بھیڑیوں کی طرح  
ٹوٹ پڑتے ہیں اسی لئے مرجانا چاہتی ہوں مجھے کوئی سینے سے نہیں لگائے گا اس لئے  
مر جانا ہی ٹھیک ہے بابو جی“ میں نے یوں بات بنائی لکھنؤ جانے والا نوجوان مجھ پر  
ترس کھا گیا اور کار کا دروازہ کھول دیا۔ میں اس کے پاس ہی اگلی سیٹ پر اس سے  
چپٹ کر بیٹھی میٹھی میٹھی باتیں کرتی رہی۔ لکھنؤ آگیا میں بہت خوش تھی کہ اب زندگی  
بن گئی مگر جس ہوٹل میں آپ بیٹھے ہیں اسی ہوٹل میں وہ میرے ساتھ پوری رات رہا۔  
دن بھلنے پر وہ غزوریات سے فارغ ہونے کے بہانے سے ایسا گیا کہ آج تک منہ دیکھنے  
کو نہیں ملا میں اس کا انتظار ہی کرتی رہی آٹھ بجے کے قریب ایک آدمی آیا اور بولا ”حسینہ  
تم اسی ہوٹل میں عمر بھر رہو گی کوئی تکلیف نہیں ہو گی کوئی پریشانی نہیں ہو گی ہمارے مالک



نے تم کو اس لڑکے سے دو ہزار روپے میں خرید لیا ہے تم کو کیا کام کرنا ہے آؤ میرے ساتھ مالک سے پوچھ لو۔“ یوں کہہ کر وہ مجھے ساتھ لے گیا میں نے کوئی مخالفت نہیں کی کیونکہ میں جانتی تھی کہ یہاں سے بھاگ نکلنے کی کوشش بیکار ثابت ہوگی اور کار آمد بھی ہوگئی تو میرا کہیں ٹھیک ٹھکانہ بھی تو نہیں تھا کہاں جاتی اس لئے حالات سے سمجھوتا کر کے سرحد کا لیا اور جس طرح نصیب نے زندہ رکھا رہ رہی ہوں۔

”کیا تم اپنے آپ کو یہاں خوش سمجھ رہی ہو۔“ مسٹر بلانڈ نے پوچھا۔

”کیا بتاؤں مجھ پر سب کچھ کرا لیتی ہے“ یوں کہتے ہوئے چندا کچھ دیر کو چپ ہوگئی اور چند کلمے چہرے کو بغور دیکھنے لگی تھوڑی پرکالابل اور گردن پر سرخ تل دیکھ کر اس کے دل میں شکستہ جنم لیا اور آگے جھکی اور چندر کا کا دایاں ہاتھ کھینچ کر دیکھتے ہوئے بولی ”کیا تمہارے اس ہاتھ میں چھ انگلیاں تھیں؟“

”ہاں نہیں مگر اٹکل نے دہلی لا کر ایک کٹوا دی لیکن تم کو اس کا پتہ کیسے ہوا کہ میرے اس ہاتھ کی چھ انگلیاں تھیں۔“

”تم کو یہ میونسپلٹی کے دفتر کی سیڑھیوں پر ملی تھی“ چندا نے پرشوتم سے پوچھا

”جی ہاں“ پرشوتم نے سچ کا اقرار کیا۔

”میری بیٹی“ کہتے ہوئے چندا چندر کا کی طرف لپکی ”میں تیری ماں ہوں مگر میں نے ماں ہونے کا کوئی بھی فرض تیرے ساتھ پورا نہیں کیا۔ میں کتنی بد نصیب ہوں ساج کا ڈر بھی کیسا بڑا ہوتا ہے کہ انسان کو انسان سے دل کے ساتھ بھی جینے نہیں دیتا، کہتے کہتے چندا رونے لگی۔ ”تم گنیت کے لڑکے ہو؟ آنسوؤں کو پوچھتے ہوئے اس نے پرشوتم سے سوال کیا۔

”جی ہاں“

”دیری گڈ۔ چندا دیری گڈ۔ ایک بات بتاؤ تم میرے ساتھ چلنا چاہتی ہو تو میں تم کو یہاں سے آزاد کرانے کے لئے منیجر سے بات کروں ہم تم سب ایک ساتھ رہیں گے۔ دہلی میں



میسرا جوتوں کا کارخانہ ہے۔ اپنی کوٹھی ہے مٹھارے وہاں  
 پہنچنے سے ہم تینوں کی خوشیاں اور بڑھ جائیں گی، کہتے کہتے  
 مسٹر بلاٹڈ نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور اپنی طرف کھینچتے ہوئے سینے سے  
 چمٹا لیا۔ چند رکا اور پرشونم دوسری طرف دیوار سے ٹنگی لینن اور  
 سبھاش کی تصویریں دیکھتے رہے۔

••

# تعارُف

نام  
تخلص

سکونت

تصنیفات مطبوعہ

اودے سرن شرما

ارمان

قصبہ بلاری ضلع مراد آباد

راز دنیا (منظوم)

ساز و آواز (منظوم)

ارمانِ دل (قطعات)

آئینے (قطعات)

مسلمان کا مندر (ناول)

آشیر باد (ناول)

کنواری ماں - ڈکیت اشارہ -

شریف زادہ - حق پرستی - زمانہ -

انجام - شکار - جلتا دس پرستی دھرتی -

ابھاگا - بیگانہ - تلور -

پارس منی - سنگم -

کر میتی - شری مہا بھارت چیتروتی شواجی -

ٹھو کریں (منظوم)

شہ پارے

طب اور کاشتکار

بیا - اے تک

تصنیفات غیر مطبوعہ ناول

افسانے

ہندی کا دیہ

بچوں کے لئے

انتخاب اشعار

مشائخ

تعلیم

# شریف رزیل

”ساہو صاحب آپ کو داروغہ جی نے یاد کیا ہے“ سپاہی نے کہا  
”اسی وقت؟“ شراب کا پیالہ ایک طرف رکھتے ہوئے ساہو صاحب نے سپاہی

سے پوچھا

”جی ہاں اسی وقت رگستاخی معاف ہو۔“

”اچھا چلتا ہوں۔ خیریت تو ہے؟“

”خیریت کیوں نہیں ہوگی صاحب“ سپاہی نے قیض کا کارٹھیک کرتے ہوئے  
جواب دیا۔ ساہو صاحب اٹھے اور سپاہی کو ساتھ لے کر کار سے روانہ ہوئے۔  
داروغہ جی تھانے میں ان کا انتظار کر رہے تھے۔ دیکھتے ہی ان کا سواگت کیا اور  
کھڑے ہو گئے۔ ہاتھ ملایا اور کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ”بے وقت تکلیف دینے کی معافی  
چاہتا ہوں ساہو صاحب“ داروغہ جی نے نرمی سے کہا

”نہیں نہیں صاحب ایسی بھی کیا بات ہے جب کام آپرے تو وقت بے وقت  
حکم فرمایئے کیا خدمت ہے بندے کے لائق۔“

”یہ چار ڈکیت آپ کے چونہ پکانے کے بھٹے پر کہیں ڈکیتی ڈالنے کا پروگرام بناتے  
ہوئے پکڑے گئے ہیں۔ کچھ بھاگ بھی گئے۔ میں نے سنا ہے کہ ایسا کئی بار ہوا ہے کیونکہ  
وہاں جنگل ہے کیا آپ کو اس کا پتہ نہیں؟“

”آپ نے سنا ہوگا مگر میں نے کبھی نہیں سنا۔ بھٹے پر رہنے والے میرے نوکر



نے بھی کبھی اس قسم کی بات مجھ سے نہیں کہی۔ کیا یہ ڈکیت ہیں۔“ چاروں مگر فتنار لوگوں کی طرف دیکھتے ہوئے بولے۔

”جی ہاں چاروں ڈکیت ہیں ایک ٹمنچہ ان کے پاس سے برآمد ہوا ہے ان کے جو ساتھی بھاگ گئے ان کے پاس اور بھی خطرناک ہتھیار ہو سکتے ہیں۔“ جنرل نیازی کی طرح تکبرانہ انداز میں بولے۔ ساہو صاحب سردی کے باعث اپنے اوڑھنوں کا کارسنبھالتے رہے اور کچھ سوچتے رہے ایک نظر ان چاروں پر پھر ڈالی۔ سب نیم عریاں کمزور لاغر شکڑے شکڑے ایک طرف بیٹھے تھے۔ انداز بھکاریوں جیسا تھا مگر یہ سب پولیس کی نظر میں ڈکیت تھے۔ ساہو صاحب لمحہ بھر کے بعد ان سے بولے ”کیوں بھی تم لوگوں کو داروغہ جی نے میرے بھٹے پر سے پکڑا ہے؟“

”ہاں سرکاریہ سچ ہے۔“

”اور یہ ٹمنچہ بھی تمہارا ہی ہے؟“

”جی“

”اور تمہارے کچھ ساتھی بھی تھے جو بھاگ گئے ہیں۔“

”جی“ کا پتہ ہونے ایک نے کہا

”ٹھیک ہے داروغہ جی جب مجرم خود اقرار کر رہے ہیں تو اس سے بڑا اس کے مجرم ہونے کا اور ثبوت کیا ہو سکتا ہے جو بھی مناسب کارروائی سمجھو کرو میں چلا“ ساہو صاحب یہاں سے سیدھے گھر کو جانے کے ارادے سے اٹھے لیکن راستے میں خیال بدل گیا اور بھٹے پر جا پہنچے۔

”پنڈت جی“ زور سے آواز لگائی۔ بھٹے پر سے پنڈت جی نے مالک کی

آواز پہچان کر فوراً کہا۔

”اس سرکار“ پاس آکر نمسکار کی اور پھر بولے ”اتنی رات گئے کیسے کشت

کیا سرکار خیریت تو ہے۔“

”کیا داروغہ جی یہاں سے چار ڈکیت پکڑ کر لے گئے ہیں؟“  
 ”جی ہاں چار آدمیوں کو پکڑ کر تو ضرور لے گئے ہیں لیکن وہ ڈکیت نہیں بھکاری  
 ہیں۔ بہت دنوں سے رات کو یہاں آکر سو جاتے ہیں دن بھر بھیک مانگتے ہیں۔“  
 ”بھکاریوں کے پاس طہینے کا کیا کام۔“

”سرکار طہینے کی بات کر رہے ہیں۔ جب میرے سامنے پکڑے گئے تھے تو ان کے  
 پاس سے لوہے کی کھیل بھی برآمد نہیں ہوئی تھی تھپ تھپا کے کسٹم ادھیکاری کی طرح  
 سارا جسم دیکھ لیا تھا۔ داروغہ جی نے ایک لنگڑے بھکاری کے پاس سے ضرور ایک  
 امرود کی لکڑی برآمد کی تھی۔ وہ تو سچ بھکاری ہیں۔ پولیس والے تو ان کے پاس  
 رائفیل بھی دکھا سکتے ہیں۔ کیس بنانا تو ان لوگوں کو خوب آتا ہے۔“

”وہ بھکاری ہی ہیں اس کا تمھارے پاس کیا ثبوت ہے۔“  
 ”سرکار ایک باریں نے چھپ کر ان کی بات چیت سنی تھی وہ کہہ رہے تھے  
 کہ ایک طرف وہ لوگ ہیں جھوٹے پالتو جانور تک لحافوں میں سوتے ہیں ایک طرف  
 ہم لوگ ہیں کہ انسان ہو کر بھی نہ تن کو ہے نہ پیٹ کو ہے۔ ایک نے کہا بھائی یہ تو  
 سب نصیب کی بات ہے۔ بھگوان نے ہی لکھا ہے کہ درد کی پھٹکار کھائیں، بھیک  
 مانگیں اور روتے روتے مرجائیں۔ تیسرا بولا بھیک مانگنے والوں کی تو سرکار بھی لطف  
 ہے۔ ایک جگہ اسٹیشن پر لکھا تھا کہ بھیک مانگنے والے کو بھیک دیکر ہمت نہ بڑھائیے۔  
 مگر سرکار نے بھیک مانگنے والوں کے لئے کوئی کام نہ دیا جس سے وہ بھیک مانگنے  
 کا کام چھوڑ دیں۔ چوتھا بولا ارے گدھے اس سرکار کے پاس اچھے خاصوں کے لئے  
 تو کام ہے نہیں تمہیں کچاں سے کام دے دے گی۔ تم سے کتنا ہی روٹھ گیا ہے سرکار  
 کی کیا آس کرتے ہو۔ میں نے اتنی باتیں سنیں اور چلا گیا اپنا سائمن لے کر کچھ بھید  
 ہاتھ نہ لگا۔ میں بھی سوچ رہا تھا کہ یہ لوگ خطرناک نہ ہوں لیکن اس دن سے میں نے  
 ان پر شک کرنا چھوڑ دیا۔ بیچارے اس بھٹے کی آگ سے تاپ تاپ کر رات کاٹ  
 دیتے ہیں آلودہ شکر قندی بھون بھون کر کھاتے رہتے ہیں مجھے تو یہ دیکھ کر ترس آتا تھا

اور میں انہیں خوشی سے یہاں رہنے دیتا تھا۔“

”ٹھیک ہے“ ساہو صاحب نے یہ باتیں سن کر کچھ فیصلہ کیا۔ انہوں نے ادھر ادھر دیکھا کسی چیز کے جلنے کی بو محسوس ہو رہی تھی وہ بھٹے کی طرف بڑھے اور کچھ دیر کو بید سے کرید نے لگے اس میں دبے سنگھاڑے اور آلو اب جل کر قریب قریب کوئلہ ہو چکے تھے پنڈت جی سنجیدگی سے بولے ”آج تو بیچارے بھوکے ہی رہ گئے۔“

”پنڈت جی تم ٹھیک کہتے ہو یہ لوگ بھکاری ہیں پولیس والے اپنی کارکردگی دکھانے کے لئے شریفیوں کو زیل بنا رہے ہیں۔ چلو ذرا میرے ساتھ چلو“ پنڈت جی اور ساہو صاحب دونوں کاریں بیٹھ کر پھر تھکانے میں پہنچے۔ ”داروغہ جی اگر آپ کو کچھ اعتراض نہ ہو تو میں ایک بار ملزمان سے ملنا چاہتا ہوں“ ساہو صاحب نے جھومٹے ہوئے اجازت مانگی۔

”آپ خوشی سے مل سکتے ہیں ساہو صاحب“ داروغہ جی نے اجازت دینا اور ان کے پیچھے پیچھے آنکھ کے اشارے سے ایک سپاہی بھی بھیج دیا تاکہ ان کی باتوں کو سن سکے۔

”کیوں بھئی تم میں سے طمنچہ کس کے پاس تھا۔“

چاروں نے ایک دوسرے کا منہ دیکھا۔ پھر ایک نے کہا ”جی طمنچہ میرے پاس تھا۔“

”دیکھو بھکاری بھی بھگوان کو مانتے ہیں۔ ان کا بھی ایمان ہوتا ہے سچ سچ بتانا۔ جھوٹ بولنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”سچ سچ بتا رہا ہوں سرکار“ پچھلے دامن کو ننگی ٹانگوں پر سرکاتے ہوئے بھکاری بولا۔

”اگر سچ بول رہے ہو تو فوراً جواب کیوں نہیں دیا۔ ایک دوسرے کی طرف کیوں دیکھتے رہے۔“

”سرکار سچ بولنے پر جان جاتی ہے اس لئے سچ بولنے سے پہلے ہمت سے کام



لینا پڑتا ہے۔“

”اس کا مطلب ہے کہ تم بھکاری کے روپ میں بد معاش ہو۔“

”اب اس میں شک کی گنجائش ہی کیا رہ گئی سرکار۔“

یہ سن کر پنڈت جی بولے ”تم لوگ جھوٹ بولتے ہو جب میرے سامنے پولیس نے تمھاری تلاشی لی تھی تو تمھارے پاس کچھ بھی نہیں تھا پھر طنبہ کہاں سے آگیا تمھارے پاس کھاؤ قسم گیتا اور رامائن کی کہ یہ طنبہ تمھارا ہے۔ ہندو دھرم کو مانتے ہو اٹھاؤ کاشی کی طرف ہاتھ۔“ یہ سنتے ہی چاروں سہم گئے اور گمبھیر بادلوں کی طرح زمین کو گھورنے لگے ”بولتے کیوں نہیں“ ساہو صاحب نے کوٹک کو کہا۔

”ساہو صاحب غریب دھرم کو مانتا ہے اور سبگوان کو سبھی مانتا ہے سچ مچ ہم جھوٹ بول رہے ہیں ہمیں بد معاش ثابت کرنے کے لئے پولیس نے طنبہ ہم سے برآمد ہوا دکھایا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ پولیس نے یہ طنبہ اپنے پاس سے رکھا ہے کچھ بیان ہمیں سکھائے ہیں کہ یوں کہنا ہے۔ ہم نے ان بیانیوں کو خوشی سے مان لیا اور طنبہ بھی خوشی سے اپنا لیا۔ اس جھوٹ کو خوشی سے اپنانے میں ہی ہمارا بھلا ہے۔“

”کیا“

”شریف سے رزیل بن کر کھانا بھی ملا مکان بھی ملا کپڑے بھی اوڑھنے بچھانے کو ملے جب تک شریف بھکاری بنے رہے ہر طرح دکھی رہے حالات میں آکر بڑے سُکھی ہیں اور یہ دُعا کرتے ہیں کہ جیل سے ساری زندگی رہا نہ ہوں۔ یہاں کچھ کام تو ملے گا کھانا کپڑا تو ملے گا۔ زندگی کی سب ضروری چیزیں یہاں ملیں گی تو بارہ جا کر کیا کریں گے۔ آپ ہمیں چھڑانے کی کوشش میں پریشان ہیں لیکن یہ کوشش ہمارے حق میں بُری ثابت ہوگی۔ داروغہ جی کا ظلم بھلا ثابت ہوگا۔ ہم شریف سے رزیل اچھے ہیں۔ ساہو صاحب اور پنڈت جی کھڑے کھڑے نہ جانے کیا سوچ رہے تھے۔“

## جذبہ انتقام

چاروں طرف گھنگھور گھٹاؤں کے چھا جانے سے سورج وقت سے پہلے ہی غروب ہوا معلوم ہوتا تھا کہیں کبھار بادلوں سے بیوہ کے آنسوؤں کی طرح کوئی کوئی بوند ٹپک جاتی تھی۔ نیک سنگھ کی بہو نے دروازہ بند کر لیا تھا اور کھانا بنانے رسیوں میں چلی گئی تھی۔ نیک سنگھ اپنے کمرے میں بیٹھا دکان کا حساب کتاب کر رہا تھا۔ گوگل نیش سے باہر نکلا اور نیک سنگھ کے کمرے کی گنڈی باہر سے لگا دی بیچاڑ نیک سنگھ چیختا چلاتا رہا ”ارے بھئی یار اندر ہوں۔ دکان کا حساب کتاب کر رہا ہوں۔ مذاق کیوں کرتے ہو۔ کواڑیں تو کھولو۔ کشوری دیکھنا یہ کون شخص ہے جس نے کواڑیں بند کر دیں۔“

”ابھی آئی“ کشوری نے دھوئیں سے لال آنکھیں ملتے ہوئے کہا جوں ہی وہ صحن میں آئی اُس نے گوگل کے ہاتھوں میں چچاتا ہوا لمبا گھٹلا چا تو دیکھا۔ وہ ٹھٹھک گئی۔

”ذرا بھی لب ہلائے تو ٹوٹی گی طرح گلا کاٹ دوں گا۔“ دانت چباتے ہوئے گوگل نے کہا۔

”چا تو کا خوف مجھے بولنے سے بند نہیں کر سکتا۔ گوگل تو نے یہاں بھی میرا پیچھا نہ چھوڑا۔ آخر تو چاہتا کیا ہے“ مٹھیوں کو بھینچتے ہوئے کشوری گرجی۔ یہ باتیں کمرے میں بند نیک سنگھ بھی سن رہا تھا۔ گوگل اپنی مضبوط بانہوں میں زبردستی

کشوری کو جکڑتے ہوئے کمرے میں لے گیا اور پلنگ پر ٹپک دیا "تم دونوں میری مٹی  
میں بند چڑیا کی طرح قید ہو ذرا بھی حرکت کی تو دونوں کا کام تمام کر کے چلا جاؤں  
گا۔" اس طرح کہہ کر اس نے کشوری کو بھی کمرے میں بند کر دیا اور پھر وہ نیک سنگھ  
کے کمرے کے دروازے پر پہنچا "نیک سنگھ چپ چاپ کمرے میں پڑے رہو اگر شور  
مچایا تو دونوں کی خیر نہیں ہے۔ شور مچانے سے ہونا کچھ نہیں ہے۔ اس وقت  
کوئی گھر سے باہر نہیں نکلے گا بجلی چمک رہی ہے بادل کو دک رہے ہیں ہوا سنسنی  
رہی ہے۔" گوگل کے یہ الفاظ نیک سنگھ کے کانوں میں زہریلے نیروں کی طرح گھستے  
چلے گئے۔ اس نے حالات کی نزاکت کا اندازہ لگا لیا تھا۔ وہ کمرے کے اندر  
ادھر سے اُدھر متغیلیاں مسلتا ہوا چکر کاٹ رہا تھا۔ طرح طرح کے خیال اس کے  
دل و دماغ کو پریشان کئے ہوئے تھے۔ گوگل لوٹ کر کشوری کے کمرے کے دروازے  
پر آ گیا۔ کواڑ کھولا اندر داخل ہوا ایک نظر کمرے کا جائزہ لیا اور پھر کشوری  
کے دیکھتے ہوئے بدن پر ایک نظر غلط انداز سے ڈالتے ہوئے کہنے لگا "بڑا ترپایا  
ہے تم نے آج تو پیاس بجھا کر ہی جاؤں گا۔" میکے میں نہیں سسرال میں تو قابو  
میں آگئی اب کہاں جاؤ گی مجھ سے بچ کر۔" گوگل فالتواہ انداز میں بولا۔  
گوگل تو اتنا نیچ بن جائے گا مجھے اُمید نہ تھی تو تو مانگے میں مجھے بہن کہا کرتا  
تھا اور یہاں تو یہ روپ دھار کر آیا ہے۔ تو میری عزت سے کھیلنا چاہتا ہے  
کہینے۔ اب تو میرا جس کے ساتھ بیاہ ہو گیا اسی کی ہوں تیری تو بہن ہی ہوں ابھی کچھ  
نہیں بگڑا ہے ورنہ راون کی سی گت ہوگی۔ چلا جا یہاں سے" کشوری نے ہمت  
سے کہا۔

"کشوری یہ نصیحت مجھ پر بے اثر ہے میں ایسی باتوں کا قائل نہیں ہوں یہ تو  
دنیا کو دکھانے کے لئے کہے جانے والے رشتے ہیں۔ دل سے ان کا دور کا بھی تعلق  
نہیں ہوتا ہے۔ وقت کی قدر کر دے ہوا یہ نضایہ گھٹا اور یہ ادا" کہتے کہتے گوگل  
نے کشوری کے دونوں ہاتھ پکڑ لئے۔



”گوگل دیکھ تیرے بھی دو ہاتھ ہیں اور میرے بھی۔ تو چاقو سے میری جان لے سکتا ہے۔ میں جانتی ہوں مگر تجھے بھی معلوم ہونا چاہئے کہ میں بھی تیری جان لینے کے لئے ایک گھانٹا تک ہتھیار رکھتی ہوں۔ تیری تو کیا تیرے خاندان تک کی جان لے سکتی ہوں“ ہاتھوں کو چھڑانے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے کشوری بولی۔ دوسرے کمرے میں بند نیک سنگھ کو بھی بھٹک پڑ رہی تھی مگر وہ بے بس تھا۔ کسماکسم کر رہ جاتا تھا۔

”وہ کون سا ہتھیار ہے ذرا میں بھی تو دیکھوں“ گوگل ہاتھ چھوڑتے ہوئے بولا۔

”بددعا“ ہانپتے ہوئے بولی۔

”اے واہ۔ مان گئے تمہارے ہتھیار کو ہارے ہوؤں کا یہی ہتھیار ہوتا ہے کشوری“ یوں کہتے ہوئے اس نے پھر اس کو باہوں میں بھینچ لیا اور رخساروں کا بوسہ لینے کو ہونٹ بڑھائے کشوری نے اپنا منہ اس سے بچا لیا۔ اور کئی بار اسی طرح اس کی کوشش لے کا رگئی وہ بوسہ نہ لے سکا۔ ایک بار اس نے پھر ہاتھ چھوڑ دیئے اور پلنگ پر بیٹھ گیا۔ ”کشوری میں تم کو خود راہی ہو جانے کے خیال سے آزاد کر کے شکست مان کو بیٹھ گیا ہوں ورنہ جانتی ہوں تم اپنے پھول سے گال خود میرے ہونٹوں پر رکھ دو گی عورت آدمی کے مقابلے کی طاقت ہی کہاں رکھتی ہے۔“ اس طرح کہہ کر گوگل نے چاقو چمکایا۔

”گوگل تو اس چاقو سے مجھ کو جیت نہیں سکتا۔ مجھے جیتنے کے لئے تم میں بہت ہی نہیں ہے۔“ ہونٹ بچھڑ کر کشوری نے کہا۔ نیک سنگھ کے کانوں میں کشوری کے لئے خود داری میں سرشاریہ الفاظ پہنچے تو اسے کشوری پر فخر ہوا۔ پل بھر کو نیک سنگھ کے بازو تینے مٹھیاں سخت ہوئیں مگر کواڑیں بند تھیں وہ وہیں سہم گیا اور دروازے کی درازوں سے باتیں سنتا رہا۔

”تجھے جیتنے کا کون سا حربہ میرے پاس نہیں ہے اپنے آپ دم خم پر اکوڑتے ہوئے

گوگل نے کہا  
”پیار“

”پیار؟ ارے یہ تو چھوٹی سی بات ہے عورت مرد کے جسم میں طاقت اور اس کی جیب میں دولت چاہتی ہے۔ یہی دونوں اس کو ہراتے ہیں۔“  
”کتنے یہ عورت کی نہیں رنڈی کی خصلت ہے طوائف کے اوصاف ہیں۔ اگر یہ ہتھیار میرے پاس ہوتا تو میری شادی تیرے ہی ساتھ ہوتی لیکن تو نے میرے ساتھ شادی کرنے کے لئے میرے پتا جی پر غنڈوں کا اثر ڈلوایا جس سے تیرا بسنا بنایا کام بگڑ گیا۔ اگر تو پیار سے میرے پتا کو متاثر کرتا تو وہ میری شادی تیرے ساتھ کرنے میں ذرا بھی سنجیدہ نہ کرتے۔“ کشوری کی سانس بھول رہی تھی ماتھے پر پسینہ جھلک رہا تھا دوسرے کمرے میں نیک سنگھ کو بھی یہ جھنک پڑ رہی تھی اور وہ حقیقت کا پورا پورا جائزہ لے چکا تھا اب وہ سب کچھ جان گیا تھا کہ یہ سب کچھ کیا ہے اور کیوں ہے۔

”اچھا کشوری تم نے مجھے کتنا تو کہا ہے میں بھی تم کو گتیا بنا کر ہی چھوڑوں گا“ کہتے ہوئے اس نے چاقو کی نوک پلنگ کے پائے میں گاڑ دی اور دونوں ہاتھ اس کے ناہموار گداز سینے کی طرف بڑھائے اور نیچے کو جھکا کر کشوری نے اس کے دونوں کان سختی سے پکڑ لئے ”اچھا یہ بات ہے مگر ان سے قیمتی چیز میرے ہاتھوں میں ہے۔“  
”تیرے ہاتھ مٹی کی کایا پرٹکے ہیں اور میرے ہاتھوں میں تیری ابرو ہے نیچ۔“  
پل بھر کو کشوری ڈھیلی ہو گئی اس نے کچھ سوچا گوگل حالات اپنے موافق ہوتے سمجھ کر اس کے سینے سے الگ ہو گیا اور جھٹکا مار کر کان چھڑا لئے ”کشوری زبان کی بہت تیز ہو“ پیڑ کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے اس نے کہا۔ کشوری نے ساری طاقت بٹور کر دونوں ٹانگیں سمیٹیں۔ گوگل کو اس انداز میں کوئی خوشی کا پہلو اُسجھتا نظر آیا اور وہ اپنے حساب سے سوچتا رہا مگر کشوری نے دونوں لاتیں کس کس اس کے نازک حصوں پر دے مائیں اور وہ غلیل کے غلے کی طرح نیچے جا گرا۔ کشوری نے پائے میں گڑھا تو کھالنے



کی کوشش کی مگر وہ اس کوشش میں ناکام رہی اتنی ہی دیر میں ظالم نیچے سے اٹھ کر پھر لنگ پر چڑھ گیا اور کشوری کے ہاتھ سے چاقو لے کر بولا۔ ”تم بھی جیت کے لئے اس ہتھیار کا سہارا لینے لگیں۔ یہ تو ہماری جیت کا ذریعہ ہے تمہاری جیت کا ہتھیار تو بددعا ہے کرو بددعا کا استعمال پیاری“ کہتے کہتے اس نے ساڑی کھینچنا شروع کر دی کشوری ساڑی پکڑے ہوئے تھی مگر اس کا دم پھول رہا تھا اور اپنی کوشش میں ناکام ہوتی چلی جا رہی تھی۔ اس کے بال پورے چہرے پر بکھرے ہوئے تھے ”مرد کے فوٹا دی ہاتھوں کا مقابلہ عورت کے نازک ہاتھ کبھی نہیں کر سکتے“ فخر کے ساتھ جسم سے ساڑی الگ کر کے زمین پر پھینکتے ہوئے اس نے پھر کہا ”ابھی کیا ہے یہ پیٹی کوٹ یہ بلاؤز سبھی کچھ جسم سے الگ کر دوں گا۔ میں عورت کے جسم کی قدرتی خوبصورتی دیکھنا چاہتا ہوں روپ کے بیچ میں کپڑوں کی دیوار مجھے گوارہ نہیں ہے۔ بہت دنوں سے تڑپ رہا ہوں تجھ ایسی آج کی درویدی کے لئے کرشن آ کر تیری مدد کرنے سے رہے آج توجو میں چاہوں گا وہی ہو گا کشوری“ گوگل نے متکبرانہ انداز میں کہا۔

”وہ سب کی مدد کرتا ہے کیسے میری مدد کرے گا وہ ہر جگہ ہے“ اچھا دیکھ لیں گے تیرے مہاراج کبھی“ اور جوش میں آ کر گوگل نے پیٹی کوٹ کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ کشوری کی آنکھوں میں خون اتر رہا تھا وہ دُرگابنی ہوئی تھی اور ناگن کی طرح پھنپھنارہی تھی مٹھیاں بھینچ رہی تھی اور سوچ رہی تھی کہ اگر قدم کیا اٹھایا جائے اپنی جان کا موہ چھوڑ کر اس نے ایک بار گوگل کا تمنا تا ہوا چہرہ دیکھا وہ ابھی کمر بند کی گانٹھ بھی نہ کھول پایا تھا کہ اس نے گھونسوں کے وار کرنے شروع کر دیئے ایک چوڑی تو لٹ کر اس کے گال میں گھس گئی اور آ رہا ہو گئی۔ اس نے کمر بند چھوڑ دیا اور چوڑی نکالنے میں لگ گیا۔ کشوری کو اپنا انجام دکھائی دے رہا تھا۔ اس لئے اس نے لاتوں اور گھونسوں کے وار کم نہیں کئے۔ گوگل کی آبرو پر حرف آنے لگا تھا اس کے ضمیر نے اس کے خیالات کو نیا موڑ دیا۔ وہ دانت کلٹا کے اس کے گالوں پر جھکا کشوری نے برسی طرح اس کے منہ پر تھوک دیا۔ وہ گھگھیا کے پونچھنے لگا جذبہ انتقام زور پکڑنے لگا اور طیش میں آ کر



# فہرست

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۱۴	معصوم دشمن	۳	تعارف
۱۲۲	سیدھی	۵	اظہارِ شکر
۱۳۰	پنیرِ دواہ	۶	نذرِ خلوص
۱۴۱	پاس ہو گئے	۷	تقریظ
۱۴۷	تھو لا لکھنا	۸	السی

اُس نے اپنا چاقو اس کے پیڑ و میں گھسیڑ دیا۔ پھٹی ہوئی کھال سے آنتیں دبیرے  
وہیرے بل سے باہر نکل رہے سانپ کی طرح سر کئے لگیں۔

”کیوں کتے تیرا چاقو تیری بار کا کارن بنا کہ نہیں جیت میری ہوئی دیکھ کر شہ  
نے۔“ کہتے کہتے کشوری نڈھال ہو گئی۔ گوگل کو ایسا محسوس ہوا جیسے کشوری  
دوسری بار اس کے منہ پر ٹھوک رہی ہے اس نے چاقو پر نفرت کا نظر ڈال دیا  
اور فرش پر بیٹک دیا جیسے اس نے کشوری کے آخری الفاظ کو منظور کیا ہو۔ چاقو کے  
فرش پر بیٹنے کی آواز سے نیک سنگھ چونکا اس سے پہلے اسے کوئی آواز صاف صاف  
سنائی نہ دی تھی۔ کواڑیں کھلنے کی آواز اس کے کانوں میں پڑی پھر صدر کی  
کواڑیں کھلیں۔ اس طرح نیک سنگھ کو یہ محسوس ہو گیا تھا کہ گوگل باہر چلا گیا  
ہے ”کشوری او کشوری“ نیک سنگھ نے چیخ مگر پکارا مگر کوئی آواز نہیں آئی ”کشوری  
معلوم ہوتا ہے کہ تو بہادری کے ساتھ ظالم سے آن بچا نے میں تو کامیاب ہو گئی  
مگر مجھے تنہا چھوڑ کر چلی گئی ہے۔“ وہ مبدلتا رہا۔ اتنے میں ٹومی پالتو گتتا داخل  
ہوا جو شام کو کواڑیں بند ہوتے وقت دھوکے سے باہر ہی رہ گیا تھا گھڑی  
پھر میں اس نے سارے کرے کا چکر لگایا۔ گتے کے بھونکنے کی آواز سن کر نیک سنگھ  
نے کہا ”نمک حرام اب آیا ہے وقت پر تو نے بھی پیٹھ دکھا دی جس مالکن نے  
تجھے بیٹے کی طرح پالا اس کے دکھ میں مل بھر کو بھی شریک نہ ہو سکا۔“ یہ سن کر گتتا  
باہر کھڑا کھڑا پنجوں سے کواڑوں کو کھینچتا رہا جیسے کہ وہ اپنی مجبوری اور ہمدردی  
کی صفائی پیش کر رہا ہو اور کہہ رہا ہو کہ تم نے مہموں کے مطابق اس کو آواز دے کر  
اندر بلا کر کواڑیں بند کیوں نہیں کی تھیں۔

دن نکلے میٹر ریڈنگ کرنے والا آیا تب نیک سنگھ کے کمرہ کی کواڑیں کھلیں  
سارا گھر سنسان تھا ٹومی جو مالکن کی لاش کے پاس بیٹھا بیٹھا روتا رہا تھا نیک سنگھ  
کی ٹانگوں سے آکر جمپٹ گیا ”ہٹ یہاں سے“ لات مارتے ہوئے گتے سے بولے۔  
وہ کچھ سہم گیا۔ نیک سنگھ اپنی پیاری کے پلنگ کے پاس گئے۔ گتتا بھی وہیں جا کر

بیٹھ گیا۔ اس نے مالکن کے خون کو زبان تک بھی نہیں لگائی تھی، خون فرش پر پھیلا پڑا تھا، آنتیں پھول گئی تھیں اور نیلی پڑ گئی تھیں۔ نیک سنگھ کو اس کے مرنے کا احساس تو ہو گیا تھا لیکن اس طرح شہید ہوئی ہے اس کا پتہ نہ تھا۔ اس درگت کو دیکھ کر اس کو بہت دکھ ہوا۔ وہ کشوری کے سر پر پڑے ضبط کے ساتھ ہاتھ پھیرتے ہوئے بولا ”میری پیاری تو نے اپنی آبرو نہ دی اور جان دیدی، تو ان کی حفاظت کے لئے شہید ہو گئی۔ تو نے زندگی کے اصل منشا کو حاصل کر لیا۔“ یہ کہتے کہتے نیک سنگھ آٹھ آٹھ آنسو روسنے لگا۔

کتنا دم ہلا رہا تھا اس نے مالکن کے تلوے چاٹنا شروع کر دیئے۔ اشکوں سے لبریز آنکھوں سے نیک سنگھ نے کتے کو دیکھا اور غور سے دیکھتا رہا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ کیسا عجیب جانور ہے خون کی ایک بوند تک زبان سے نہیں لگائی جب کہ یہ گوشت خور جانور ہے۔

اس نے کشوری کے جسم کو پھر ایک بار دیکھا اور کانپتے ہونٹوں کو دانتوں میں دبائے بڑے ضبط کے ساتھ کھڑا ہوا اور اس کے چہرے پر نظر جمائے ہوئے کہنے لگا ”کشوری تیرے پیار کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں بھی اس خون کا بدلہ ضرور لوں گا۔“

پولیس میں رپورٹ ہوئی۔ تمام محلے والے آ کر جمع ہو گئے۔ جو ہونا تھا ہوا۔ اس گھٹنا کے تیس دن بعد نیک سنگھ کی بیقراری اور دماغ کی حالت غیر ہونے لگی، گھر کاٹ مہانے کو دوڑتا تھا، ہر چیز میں چھڑے ہی چھڑے نظر آتے تھے۔ دن تو گھوم پھر کر کاٹ ہی لیتا تھا رات مصیبت سے کتنی تھی۔ رات بھر نیک سنگھ کبھی کشوری کی چوڑیاں اور گہنے گھنٹوں چومتا رہتا تھا۔ پہروں اس کی ساڑیوں میں منہ پیسے روتا رہتا تھا۔ جس پلنگ پر اس نے سہاگ رات منائی تھی اسی پر اس کا فوٹو رکھ کر زمین پر بیٹھ جاتا تھا۔ کیا کیا باتیں یاد آتی



تھیں اسے آنسوؤں سے بھری آنکھیں بھی کچھ یاد کر کے مسکرا دیتی تھیں کبھی وہ اس کے چپلوں کو ہاتھوں میں پہن لیتا تھا۔ کئی بار تو اس نے کشوری کی چوٹیوں کو گھٹے میں لپیٹ کر خودکشی کرنے کی بھی سوچی تھی مگر کوئی غیبی طاقت اس کو یہ سمجھا کر روک دیتی تھی کہ کشوری نے تو آن کی خاطر جان دی۔ تو کس لئے جان کھوتا ہے اور وہ رُک جاتا تھا۔ اس کو موت کا بدلہ لینا تھا خودکشی یہ مسئلہ حل تھوڑے ہی کر سکتی ہے۔

نیک سنگھ نیم پاگل سا ہو گیا تھا۔ اس واقعہ کی تکلیف کو اس کا دماغ بردتا نہیں کر سکا تھا۔ لوگ اس کے دماغ کی حالت کا اندازہ اسی وقت لگانے لگے تھے جب وہ شمشان میں جا جا کر گھنٹوں اس کی ہر دوار لے جانے کے لئے رکھی ہوئی ہڈیوں سے باتیں کرتا تھا اور چومتا رہتا تھا۔ بے جان چیزوں سے رام کی طرح باتیں کرنا اس کے پاگل پن ہی کا ثبوت تھا۔ جو بھی اس کی حالت دیکھتا دکھی ہوتا تھا مگر کوئی بھی اس کے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔

ایک رات گیارہ بجے چاقولے کو نیک سنگھ مسرال جا پہنچا اور گوگل کا گھر معلوم کر کے دروازہ جا کھٹکھٹایا

”کون“ اندر سے آواز آئی۔ آواز زنانی تھی شاید اس کی بہو بول رہی تھی۔ گوگل گھر نہیں تھا کہیں ڈکیٹی کو گیا تھا۔

”کھولو تو سہی“ دھیرے سے نیک سنگھ نے کہا۔ بہو بچے کو سٹار رہی تھی اٹھی اور سو جیتی ہوئی دروازہ کی طرف بڑھی کہ گوگل کا کوئی سنگی سا تھی آیا ہوگا کسی خاص کام سے جیسا کہ پہلے سے ہوتا آیا ہے۔ اس نے کواڑیں کھولیں کہ کیا کام ہے؟“ چہرہ پہچاننے کی کوشش کرتے ہوئے اس نے پھر پوچھا ”کہاں سے آنا ہوا؟“

”گوگل میرا دوست ہے وہیں سے آیا ہوں۔“

”کچھ نہیں ہیں باہر گئے ہیں وہیں سے کہاں سے آئے ہو۔“

”اندر داخل تو ہونے دو پھر ساری باتیں سمجھا دوں گا۔“  
 آئیے وہ حیرت کے موڈ میں بولی۔

”آپ سے ملنے کی نیت سے“ ہوش سنبھالتے ہوئے بولا  
 ”مجھ سے ملنے کی نیت سے؟ اور ابھی ابھی تو گوگل سے ملنے کو کہہ رہے  
 تھے؟“

”وہ تو بہانا تھا ملنا آپ ہی سے ہے۔“

”بھائی صاحب آدمی آدمی سے ملتا ہے عورت عورت سے ملتی ہے آپ  
 کی دوستی گوگل سے ہے مکمل سے نہیں۔“

تم ٹھیک کہتی ہو لیکن گوگل نے مجھے یہی سکھایا ہے کہ لوگوں کے گھروں  
 میں گھس جاؤ اور ان کی عورتوں کا آبرو لے لو اور پھر ان کی جان بھی لے لو،  
 بس ہو جاؤ تیار۔“ چاقو کھول کر اور مضبوطی سے پکڑ کر چماتے ہوئے کہا۔ یہ  
 دیکھتے ہی مکمل کا مکمل سا چہرہ مرجھا گیا۔ اس کے پیروں تلے سے زمین نکل گئی۔ وہ  
 کچھ سمجھ نہ پائی

”تم چلے آئے کیا ہو میری جانچ لینے آئے ہو یا جان لینے؟“

فوراً ساڑھی اتار دو۔ دیر کا موقع نہیں ہے۔ ذرا کبھی آنا کافی کی تو اس  
 بچے کو پیروں تلے کچل دوں گا اور یہ چاقو تمہارے گلے کے پار کر دوں گا۔ یوں  
 سختی سے کہا کہ مکمل سہم گئی ایک نظر بچے پر ڈالی اور ایک نظر ظالمانہ روپ دھار  
 نیک سنگھ پر اور ساڑھی اتار کر رکھ دی اس کے عاودہ کوئی چارہ ہی نظر نہیں  
 آتا تھا ”بلاؤ زبھی اتارو“ اس نے تعمیل کی۔ انگلیاں اس کا پردہ رکھ لیا  
 تھا۔ ”پٹی کوٹ اتارو“ نیک سنگھ نے سختی سے کہا اور وہ اس بار کچھ ٹھٹھکی  
 اور ہاتھ کمر بند پر ہنکڑھنکڑ گئے انگلیاں کانپ رہی تھیں جیسے کہ کمر بند ایک ناگ  
 تھا۔ ”اے کتیاڑک کیوں گھٹی کیا سوچ رہی ہے تو یہ میں خود ہی کرتا ہوں“ چاقو  
 ہاتھ میں لئے نیک سنگھ اس کی طرف بڑھا یہ دیکھتے ہی اس کے ہاتھ اڑا بند کھولنے



میں لگ گئے۔ ابھی ازار بند کی گانٹھ کھلی بھی نہیں تھی ”شہر“ اس کے منہ سے نکلا وہ سنہری امید لئے ہوئے رُکی۔ اس کا جسم کانپ رہا تھا۔ نیک سنگھ نے اس کے جسم کو نیچے سے اوپر تک دیکھا۔ پھر دوسری طرف غٹغٹوں غٹغٹوں کرتا ہوا بچہ دیکھا ”اگر یہ چاقو تمہارے گلے کے پار ہو جائے تو کیا ہوگا۔“

”جان نکل جائے گی“ کمل نے کہا۔ اس وقت وہ پسینہ پسینہ تھی ”اور اس کے اوپر چڑھ کر کھڑا ہو جاؤں تو“ بچہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نیک سنگھ نے کہا۔ کمل نے آنکھوں پر ہاتھ رکھ لئے اور کچھ بڑبڑاتی جو سمجھ میں نہیں آیا۔ ”سنو“ نیک سنگھ نے پھر کہا کمل کو یہ لفظ تھپڑ کی طرح لگا اس نے دیکھا ”تم مجھ سے اپنی آبرو بچا سکتی ہو؟“

”نہیں“

”میں جو چاہوں کر سکتا ہوں“

”ہاں“ کچھ رُک کر پھر بولی ”آنکھوں میں کوئی ایسی عورت نکلتی ہے جو مرد کا مقابلہ کر سکتی ہے اور آبرو بچا سکتی ہے، وہ طاقت مجھ میں نہیں ہے۔“

”بتاؤ تم کیا چاہتی ہو؟“

”آبرو اور زندگی“ ہاتھ جوڑے ہوئے کمل بڑبڑاتی۔

”مگر تمہارے شوہر نے ایسی دیا کرنا سکھا دیا ہی نہیں اس لئے میں سب کچھ کروں گا آبرو بھی لوں گا اور جان بھی“ کہتے کہتے نیک سنگھ چاقو لے کر کمل کی طرف بڑھا وہ خاموش کھڑی تھی جیسے کہ اس میں جان ہی نہیں تھی۔ نیک سنگھ نے کمل کو دونوں بازوؤں میں ایسے لے لیا جیسے مدت کے بعد بھائی بہن سے ملتا ہے کمل نے کچھ مخالفت نہیں کی پھر الگ کھڑا ہو گیا ”میں ہتھیار کی جیت پر یقین نہیں کرتا ہوں میں تیری خواہش منظور کرتا ہوں نہ جان لوں گا نہ آبرو۔ تیرا ہی شوہر یہ کام کر سکتا ہے میں نہیں“ کہتے کہتے نیک سنگھ نے چاقو زمین پر ٹیک دیا اور باہر چل دیا۔ کمل کے جسم میں ایسے جان آگئی جیسے ٹھنڈے سکرٹے ہوئے سانپ کو



”سوچ کر تپش لگنے پر آتی ہے۔“ اے نیک انسان تیرا نام کیا ہے؟“ کملا نے اس سے پوچھا ”اپنے جیلے میں تلاش کرو“ کہتا ہوا نیک سنگھ رات کی تاریکی میں چلا گیا۔ کملا کو اڑیس بند کر کے واپس لوٹ آتی وہ رہ رہ کر سوچ رہی تھی کہ ضرور جذبہ انتقام کے تحت ہوا ہے۔ اس کے شوہر سے کہیں کچھ ظلم ضرور ہوا ہے۔ یوں سوچتے سوچتے اس نے ساڑھی اٹھائی پہنی پھر چاقو اٹھایا۔

”اے یہ چاقو اس کے پاس کیسے آیا یہ تو وہی چاقو ہے جو رام لیلہ کے میلے میں گوگل نے خریدا تھا اور اپنا نام کھدوایا تھا“ چاقو کو کھما پھر کر دیکھتی جاتی تھی اور سوچتی جاتی تھی۔ اتنے ہی میں پھر کسی نے کو اڑیس کھٹکھٹائیں لیکن وہ اتنی ڈری ہوئی تھی کہ بولی ہی نہیں۔ اس کی خاموشی پر پھر کوئی بولا۔

”کملا سنتی نہیں ہے کیا“ کملا گوگل کی آواز پہچان کر اٹھی اور کو اڑیس کھول دیں۔

”یہ کیا“ کملا کے ہاتھ میں اپنا چاقو دیکھ کر بولا ”دیکھو یہ تو میرے چاقو جیسا ہے۔“

”جی ہاں آپ کے جیسا ہے بلکہ بالکل آپ ہی کا ہے لیجئے“ ہاتھ کو بڑھاتے ہوئے کملا بولی۔

”یہاں کیسے آیا“ گوگل نے پہکلاتے ہوئے سوال کیا۔ کملا نے جواب میں ساری کہانی دہرا دی وہ یہ سن کر رونے لگا۔ . . . . کملا اس کے رونے کی وجہ سمجھ نہ پائی گوگل کی روح اس کو پھٹکار رہی تھی۔

ادھر نیک سنگھ پر کشوری کی موت کا صدمہ اور غم برابر بڑھتا چلا جا رہا تھا اور وہ دماغی توازن کھو بیٹھا تھا جنگل جنگل مارا پھرتا تھا۔ اب اس کی یہ حالت تھی کہ کوئی بھی لالچ نہ دیکھ لیتا تھا تو فوراً ”خون خون“ کہہ کر شور مچانے لگتا تھا۔ ایک دن گوگل اپنی بیوی اور بچے کے ساتھ رکشا میں بنیا دیکھنے جا رہا تھا۔ نیک سنگھ پیا کی اسٹری میں بیٹھا بھی نظر نہ آئے خوب گھاس کے تنکے چبا رہا تھا۔ رکشے

کی کھڑکھڑاہٹ سے وہ چونکا سُرخ ساڑھی دیکھتے ہی وہ چلانے لگا "خون خون" ان لوگوں نے اُدھر دیکھا "یہی تھا اس روز" کھلا کے منہ سے اچانک نکلا "یہ دہی ہے" گوگل نے بھی نیچی نظروں سے اور رکشے والے نے بھی مجھے بڑا کر دیکھا۔ پاگل "خون خون" چلاتے جا رہا تھا۔ ایک اینٹ رکشے کے پہلے کے نیچے آگئی اور اس کا توازن بگڑ گیا۔ پہلے کا رم اچانک ٹیڑھا ہو گیا اور تیز رفتار رکشا الٹ گئی پیچھے سے چلے آ رہے تیز رفتار ٹرک کو ڈرائیور ہٹوا لے اچانک حادثہ سے سنبھال نہ سکا اور نہ ہی جلد بریک لگے اور ٹرک سڑک پر پڑے ماں بیٹے کو کچلتا ہوا نکل گیا۔ پاگل پھر چلایا "خون خون" اب کسی نے بھی اس کی آواز نہیں سنی تھی مگر وہ برابر چلائے جا رہا تھا۔

"بابو جی میری تو کوئی خطا نہیں ہے" ہاتھ جوڑے رکشے والا گڑا گڑا رہا تھا۔

"واقعی تیری کوئی خطا نہیں ہے" دونوں لاشوں کو غور سے دیکھتے ہوئے گوگل نے کہا۔ رکشا والا ایک طرف گھبرا یا ہوا کھڑا تھا اور راہ گیر اکٹھے ہو گئے تھے سب کی نظریں ماں بیٹے کی لاش پر تھی اور گوگل دیکھ رہا تھا پاگل کی طرف۔

گوگل کو کشوری کی بددعا یاد آ رہی تھی اور وہ سوچ رہا تھا کہ اس دور کی درویدی کی بددعا بھی اثر رکھتی ہے۔

## گاؤں کی عزت

نرورا پاور ہاؤس کے چیف انجینئر مسٹر برجیوہن پانڈے معہ بہو اور دو بچوں کے دہلی سے ایک برات میں شرکت فرما کر واپس لوٹ رہے تھے۔ متھرا روڈ پر دوڑتی ہوئی کار اچانک ہی مسنگ کرنے لگی۔ ڈرائیور نے یہ سمجھتے ہوئے کہ پٹرول ٹیوب میں کچھ اچھٹس کیا ہو گا کچھ دھکیا، نہ دیا حسین اتفاق کہ کار کا مسنگ از خود ٹھیک ہو گیا۔ سب کی اُداسی جاتی رہی۔ ڈرائیور سنجیدگی سے کار چلاتا رہا مگر چھ سات سکلومیٹر کے بعد کار میں پھر وہی حرکت ہوئی اور چار پانچ فرلانگ چل کر ایسی جگہ کہ ”زمین جہند نہ جہند گئی محمد“ گزری کہ مونم ڈرائیور نے بہت کوشش کی مگر بات سمجھ میں نہیں آئی وہ اپنے علم اور تجربے کے مطابق مقدور بھر کوشش کر چکا تو ماتھے کا پسینہ پوچھنے کے بہانے سڑک پر دوڑ تک کسی آنے جانے والی گاڑی کو تاکنے لگا تاکہ کسی دوسرے ڈرائیور سے اپنی پریشانی کا حل نکالے۔

اسے ایک لوڈ ٹرک آتا ہوا نظر پڑا اس نے فوراً بیچ کس بونٹ پر رکھ کر اس کو ہاتھ دیا۔ ٹرک برابر آ کر رُک گیا ٹرک ڈرائیور نے باہر جھانکا ”کی گل اے“ کار مسنگ کر کے اچانک رُک گئی بہت کوشش کرنے پر بھی بات سمجھ میں نہیں آ رہی ہے۔ کار ڈرائیور بولا

”اچھا جی“ کہہ کر سردار جی باہر آئے اور انھوں نے ضروری ضروری باتوں پر دھیان دیا ”بھائی جی تو اڈا کوال نیل اے۔ بالکل جل گیا اے“ سردار جی نے کہا۔



”میرے نال دہلی چلو ہو رلیا کے لگا لو، اس دے علاوہ ہو ر کوئی چارہ نہیں ہے“ یہ سن کر ڈرائیوڈ کچھ سست ہو گیا اور سوچنے لگا۔ پانڈے جی نے نرمی سے کہا ”سوچنے کا وقت نہیں ہے لودو سو رو پے اور فوراً جاؤ شام ہو رہی ہے۔“ ڈرائیوڈ سردار جی کے ساتھ چلا گیا۔ پانڈے جی نے گھڑی پر نظر ڈالی پھر مل کے پتھر کو دیکھا ”اکتالیس کلومیٹر دور ہے دہلی“ وہ بڑبڑائے اور سن ہی سن میں کہنے لگے دو گھنٹے تو آنے جانے میں لگ جائیں گے اور مارکیٹ میں گھومنا پھرنا سامان دیکھنا بھالنا خریدنا کل ملا کر چار گھنٹے ضرور لگ جائیں گے یعنی دس بجے تک اس جنگل میں مٹرک کے کنارے معہ بچوں کے کھڑا رہنا خطرے سے خالی نہیں ہے مگر جائیں تو کہاں جائیں پانڈے جی صوچ رہے تھے اور ان کی بہو جی بچوں سے کہہ رہی تھیں ”اگر تم لوگوں کو پیاس لگ رہی ہو تو اُس رہٹ پر پانی پی آؤ۔“

”اماں جی وہ مسلمان ہے دیکھو اس کی کتنی لمبی دار طہی ہے کہیں ہم کو مار کر کنویں میں نہ ڈال دے۔“

”بیٹی مراد آباد کی گھٹنائیں یاد آ گئیں کیا۔ یہ باتیں شہروں میں ہوتی ہیں گاؤں میں نہیں ہوتیں۔ تم نے کبھی کسی گاؤں میں کرنیو لگتے سنا ہے۔“

”نہیں سنا۔“

”بس تو جاؤ پانی پی آؤ دیکھو ان بڑے میاں سے کہنا با با سلام ہم پانی پینا چاہتے ہیں کیا آپ اجازت دیں گے۔ اگر ہاں کر دیں تو پانی پینا۔“

”اور اگر نہیں پینے دیں تو چلے آنا۔“

”بیٹے وہ تم کو پانی پینے سے نہیں روکیں گے یہ تو تہذیب کی بات ہے جو تم کو سکھا رہی ہوں“ یہ سنتے ہی بچے اچھلتے کودتے پانی پینے چلے گئے ماں ان کو پیار سے دیکھتی رہی۔

”مینا اب کیا ہوگا“ بیچے سے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے پانڈے جی نے

”کیا بتاؤں کیا ہوگا بڑے بے وقت خراب ہوئی ہے کوئی بستی بھی پاس نہیں ہے اور اوپر سے رات پنکھ پر بارے چلی آرہی ہے۔“

”بابو جی سلام“ دونوں کی باتوں میں مغلل ہوتے ہوئے کسی نے پیچھے سے سلام کیا اور ان کو اپنی طرف متوجہ کیا۔

”سلام بھائی صاحب“ پانڈے جی نے سلام کرنے والے کو نیچے سے اوپر تک دیکھا اور غور سے دیکھتے رہے۔

”بابو جی کا خراب ہوگئی ہے کیا۔“

”جی ہاں“

”ڈرائیو کہاں گیا ہے“

”دہلی سے کو ال لینے گیا ہے۔“

”بابو جی وہ تو کافی رات گئے لوٹ کر آئے گا تب تک آپ معہ بچوں کے جنگل میں کھڑے رہیں گے۔ زمانہ ٹھیک نہیں ہے سارے ملک کی فضا بگڑ رہی ہے دن دہارے پولیس کے سامنے تو آدمی آدمی کو مار دیتا ہے۔ کچھ دور گاؤں میں میرا گھر ہے آپ رات میرے گھر مہمان رہئے۔ دن نکلا اپنے گھر تشریف لے جائیے تب تک ڈرائیو کار کی خرابی دور کر لے گا آپ آرام کریں۔“ یہ سن کر پانڈے جی کچھ سوچنے لگے۔ بچے پانی پی کر آچکے تھے رہٹ چلانے والا کسان اس طرف منہ اٹھائے دیکھ رہا تھا۔ اس نے رہٹ روک دی اور ادھر چل پڑا۔

”کیا کہہ رہے ہو کر دار علی۔“

”ضمیر احمد میں تو کچھ نہیں کہہ رہا ہوں“ کر دار علی ضمیر احمد کو دیکھتے ہی گھبرا سا گیا اور اس سے بات نہ بن پڑی۔

”بابو جی کیا کہہ رہا تھا یہ لڑکا“ ضمیر احمد نے پانڈے جی سے پوچھا۔ پانڈے جی نے اس کے الفاظ دہرا دیئے۔ کر دار علی میں گاؤں کا پردھان ہوں میرے ہونے ہوئے یہ زحمت تم مت اٹھاؤ یہ لوگ بلے گھر مہمان رہیں گے تمہارے گھر نہیں“

# اظہارِ تشکر

میرے براہِ محترم جناب ددیا پرکاش سرور تو نسوی مدیرِ شانِ ہند  
نے اپنی گونا گوں مصروفیات اور علالتِ مسلسل کے باوجود زمانِ سرور  
کی اشاعت میں جس انہماک اور خوش سلیقگی سے اپنا فرض  
نبھایا ہے اس کے لئے میں صمیمِ قلب سے شکر گزار ہونے کے  
ساتھ ساتھ ان کی صحتِ مندرانہ و رازی عمر کے لئے خدائے  
برتر کے حضور التجا کرتا ہوں۔ تاکہ اردو کی بے لوث خدمت کا  
یہ سرچشمہ بدستور جاری رہے۔۔۔ عطر

ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد

پرستارِ انسانیت

ارمان بلادی

یکم جولائی ۱۹۸۶ء



کہتے ہوئے ضمیر احمد نے اپنے گھر چلنے کی دعوت دی پانڈے جی جھوکی طرف دیکھا۔ وہ بولی واقعی وقت خراب ہے یہاں رہنا خطرے سے خالی نہیں ہے۔ ایسے وقت میں کسی کو اپنا بنانا ہی اچھا ہے آگے جو ایشور کو کرنا ہے کرے گا اور پھر یہ تو کسان ہیں۔

”کیا مطلب“ پانڈے جی نے سوال کیا۔  
 ”کسان اور مزدور رتکار نہیں ہوتے ہیں چالاک نہیں ہوتے ہیں ان سے کسی کو نقصان نہیں پہنچتا ہے۔“ بہو بولی۔

”بابو جی اندھیرا ہو رہا ہے جلدی چلو“ ضمیر احمد نے کہا۔ بابو جی اگر آپ یہاں رہتے ہیں اور کوئی بات غلط سلط ہو جاتی ہے تو میرے گاؤں کی عزت خاک میں مل جائے گی کیوں کہ آپ کی کار میرے علاقہ میں خراب ہوئی۔ آپ نے شہر تو دیکھے ہی ہیں آج گاؤں بھی دیکھ لو۔“ بابو جی کی ایچی اور بیلوں کی جوٹ لئے ہوئے آگے آگے ضمیر احمد باتیں کرتا چلا جا رہا تھا۔ لڑکوں نے بیل کھونٹے سے باندھ دیے۔ کردار علی ضمیر احمد کے اس رویے پر ناخوش ہو کر چلا گیا بابو جی تو اس کو سمجھ نہ سکے لیکن ضمیر احمد نے اس حقیقت کو تاڑ لیا تھا۔

”نہیم اور نعیم“  
 ”جی ابا جان“ دونوں نے پاس آکر ادب سے کہا  
 ”دیکھو بھتی یہ لوگ آج رات تمہارے گھر نہاں ہیں اور تم جانتے ہو کہ مسلمان کو مہان کے ساتھ کیسا سلوک کرنا چاہئے۔“  
 ”جی ہم خوب جانتے ہیں“

”بس تو بیٹھک کھول دو اتنی خاطر تواضع ہو کہ میرے خاندان اور میرے گاؤں کی عزت پر حرف نہ آئے۔ دیکھو ان سے پوچھ کر ساری ضرورت کی چیزیں اندر رکھ دو۔ دودھ، چینی، برتن، نمک، چاول، دال، سٹوپ، تیل، دیا سلائی، پانی وغیرہ۔ اور دیکھو جب تک یہ لوگ کھانے پکانے سے فارغ نہ ہو جائیں ہندوؤں

لئے یہیں کھڑے رہنا اور جب یہ سب طرح نبٹ جائیں تو آگے سے زنجیر ڈال کر تالا لگا دینا اور سڑک پر اپنی رہٹ کے پاس ان کی کار کھڑی ہے اس کی رکھوالی کرنا رات بھر جاگتے رہنا ہے جیسے اپنی بہن کی شادی میں رات بھر جاگے تھے۔“ دھیرے سے کہہ کر ضمیر احمد اندر چلا گیا۔

”بہت اچھا آبا جان“ نہیں اور نعیم دونوں سنتے تو رہے مگر پوچھنے کی خواہش ہوتے ہوئے بھی ڈر کے مارے نہ پوچھ سکے کہ مہمان کوتالے میں بند کرنے کا کیا مطلب ضمیر احمد بچوں سے اینٹوں کے ٹکڑوں کا ڈھیر چھت پر لگانے لگے دونوں بھائی باہر کھڑے کھڑے یہ سب دیکھ رہے تھے۔ آپس میں کانا پھوسی بھی کرتے تھے مگو کسی نتیجے پر نہیں پہنچتے تھے۔ بہوجی نے کچھ ٹری بنالی اور پردھان جی گھی کی بھری کنستری اچار کا پورا ڈبہ لے آئے۔

”پردھان جی یہ کیا کر رہے ہیں آپ۔“

”بابو جی بھاگ وان مہمان کے ہاتھ سے چھونے پر چیزوں میں برکت ہو جاتی ہے جو بچے گا اندر چلا جائے گا۔ میرا تو ایسا خیال ہے بابو جی کہ جس دن کوئی مہمان نہیں آتا اس دن میں اپنی بد نصیبی سمجھتا ہوں۔“

”پردھان جی آپ جیسے سبھی آدمی دنیا میں ہو جائیں تو دنیا رشکِ جنت بن جائے۔“

”ذرا نوازی کا شکریہ۔ بابو جی آج کی رات آپ کسی بھی ضرورت سے باہر

نہیں نکلیں گے۔ بیٹھک سے ملا ہوا پاخانہ ہے، غسل خانہ ہے، جب بھی کوئی حاجت ہو اندر چلے جائیے مگر باہر نہیں جائیں گے۔“

”جب باہر سے تالا لگا ہو گا تو ہم باہر جا ہی کیسے سکتے ہیں“ بہوجی نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”بیٹی تم نے سن لیا تھا کیا جو میں اپنے بیٹوں کو سمجھا رہا تھا۔ کہا تو بہت دھیرے سے تھا خیر آج تم سبھی لوگ میری باتوں پر عمل کرو گے۔ آداب عرض ہے۔“



فی امان اللہ کہتے ہوئے ضمیر احمد بھالالے کر بیٹھک کی چھت پر جا بیٹھے اور وہیں کتے کو بانڈھ لیا ایک غلیل اور جھولے میں مٹی کے پکے ہوئے غلے تھے۔

پانڈے جی اور بہوجی اسی تذبذب میں رات کے بارہ بجے تک سو ہی نہیں سکے طرح طرح کی باتیں سوچتے رہے دونوں لڑکے کار کی رکھوالی کو سڑک پر چلے گئے تھے اور دونوں الگ پیڑوں پر چڑھ کر بیٹھ گئے تھے۔ باپ کی سخت تاکید کے مطابق چستی کے ساتھ جاگتے رہے۔

اُدھر ایک بجے کے قریب گاؤں میں ایک طرف زور کی روشنی ہوئی، شور مچا ”آگ لگ گئی آگ لگ گئی“ یہ سن کر بچے چونکے انھوں نے سختی کے ساتھ بیٹھک کی چھت پر سے کہا ”تمہارے مکان بچے ہیں یہاں تک آگ نہیں آئے گی۔ سب اندر ہو باہر نکلنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”چاہے جل کر مر جاؤ“ چھوٹی بہو بیگم نے دھیرے سے گھر کی پرمنہ رکھ کر کہا ضمیر احمد کے کان میں یہ الفاظ بھی پہنچ گئے اور انھوں نے پھر کہا ”چاہے جل کر مر جاؤ مگر باہر نہیں نکلنا ہے ہر ایک اپنے ہاتھوں میں کوئی نہ کوئی ہتھیار لے لے اور مستعدی سے بیٹھا رہے“ یوں کہہ کر ضمیر احمد نے گتے کی زنجیر ہاتھوں میں لے لی اور اُدھر سے اُدھر گھومنے لگے عورتیں اندر ہی آپس میں باتیں کرتی رہیں کہ ہو سکتا ہے ہندو لوگ مارنے کو چڑھ آئے ہوں اور انھوں نے آگ لگائی ہو وہ طرح طرح کی باتیں سوچتی رہیں۔ پانڈے جی بہو سے بولے ”یہ پردھان پاگل تو نہیں ہے کہ گاؤں میں آگ لگ گئی ہے اور کہتا ہے کہ گھر سے باہر نہیں نکلنا ہے چاہے اندر ہی جل کر مر جاؤ جب اپنے گھر والوں کو نکلنے کی اجازت نہیں دے رہا ہے تو ہمیں باہر کیوں نکلنے دے گا ہمارا تو آگے سے تالا لگا ہوا ہے جو ہوگا دیکھا جائے گا۔ اب تو تقدیر کے حوالے کو دو دن بڑے نہ ہوتے تو کار خراب نہ ہوتی اور وہ بھی شام کو اور بیابان جنگل میں۔“ دونوں سوچ رہے تھے اور پریشان ہو رہے تھے پھر ضمیر احمد کی آواز آئی۔ ”الحمد للہ رب العالمین گاؤں والوں نے آگ پر قابو پا لیا وہ



بجھ گئی ہے۔ یہ سن کر سب کے دم میں دم آیا اس طرح رات کے تین بج گئے اور بے فکر ہو کر جیوں ہی سب کو نیند آنے کو ہوئی کہ دھائیں دھائیں چار پانچ فائروں کی آواز آئی سبھی لوگ نیند سے بیدار ہو گئے۔

”ہائے اللہ میں تو مر گیا“ رات کا سناٹا چیرتی ہوئی تیز آواز تمام فضا میں پھیل گئی کسی ہندو نے کسی مسلمان کو مار دیا“ ہر ایک کے دماغ میں یہی ایک بات گھوم رہی تھی لیکن ضمیر احمد کے دماغ میں دوسری ہی بات تھی وہ چھت پر گھومتے رہے اور حالات کا جائزہ لیتے رہے۔ ان کا کھجور دھک دھک کر رہا تھا۔ آج فہیم یا نعیم میں سے کسی ایک کی جان ضرور گئی ہے۔“ ضمیر احمد کے دماغ میں یہی ایک خیال رہ رہ کر آ رہا تھا، مگر انھوں نے کسی طرح دل کو سمجھا رکھا تھا، دھارس باندھے ہوئے ادھر سے ادھر گھومتے رہے۔ فائروں کے خوف سے تمام گاؤں کے لوگ سو نہیں پا رہے تھے۔ چڑیاں چھپانے لگیں، سورج نکلنے کے آثار نظر آنے لگے۔ ضمیر احمد چھت سے نیچے اترے اور بیچک مٹا لالا کھولا پاندے ہی کو سلام کیا اور بائز نکالا ”دن نکلا رہا ہے صاحب ضروریات سے فارغ ہو چکے ہوں تو ناشتہ کر لیجئے۔ میں دودھ لے آیا ہوں اور یہ بسکٹ ہیں۔“

پیر دھان جی آپ نے اتنی جلدی یہ سب تکلیف کیوں فرمائی ہے اتنے سویرے تو ہم لوگ گھر بھی ناشتہ نہیں کرتے ہیں اب تو چلنے ہی دیجئے ناشتہ کے وقت تو تم آگے پہنچ جائیں گے“ یہ سن کر پیر دھان جی مسکائے اور چپ ہو گئے۔ گھر کے چھوٹے چھوٹے بچے اس پاس کھڑے تھے ”تم لوگ اندر جاؤ“ انھوں نے کہا اور خود سامان اٹھا کر پاندے جی کو کار کے پاس لائے۔ ڈرائیور کار کے پاس کھڑا تھا فہیم اور نعیم بھی اس کے پاس ہی کھڑے تھے دونوں کو خیریت دیکھ کر ضمیر احمد کا دل باغ باغ ہو گیا اور جو غم ترکے سے ستا رہا تھا کا فہم ہو گیا ”سچہ کون مرا تھا رات میں“ لمحہ بھر کو من ہی من ضمیر احمد نے سوچا ”ارے یہ کیا“ کار کے پاس پہنچ کر ڈکی کے پیچھے پڑی لاش کو دیکھتے ہی ان کے منہ سے نکلا۔

”یہ تو وہی آدمی ہے جو کل مجھے اپنے گھر مہمان بنانا چاہتا تھا شاید کردار علی نام بتایا تھا اس نے“ پانڈے جی بولے۔

”جی ہاں یہ وہی کردار علی ہے بدعاش کہیں کا۔ ظالم بدچلن بدکار“ ہونٹ بچڑتے ہوئے پردھان جی نے آگے بھر کہا۔ ”اس کو کل شام آپ سے باتیں کرتے دیکھ کر ہی تو میں کل شام آپ کے پاس آیا تھا۔ مجھے سوچہ رہی تھی کہ یہ ضرور آپ کو دھوکا دے کر آپ کو اپنا مہمان بنالے گا اور رات کی تاریکی میں آپ کا سب کچھ لے لے گا عزت بھی جان بھی اور مال بھی اسی لئے میں نے آپ کو اپنے ساتھ لے جانے کی ٹھانی تھی۔“ ہمیں اندر بند کیوں کیا تھا آپ نے۔“

”میں جانتا تھا کہ یہ اس راز کوئی سازش کر سکتا ہے وہی کیا بھی مکان کے چاروں طرف اس کے آدمی لگے رہے ہیں اس نے گاؤں میں ایک چھپر میں آگ لگائی تھی تاکہ سب لوگ باہر نکل آئیں اور اس کے چھپے ہوئے آدمی آپ کو اڑالے جائیں اور اپنی مذموم خواہش پوری کر لیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ شیطان کی خواہش پوری نہیں ہونے دیتا ہے میں نے ان تمام باتوں کو سوچتے ہوئے ہی یہ انتظام کیا تھا جس کا مطلب آپ لوگ سمجھے نہیں ہوں گے چھوٹے سے اور کار میں بیٹھ کر جلدی سے رخصت ہو جائیے ورنہ کوئی نئی مصیبت آ سکتی ہے“ جیب میں ہاتھ ڈالتے ہوئے ضمیر احمد نے کہا سب لوگ کار میں بخوشی بیٹھ گئے۔ ضمیر احمد نے ۲۱ روپے نکال کر بہوجی کی طرف بڑھائے۔

”یہ کیسے پردھان جی؟“

”بیٹی تم نہیں جانتیں۔ ہم لوگوں کے یہاں سے جب کبھی بیٹی ودار ہوتی ہے تو خالی ہاتھ نہیں جاتی ہے۔ اور کھوان کو اور فی امان اللہ“ مسکراتے ہوئے ضمیر احمد نے کہا بہوجی نے روپے پیشانی سے لگا کر پرس میں رکھ لئے اور کار اسٹارٹ ہوئی اس کا دھواں کردار علی کا منہ کالا کر کے اوپر اٹھ گیا۔ ضمیر احمد نے ضمیر اور نعیم کو اشارہ کیا کہ اس لاش کو سڑک کے کنارے گودھے میں ڈال دیں۔



## تپسیا کا پھل

”مہترانی تم نے یہ کیا بھیس بنا رکھا ہے۔ بڑھیوں کی طرح پھٹی پڑانی میلی کچیلی دھوتی پہنے ہوئے ہو۔ ابھی تو تمہاری شادی کو ایک ہی سال ہوا ہے۔ یہی تو کھانے پینے کے دن ہیں“ سُریش نے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا۔

”بالو جی ہم لوگ گریب ہیں۔ بن ٹھن کر کیسے رہ سکتے ہیں۔ ایسے ہی کھیریت سے بکھت کٹ جائے تو بہت ہے“ مہترانی نے سر پر دھوتی منبھالتے ہوئے کہا۔

”ہماری مہترانی اس طرح رہے گی تو ہماری بدنامی نہ ہوگی؟ لویہ پچاس روپیہ کا نوٹ اور ایک اچھی سی دھوتی خرید لینا“ مہترانی نوٹ دیکھ کر ٹھٹھک گئی۔ اس نے ہاتھ آگے نہیں بڑھایا۔ اس پر سُریش نے پھر کہا۔

”لو بہن جی شرماتی کیوں ہو“ بہن جی شرماتی کیوں ہو یہ فقرہ کئی بار اس کے دل دماغ میں گونجا۔ اس امداد کے پس پردہ اس کو کوئی غلط مقصد نظر نہیں آیا اور اس نے نوٹ لے لیا۔ دوسرے گھروں کو کماتی ہوئی اپنے گھر آگئی۔ وہ اس وقت بغیر کچھ کچے سٹے روپے لے تو آئی لیکن اس کی روح بے چین رہی رات بھر اس کے دل دماغ پر وہ نوٹ منوں وزنی بنا رہا۔ طرح طرح کی باتیں اس کے دماغ میں آ رہی تھیں۔ وہ جتنا سوچتی اتنی ہی پریشان ہو ہو جاتی۔ آخر کار اس نے یہ فیصلہ کیا کہ اسے یہ نوٹ نہیں لینا چاہئے تھا۔ صبح ہوتے ہی وہ سب پہلے سُریش کے گھر کمانے گئی اور نوٹ واپس کرتے ہوئے کہنے لگی۔



”بالو جی یہ لو اپنی امانت۔“

”کیسی امانت میں نے تو یہ نوٹ تمہیں امداد کے طور پر دیا ہے۔“  
 ”مگر میری ساس نے اس امداد کو منظور نہیں کیا وہ بولی کہ اگر دینا ہی تھا تو  
 سُرشیش بالو کی ماں دیتیں۔“

”تم نے اتنی سی بات اپنی ساس سے بھی کہہ دی۔“  
 ”ایسی باتیں بڑے بوڑھوں کو بتانے ہی میں گھر کی عزت ہے۔“  
 یہ سنتے ہی سُرشیش چپ چاپ آگے بڑھا اور صحن پار کر کے باہر کے دروازے  
 کی کنڈی لگا دی۔ دروازے کی کنڈی لگانے کا کیا مقصد ہو سکتا ہے۔ پاروتی خوب  
 سمجھ گئی۔ مگر سُرشیش تو کل بہن جی کہہ رہا تھا تو پھر آج وہ ایسا پاپ کیسے کر سکتا ہے  
 اس طرح کے خیالات پاروتی کے دماغ میں آئے۔ سُرشیش نے آتے ہی اس کے ہاتھ  
 سے نوٹ تھامنے کی بجائے اس کی کلائی کس کر پکڑ لی اور نمرے کی طرف کھیپتا شروع  
 کر دیا ”یہ کیا کر رہے ہو بالو جی؟“ پاروتی نے ہاتھ چھڑاتے ہوئے تلخی سے کہا۔  
 ”ایک رات رکھے گئے روپیوں کا سود وصول نہیں کروں گا کیا؟“  
 ”تم تو کل بہن جی کہہ رہے تھے اور آج میرے ساتھ یہ۔!“ دانت پیستے اور  
 پیچھے کو زور لگاتے ہوئے اس نے کہا۔

”وہ زبان سے کہا تھا دل سے نہیں۔“

”اب سمجھی کہ مردوں کی زبان دل سے الگ ہوتی ہے“ یہ کہہ کر پاروتی پورے  
 زور سے خمد کو آزاد کرانے میں لگ گئی۔ سُرشیش بھی سمجھ رہا تھا کہ وہ بھاگ کر  
 دروازہ کھول کر باہر نکل جانے کی کوشش میں جھپٹتا رہی تھی۔ اس نے پاروتی کو  
 دونوں ہاتھوں سے اوپر اٹھا لیا اور کمرے کے اندر اسے لے ہی جا رہا تھا کہ  
 آواز آئی ”سُرشیش دروازہ کھولو“ (ماں کی آواز ہے یہ تو) سُرشیش نے فوراً بھانپ  
 لیا اور پاروتی کو الگ کر دیا۔ دروازہ کھلتے ہی ماں اندر داخل ہوئی اور پاروتی بجلی  
 کی سی تیزی سے باہر ہو گئی۔ ”ماں اتنی جلدی کیسے آگئیں۔“ پوجا کا سامان جلدی جلدی

میں یہیں رہ گیا تھا اسے لینے آئی ہوں۔" ماں نے سادگی سے کہا۔ "مُرش کو کیا پتہ تھا کہ اُس کی ماں نے باہر کھڑے کھڑے سارا تماشہ کو اڑکی درازوں میں سے دیکھ لیا ہے ماں بغیر کچھ بعید کھولے اور اُس سے سخت مسست کہے پوچھا کا سامان لے کر مندھ چلی گئی۔ اکثر مائیں بیٹے کے عیوب پر پردہ ڈال ہی دیتی ہیں۔

پاروتی نے یہ واقعہ ساس کو نہیں بتایا مگر بناوٹی شگفتگی دل کی اداسی گونہ چھپا سکی۔ ساس کچھ پوچھے بغیر ہی مشکوک نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ مگھاس نے ضبط سے کام لیا۔ اس واقعہ کے تین چار دن بعد ساس نے بہو سے پوچھا "بیٹی پہلے تو کام کرنے میں چار پانچ گھنٹے لگ جاتے تھے لیکن اب تین چار دنوں سے تو بہت جلدی آجاتی ہے کیا بات ہے؟"

"ماتا جی سارے ٹھکانے میں لے پڑوس کی ایک مہترائی کو گروی رکھ دیئے ہیں اب میں فترتین گھروں کا کام کرتی ہوں پروہت جی محمد نور اور گنگو نالی کا۔" تو نے اچھی آمدنی کے گھر گروی کیوں رکھ دیئے مجھ سے پوچھا تک نہیں۔ یہ لوگ وقت پر ہماری مدد کرتے ہیں اب وہ بھی راستہ بند ہو گیا۔ بیاہ میں قرض ہو گیا تھا وہ ادا نہیں ہوا ہے اب کیسے ہو گا۔"

"ماں جی ایک راستہ بند ہوتا ہے تو بھگوان دوسرا کھول دیتا ہے میں کم آمدنی میں بھی لوں گی مگر آبرو بیچ کر زیادہ رقم نہیں لوں گی۔"

ساس نے پاروتی کا حسین چہرہ دیکھا اس کا گدازہ جسم دیکھا اور پھر خاموش ہو گئی وہ سب باتیں سمجھ گئی اور بہو سے کہیں بھی کام کرنے کو نہیں کہا نہ جانے کیا کیا سوچ رہی تھی اس کی ساس کہ بہو نے خاموشی توڑتے ہوئے کہا۔

"ماتا جی کیا سوچ رہی ہو۔"

"بیٹی کتنی ہی باتیں ایسی ہیں جو تجھ کو بتانا نہیں چاہتی لیکن وہ سب باتیں چھپانے سے بھی کچھ فائدہ نہیں ہے تجھے معلوم ہے کہ تیرا پتی شراب پیتا ہے، بھینک کی چوکیداری میں جو ملتا ہے سب پھونک دیتا ہے اب تک تو کوئی بات نہیں تھی۔"



اکیلا تھا۔ اب شادی ہو گئی ہے۔ اگر یہ ڈھنگ اب بھی چلتا رہا تو لٹیا ڈوب جائے گی۔“

”ماتا جی تم چنتا مت کرو میں ان کی شراب چھڑا کر رہوں گی بکھت آنے دو میرے باپ نے جو خود بھی شرابی ہے شرابی لڑکا ڈھونڈ کر میری شادی کی تھی تاکہ ان کو بھی شراب پینے کو ملتی رہے لیکن ان کی یہ آرجو پوری نہیں ہونے دوں گی۔ میری ماں میرے باپ کی شراب نہ چھڑا سکی اور زندگی بھر روتی رہی میں اپنی پتی کی شراب چھڑا کر رہوں گی اور اپنے گھر کو سوداگ بنا کر ہی رہوں گی۔“

”پاروتی“ کسی نے دروازے پر آواز لگائی۔

”کون ہے۔“

”کیا باپ کو بھی نہیں پہچانتی پاروتی۔“ پاروتی کے باپ نے ذرا اونچی آواز

میں بولتے ہوئے کہا

تم فوراً چلے جاؤ۔ یہ دروازہ تمہارے لئے ہمیشہ کھلا رہے گا تم جیسا باپ بھگوان کسی کو بھی نہ دے، بنا دروازہ کھولے پاروتی پیچھے ٹوٹ آتی اور گھرے میں آکر سڑک کی طرف دیکھنے لگی جہاں سے اسپتال کا پچھواڑہ خوب نظر آتا تھا اس کی نظر سامنے کوڑا دہن پر گئی جس میں ہر روز صبح سے شام تک گئے پلاسٹروں کی روتی لاکر ڈال دی جاتی تھی۔ ڈاکٹر لوگ زخموں کی صفائی وغیرہ میں کتنی بڑھیا روتی خراب کے کے باہر پھینک دیتے ہیں جس کا کوئی استعمال نہیں ہوتا وہ اس کے استعمال کا طریقہ سوچ رہی تھی۔ ساس باہر بیٹھی بیٹھی دروازہ پر ٹوہ لے رہی تھی کہ سمدھی ہیں یا چلے گئے۔ کئی بار ساس کے دماغ میں آیا کہ سمدھی کو دروازہ کھول کر اندر بلا لے مگر اس نے بہو کو ناخوش کرنا نہیں چاہا اور من مار کر رہ گئی اب تو سمدھی چلے بھی گئے تھے شاید کیوں کہ دروازہ پر کوئی آہٹ نہیں تھی۔ ساس اٹھ کر اندر آئی اور اپنا لحاف اوڑھ کر لیٹ گئی جو دسوں سال پڑا تھا اور اس کی روتی ٹوٹ کر غلاف کے اندر گیندوں کی طرح لڑھک رہی تھی۔ پاروتی بھی اپنی چارپائی پر لیٹا



اوڑھ کر سو گئی۔

دن نکلا پاروتی نے سارا زبرد باندھا اور ایک دوکان پر جا کر بیچ آئی۔ اس رقم سے اس نے پانچ کلو دودھ دینے والی گائے خرید لی۔ جب گائے گھر آئی تو ساس چوٹکی۔

”بیٹی گائے کہاں سے لے آئی۔“ ٹھکانے گردی پر کھنے پر جو روپے ملے تھے ان سے۔  
”مگر اتنا دودھ تو ہمارے یہاں خرچ بھی نہیں ہوگا۔“  
”ایک گلاس تم کو دوں گی ایک گلاس میں پیوں گی باقی دوکان پر بیچ آیا کروں گی۔“

”بیٹی ہم لوگ تو اچھوت ہیں ہمارے یہاں کا دودھ حلوائی نہیں لے گا۔“  
”ماتا جی میں اچھے کپڑے سنب کر جایا کروں گی کوئی پہچان نہیں پائے گا مجھے اور پھر یہاں کے لئے تو میں نئی ہوں کون جانے کہ میں کون ہوں تھوڑی دیر کے لئے دھنوری بن جاؤں گی اور دوسرے محلے کے حلوائی کے گھر جا کر بیچوں گی اور گائے کے گوبر کے اوپلے جھننے کے کام آیا کریں گے اور جو بیچ جایا کریں گے وہ بیچ دیا کروں گی۔“

”مگر گائے کے کھانے کا خرچہ بھی تو ہوگا۔“ ساس نے پوچھا۔

اوپلے بیچ کر سبھو سالے لیا کروں گی اور اسپتال میں روج صبح جا کر مریجوں کا باسی بسیا شوکھا کھانا لے آیا کروں گی اس کو پانی میں بھگو کر اس کی سانی کر دیا کروں گی کھرچ کچھ بھی نہیں ہوگا۔ اس طرح دس روپیہ روج کما لیا کریں گی۔  
”ہاں بیٹی شیخ چلی بھی ایسے ہی پلان بنایا کرتا تھا۔“

”ماتا جی مجھ میں اور شیخ چلی میں بہت انتر ہے۔“ یہ کہہ کر پاروتی اٹھی اور بانٹا چلی گئی اور وہاں سے دو چرخے لے آئی۔ صبح کو وہ ہسپتال کے کورڈان سے اچھی اچھی روٹی چُن کر لے آئی۔ سب سے پہلے تو اس نے ساس کا لحاف بھر دیا پھر شوہر کا لحاف بنوایا پھر دو لحاف اور دو گدے آنے جانے والوں کے لئے تیار

# نذرِ خلوص

اُردو افسانہ کی خوش رنگ وادی میں اپنے اس  
نقشِ اول "مان سرور" کو دلی خلوص کے  
ساتھ اپنی بھانج محترمہ سوشیل کماری  
روحی دہلوی کے نام منسوب کرتا ہوں۔

طالبِ دعا

ارمان بلاری

یکم جولائی ۱۹۸۲ء



کرائے پھر شوت کا تنا شروع کیا۔ صبح سے شام تک دونوں اتنا سوت کات لیتی تھیں کہ دس بارہ روپے کا بک جاتا تھا۔ اس طرح چھ سات سو روپے ماہانہ گھر میں آنے لگے۔ ایک دن جب پاروتی کمانے گئی تو اس کے پیچھے ساس ایک پڑوسی سے خط لکھوانے چلی گئی۔ نوٹ کو آنے پر پاروتی نے ساس کو گھر نہ دیکھ کر ادھر ادھر دھونڈنا شروع کیا دو گھروں کے بیچ میں بنی دیوار کے سوراخ سے جھانک کر دیکھا تو پڑوس والے گھر میں وہ خط لکھوا کر پڑھوا رہی تھی۔ پاروتی نے غور سے سننا شروع کیا سب خط سن کر وہ ہنس اور چپ چاپ پیچھے ہٹ گئی اور اپنے چرخے پر آ بیٹھی ساس بھی آگئی دونوں کاتنے لگیں لیکن نہ ہی ساس نے بھیہد کھولا اور نہ ہی پاروتی نے پوچھا کہ وہ کہاں گئی تھی۔ کچھ دیر بعد پاروتی نے کہا "ماتا جی تین مہینے ہو گئے ہیں انھوں نے کوئی پلید نہیں بھیجا ہے۔ اگر ہم یہ جگت نہ کرتے تو کیسے گذر ہو پاتی۔"

تو فکر مت کر بائی جب اچھے دن آئے تو ہوتے ہیں تو سب کام اچھے ہی ہوتے چلے جاتے ہیں تیرے قدم جس دن سے اس گھر میں آئے ہیں مٹی بھی سونا بنے لگی ہے جھگوان نے چاہا تو تیری پرتگیا پوری ہو جائے گی۔"

"کون سی پرتگیا"

"وہی ایک شرابی کی شراب چھڑانے والی" یہ سن کر پاروتی بڑی کھنکھلا کر ہنسی مگر اس ہنسی کی وجہ ساس نہیں سمجھ سکی۔ وہ بے چاری کیا جانتی تھی کہ پڑوسی سے بینک منیجر اور لڑکے کو لکھوائے گئے خطوط اس نے من لئے تھے۔ ساس بھی اس کی ہنسی میں شریک ہو گئی اتنے میں باہر سے آواز آئی خط ہے۔

"کس کا" جلدی سے چرخہ چھوڑ کر پاروتی اٹھی ڈاکٹے سے خط لیا اور پڑھا۔

"کس کا ہے کیا لکھا ہے" اپنا چرخہ بند کے ساس نے پوچھا۔

تمہارے بیٹے نے لکھا ہے کہ ماتا جی نے بینک منیجر کو خط لکھا تھا کہ لڑکا

شرابی ہے اس کی تنخواہ اس کی بجائے اس کی بیوی کو دی جایا کرے جسے



مینجر نے منظور کر لیا۔ اب تنکھا مجھے ملا کرے گی اور لکھتے ہیں کہ تم نے بہو کے گھر چلنے کے جوڑھنگ لکھے ہیں اس سے میں بالکل بدل گیا ہوں اور شراب کبھی نہ پینے کی قسم کھا چکا ہوں اور تنکھا سچ مچ مجھے نہیں بہو کو ہی ملنی چاہئے جس کی بہو پارٹی جلیسی ہو اس کی تنکھا ایسی بہو ہی کو ملنی چاہئے میں تو شرابی ہوں۔ بہو نے خط پڑھ کر چوہا اور سیلنے سے لگا لیا اور مسکراتی ہوئی چرخے پر آ بیٹھی ”ماتا جی تم نے اُن کو خوب بدلا“

”نہیں بیٹی یہ سب تیری تپتیا کا پھل ہے۔“

# پ

میں اپنی آنکھوں کی جانچ کرانے کے لئے ڈاکٹر یو کے مکھڑی کے کلینک پر گیا تو اس کے کھٹنے میں قریباً ایک گھنٹہ تھا۔ میں باہر ہی ایک بیچ پر بیٹھ گیا۔ جلدی اس لئے چلا گیا تھا کہ جنرل فیکٹری کلکتہ میں ملازم ہوں پہلے نمبر لگ جاتا تو ڈیوٹی پر جلدی چلا جاتا۔ اسی وقت ایک اندھا دس گیارہ سال کے لڑکے کے کندھے پر ہاتھ رکھے ہوئے رکشے سے آیا کلینک کے سامنے اُترا۔ رکشے والے نے پوچھا۔

”بابا جلدی واپس چلو توڑکوں۔“

”تم جاؤ کیا پتہ ڈاکٹر کتنی دیر میں آئے اور مجھے کتنی دیر میں چھٹی دے۔“ اندھے نے جواب دیا اور میرے پاس ہی بیچ پر بیٹھ گیا لڑکا سامنے کھجے سے لگا کھڑا رہا میں نے لڑکے کی صورت میں اور اس اندھے کی صورت میں بہت سی علامتیں ملتی جلتی تھیں وہ دونوں باپ بیٹے سے لگ رہے تھے میں نے اندھے سے پوچھا ”بابا یہ لڑکا آپ کا کون ہے۔“

”پوتا ہے۔“

”کتنے بیٹے بیٹیاں ہیں آپ کے؟“

”دو بیٹے تھے اور وجے اور ایک لڑکی تھی رونا۔“ اندھا اٹھا کہہ کر رونے لگا۔ میں نے سمجھا کہ لڑکی بہت ہونہار اور حسین ہوگی اور چل بسی ہے اس لئے اس کا دل بھر آیا ہے۔ میں نے اس کا موڈ بدلنے کے خیال سے دوسرا سوال کیا ”بابا کیا

تمہیں بالکل دکھائی نہیں دیتا ہے۔ یہ سن کر پہلے تو وہ میری بات پر ہنسا جیسے میرا سوال احمقانہ تھا۔ میں نے ایسا محسوس کرتے ہوئے سن ہی من میں سوچا کہ میرے اس سوال میں کوئی نہ کوئی خامی ضرور ہے۔ ابھی میں سوچ ہی رہا تھا کہ وہ بولا۔

”بیٹا اگر میں اندھا ہوتا تو یہاں علاج کرائے کیوں آتا۔“

یہ جھٹکتے ہی تیں اس کے منہ سے کالارن سمجھ گیا اور اپنی جھینپ مٹاتے ہوئے اس کی بات بڑی کر دی ”صحیح کہتے ہو بابا۔ تمہیں کتنا دکھائی دیتا ہے۔“ ایک گھنٹہ کا وقت تو بیتا تھا ہی یوں ہی گپ شپ سہی۔

وہ بولا ”بیٹا ایک آنکھ میں موتیا بند کا پالی آچکا ہے اور بالکل دکھائی نہیں دیتا ہے دوسری کچھ ٹھیک تھی سو اس میں بھی پانی آنا شروع ہو گیا۔ اب تو کام چلانے لائق ہی دکھائی دیتا ہے۔ دیکھو وہ لنگڑا آتا ہوا دکھائی دے رہا ہے، اس کے کپڑے سفید ہیں، ایک پیر میں جوتا ہے۔ دوسری ٹانگ گھٹنے تک کٹی ہوئی ہے، ایک بغل میں بیسا کھی لگی ہوئی ہے دوسری میں جھولالٹک رہا ہے۔ چہرہ صاف صاف دکھائی نہیں دے رہا ہے۔ اتنا کچھ کہ اندھا چپ ہو گیا اور آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر لنگڑے کو دیکھتا رہا۔ اب لنگڑا ہمارے پاس ہی آچکا تھا۔ میں نے اسے سر سے پیر تک دیکھا وہ تھکا ہوا سا لگ رہا تھا۔ ہو سکتا ہے بیسا کھی بغل میں جھپکتی ہو اور وہ اسی لئے کچھ مستانے کے لئے کھڑا ہو گیا۔ میں نے کچھ کہا نہیں وہ چپ چاپ کھڑا تھا اور تم منوں کی طرف باری باری سے دیکھ لیتا تھا۔ اس انداز سے میں نے یہی سمجھا کہ وہ کچھ چاہتا ہے اور مانگ نہیں رہا ہے اس لئے میں نے چار آنے نکال کر اس کے سامنے بڑھا دیئے اس نے لینے سے انکار کرتے ہوئے پیچھے ہٹ کر کہا ”میں کوئی بھکاری ہوں۔“

”معاف کیجئے گا بھائی صاحب“ میں نے بڑی نرمی سے کہا۔

”کیا انگ بھنگ بھیک ہی مانگ سکتے ہیں کچھ اور نہیں کر سکتے بھیک مانگنا بری بات ہے اس سے آدمی کی خودداری پر حرف آتا ہے۔“ یہ سن کر مجھے دلی مسرت



..... ہوئی اور اب مجھے اندھے سے لنگڑا زیادہ جچنے لگا۔ اور اس سے باتیں کرنا شروع کر دیں۔

”تمہارے خاندان میں کتنے آدمی ہیں؟“

”صرف دو! ایک میں دوسرا بھگوان“

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ تمہارا اور کوئی نہیں ہے۔“

”میں نے تو یہ نہیں کہا کہ میرا اور کوئی نہیں ہے۔“ لنگڑے کی اس بات نے مجھے پھر مات دی میں پھر سوچ کر بولا۔

”تم کیا کام کرتے ہو؟“ یہ سننے ہی اس نے جواب دیئے بغیر کندھے پر پڑی جھولی میری طرف پھیلانی میں نے اس میں جھانکا تو دھان کی کھیلوں سے بھری ہوئی تھی اور ترازو بھی ساتھ ہی رکھی تھی لیکن ہاٹ کہیں نظر نہیں آرہے تھے یہ تو کھیلین ہیں“ میں نے کہا۔

”جی یہ کھیلین ہیں“ اس نے میرے ہی الفاظ دہرا دیئے اور پھر ایسے انداز سے گلا صاف کیا جیسے وہ لمبی بات چیت شروع کرنے والا تھا۔ وہ بولا ”بابو جی میں گاؤں کا فائدہ گھونٹا ہوں اور عورتوں کے سر کے ان بالوں کے چھوں کو جو کنگھی کرتے وقت جھڑتے ہیں کھیلوں کے برابر تول کر اکٹھا کر لیتا ہوں ان سے طرح طرح کے پف بناتا ہوں۔“

”ہاتھوں سے یا مشین سے“

”جی شروع شروع میں تو ہاتھوں سے ہی بناتا تھا اب ہینک سے پف بنانے

کی مشینوں میں مل گئی ہے۔“

”تمہاری تعلیم کیا ہے“

”بی اے پاس ہوں“

”ایک گریجویٹ ہوتے ہوئے ایسے کام کی نسبت تو آپ اگر دس پانچ ٹیوشن

کریں تو بہتر کما لیتے اور اس کے ساتھ ساتھ عزت بھی ہوتی۔ لنگڑا عجیب و غریب

مسکراہٹ لبوں پر لئے کہنے لگا۔

”مجھے پف بنانے میں جو مزہ آتا ہے وہ دنیا کے کسی بھی دھندے میں نہیں آسکتا تھا۔ میں روپیہ تو کئی طریقوں سے کما سکتا ہوں مگر وہ دولت سکونِ قلب نہ دے سکتی۔ سکونِ قلب تو کوئی مقصد پورا ہونے میں ہے دولت جمع کرنے میں نہیں یہ کہہ کر اس نے بیڑی سلگائی اور اتنی زور سے دم لگایا جیسے کہ وہ بس کو ثابت ہی نکل جانے کی کوشش کر رہا ہے۔ اندھے سے لنگڑا زیادہ سادہ اور دلچسپ معلوم ہوا۔ میں نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے پوچھا ”بھائی صاحب آپ کی ٹانگ کیسے کٹی ہے۔“

”کہانی لمبی ہے ذرا تسلی سے بیٹھ کر سناؤں گا۔ یہ کہتے ہوئے وہ اندھے کو ذرا کھسکا کر میرے پاس بیٹھ گیا۔ اور بولا۔

”آج سے قریباً دو سال پہلے جب میں بی اے کر چکا تھا اور ایم اے میں داخلہ لینے والا تھا اسی وقت کی بات ہے۔“ کہتے کہتے وہ کچھ رگڑا اور اس کی آنکھوں میں آنسو چھلک آئے اس نے دامن سے آنسو پونچھے اور سنجیدگی کے ساتھ کہنے لگا ”رونا نام کی ایک لڑکی تھی جو کہ حیرنجن داس ڈگری کالج کلکتہ میں پڑھتی تھی، یہ سننے ہی اندھا بھی سرگ بیٹھ گیا اور بڑے غور سے سننے لگا۔“ مجھے اس سے پیار ہو گیا مگر یہ کوئی بڑی بات نہ تھی بڑی بات تو یہ تھی کہ اسے بھی مجھ سے پیار ہو گیا تھا مگر مصیبت کا پہاڑ اس وقت ٹوٹا جب اس کے ماں باپ کو یہ معلوم ہوا کہ میں چٹ اپا دھیابہ ہوں (وہ چڑختی تھی) اور یہ چٹ اپا دھیابہ صرف گوتر کی بات ہے ہوتے دولوں ہی برہمن ہیں) لڑکی کے تپا پڑانے خیال کے تھے اس لئے لڑکی کو مجھے بھول جانے کے لئے زور دینے لگے مگر پیار اگر سچا ہو تو وہ ایسی باتوں کی پرواہ نہیں کرتا۔ لہذا اس لڑکی نے مجھ ہی سے شادی کرنے کے مضبوط ارادے کا اظہار کیا۔ بات اتنی بڑھی کہ گھر میں متوازن برائی رہنے لگی۔ اس بیچاری سے کوئی سیدھے سنہ بات نہیں کرتا تھا۔ کڑے پہرے رہتے لگے۔ پڑھائی روک دی گئی جس سے وہ مجھے پانے سے نراش سی ہو گئی۔ گھر والے



بڑی تیزی سے کسی دوسرے لڑکے کی کھوج میں لگ گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ موقع پاتے ہی خودکشی کرنے ریل کی ٹھٹھی پر پہنچ گئی۔ سنجوگ کی بات کہ میں بھی رکنی اسٹیشن پر اپنی ماں کو لینے گیا ہوا تھا جو اپنے مائیکے ہل پائی گڈی سے ایک شادی میں شرکت کر کے واپس لوٹ رہی تھی۔ سامنے آتی ہوئی ریل گاڑی نے سیٹی دی میں نے جھانک کر دیکھا کہ گاڑی اسٹیشن سے کتنی دُور ہے۔ تو ایک لڑکی ریلوے لائن کے درمیان اسٹیشن کی طرف پیٹھ موڑ کے کھڑی ہوئی دکھائی دی۔ میں فوراً سمجھ گیا کہ یہ کوئی خودکشی کے ارادے سے کھڑی ہے۔ میں ریل گاڑی کی طرف اسے بچانے کے لئے بھاگا۔ پلیٹ فارم پر یہی مسافر اُدھر ہی دیکھ رہے تھے اور اپنی اپنی جگہ کچھ نہ کچھ سوچ رہے ہوں گے جیسے ہی اس سے کچھ فاصلے پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ وہ رونا تھی۔ میں اور زور سے بھاگا اپنے جسم کی پوری طاقت کا استعمال کیا اور آواز دی "رونا گاڑی پاس آ چکی ہے ہٹ جا ورنہ مرجائے گی۔" وہ نہیں ہٹی میں نے پھر کہا "تو نہیں ہے گی تو میں بھی کٹ کے مرجاؤں گا۔" اب کی بار اُس نے مجھے پیچھے مڑ کے دیکھا اور پھر منہ پھیر لیا مگر ہٹی نہیں میں پوری طاقت سے بھاگتا ہوا اُس کے پاس پہنچ گیا گاڑی آتے آتے میں نے رونا کو گود میں اٹھالیا اور لائن سے باہر لے چلا گاڑی سر پر آ چکی تھی اُس کی بھانک آواز میرے کانوں کو بھاڑے دے رہی تھی۔ بس میرا ایک پیر لائن میں رہ گیا تھا باقی پورا جسم باہر تھا فٹ پلیٹ سے جو ٹکرایا اور بیل بوٹم ایک بولٹ میں اُچھڑ گئی۔ میں رونا کو لئے ہوئے لائن سے باہر گر پڑا۔ میری ٹانگ کٹ گئی۔ میں نے رونا کو نہیں چھوڑا۔ مجھے خوف تھا کہ کہیں وہ پھر کرشن جی کے چکر کی طرح گھومتے ہوئے پہیوں کے نیچے نہ کود پڑے۔ میری ٹانگ کو کاٹتے ہوئے گاڑی بزدل قاتل کو طرح اسٹیشن کی طرف بھاگ گئی۔ رونا اُٹھ کر کھڑی ہو گئی میں صرف پیٹھ ہی سکا۔ ٹانگ جسم سے الگ کٹی پڑی تھی۔ خون بہہ رہا تھا۔ کچھ دیر تو رونا یہ سب کچھ دیکھتی رہی مگر بہت دیر تک اس دردناک منظر کی تاب نہ لاسکی اور نیچے گر گئی۔ اس کو غش آگیا تھا۔ اب میں اس کی مدد کرنے سے مجبور تھا۔ مجھے کچھ ہونے سا لگا تھا۔



میں نے دونوں ہاتھ سینے پر رکھے اور سینہ سہلایا تو بٹن میں الجھا ہوا رونا کا پف میرے ہاتھ میں آگیا۔ میں نے اس کو سنبھال کر نکالا چوما اور رکھ لیا۔ رونا کچھ کہہ تو نہیں رہی تھی لیکن فیونچی کی طرح آنکھیں ٹٹمادیتی تھی۔ میں نے اس سے کہا ”رونا زندگی جدوجہد سے حسین بنتی ہے تم اسی سے گھبرا گئیں اور خودکشی پر اتر آئیں خودکشی ہی محبت کے لئے سب سے بڑی قربانی نہیں ہوتی ہے“ وہ خاموش سنتی رہی اور دیکھتی رہی۔

مجھے ریلوے کی پولیس اٹھا کر لے گئی اور اسے بھی کوئی نہ کوئی لے ہی گیا ہوگا۔

اگلے دن وہ مجھے دیکھنے اسپتال پہنچی اور اپنے تپتے ہوئے گال میرے ہونٹوں پر رکھ دیئے۔ اور بولی ”میں تو یہ سمجھ رہی تھی کہ اب انت ہو جائے گا مگر تم نے مجھے مرنے سے روک لیا۔ اب میں سماج کے بے جان اصولوں اور بندھنوں سے نہیں ڈروں گی اور تمھاری ہو کر رہوں گی۔“

اس کی یہ باتیں سن کر میرا آدھا دھڑکھٹ گیا۔ میں نے اس سے پوچھا ”کیا تم گھر والوں کا مقابلہ کر سکو گی؟“

”تمھاری یہ قربانی مجھ سے سب کچھ کرا سکتی ہے“ کہتے ہوئے میرے سینے سے چمٹ گئی اور روتی رہی اسی وقت ایک نرس آگئی اور میں نے رونا کو سیدھا بیٹھا دیا وہ بیٹھی بیٹھی آنسو پونچھتی رہی۔ کچھ دیر بعد وہ نہ چاہتے ہوئے بھی مجھ کو گھر چلی گئی۔ اس کے جانے سے مجھے ایسا لگا جیسے میری جان نکل گئی ہو۔ میرا بازو بھی پھٹکا میری آنکھ بھی پھری اس کے بعد پھر وہ مجھے آج تک نہیں ملی اس کا پف آخری نشانی کے روپ میں میرے پاس اب تک محفوظ ہے۔

میں نے پوچھا ”وہ کہاں گئی؟“

”بھگوان کو پیاری ہو گئی“

”کیوں؟“

”اس نے زہر کھا لیا۔ کیونکہ گھر والوں کے طعنے لعنت ملامت گالیاں اس کو برداشت نہ ہو سکیں۔ اس کے علاوہ چارہ ہی کیا تھا۔ میرے علاوہ وہ کسی دوسرے سے شادی نہیں کر سکتی تھی۔ کنبہ اس کے خلاف تھا“ یہ کہہ کر وہ زار زار رونے لگا اور بچی بندھی آواز میں کہنے لگا ”یہی اس کی آخری دین ہے پف کے بالوں کی طرح میں بھی اس دھندے کے طفیل اس کی یاد میں الجھتا رہتا ہوں۔“

اندھا میرے پاس سے یوں کہتا ہوا اٹھا ”بھگوان میں بالکل ہی اندھا ہو جاؤں تو اچھا ہے۔“

”کیوں بابا“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”تاکہ ٹھوکر میں کھاتا پھروں۔ میں نے بھی تو کسی کو ٹھوکر میں کھلائی ہیں۔ مجھے کسی کا دل دکھانے کا نتیجہ ملنا ہی چاہئے“ یہ کہہ کر وہ چلا گیا اور آئی کلینک کھلنے کا انتظار بھی نہیں کیا۔ لنگڑا سر جھکائے کچھ سوچ رہا تھا مگر میں اس راز کو نہ سمجھ سکا اور نہ ہی میں نے اندھے سے کچھ پوچھا۔

# چپل کی شرارت

”وحید برسات میں چپل پہن کر باہر مت جایا کرو“ ماں نے وحید کو سکول جاتے ہوئے سمجھایا۔

”کیوں؟“ وحید نے بسترے کا ندھے پر سنبھالتے ہوئے ماں سے پوچھا  
 ”بیٹا راستے کی گندگی چپلوں سے اچھل اچھل کر کپڑے خراب کر دیتی ہے۔“  
 ”تمھاری تو یہی باتیں رہتی ہیں ماں۔ دنیا چپل پہن کر باہر نکلتی ہے۔“ وحید یہ  
 کہتے ہوئے گھر سے نکل کر باہر کھڑے ہم سکول بچوں کے ساتھ سکول چلا گیا لیکن جب  
 وہ اسکول سے واپس آیا اور بسترے رکھ کر کپڑے بدلنے لگا تو ماں نے کہا ”کپڑے بدلنے  
 سے پیشتر میرے پاس آؤ۔“

”ابھی آیا اماں جی“ اچھلتا ہوا وحید ماں کے پاس آیا اور پوچھنے لگا کیا بات  
 ہے ماں۔  
 ”تم پانچواں بدل کر آؤ۔“

”ابھی لیجئے“ وحید نے کمر بند کھولنا شروع کر دیا لیکن بارش کے باعث بھینگ  
 جانے کی وجہ سے اس کی گرہ اس کے نرم نازک پوروں سے کھل نہیں پاری تھی ماں اس  
 کی پریشانی کو تاڑ گئی اور اس نے وحید کے ازار بند کی اسجھی ہوئی گانٹھ کھول دی تو  
 وحید نے پانچواں اتارا تو اس کا پیچھلا حصہ دکھاتے ہوئے وحید سے کہا۔ برسات میں  
 چپل پہن کر باہر اس لئے نہیں جاتے ہیں، سو گیا نا تمھارا پانچواں گندہ۔“ وحید پانچواں



# تفہد و شرط

قادرِ متعال کی قدرتِ کاملہ کا فیضِ عام کہتے یا حکمتِ بالغہ کا لطفِ خاص کہ حضرتِ ارمانِ ادیبی ایک طرف تو مجملہ اصنافِ سخن کے شاہِ سوار ہیں دوسری جانب تمام ارکانِ نثر کے علم بردار۔ نثر نگاری کا کوئی پہلو ایسا نہیں جہاں ان کے سمندرِ قلم نے اپنی جولانیاں نہ دکھائی ہوں۔ افسانہ۔ مقالہ۔ ڈرامہ۔ ناول۔ کہانی وغیرہ میں ہر گام پر سلامت رکھی۔ سلامت و صداقت۔ روانی و جلاوت۔ تاثیر و ملاحمت۔ خلوص و رافت۔ لطافت و حقیقت۔ تہذیب و فطنت۔ نزاکت و عذوبت اور صداقت و نزہت کی برقِ پاش تجلیات اپنی ہوشِ رُبار عنایتوں سے ہر قساری کو مسحور کر لیتی ہیں۔ آپ کی افسانہ نگاری ایسی روایات جمع کر رہی ہے جو اپنے ہم عصروں اور بعد میں آنے والوں کے لئے خضرِ طریق و مشعلِ راہ ثابت ہوں گی۔ آپ کے افسانوں میں کرداروں کی سرگرمیاں۔ جذبات و احساسات اور خیالات کی پاکیزگی قابلِ ستائش ہے۔ آپ اس راز سے بخوبی آگاہ ہیں کہ کس کردار کو کب اور کہاں قہقہے کی دُنیا سے اٹھایا جائے۔ وطن پرستی۔ انسان دوستی۔ آشتی و رواداری۔ اصلاحِ تمدن کے ساتھ ساتھ سیاست و تاریخ پر بھی نظرِ ثانی کی جا رہی ہے۔

حال ہی میں آپ کے افسانوں کا مجموعہ ”مان سرور“ کے حسین و جمیل نام سے منظرِ عام پر آ رہا ہے۔ ”مان سرور“ کے نام ہی میں وہ

پر مٹی کی بے شمار چھینٹیں دیکھ کر جھینپ گیا اور اپنی غلطی کو محسوس کرتے ہوئے کہنے لگا ”اماں جی آپ ٹھیک کہتی تھیں میں اب کبھی چپل پہن کر باہر نہیں جاؤں گا لیکن ماں ایک بات بتاؤ بہت سارے بچے سکول میں ایسے آتے ہیں جو چپل پہنے ہوئے ہیں کیا ان کے ماں باپ انھیں تمھاری طرح نہیں سمجھاتے۔“

”ہو سکتا ہے وہ غریب ہوں ان کے پاس اور جوتے نہ ہوں یا پھر وہ بچے تمھاری طرح اپنی ماؤں کا کہنا نہیں مانتے ہوں گے۔“

یہ سن کر وحید کو پھر شرم سی محسوس ہوئی کیوں کہ یہ بات بھی اس کے گال پر ایک طمانچہ ہی تو تھا۔ وحید اندر چلا گیا اور ماں اس کے سہولے پن پر غور کر رہی تھی اور من ہی من میں خوش ہو رہی تھی۔ کچھ ہی لمحوں کے بعد وحید کمرے سے باہر آیا اور بولا ”اماں جی ایک بات تو بتاؤ سانپ آدمی کو کاٹ لیتا ہے تو آدمی مرجاتا ہے مگر سانپ خود کیوں نہیں مرتا جب کہ وہی زہر ہر وقت اس کے منہ میں بھرا رہتا ہے۔“

”بیٹا اگر ایک سانپ دوسرے کو ڈس لے۔۔۔“

ابھی وحید کی ماں بات پوری بھی نہ کرنے پائی تھی کہ پڑوسی رام چندر کے گھر سے غصے بھری آواز سنائی دی۔

”نصرت کی یہ ہمت کیسے ہوئی کہ اس نے میری بہن کے پانی سے بھرے مٹکے میں پیچھے سے کنکر مارا۔“ اس کے بعد دوسرے بھائی نے کہا ”ہم تو پانچ بھائی ہیں اور وہ کل دو ہی ہیں چلو اس کی ہڈی ہڈی توڑ دیں۔ ہندوؤں کے گاؤں میں ایک مسلمان کی یہ ہمت“ اس پر تنبیہ بھائی نے گٹھی کاٹنے والی گنڈ اسی کو ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا چلو آج اسے اس چھپر خانی کا مزہ چکھا دیں۔“

”دونوں بھائی باہر ہیں انھیں آجانے دو جب چلیں گے پھر بتا جی بھی تو یہاں نہیں ہیں۔ ذرا اور ٹھہر جاؤ۔“ ایک بھائی نے کہا۔

”ابا ہم تینوں کا رہیں جو ان کے بغیر کچھ کر نہیں سکتے نصرت تو کل دو بھائی ہیں



اور ہم تین ہیں ان سے اب بھی زیادہ ہیں پھر ڈکس بات کا۔ اگر بہن کے ساتھ اس سے بھی بڑی گھٹنا ہو جاتی تب بھی کیا ہم ان کا انتظار کرتے۔ دوسرے نے جواب دیا۔ ان الفاظ نے تینوں کے گال پر طمانچے کا کام کیا اور تینوں گھر سے باہر نکل پڑے۔

”آج خیریت نہیں ہے نصرت نے بُرا کیا ہے لیکن آپ اس مصیبت کو ٹالنے کی کوشش کیجئے گا ورنہ غضب ہو جائے گا، وحید کی ماں نے اپنے شوہر حمید سے کہا۔ حمید نے فوراً موقع کی نزاکت کو پہچان لیا اور باہر نکل گئے ادھر ادھر دیکھا وہ تینوں گلی میں کانا پھوسی کر رہے تھے۔ ”ارے بیٹے رادھے کیا چھ میگوئیاں ہو رہی ہیں کچھ میرے لائق خدمت ہو تو بتاؤ۔“

”تاؤ جی سلام“ تینوں نے سلام کیا۔

”جیتے رہو بیٹو بڑی عمر ہو۔ کوئی خاص بات ہے کیا“ کہتے کہتے حمید ان کے پاس پہنچ گئے تینوں کے ہاتھ میں ہتھیار تھے۔ حمید نے سمجھ لیا کہ سچ سچ آج خیر نہیں ہے انھوں نے بڑی سنجیدگی اور سمجھداری سے کام لیا اور ہتھیاروں کی طرف نظروں سے اشارہ کرتے ہوئے کہنے لگے۔ ”کیا آج کسی دشمن پر چڑھائی کا ارادہ ہے“ جواب دیتے ہوئے ایک بھائی بولا ”تاؤ جی نصرت نے ہماری بہن کے پانی سے بھرے ٹکے میں پیچھے سے ننگہ مارا ہے ہم اس کو زندہ نہیں چھوڑیں گے۔“

”بالکل ایسا ہی ہونا چاہئے اس بد تمیزی کا جواب یہی ہے جو تم دینے جا رہے ہو بستی کی لڑکی چاہے کسی بھی قوم کی ہو سارے بستی والوں کی بیٹی ہوتی ہے اس کھینے کو اس کی سزا ملنی ہی چاہئے۔ تاکہ کسی دوسرے کو اتنا ہراس قسم کی حرکت کرنے کی ہمت نہ ہو سکے۔“

”مگر اگر میری صلاح تو تو عرض کروں۔“

تینوں بھائی بیک زبان ہو کر کہنے لگے ”تاؤ جی آپ حکم تو کریں، ہم آپ کا کہنا کیسے ٹال سکتے ہیں۔ ہمارے محلے میں آپ ہی ایک ایسے بڑے ہیں جس کا کہنا ٹال نہیں جاسکتا ہے۔“ بڑے بھائی نے کہا۔



”اگر تم نے اس نالائق کو قتل کر دیا تو پولیس تم تینوں کو گرفتار کر لے گی۔ سارے گھر پر مصیبت آ جائے گی وہ تو جان سے جائے گا ہی مگر تم کو عذاب میں ڈال جائے گا اٹے عجم بننے سے کیا فائدہ اس کو سزا ملے اور تم بالکل بے داغ رہو تو کیسا رہے یعنی سانپ بھی مر جائے اور لاکھی بھی نہ ٹوٹے۔ میں اس کو چار آدمیوں کے سامنے بلاتا ہوں اور بات کی تہہ تک پہنچنے کی کوشش کی جائے گی۔ گاؤں کے اچھے اچھے معزز اور سمجھدار لوگ وہاں موجود ہوں گے جو وہ فیصلہ دیں گے وہی کیا جائے گا۔ ٹھیک ہے نا“ حمید نے پیار سے سمجھاتے ہوئے تینوں بھائیوں سے کہا۔

”ٹھیک ہے تاؤ جی“ اور گھمی کی دوپہر میں مرجھائے سنہرے کی طرح تینوں سرخ کئے گھر کو چلے گئے۔ حمید نے بستی کے معززین کو بلایا اور نصرت کو بھی بلایا گیا۔ سب کے سامنے یہ مسئلہ رکھا گیا جس نے بھی سنا نصرت کو تھو تھو کرتے ہوئے برا بھلا کہنے لگا۔ نصرت جو ایک ملزم کی طرح ایک طرف کھڑا تھا، جھنجھلا کر بولا۔

”تم لوگوں نے مل کر یہ کس خطا کی سزا دے کر مجھ سے بدلہ لینے کی ٹھانی ہے۔ ایک لڑکی کی غلط بات کو صحیح مان لیا اور مجھے غلط ٹھہرایا جا رہا ہے۔ یہ کیسا انصاف

ہے۔“ کیا تم نے اس کے منہ پر کسکری نہیں پھینکی؟“ حمید نے پوچھا

”بالکل نہیں“ نصرت نے پُر اعتماد لہجے میں کہا۔

”کوئی مجرم اپنے جرم کا اقبال تھوڑے ہی کرتا ہے۔“ کچھی کے باپ رام چند نے خفگی کے لہجے میں کہا۔

”بالکل صحیح ہے ہر آدمی اپنے عیب کو چھپانے کے لئے کیا کچھ نہیں کرتا“ حاجی غفار حسین نے کہا۔

”میں قرآن شریف کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے اس لڑکی کے منہ کے منہ کو کھنکھ نہیں مارا تھا میں تو صرف دروازے پر کھڑا تھا اور اس کی سو نوں لہی لہی چوٹیوں کو دیکھتے ہوئے یہ سوچ رہا تھا کہ ہندوستان کی عورتیں ان چوٹیوں کو

بنانے میں ٹنوں سوت بیکار کر دیتی ہیں اگر سبھی عورتیں اندرا گاندھی کی طرح باب کٹ بال رکھنے لگیں تو لاکھوں لوگوں کے تن ڈھک سکتے ہیں۔ اسی دوران لکھی نے میری طرف دیکھا تو مجھے اچانک اپنے اس خیال پر ہنسی آگئی اور یہ آگے بڑھ گئی بس مجھے کیا پتہ تھا کہ قوم کی بھلائی کے لئے سوچنا یہ مصیبت نازل کر دے گا۔ یہ بات سن کر مسلمانوں کی بیٹھ کچھ بھاری ہوئی اور ایک طرفہ شرارت کا پہلو ابھرنا شروع ہوا۔ حمید نے لکھی سے پوچھا ”بیٹی تم کو کیسے یقین ہے کہ کنکر نصرت نے ہی مارا تھا؟“

”تاؤ جی اس وقت یہی باہر کھڑا تھا اور کنویں کے آس پاس دور تک کانی چڑیا بھی نہیں تھی۔ کنکر پیچھے سے لگا تھا اور یہ مسکرا رہا تھا۔ ایسی حالت میں آپ خود سمجھ سکتے ہیں کہ یہ حرکت نصرت کی ہی ہو سکتی ہے یا نہیں۔ رہا قسم کھانے کا معاملہ تو قسم کھائی ہی اسی لئے جاتی ہے کہ دوسرے دھوکے میں آجائیں۔ لکھی نڈرتا سے یہ کہہ کر اور نظریں جھکا کر چپ ہو گئی۔ کچھ دیر سب لوگ ایسے چپ بیٹھے رہے جیسے کسی کی ماتم پرسی میں آئے ہوں۔ سب اپنی اپنی جگہ مسئلے کے سلجھاؤ کی ترکیبیں سوچ رہے تھے مگر وحید کو یہ خاموشی اچھی نہیں لگی اور اس نے بڑی خود اعتمادی سے کہا۔“

”لکھی بہن تم کنویں پر چپل پہن کر گئی تھیں کہ جوتے۔“  
”چپل“

”بہن ذرا ادھر تو آنا“ لکھی اپنے باپ سے اجازت لے کر وحید کے قریب آگئی۔ سب لوگوں نے سوچنا چھوڑ کر دونوں کی طرف دیکھنا شروع کر دیا۔ ”دیکھو باجی لکھی بہن چپل پہن کر پانی بھرنے گئی تھی۔ چپلوں نے اتنی گندگی اُچھالی ہے کہ اس کی ساڑھی کمر تک خراب ہو گئی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کچھڑ سے لپٹا کنکر کا کوئی ٹکڑا اس کی چپل کے ساتھ اچھل کر اس کے منہ پر جا لگا ہو اور یہ غلط فہمی کا شکار ہو گئی“ یوں کہہ کر وحید سب کا منہ دیکھنے لگا جیسے کہ وہ اپنی صحیح تحقیق کا داد دیتا ہو۔ سب لوگ مسکرائے لکھی بھی سر جھکائے ایک طرف



کھڑی ہو گئی۔ سب لوگوں کو یہ اُمید دکھائی دینے لگی کہ یہ مسئلہ حل ہوا ہی چاہتا ہے۔ نصرت نے کھڑے ہو کر کہا ”حمید چاچا بالکل ایسا ہی ہوا ہے اس کی چپل سے کوئی چھوٹا سا کنکر اچھل کر میٹھے پر جا لگا جسے یہ سمجھتی ہے کہ میں نے پھینکا ہو گا۔ یہ تو سبھی لوگ جانتے ہیں کہ چلتے وقت چپلوں کا تلو اڑیوں سے پٹا پٹ لگتا ہوا چلتا ہے اور چپل کی پچھلی نوک پر جو چیز آ جاتی ہے وہ غلیل کی طرح اس کو اوپر اچھال کر پھینک دیتی ہے لہذا اس کی چپلوں کو سزا دی جانی چاہئے۔ ہمیشہ اپنا ہی اپنے کا برا کرتا ہے غیر نہیں اس کے چپلوں نے اس کے ساتھ شرارت کی ہے۔“

”میری تو پہلے بھی بہن کی طرح تھی اور آئندہ بھی بہن کی طرح رہے گی۔ اب کے سلوٹوں پر میں اس سے راکھی بندھوا لوں گا ٹھیک ہے نا کچھی“ نصرت نے کچھی کی طرف متوجہ ہو کر کہا کچھی مسکراتی ہوئی چلی گئی اس کو اصل بات کا اندازہ ہو گیا تھا اور وہ سمجھ گئی تھی کہ نصرت بے قصور ہے۔

”رام چندر تم اس بات سے مطمئن ہو گئے یا نہیں؟“ حاجی غفار حسین نے پوچھا۔

”حاجی جی صحیح بات یہی ہے کہ نصرت کی اس میں کوئی خطا نہیں ہے چپل ہی سے کوئی کنکری اچھلی ہوگی جو میٹھے میں لگ گئی اگر نصرت وہاں نہ ہوتا تو ملزم ہی نہ بنتا کچھی کا شک صحیح نہیں ہے۔“



## ضمیر فروش

سیٹھ گوپی چند متفکرانہ انداز میں کسی کا انتظار کر رہے تھے سمندری مدد و جہاز کی طرح ان کے پریشان دل و دماغ کے نقوش ان کے چہرے پر بڑی طرح ابھر آئے تھے۔ گھسٹنا ہوا ایک بھکاری ان کے دروازے پر رکا۔ یہ بھکاری آئے دن اسی محلے میں بھیک مانگتا تھا۔ زیادہ اہل محلہ اس سے شناسا ہو گئے تھے اس کا اصلی نام تو کوئی جانتا نہیں تھا مگر کچھ بچے اچکھڑا پکانے سے وہ اپنے مخاطب سے ہم کلام ہوتا تھا اس لئے سب محلے والے اسے اسی نام سے پکارتے تھے۔ بچپن میں اس کی دونوں ٹانگیں پولیو نے ماردی تھی جھبی سے یہ کچھ کھڑکھڑا کر چلتا تھا۔ اس وقت اس کی عمر تیس سے اوپر تھی۔ کبھی بھی یہ بھکاری قصبہ کے اس محلے سے باہر چلا جاتا تھا تاہم علاقے کے کچھ رحم دل لوگ اس کے پیٹ بھرنے کو کچھ نہ کچھ دیتے تھے۔ مگر آج سویرے ہی سے رم جھم رم جھم بوندیں پڑ رہی تھیں جس کی وجہ سے وہ زیادہ گھسٹ نہیں سکتا تھا۔ بھوکا ہونے کے باعث اس نے سوچا کہ یہ ایک امیر کا گھر ہے پیٹ بھرنے کے لائق کچھ نہ کچھ مل ہی جائے گا۔ لہذا اس نے بڑی عاجزی سے صدا لگائی۔

”سیٹھ صاحب صبح سے کچھ بھی نہیں کھایا ہے۔ بہت بھوکا ہوں کچھ کھلا دو تو بڑا پیسہ ہوگا۔“

”میرے یہاں فکر کھل رہا ہے کیا؟ جا آگے ایک مندر بھی ہے اور دھرم شالا



**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

بھی ہے وہاں کھانا بھی ملتا ہے اور رہنے کی جگہ بھی“ سیٹھ نے بڑے روکھے انداز سے کہا۔

”سیٹھ صاحب اس کیچڑ اور بارش میں مجھ پر رحم کیجئے۔ وہ مندر بھی تو آپ جیسوں نے ہی بنوائے ہیں۔“

”دماغ کیوں چاٹتا ہے یہ سب کچھ تو تیرے نصیب میں لکھا ہے میں کیا کروں۔“ بے التفاتی سے سیٹھ نے ٹالتے ہوئے کہا۔

”سرکار صرف دو روٹیاں دلا دو مجھے اور کچھ نہیں چاہئے۔“

”اپنی ہی بات کہے جاتا ہے۔ اسے یہ کوئی روٹی کا وقت ہے چھینچ رہے ہیں“ نونچلے لہجے میں کھانا بنتا ہے ہمارے گھر میں، اب تجھے کہاں سے روٹی دلا دوں۔“

”سرکار اتنے بڑے گھر میں دو روٹیاں نہیں نکلیں گی کیا، کئی روٹیاں تو بچوں کی جوٹھن ہی بچ رہتی ہوں گی۔ جوٹھن ہی دلا دو میں اس سے پیٹ بھروں گا۔“

”ہمارے یہاں بچا ہوا کھانا فوراً گائے کو کھلا دیا جاتا ہے۔“

”تو ایک روپیہ ہی دیدو کہیں سے کچھ لے کر کھالوں گا“ بارش کے چھینٹوں سے تر بالوں کو جھاڑتے ہوئے کھچڑا نے کہا۔

”ایک روپیہ۔ تو تو ایسے مانگ رہا ہے جیسے تیرا کچھ ہم پر آتا ہے کیا مانہ آگیا ہے کبھی فقیر ایک پائی سے خوش ہو جاتا تھا پھر پلسیہ مانگا جانے لگا۔ پھر پانچ پلسیہ دس پلسیہ کا سکہ طلب کیا جانے لگا اب روپیہ مانگا جا رہا ہے۔ شرم بھی تو نہیں آتی روپیہ مانگتے ہوئے۔“

”سرکار دان دینے سے برکت ہوتی ہے ہمیں ایک دو گے تو بھگوان نہ جانے کتنا نفع کرائیں گے۔“

”بھکاریوں کو دان دینے سے کیا برکت ہوگی۔ سرکار نے تو جگہ جگہ یہ لکھوا دیا ہے کہ ہر بانی کر کے بھکاریوں کو بھیک دے کر ان کی ہمت نہ بڑھائیے۔“

”سرکار جو کام کرتی ہے ٹھیک ہی کرتی ہے جو کچھ لکھا ہے ٹھیک ہی لکھا ہے۔“



مگر اس نے بھکاریوں کو دینے سے منع کیا ہے محتاجوں کے لئے نہیں۔ اگر محتاجوں کی مدد کرنا برا ہونا تو وہ خود سرکاری محتاج خانے کیوں کھلوائی۔“

”جا جالیکچر مت دے روپیہ بڑی محنت سے پیدا ہوتا ہے یوں ہی کٹانے کے لئے نہیں۔ ہم کسی دُعا بد دُعا کی چنتا نہیں کرتے یہ برکت و رکت کچھ نہیں ہوتی ان پرانی کہادتوں کے ہم قائل نہیں ہیں جو کچھ نصیب میں لکھا ہے ضرور ہوگا۔“

”ہو سکتا ہے سیٹھ جی جو کچھ آپ کہہ رہے ہیں وہ ٹھیک ہوئی آپ سے بحث نہیں کرتا۔ لیکن دُعا بد دُعا بھی ایک چیز ہے۔“

”ہم اس سے نہیں ڈرتے اور صرف بھگوان سے ڈرتے ہیں۔“

”آپ بھگوان سے بھی نہیں ڈرتے سیٹھ صاحب۔ من موعی ہیں من موعی۔ اُس روز چونے کی لہ اکھ کے پاس تو ایک روپیہ بغیر مانگے ہی دیدیا تھا۔ آج مانگنے پر نہیں دے رہے ہو۔ مت دو آپ کی مرضی۔ مگر سیٹھ جی کسی کی بد دُعا نہ لینا اس سے تو عرش بھی ہل جاتا ہے۔ ویسے سیٹھ جی غرور اچھا نہیں ہوتا۔ کیونکہ اکثر دیکھا گیا ہے کہ اونچے مکانوں میں رہنے والوں نے نیچا دیکھا۔ یہ کہتا ہوا کچھیرا گیٹ سے آگے بڑھ گیا اور پلکے سے یہ بھی کہا کہ زمین پر کھچڑنے والا یہ محتاج ہی تمہیں بھگوان کے حکم سے نیچا دکھانے کے لئے کافی ہے۔ مگر سیٹھ کو کچھ رحم نہ آیا۔ اس وقت سیٹھ صاحب اور سی کسی دھن میں تھے۔ کچھیرا لڑکی کی ٹال کی طرف بڑھ گیا۔ وہیں ایک لکڑی کے تنے پر ایک پاگل بیٹھا ہوا تھا اس نے کچھیرا کی طرف غور سے دیکھا اور انگلی کے اشارے سے اسے اپنی طرف بلایا۔ ”یہ تو پاگل ہے جو بہت دنوں سے ادھر ادھر گھومتا پھرتا رہتا ہے۔ کیا پتہ بلا کر اسٹریٹ پتھر می مار دے“ مگر کچھیرا حوصلہ کر کے پاگل کے قریب گیا۔

”کو کچھ کھاؤ۔ تم بہت بھوکے ہو“ کہتے ہوئے اس پاگل نے پھٹی برانی میلی کچلی جھولی میں چار تنوری روٹیاں جن سے دیسی گھی کی جھبک آرہی تھی اس کی طرف بڑھائیں جن پر مرغ کا بھنا ہوا گوشت بھی تھا۔ کچھیرا نے دونوں ہاتھ پھیلا دیئے بلکہ یوں کہتے بھوک نے پھیلا دیئے۔ روٹیاں ہاتھوں پر رکھی تھیں اور سوچ رہا تھا ”یہ پاگل ہے مگر اتنا اچھا

کھانا سنبھالے کیسے پھر رہا ہے۔ دوسرے اس کو کیا پتہ کہ میں بھوکا ہوں۔ بات کرنے کا یہ انداز پاگلوں کا تو ہونہیں سکتا۔ پھر کون ہے اس نے بہت کوشش کی مگر وہ کچھ نہ سمجھ سکا۔ زبان منہ ہی منہ میں ناگن کی طرح گھوم رہی تھی منہ میں بھر بھر کھٹے پانی آ رہا تھا جس کو بار بار نگلنے کی آواز صاف سنائی دیتی تھی۔ ایک نظر روٹیوں پر ڈال کر کھچڑا نے پاگل کے چہرہ کو دیکھنا شروع کیا۔ پاگل کی مونچھوں اور داڑھی پر بلغم اور ریم لگی ہوئی تھی اور تار تار گندے پانچاے کے پیچھے بول براز سا لگا ہوا تھا۔ جس پر سینکڑوں مکھیاں بھنبھنارہی تھیں جس سے کھچڑا کے من میں گھن پیدا ہو گئی اور ہاتھوں پر رکھی ہوئی روٹی واپس کرتے ہوئے بولا ”شکریہ آپ نے روٹی صاف کھا دی اور میں نے کھالی“ کھچڑا نے بھوک پر قابو پاتے ہوئے کہا۔

”تمہارا نام کیا ہے“ پاگل نے نہایت اطمینان سے پوچھا۔

”مجھے کھچڑا کہتے ہیں“

”کھچڑا بھائی اگر تم بھوکے نہ ہوتے تو میری روٹیاں اپنے ہاتھوں میں نہیں لیتے۔ سیٹھ صاحب کے گھر دو روٹیاں نہیں مانگتے۔ تم جھوٹ کیوں بولتے ہو کہ بھوک نہیں ہے۔ میں تمہارے دل کی بات سمجھ رہا ہوں تم میرے ظاہرہ گندے ڈھنگ کو دیکھ کر گھنیا گئے ہو۔ میں پاگل نہیں ہوں ایک بہرہ ویا ہوں۔ میری ڈاڑھی مونچھیں نقلی ہیں اور ان پر لگی ہوئی گندگی ربڑی ہے ملاتی کبھی ہے۔ میرے پانچاے پر لکڑی کا برادہ اور شیر ملا کر لپٹا گیا ہے جس پر مکھیاں بھنک رہی ہیں تم اور سوچ رہے ہو گے۔ تم کھانا کھا لو میں گندہ نہیں ہوں۔ تمہاری طرح صاف شفاف آدمی ہوں۔“ پاگل نے کہا۔ اب کھچڑا سمجھ گیا اور کھانا کھانے لگا۔ بہرہ ویا نے پانی لا کر دیا۔ کھانا کھا کر اور پانی پی کر اس کی جان میں جان آ گئی اور آنکھیں کھل گئیں۔ کھچڑا نے بے ساختہ کہا۔

”میں تمہیں بہت دنوں سے اسی بھیس میں دیکھ رہا ہوں اور وہ بھی اسی علاقے میں گھومتے ہوئے۔ ایسا کیوں ہے بہرہ ویا تو کئی مختلف روپ بھرتے ہیں اور

دل آدینی۔ دل پذیر۔ دل کشی اور دل آفرینی ہے کہ نام سُختے ہی  
چشم شوق اس کے جلوؤں سے ہم کنار ہونے کے لئے تڑپ اٹھتی ہے۔  
»مان سرور« کی تلاش پر بت کے پہلو میں ایک سرور کا نام  
ہے جو موتیوں کا خزانہ اور سنسوں کی امان گاہ ہے۔ بعینہ اس کتاب  
کا ہر لفظ بھی ایک آب دار اور تاب ناک موتی ہے جس کے لمعات  
سے چشم ناظر پر نور اور ہر دل قاری پر سرور ہو گا۔ امید ہے  
شائقین ادب مصنف کی سعی کو مشکور بنائیں گے۔ دعا ہے کہ خدا  
حسن قبول روزی کرے۔ ع

ایں دعا از من و از جملہ جہاں آمین باد

خاک نشین

رتن پنڈوری (ابوالبلاغت)



مہنیوں ایک جگہ نہیں رہتے۔“

”تم ٹھیک کہتے ہو کچھڑا بھائی مگر مجھے یہی پارٹ پسند ہے اور میں اسی ایک ٹپ میں بہت سادھن کما لیتا ہوں۔ اچھا ایک بات بتاؤ“ اس نے بات کا پہلو بدلا۔  
”پوچھئے“ دانت کریدتے ہوئے کچھڑا نے کہا۔

”تم نے سیٹھ سے یہ بات کس بل بوتے پر کہی تھی کہ زمین پر کچھڑنے والا محتاج تمہیں مٹی میں ملانے کے لئے کافی ہے۔“

یہ سن کر کچھڑا کچھ دیر تو مسکرایا اور چپ رہا۔ پھر کچھ سوچ کر بولا۔  
”اس کا مطلب یہ ہے کہ تم یہاں بہت دیر سے بیٹھے تھے اور میری ساری باتیں سن رہے تھے۔ صوفیہ کالا دھندا کرتا ہے۔ صبح تمہا نے میں جا کر اس کی شکایت داروغہ جی سے کر دوں گا۔ بس پھر کیا ہے اس کی اینٹ سے اینٹ بچ جائے گی۔ یہ سمجھتا ہے کہ میں اس کی کالی کرتوتوں سے واقف نہیں ہوں۔“

”کالے دھندے تو بہت سے ہیں یہ کون سا دھندہ کرتا ہے۔“

”افیون اور گانجے کا کام کرتا ہے۔“

”خود بیچتا ہے یا بکواتا ہے؟“

”میں یہ نہیں جانتا لیکن اتنا پتہ ہے کہ اس کے پاس منوں افیون اور گانجا

جمع رہتا ہے۔“

”کہاں رکھتا ہے؟“

”یہ تمہیں کیوں بتاؤں یہ تو پولیس کو بتانے کی بات ہے۔“

”کچھڑا بھیا میں سی۔ آئی۔ ڈی کا آدمی ہوں نہ پاگل ہوں نہ بہروپیا صرف اسی بھید کو جاننے کے لئے مہنیوں سے پاگل بنا پھر رہا ہوں مجھے اتنا تو پتہ تھا کہ نگینہ سے پورب میں ایک کلومیٹر کے فاصلے پر جنگی کے قریب آدھا بیگھا زمین سڑک کے کنارے بائیس سو ہزار روپے میں خریدی گئی ہے اتنی مہنگی زمین تو شہر میں بھی نہیں ہے پھر یہ زمین اتنی مہنگی کیوں خریدی گئی اور پھر اتنی مہنگی زمین میں کوئی اچھا اونچا

کام بھی نہیں کیا گیا۔ چاروں طرف اینٹوں سے دیوار بنا کر رکھ اور چونے کا کام کیا جا رہا ہے۔ اس ڈھنگ سے تو یہ نلاہر ہے کہ کوئی راز کی بات ہے اسی مسئلہ کو سلجھانے اور سمجھنے کے لئے میں یہاں گھومتا پھرتا رہا۔ لیکن منزل مقصود پر نہیں پہنچا۔ آج تم نے یہ گتھی سلجھا دی۔“

”بڑے گہرے ہوتے ہوئے تم لوگ بھی“ کھچڑا نے کہا۔

”تم بھی کم گہرے نہیں ہو کھچڑا“

”ہمارا گہرا اتھلا ہی کیا ہے مالک۔ غریب آدمی امیر آدمی کے خلاف چل کر زندہ نہیں رہ سکتا اس لئے سب کچھ جانتے ہوئے بھی خاموش تھا۔ لیکن آج اس کنجوس نے مجھے ایسی چوٹ دی ہے کہ اس سے ٹکر لینے کو تیار ہو گیا ہوں۔ چلو اس کے گائے اور افیون کی جگہ دکھا دوں۔“ یوں کہتے ہوئے کھچڑا سڑک کی طرف منہ کر کے گھوما۔ پاگل نے رکشا روکا اور دونوں سیٹھ گوی چند کے گھیر پر چل دیئے وہاں پہنچ کر وہ دونوں گھیر کے پیچھے گئے کے کھیت میں چھپ کر بیٹھ گئے۔ کھچڑا نے دھیرے سے کہا ”یہاں روز ایک فیٹ کار آتی ہے چھ کے بعد۔ ڈالڈا گھی کے خالی پیپوں میں افیون اور گانجا بھر کے رکھ اور چونے کے گردے میں چھپا دیا جاتا ہے نکال کر کب لے جاتے ہیں اس کا پتہ نہیں۔“ پاگل کو اس بات میں کچھ وزن معلوم ہوا۔ وہ بڑی غور سے سڑک کی طرف دیکھتا رہا اور ٹوہ لیتا رہا۔ بوندیں بھی تیز ہو گئی تھیں اور ہوا بھی سنسنائے لگی تھی تھوڑی دیر میں ایک کار کے آنے کی آواز آئی ”کار آگئی“ فوراً کھچڑا نے کہا۔

”تمہیں اتنی پہچان ہے اس کی کار کی۔ کوئی اور بھی تو ہو سکتی ہے۔“

”اسی کی کار ہے۔ مجھے خوب پہچان ہے۔ میں نے کئی بار اس کار کو یہاں آتے جاتے دیکھا ہے۔ دیکھو دیکھی پر گئی“ سی آئی ڈی نے دیوار کے وزن سے جھانکا وہ رک گئی۔ کوڑا کھلی۔ کوئی باہر نکلا۔“ کھچڑا نے انداز لگاتے ہوئے کہا۔ پاگل جھانکتا رہا۔ ٹھیک کہتے ہو کوئی کار کی ڈنگی میں سے پیسے نکال رہا ہے اور ادھر بٹھ رہا ہے۔ اس نے رکھ میں دبائے کے لئے جگہ ڈھونڈنی شروع کر دی۔ پاگل کھچڑا سے پچس پچس کر رہا تھا۔ اسی وقت باہر کھڑے



آدمی نے کہا ”اے کچھن بھی دبا دے یہاں بارش میں کون دیکھ رہا ہے“ اندر والے آدمی نے کوئی جواب نہیں دیا اور ٹینیوں کو سنبھال کر راکھ میں دبا دیا گیا۔ کار چلی گئی۔

”تمہاری بات صحیح نکلی کچھڑا تم تو بڑے کام کے آدمی نکلتے۔ میرے مہینوں کے کام کو منٹوں میں پورا کر دیا۔ اس کام کے لیے میں زندگی بھر احسان مند رہوں گا۔ تم نے اتنی بڑی مدد کی ہے کہ میں شکریہ ادا کرنے کے لئے الفاظ بھی نہیں رکھتا۔ دیکھو میرے پاس ایک بیس روپے کا نوٹ ہے بطور انعام کے تمہیں دینا چاہتا ہوں کیا تم یہ معمولی سی بھینٹ منظور کرو گے۔“

بھینٹ کوئی بھی معمول نہیں ہوتی ہے کیونکہ اس کے پس پردہ عزت افزائی کا جذبہ ہوتا ہے مگر کبھ کے کو پیٹ بھر کے کھلانے سے بڑھ کر کوئی انعام نہیں ہو سکتا جو تم پہلے ہی مجھے دے چکے ہو میں تو ایک بیکار آدمی ہوں یہ میری خوش نصیبی ہے کوئی اور سیدھا ہو تو بتائیے ”نوٹ واپس کرتے ہوئے کچھڑا نے کہا۔“

”تم تھوڑی دیر میں بیٹھو میں ابھی آیا“ کچھڑا کو گود میں اٹھاتے ہوئے پاگل نے کہا اور باہر سڑک کے کنارے پیل کے پٹر کی چھاپا میں بارش کے خیال سے لاکر بٹھا دیا۔ اور خود تھانے چلا گیا اور کچھڑا بیٹھا بیٹھا سی آئی ڈی کی نشیب و فراز پر نظر دوڑاتا رہا تھوڑی دیر بعد دروازہ بج کی جیپ وہاں آکر رکی سی آئی ڈی بھی وہی تھا۔ کچھڑا نے عالم تصور سے چونک کر اسے دیکھا۔ دس پانچ منٹ اور ٹھہرو میں ابھی آتا ہوں ایک سپاہی بھی یہیں چھوڑتا ہوں چھتھیں کہیں ابھی جگہ پر پہنچا دوں گا“ سی آئی ڈی نے کہا اور جیپ تیز رفتاری سے چلی گئی۔

”مجھے ابھی جگہ تو موت ہی پہنچا سکتی ہے بالوجہ“ سی آئی ڈی کی بات کا جواب دیتے ہوئے کچھڑا نے کہا۔ سپاہی نے تو کچھڑا کی یہ بات سن لیکن سی آئی ڈی اس جواب کو کم ہی سن پایا تھا۔

سیٹھ گوپی چند کے دروازے پر مارن بجا۔ جیپ رکی۔ لوگ چونکے۔ چکیدار باہر آیا۔ کیا بات ہے صاحب؟



”سیٹھ جی سے ملنا ہے۔ کہنا داروغہ جی ملنا چاہتے ہیں۔“ چوکیدار اندر گیا اور سی آئی ڈی سے داروغہ جی بلانے ”وہ اپنا کون تھا سر؟“

”میرا مردگار اسی نے تو سیٹھ جی کے کالے دھندے کا پردہ فاش کیا ہے۔ کبھی کبھی فٹ پاتھ کے لوگ بھی بڑے کام کے ہوتے ہیں۔“

”آخر میں تو وہ بھی اسی دلیس کے پاس“ داروغہ جی نے کہا اس کے بعد سیٹھ جی باہر نکل آئے۔ ”آئیے داروغہ جی باہر کیوں کھڑے ہیں آپ۔“

”اگیا۔ چلے۔“ ہتھکڑیوں کو پیچھے چھپاتے ہوئے وہ کمرے میں داخل ہوئے۔ سیٹھ صاحب نے ناشتہ پانی کے انتظام کے لئے نوکر کو آواز دی۔ داروغہ جی فوراً بولے ”آج ہم آپ کے گھر ناشتہ نہیں کریں گے بلکہ اپنے گھر آپ کو ناشتہ کرانے کے لئے یہ لیتے آتے ہیں۔ یہ پہن لیجئے اور چلئے۔“

”کس خطا کی یہ سزا دی جا رہی ہے صاحب“

”یہ سی آئی ڈی صاحب ہیں ان کا کہنا ہے کہ آپ کے یہاں افیون اور گانجے کا کالا دھندا ہوتا ہے شہر سے باہر سڑک کے کنارے بنے گھر میں راکھ اور چونے کے ڈھیر میں آپ مال چھپا کر رکھتے ہیں۔“

”کیا آپ کو وہاں سے کچھ ملا بھی ہے؟“

”جنگل کی جگہ ہے صاحب کوئی چھپا کر بھی تو رکھ سکتا ہے۔ ہمیں پکڑوانے اور بدنام کرنے کے خیال سے بھی تو ایسا کر سکتا ہے۔“

”بک بک کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے سیٹھ“ سی آئی ڈی نے کہا۔ سیٹھ جی نے داروغہ جی کو ایک طرف بلا کر کچھ کان میں کہا۔ داروغہ جی نے یہ بات سی آئی ڈی سے بھی کھول دی ”سیٹھ جی بیس ہزار روپے دے رہے ہیں دس ہزار مجھے اور دس ہزار آپ کو۔ اگر یہ رقم لے لی جاتے تو کیا بڑا ہے کیس یہیں ختم کر دیا جائے۔ آپ ہم دونوں کو ہستی میں دینا اولاد کے لئے کمائی ہے۔“

”داروغہ نوٹوں کے لالچ میں فرض کو مت بھولئے۔ آپ پولیس انسپکٹر ہیں مجرموں

کی طرح ضمیر فروش کیوں نہیں۔ یہ رشوت نہیں ہے بلکہ پہلے نمبر کی ڈکیتی ہے۔  
”کیسے سر“

”ڈکیت رات کے اندھیرے میں گھروں کو ٹوٹتے ہیں۔ آپ دن دھاڑتے ہی سب کے سامنے ٹوٹ رہے ہیں اور بے خوف ہو کر۔ ہوتی نہ پہلے نمبر کی ڈکیتی ہے؟“  
”سر ہم اور آپ دونوں ہی سرکاری ملازم ہیں نوکری سے زیادہ عزت اپنی جان اور اپنی عزت ہے۔ یہ لوگ ظالم ہیں اپنی بچت کے لئے سب کچھ کر سکتے ہیں۔ اس وقت دو عزت اور جان تینوں ہی مل رہے ہیں۔ ایسا نہ کرنے پر تینوں ہی ہاتھ سے چلے جائیں گے۔“

”اس کا یہ مطلب ہے کہ میں بھی تمہاری طرح بزدل بن جاؤں اور قانون طاق پر زکھ کر فرض کا گلا گھونٹ دوں اس مہرے پر مہر ہوئے سے پہلے وفاداری کی جو قسم کھلائی جاتی ہے اس کو بھول گئے۔ چلو جلدی سے اس اسمگلر کو نہ کر“ سی آئی ڈی نے سختی سے کہا۔ داروغہ چپ چاپ سیٹھ جی کو گرفتار کر کے جیب کی طرف لے چلے۔ سیٹھ جی کے منہ سے آتش فشاں بہاؤ سے نکلنے ہوئے لادے کی طرح سخت سخت الفاظ نکلتے رہے مگر کسی نے ان کی جلی کٹی بالوں کی پرواہ نہیں کی۔ سیٹھ جی کہہ رہے تھے ”کسی عزت دار کو اس طرح بغیر جرم گرفتار کر کے لے جانا ٹھیک بات نہیں ہے۔“

”صحیح کہتے ہیں آپ۔ مگر آپ تو عزت دار نہیں ہیں آپ تو اسمگلر ہیں مجرم ہیں دیش کے غدار ہیں“ کہتے ہوئے سی آئی ڈی نے سیٹھ جی کو جیب میں بٹھا لیا۔ دھامیں دھامیں کی آواز آتی سب چونک گئے۔ جیب جلدی سے گھر کی طرف روانہ ہوئی۔ زیادہ دیر تک رگنا نظر ناک تھا۔ وہاں پہنچے تو گھبرائے ہوئے سپاہی نے جواب دیا۔

”میں تو بچ گیا صاحب مگر وہ محتاج مارا گیا۔“

”کیسے؟“ سی آئی ڈی بولا۔

ایک موٹر سائیکل پر دو آدمی آئے پل بھر کو پیل کے پیڑ کے نیچے ٹھہرے اور یہ کہتے ہوئے کہ اس حرام زادے نے ہمیں ہمارا بھید کھولا ہے آگے گواہی بھی دے گا۔ اس



لئے سب سے پہلے اسے ٹھکانا ضروری ہے اور اس محتاج کو گولی مار دی۔ میں اندر گھبر میں تھا۔ وہ ادھر بڑھے۔ میں فائر ہوتے ہی چونک گیا تھا اور ہوشیاری سے پوزیشن سنبھالے ہوئے کھڑا تھا۔ جیوں ہی انھوں نے اندر قدم رکھا۔ میں نے کڑک کر کہا۔ خبردار آگے بڑھے تو بھون دوں گا۔ ان کو میرے اندر ہونے کا اندازہ نہیں تھا۔ اچانک میری بات سننے ہی وہ گھبرا گئے اور بھاگ کھڑے ہوئے میری جان بھی بچ گئی اور راکھ میں دبا ہوا مال بھی۔“

”جنگوان کو ظالموں کی جیت منظور نہیں ہوتی۔ نکالو سب ٹین“ سی آئی ڈی نے کہا۔ سارے سپاہی راتفلوں پر لگی سنگینوں سے کرید کرید کر افیون اور گانے کے ٹین نکالنے لگے۔ اٹھائیس کلو افیون اور سینتیس کلو گانے کا برآمد کر کے سب لوگ تنہا نے جا پہنچے۔ سیٹھ جی بیٹھے بیٹھے سب تماشا دیکھ رہے تھے اور من ہی من میں گھٹ رہے تھے۔ کاغذی کارروائی پوری کرنے کے بعد سیٹھ جی کو حوالات میں بند کر دیا گیا۔ سی آئی ڈی صاحب الگ کمرے میں آرام کرنے چلے گئے۔ اس کے بعد سیٹھ جی کے پاس حوالات میں ملنے داروغہ جی پہونچے ”سیٹھ جی اب کیا کر سکتا ہوں یہ سی آئی ڈی تو کسی طرح مانتا ہی نہیں۔“ داروغہ جی نے عاجزی سے کہا۔

”ہندوستانی پولیس کا افسر کیا کچھ نہیں کر سکتا داروغہ جی“

”سیٹھ جی آپ ہی بتائیے کہ اب میں کیا کر سکتا ہوں؟“

پولیس کے آدمی ہو کر مجھ سے پوچھ رہے ہو کہ کیا کرنا ہے۔ میں ہزار روپے اپنی جیب میں رکھو اور تلوار کی دھار اس خبیث کی گردن پر۔ لاش کو راتوں رات جیپ میں رکھ کر کہیں باہر لے جا کر کسی ندی میں پھینک دو، روز کتنے قتل ہوتے ہیں، ایک یہ بھی سہی۔ ورنہ اپنی موت کے لئے تیار ہو جاؤ۔ تم مجھ کو مروا تو سکتے نہیں جیل سے چھوٹ کر کبھی نہ کبھی تو واپس آؤں گا ہی تمہیں زندہ نہیں چھوڑوں گا۔ ہو سکتا ہے میرے چیلے جانے اس سے پہلے ہی تمہارا کام کر دیں۔ خوب اچھی طرح سوچ لو۔“



”اچھا میں اس پر سوچ و چار کر لوں“ یہ کہہ کر داروغہ جی واپس آ گئے اور سی آئی  
 ڈی کے کمرے کے سامنے برآمدے میں ادھر ادھر ٹھہرنے لگے۔ ان کے جوتوں کی کھٹ  
 پیٹ صاف سنائی دے رہی تھی۔ سی آئی ڈی کو اس طرح چہل قدمی کرنے پر  
 اور وہ بھی رات کے دس گیارہ بجے شک ہو گیا اور وہ فوراً یہاں سے نکل کر  
 باہر چلا گیا۔ داروغہ جی یہی سمجھ رہے تھے کہ یہ کسی اور ضرورت سے باہر جا رہا  
 ہے ابھی آکر سو جائے گا۔ مگر سی آئی ڈی تھا نے واپس ہی نہ آیا اور نیکینہ کی  
 ایک دھرم شالا میں جا سویا۔

## محنت اور عبادت

ہے جھگوان تو سب کی مدد کرتا ہے آج میری بھی مدد کر دے۔ میرے کھیت میں شام تک کا ہی کام رہ گیا ہے۔ اگر آج رات کو بارش ہوگئی تو پتہ نہیں یہ کیا سب کب نرائی جائے۔ شکورہ جب بھی اذان کی آواز سنتا ہے کھڑا چھوڑ دیتا ہے یہ نہیں سوچتا کہ کسان کے کاموں میں وقت کی پابندی نہیں چلتی۔ دیر سویر کام چلتا ہی رہتا ہے۔ ہاں اگر اذان کی آواز نہ آئے تو سارا کام پورا ہو جاتے۔ ہے جھگوان اتنی تیز ہوا چلا دے کہ آواز پود بگواڑ جائے یا اذان کے وقت زور زور کی گرج ہونے لگے۔ جیسے بھی ہو اذان کی آواز نہ آئے یا ملا کو بیمار ڈال دے مگر ملا کے بیمار پڑنے سے تو یہ مسئلہ حل نہیں ہوگا۔ ہندوؤں میں تو صرف برہمن ہی پوجا پاٹھ کرتے ہیں لیکن مسلمانوں میں تو اکثر نماز پڑھتے ہیں اور اذان دینے والے بھی اور لوگ ہو سکتے ہیں۔ ارے ہیں تو بہک ہی گیا اور جھگوان کو ترکیبیں بتانے لگا۔ ہے جھگوان معاف کرنا۔ دل ہی دل میں بھیکا سوچ رہا تھا اور کیا س نرانے کے لئے کھڑا پھلا نے ہیں اتنا بھو ہو گیا کہ اس سے کیا س کے دو پودے کٹ گئے اور اسے پتہ بھی نہ چلا۔ شکورہ نے یہ دیکھ کر ٹوکا۔

”کیوں بھیکا کر دینے دو پودے قتل کہاں ہے تیرا دھیان مجھ سے کٹ جاتے تو آسان سر پہ اٹھا لیتا“ یہ سنتے ہی بھیکا چونکا اور سوکھ اٹھے ہوتے آدمی کی طرح ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ ”واقعی دو پودے کٹ گئے۔“ اس کے منہ سے نکلا اور کیا س کے دلال لال پودے گھاس کے مٹھے کے ساتھ اس کے ہاتھ میں دکھائی دے رہے تھے

تازہ کٹے ہوئے کی وجہ سے پودے کھلائے نہیں تھے اور کسی انسانی بچے کے کھلے ہوئے بچے کی طرح کپاس کے پتے چمک رہے تھے۔ اسے ان دونوں پودوں کے کٹنے کا اتنا ملال تھا کہ شاید شہروں میں ہندو مسلم فساد میں کٹنے والے انسانوں کا بھی نہیں ہوتا ہو گا۔ اب تو یہ جم بھی نہیں سکتے۔ اس نے ہلکے سے کہا اور پودوں کی جڑیں دیکھنے لگا۔ ”ارے ذرا سی جڑیں رہ گئی ہیں۔ شاید انہی کے سہارے پر پھر یہ ہرے ہو جائیں“ خوش ہو کر کہتے ہوئے اس نے ان دونوں پودوں کو پھر الگ الگ گاڑ دیا اور اپنے پیٹے کا بچا ہوا پانی ان کی جڑوں میں انڈیل دیا۔ ”جو ہونا تھا ہو گیا پچھتا نے سے بھی کیا ہوتا ہے رام مالک ہے وہ چاہے تو مردے کو بھی جلا سکتا ہے“ یہ کہتے ہوئے اُس نے جلدی سے گھبرا اٹھایا اور بیکار لگے وقت کو پورا کرنے کی نیت سے پھر تیزی سے کام کرنے لگا جیسے جنگ میں سپاہی مرنے والوں کی فکر نہ کرتے ہوئے آگے بڑھتا چلا جاتا ہے۔

”اب ذرا دھیان رکھنا کام تو آج نہ ہو سکا توکل ہو جائے گا مگر کٹے ہوئے پودے نہ آج ہرے ہوں نہ کل“ شکورہ نے بیڑی سلاگتے ہوئے کہا۔ بھیکا کے من پر یہ جملہ من بھر کے پتھر کی طرح ٹکرایا۔ ”کٹے ہوئے پودے نہ آج ہرے ہوں نہ کل“ یہ جملہ پورے جسم میں زہریلے سانپ کے زہر کی طرح دوڑتا سا محسوس ہوا۔

”دھیان تو رکھوں گا ہی شکورہ مگر ان کٹے ہوئے پودوں کا ملال تھوڑے ہی چلا جائے گا۔ کل پرسوں انھیں آکر پھر دیکھوں گا۔ یہ ہرے ہوتے ہیں یا نہیں“ کہتے ہوئے اس نے اپنی پہچان کے لئے ایک لکڑی گاڑ دی اور کہنے لگا۔ ”اگر یہ پودے ہرے نہیں ہوتے تو بہت ہی ملال ہو گا کیونکہ ان دو پودوں پر اتنی کپاس آتی کہ دونیتاؤں کی ٹوپیاں بن سکتی تھیں۔“

”تم کو ان کی ٹوپیوں کی فکر ہے۔ نیتاؤں کو اپنی گرسی کی فکر ہے دور و مال بھی تو بن سکتے ہیں“ شکورہ نے کہا۔

”میں تو پیٹ کی روٹی اور سر کی ٹوپی کی بات کرتا ہوں اس سے بڑھ کر اور کچھ نہیں ہے۔“ اطمینان سے بھیکا بولا۔



”ٹوپی تو صرف سر ہی ڈھکتی ہے مگر و مال تو کئی کاموں میں آتا ہے۔“ بیڑی کے ٹکڑے کو پیچھے پھینکے ہوئے شکورہ نے کہا۔

”یہ تو ٹھیک ہے مگر“ دُنیا کے کام ان دو ہی کے لئے کئے جاتے ہیں۔“ ہانپتے ہوئے بھیکا نے بات پوری کی۔

”کیسے؟“ شکورہ اپنی بات کٹتے ہوئے چونک کر بولا  
”سارنڈھا، چمپت رائے، رانا پرتاپ، رانی لکشمی بائی، اُدھم سنگھ نے صرف ٹوپی کے لئے جان نچھا ور کی تھی۔“

”ٹھیک ہے بھیکا مگر وہ اگلے زمانے کی بات تھی۔ اب تو ٹوپیوں کا رواج ہی گھٹتا جا رہا ہے لوگوں نے الفاظ کے معنی ہی بدل دیتے ہیں۔ کیسی ٹوپی کیسی عزت۔ اسٹریلیا میں ایک کلب تیار ہوا ہے جس میں نوجوان اپنی بیویوں کو ایک دوسرے کی بیویوں سے بدل لیتے ہیں اور رات بھر ایک دوسرے کی بہو ایک دوسرے کے گھر پور رات گزارتی ہے۔ بھارت میں بھی کئی نوکرا اپنے افسر کو خوش کرنے کے لئے اپنی دلہنیں پیش کر دیتے ہیں۔ کہاں رہی ٹوپی (عزت) کی بات۔ روٹی کی بات بھی غلط ہے کلنگ۔ پانی پت، ترائن اور پلاسٹی کی جنگلیں کرنے والوں کو روٹی نہیں ملتی تھی کیا۔ اب آئی سمجھ میں کہ بات روٹی اور ٹوپی ہی تک نہیں ہے بلکہ ان سے آگے بھی کوئی اور چیز ہے جس کے لئے یہ عالم رواں دواں ہے۔

”ہاں شکورہ۔ بات ٹھیک ہی ہے مگر سی روٹی اور ٹوپی کے علاوہ میں مان گیا مگر“ اس کے علاوہ وہ کچھ اور کہنا چاہتا تھا کہ اچانک اس کی نظر ایک چوہے پر پڑی اور اس نے کہا ”شکورہ تیرے سامنے سے چوہا بھاگ گیا تو نے اس کو کھڑپے سے مار کیوں نہیں دیا۔“

”وہ جا رہا ہے“ بھیکا نے اشارہ سے بتایا۔ وہ مارنے کو سنبھلا ہی تھا کہ کہیں تاک میں بیٹھی چیل اسے پنچوں میں دبا کر جدر سے اذان کی آواز آیا کرتی تھی اس طرف اڑ گئی۔ ”جب کسی کی موت آتی ہے تو یوں آتی ہے“ بھیکا نے پھر زانی میں جھٹتے ہوئے